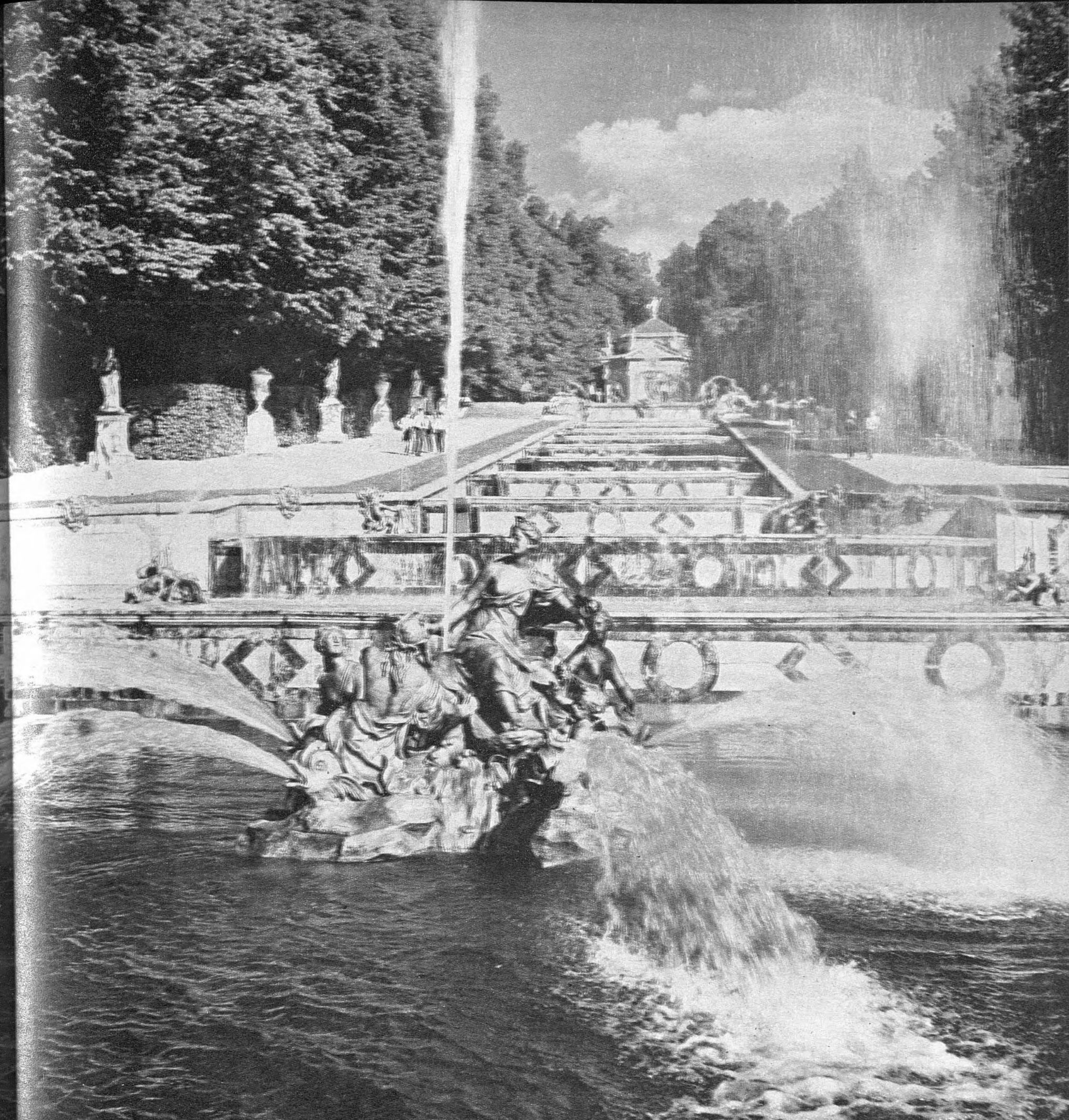


S  
 NTE  
 O N  
 TU  
 LAM  
 DAME  
 BATIR  
 COTIZA  
 LANAB  
 SODA  
 SOS  
 SE  
 O L  
 NTO  
 S  
 TIS  
 U  
 EP  
 ICE  
 ALOR  
 ACUNA  
 REMOL  
 ATIMI  
 ANIM  
 OCE  
 ON  
 OS T  
 SELO  
 erarias. Co  
 monatop  
 5: Termin  
 . Vocal.  
 Vocal. Al  
 un juego  
 Está. In  
 Vencié  
 on chules  
 reva.-5  
 de casas  
 Cierta a  
 antena. Al  
 a contra

e dispers  
 De estas  
 unas de  
 e debem  
 adas, for  
 mpositor  
 debajo de  
 PERSONAJE  
 RE

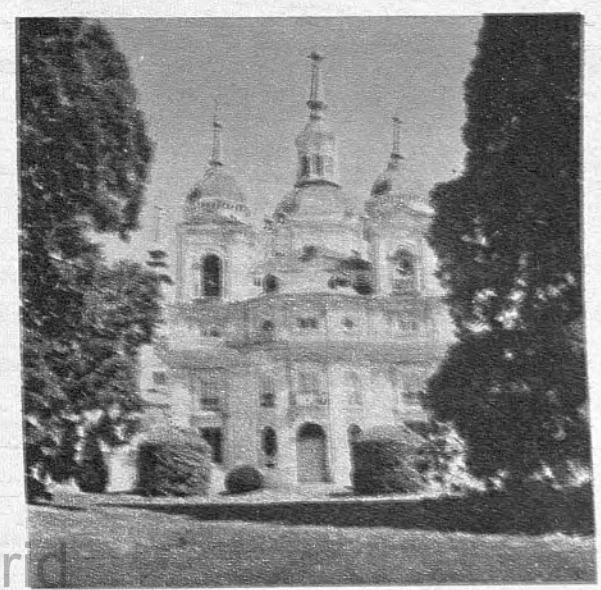


# Arriba

Madrid, domingo 14 de julio de 1968

## LA GRANJA, UN RUMOR

**A**LGUN día habrá que sacar las fuentes de la leyenda de todo el mundo a concurso. España pisará fuerte. La hermosa batería de surtidores de la Granja de San Ildefonso es una infinita canción cuando despliega todos sus efectivos, bajo los cuales se cobija, de Eolo a Cupido, y de Apolo a Pandora, toda la mitología hecha mármol del Olimpo. (Fotografía de PASTOR.)



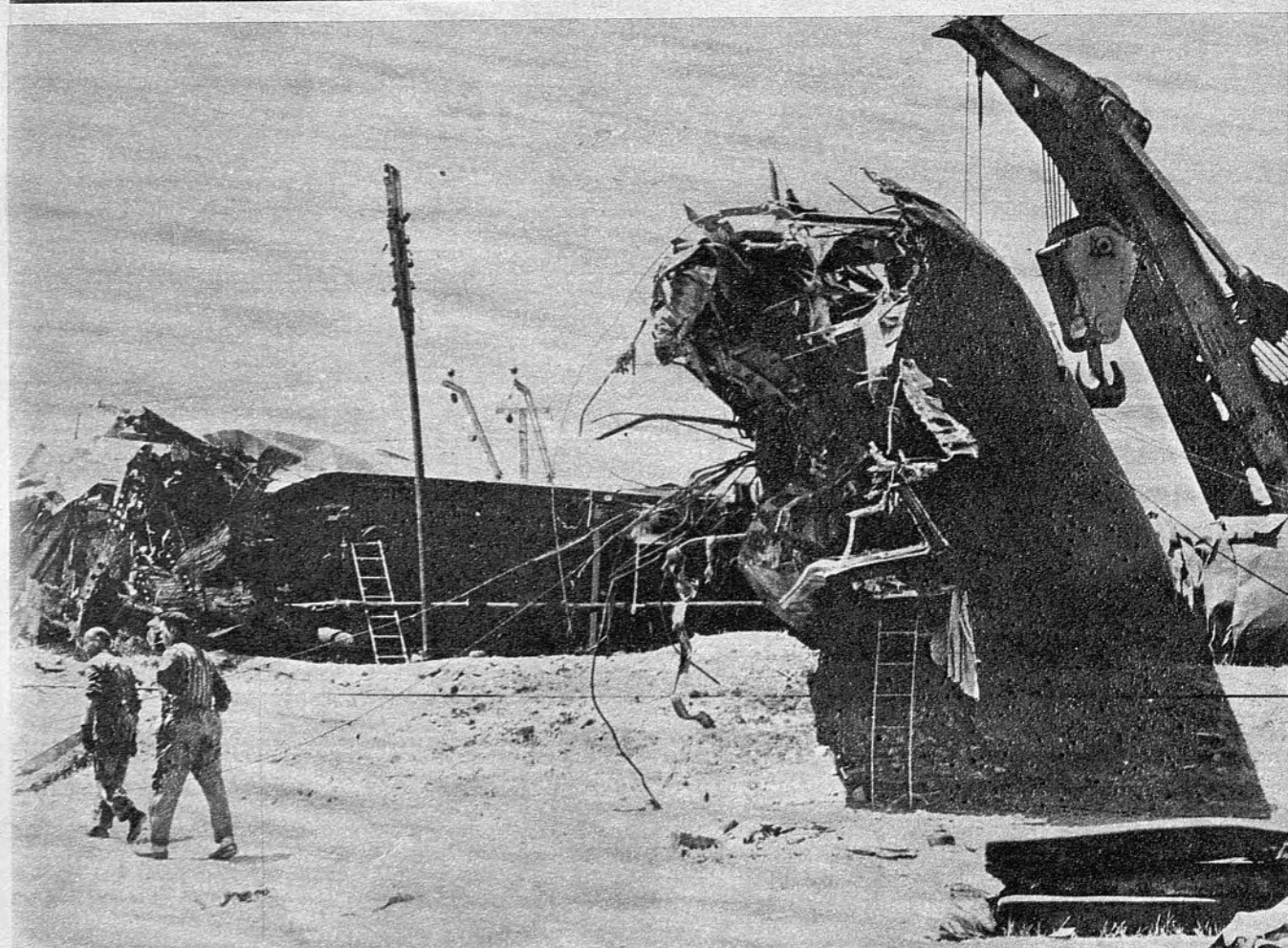
Ayuntamiento de Madrid



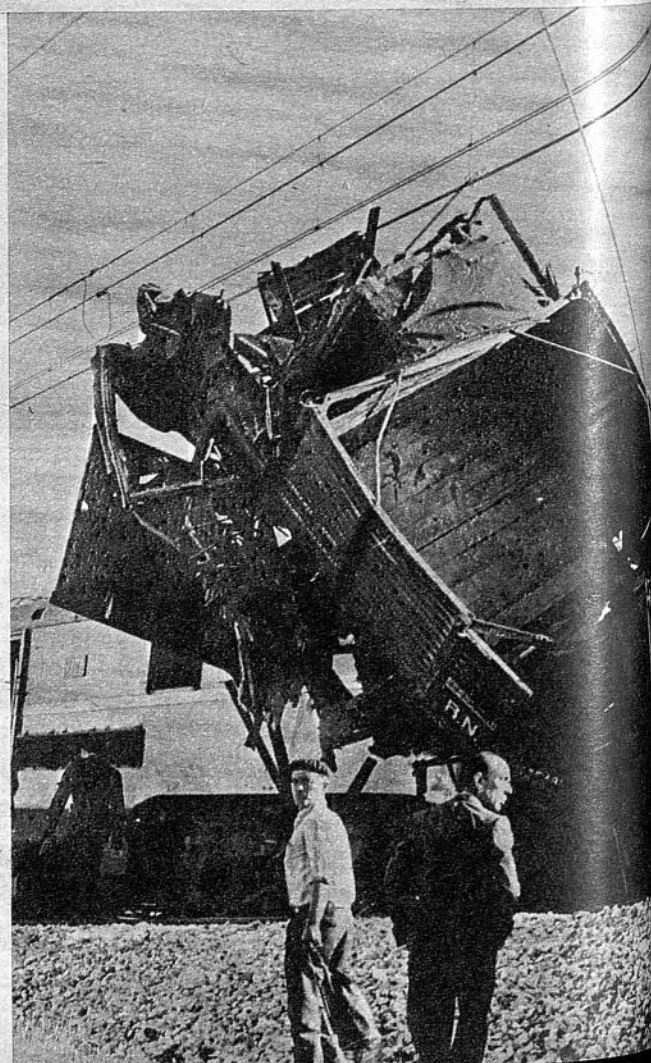


«El c  
dos. I  
de La  
en el  
estaci  
merca  
preso  
traron  
salió  
vés d  
agoni  
Hora  
dia C  
dina,  
dina  
pos,  
larga  
del m

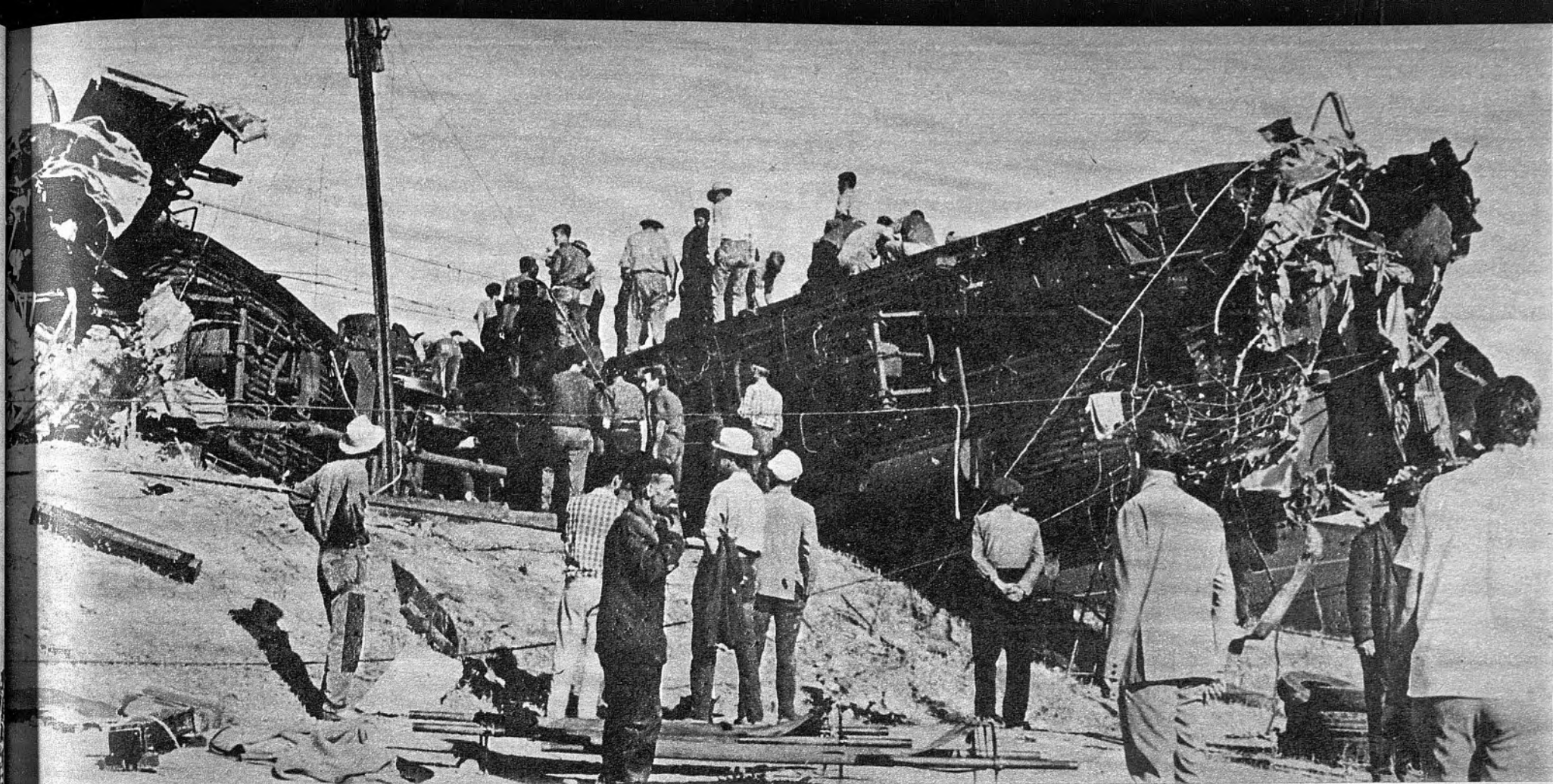
## 6,50, CERCA DE MEDINA: 8 MUERTOS Y 30 HERIDOS



Ayuntamiento de Madrid

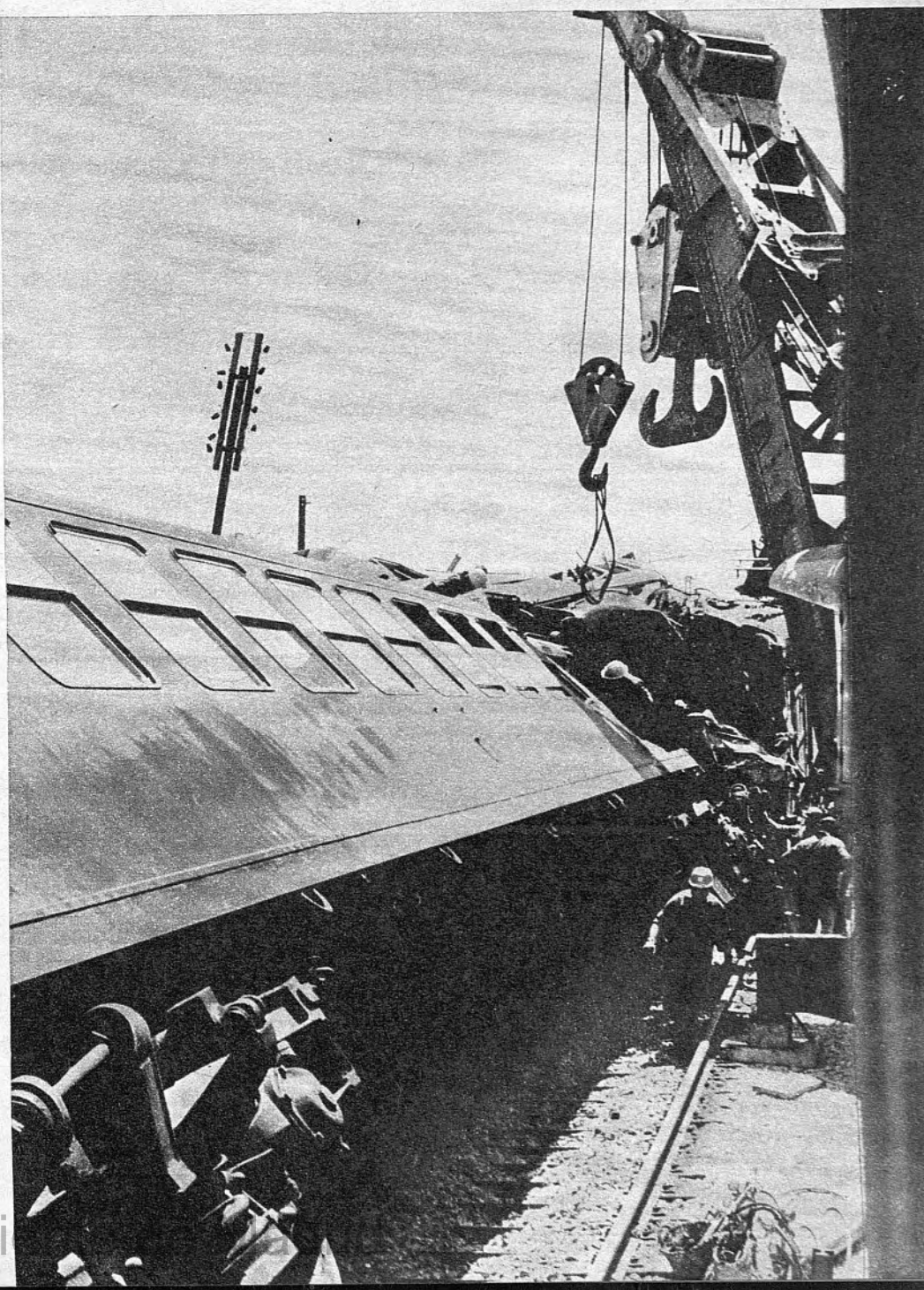
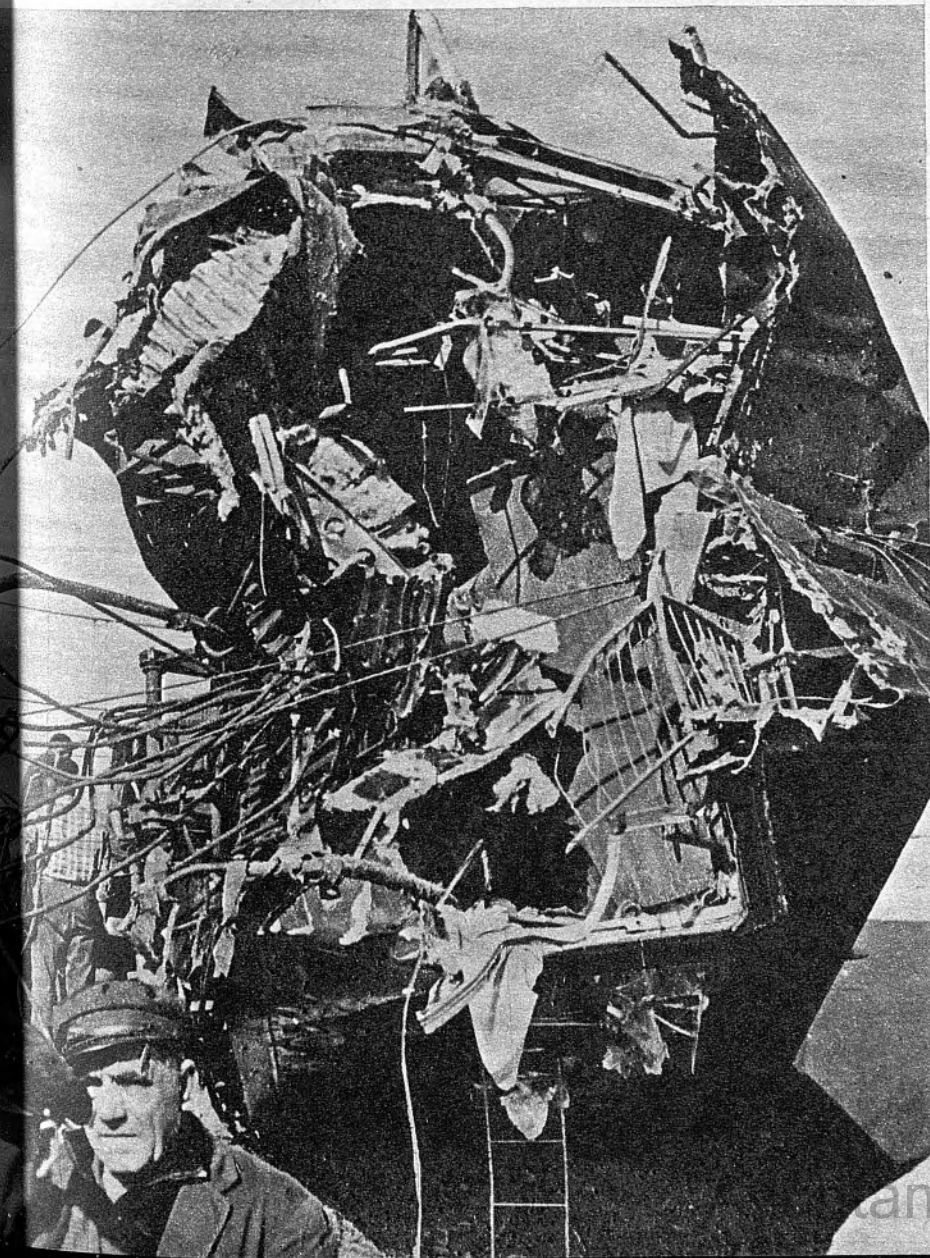






«El cuerpo me dolía por todas partes. Sólo pude ver el vagón partido en dos. No me explico cómo pudo pasar.» Nadie se lo explica. El expreso salió de La Coruña con el núm. 605. En Orense se le cambia siempre. Se convierte en el 226. Todo iba bien. Hasta las 6,50 de la mañana. Ya había sol y por la estación de Gómez Narro, a tres kilómetros de Medina del Campo, pasó el mercancías 6.026. Nadie sabe por qué, pero iba por la misma vía que el expreso. Se encontraron junto al paso a nivel «La casa del francés». Se empujaron las dos máquinas, los vagones se retorcieron, se rajaron y la gente salió brutalmente disparada de literas y asientos. Hubo quien se lanzó a través de los cristales. Hubo quien volvió dentro a rescatar heridos, ilesos y agonizantes. A las nueve de la mañana se habían encontrado tres cadáveres. Horas más tarde se contarían ocho muertos y 30 heridos. Quizá más. Guardia Civil, soldados, personal de la Renfe, policías, vecinos, vinieron de Medina, de Valladolid. Ambulancias de Madrid y de Avila. Los taxistas de Medina se presentaron inmediatamente. Poco se podía hacer ya. Rescatar cuerpos, reconfortar a los vivos, despejar la vía. Buscar las causas. Rezar una larga oración. Esto es lo que queda del «expreso de Galicia», lo que queda del mercancías 6.026, que se encontraron a las 6,50 de la mañana. (Cifra.)

## EL EXPRESO DE GALICIA CHOCO DE FRENTE CONTRA UN MERCANCIAS



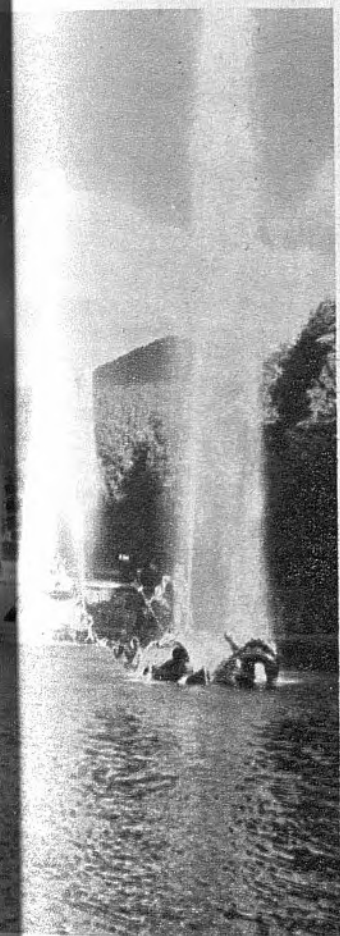


# LA GRANJA: LA CANCION DEL AGUA



F  
Isa  
deff  
Car  
ly, s  
ra  
jare  
fuer  
tras  
tre  
las  
pus  
que  
Car  
Ch  
gov  
cad  
trie  
vie  
tur  
qu  
top

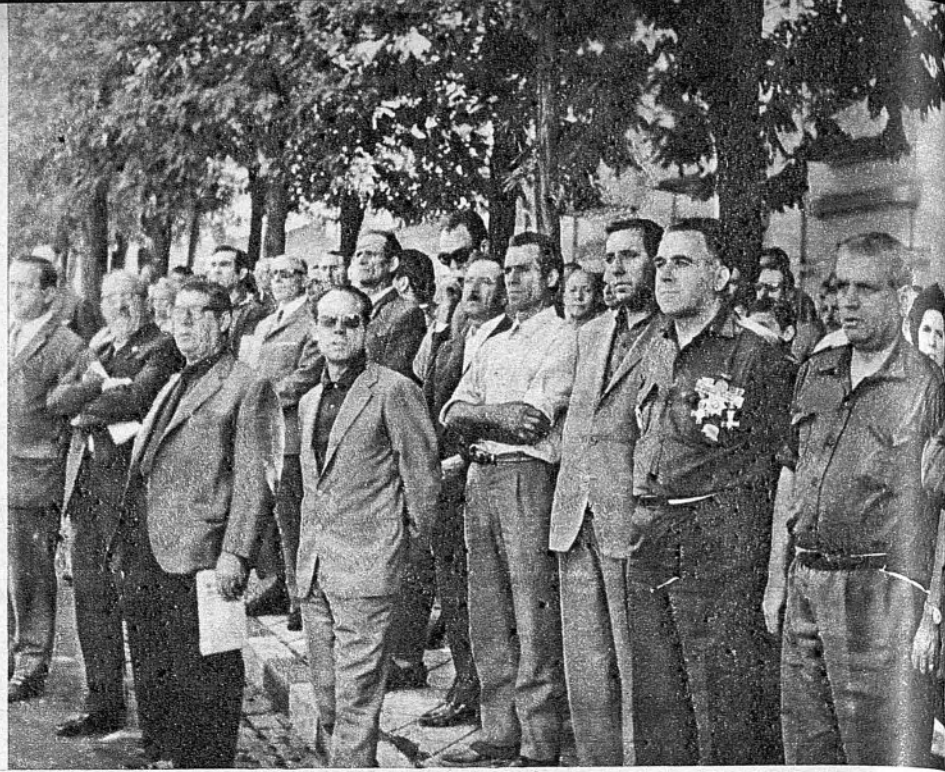




**F**ELIPE V era así. Quiso hacer su Versailles. Casi lo consiguió. Después, Isabel de Farnesio afrancesó definitivamente la Granja. Carlier, Boutelau, Basani, Joly, se rompieron la cabeza para hacer el «no va más» en jardines. Luego vinieron las fuentes. Todo el Olimpo se trasladó a San Ildefonso. Entre los artifices franceses y las estatuas griegas, España puso el agua. Honrada agua que viene del Morote y del Carneros, de Cabrerizas y Chorranca. Humilde agua segoviana, que al pasar por las caderas de Anfitrite o por el tridente de Neptuno se convierte en melodía y en pintura. Humilde, olímpica agua, que no para de cantar. (Fotografías de JOSE PASTOR.)

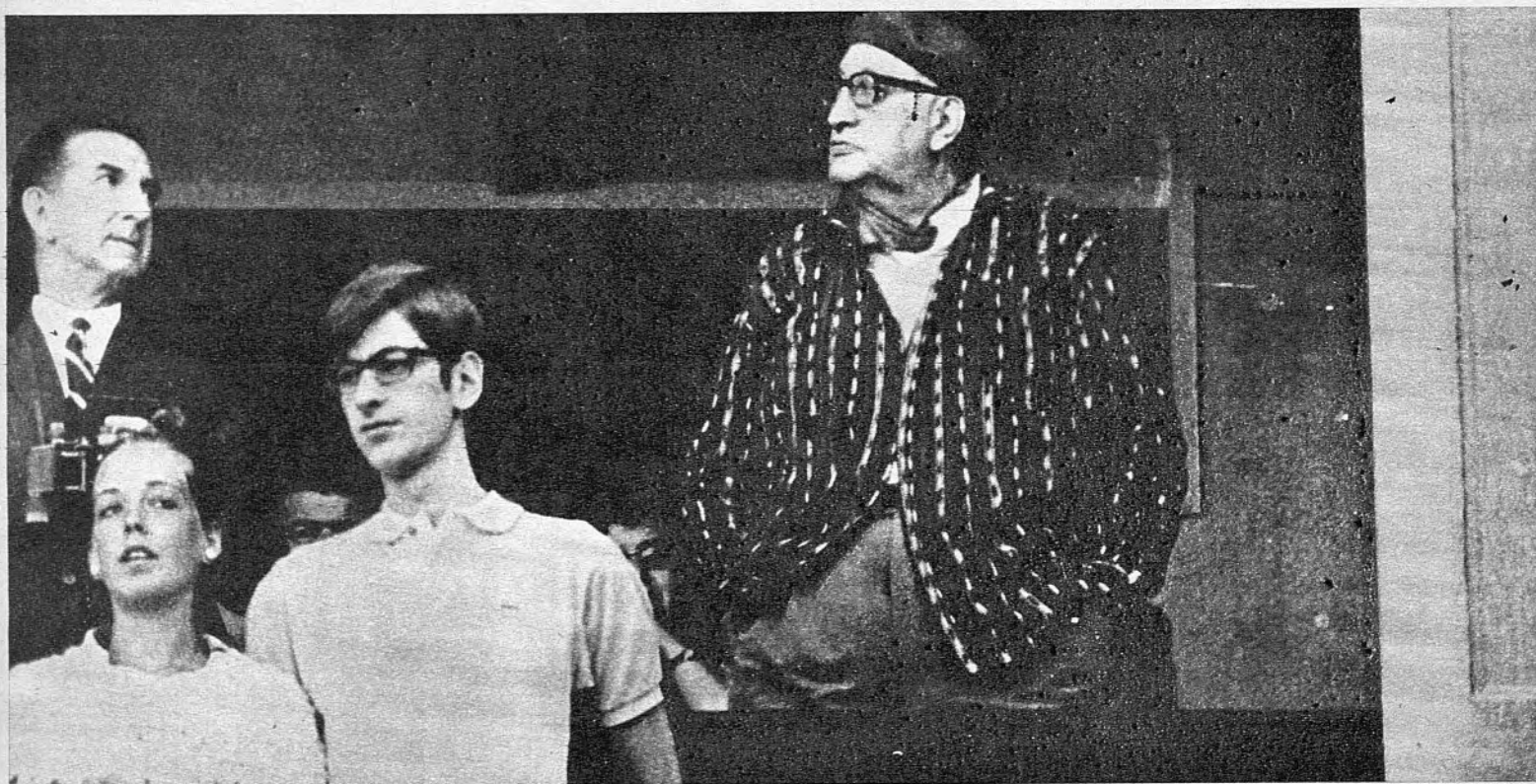






## PRESENCIA DE LA DIVISION AZUL

Tal día como ayer, hace veintisiete años, salió la primera expedición de la División Azul; 2.500 hombres. Muchos de ellos estaban ayer en el paseo de Moret, donde se celebró una misa de campaña, presidida por Muñoz Grandes, rodeado otra vez de sus ex soldados. Estuvieron presentes los generales Rodrigo, García Rebull, Villalba y Díez de Villegas, y los Sres. Serrano Súñer, Pardo Canalis, Pinilla y Martín Gamero. Al final, se entonó el "Cara al Sol". (Contreras)



## PAMPLONA, EL NOBEL

Es el segundo Nobel de Literatura en los sanfermines. El hueco de Hemingway lo ha llenado esta vez Miguel Angel Asturias, que se presentó en el palco municipal de esta guisa im-perturbable como el "Señor Presidente", cálido como "Mulata de tal". Fue una escapadilla desde el Festival del Cine de San Sebastián. (Fotografía Cifra.)

## EL SOL DEL NORTE

Pues sí, señor: esto es Santander. El Sardinero, naturalmente, que se ha puesto a tope, como se ve, en cuanto julio ha apretado un poco. Con menos bikines quizá que en Levante. Con menos suecas, desde luego, que por el Sur. Pero tan radiante, moreno y cascabelero como cualquier punta de las costas. (Cifra.)

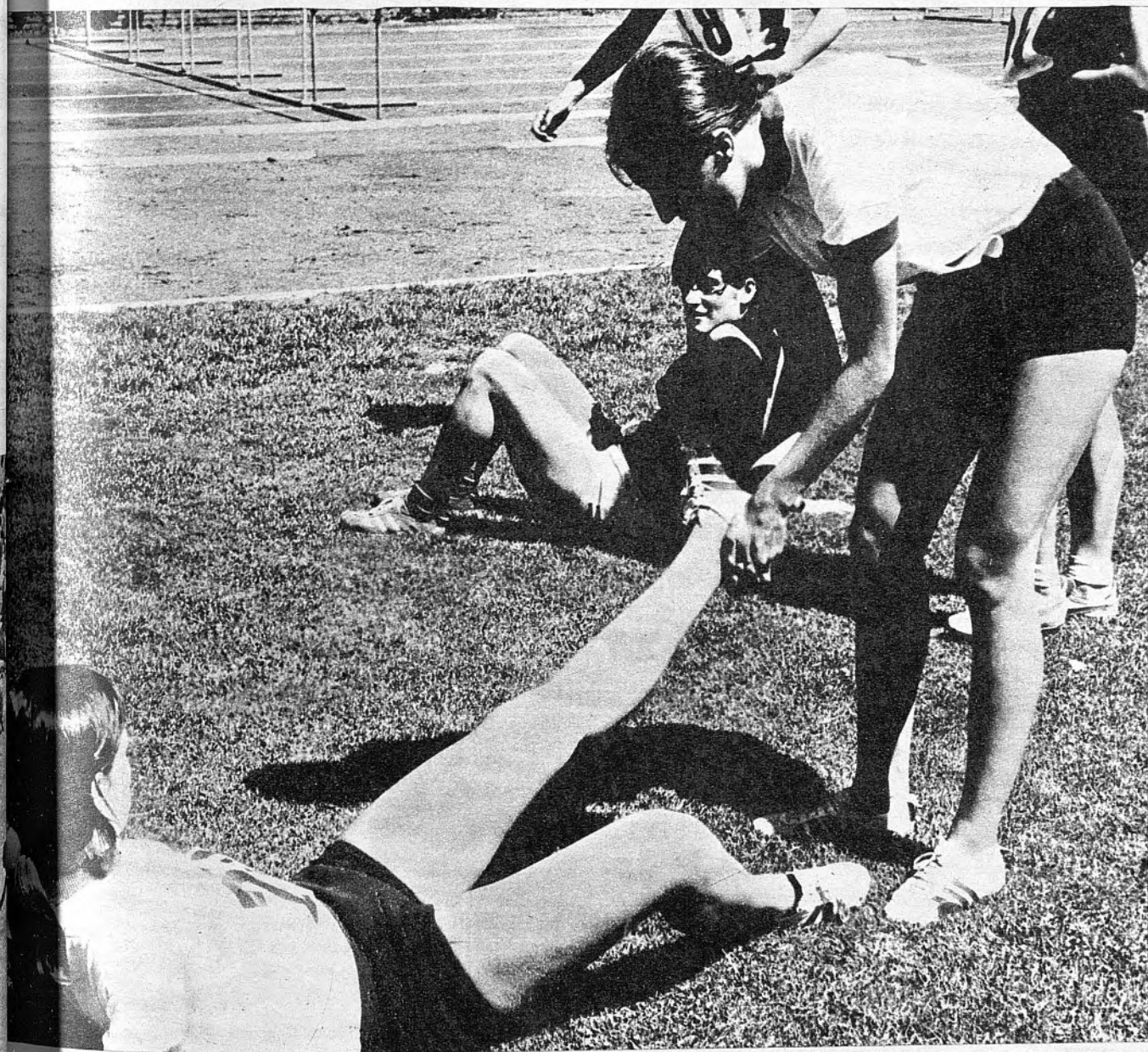


Contaminación de Madrid



## JURA EN FERNANDO POO

Estamos en la plaza de España de Santa Isabel de Fernando Poo. Se celebra la jura de bandera de los reclutas del reemplazo de 1967. Este es un momento del brillante desfile que se celebró tras la ceremonia de la jura. El acto fue presidido por el comandante-jefe de la Guardia Territorial. (Foto de Cifra.)



## «CUMBRE» DEL ATLETISMO NACIONAL

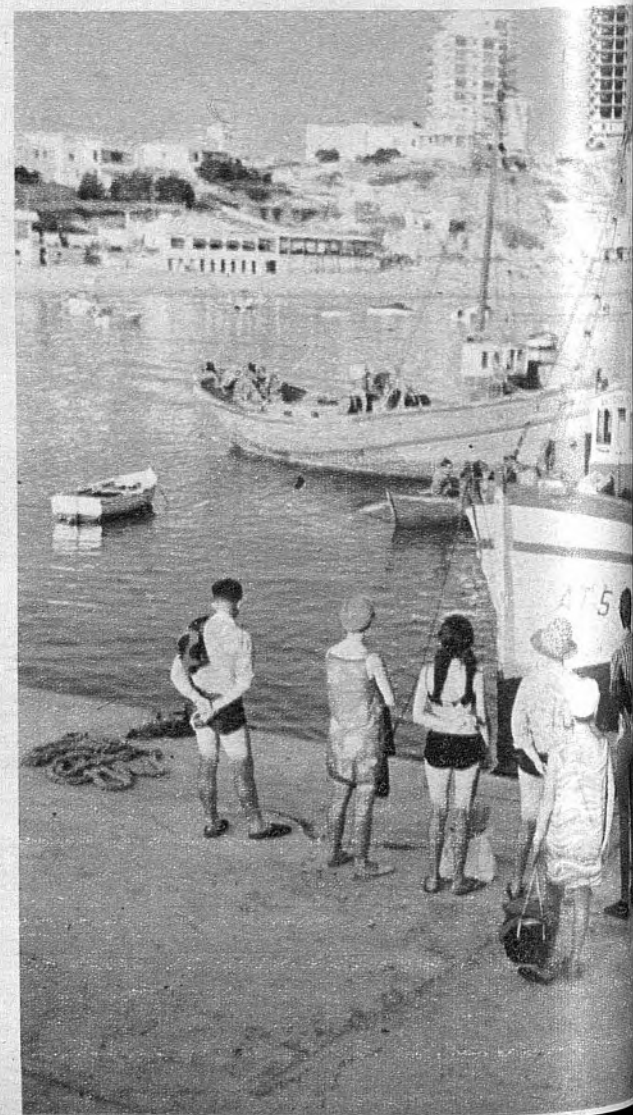
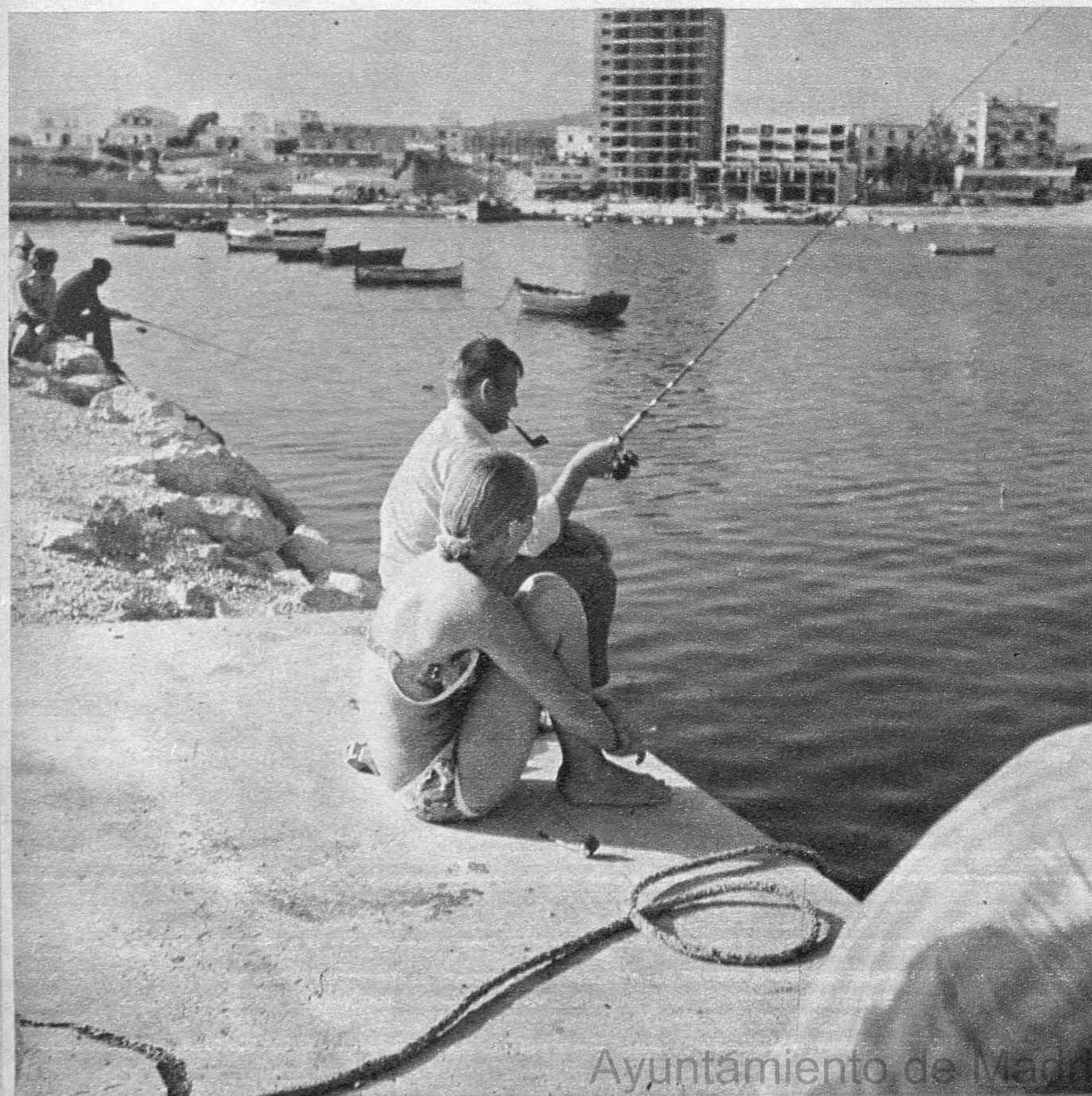
Ayer empezaron. Está en Vallehermoso lo mejor que tenemos. Muchos, con la vista puesta en Méjico. Muchas marcas pueden caer. De momento se ha caído una atleta, a la que una compañera atiende en un inoportuno calambre



## CASTIELLA A ESTADOS UNIDOS

Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores salió ayer, desde Barajas, con dirección a EE. UU. En Wáshington y Nueva York, el señor Castiella se entrevistará con Dean Rusk y U Thant. En la foto, Castiella es despedido en Barajas

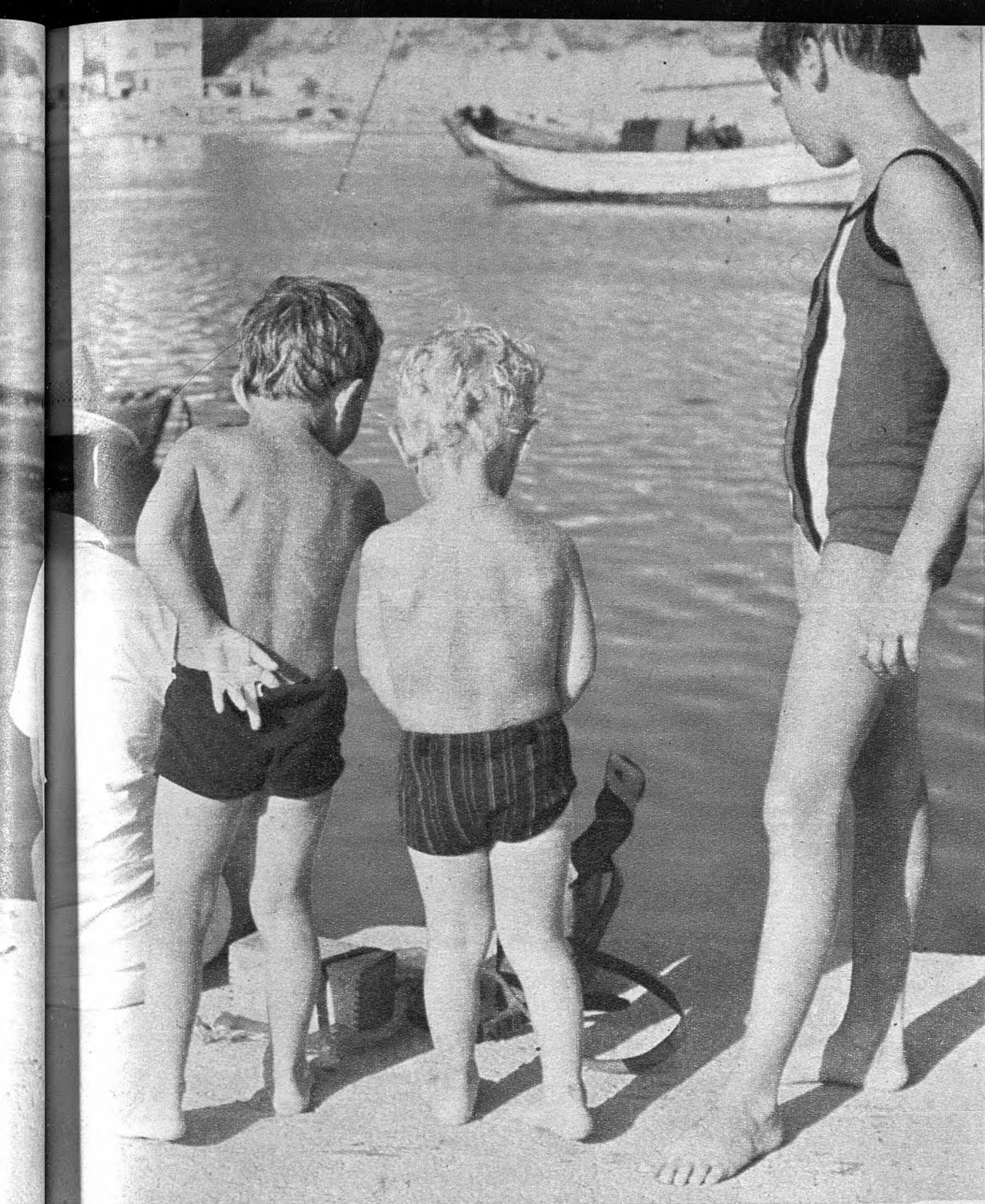






# IFACH, DONDE NACIO EL TURISMO ESPAÑOL

**A**LGUNAS turistas se despistan con las postales y dicen que están en Gibraltar. La sombra del peñón es alargada. Pero la del peñón de Ifach-Calpe es buena y cálida. A su sombra, como un gran «soufflé», nació el turismo español. Aquí está todavía —y funcionando— el primer paradero del país. Paradero, no parador. Las damas de la «belle époque» bajaban a la calita y se mojaban los tobillos. Lo que hay ahora en la calita son cámaras de cine. De todos los estudios vienen a hacer «exteriores» a la sombra del peñón. También los suecos lo han descubierto y ha habido que hacerles hoteles largos, boites y whiskys a gogó. Dicen, los que han subido, que desde el pico, los días claros, se ve Valencia. Lo que se ve desde abajo es esto: los pesquerillos, los pescadores que aún siguen echando las redes en el mar y no en el turismo.







### **LAS CUATRO NOCHES DE TORONTO**

Cuatro noches llevan ya policías y «angry men» de Toronto luchando más o menos a brazo partido. La cosa está ocurriendo en el barrio bohemio de la ciudad. A este muchacho de 24 años se lo llevan, no sin algún quejido inútil



### **MORIR CON LA CAMARA PUESTA**

Ustedes habrán visto películas suyas. Se llamaba Antonio Pietrángeli. Director italiano. Estaba rodando en Torge Scissura exteriores. Resbaló en una roca. Su cadáver se encontró tres horas después de comenzar la búsqueda



### **TRES HOMBRES EN UNA BARCA**

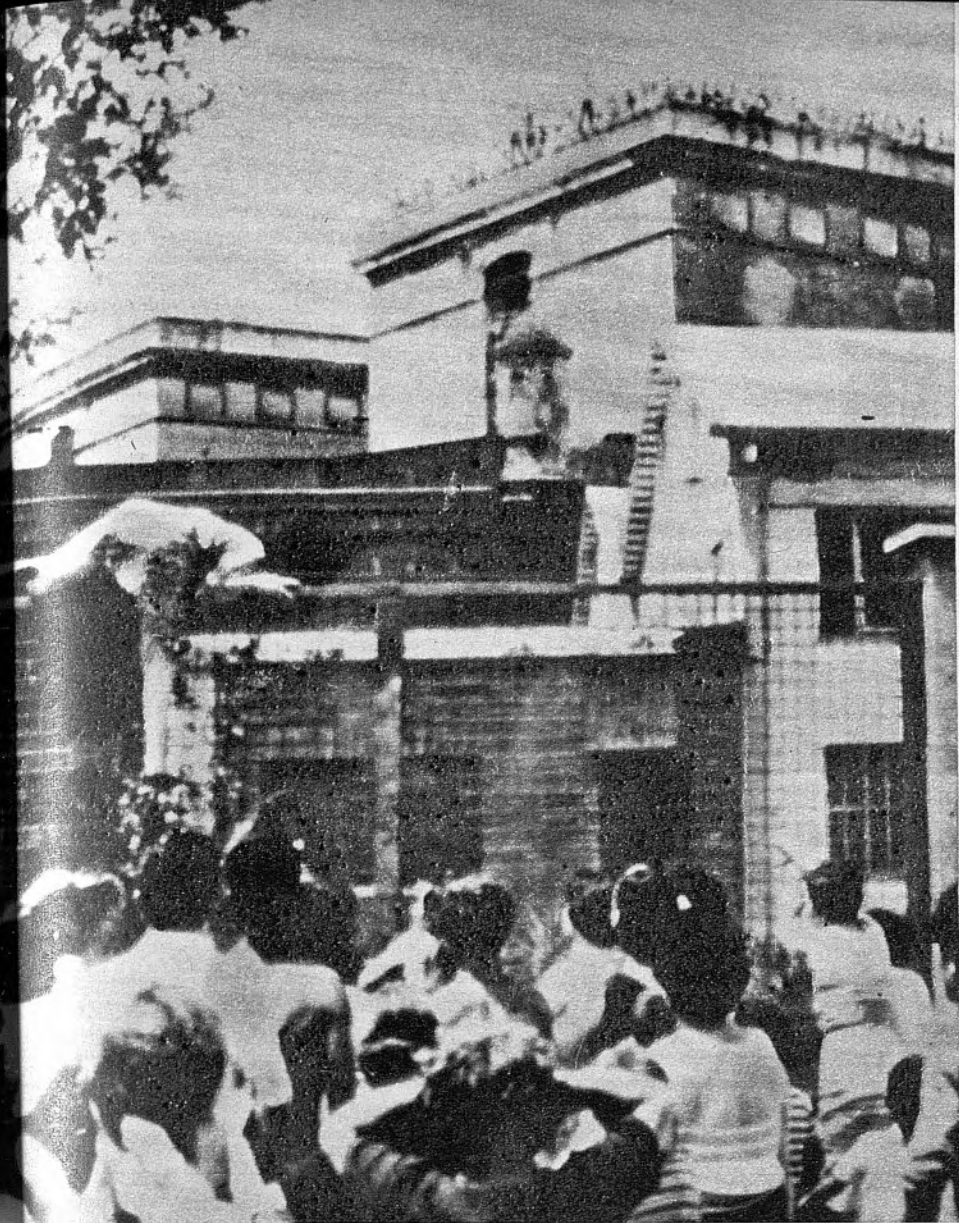
... que dijo Jerome K. Jerome. Uno es el ruso Kosyguin. El segundo, su colega sueco, Erlander. El tercero, el intérprete. A Kosyguin le han puesto seguridades por todas partes. Ya ha habido manifestaciones en contra de la visita. Vietnam, Oriente Medio y Europa fueron los temas tratados. (Cifra.)



### **AUTOGRAFO DE «PREMIER»**

Trudeau, el «premier» canadiense, sigue en olor de multitud. Sus «fans» y las de Nancy Green, campeona de esquí, que le acompaña, les asedian





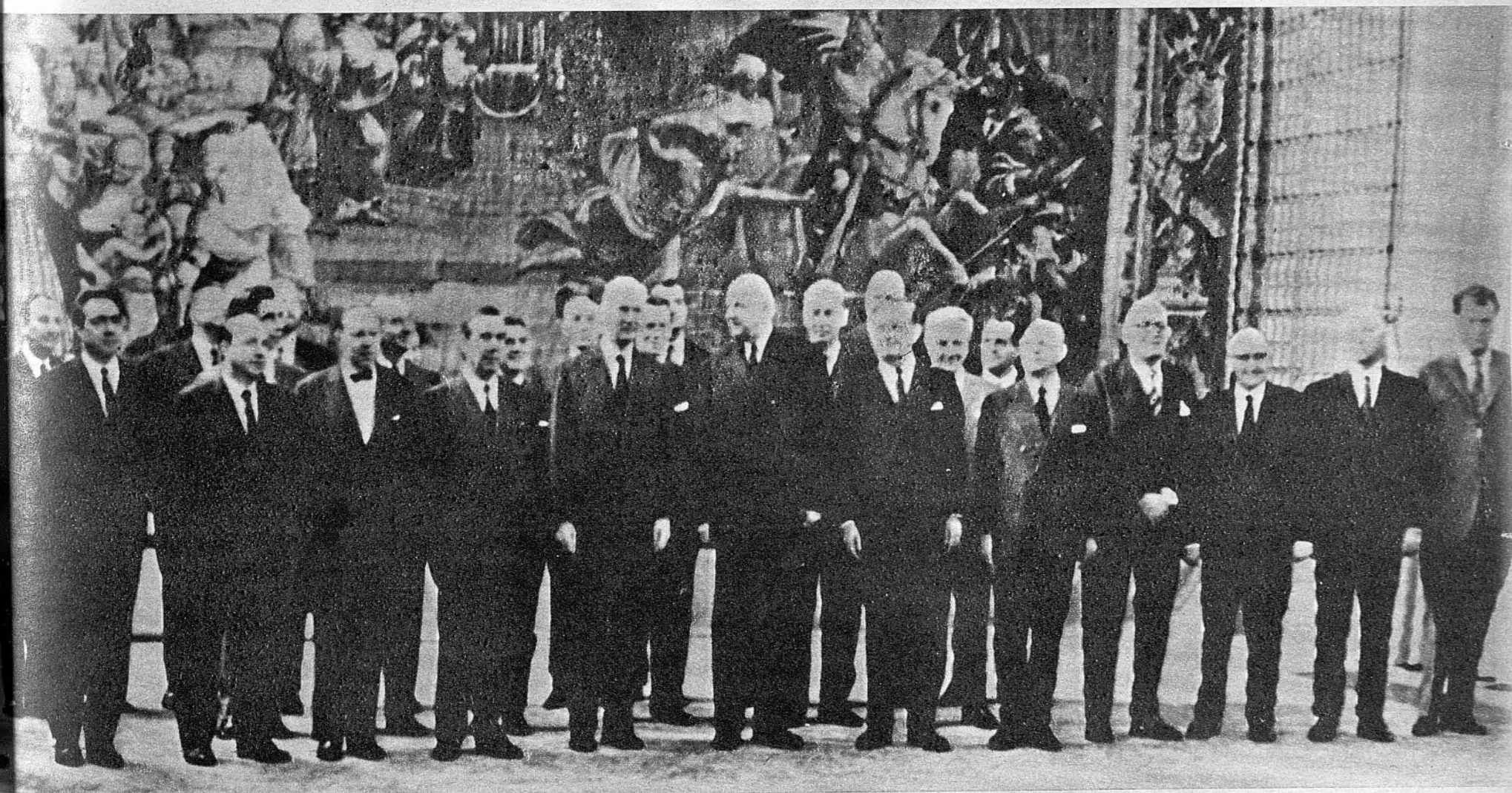
## LOS SEDIENTOS RECLUSOS DE POGGIOREALE

Los reclusos están en el tejado de la cárcel. Se subieron allí para protestar. Quieren más ejercicios y más agua. Sus familiares fueron a verles y a animarles. Alguna mujer impulsiva, como la de la foto, quiso saltar la verja



## CONGRESO DE TRASPLANTADORES

Cirujanos del corazón han ido a Ciudad del Cabo. Al "symposium" ha acudido Chris Barnard. La comunidad india fue a recibir a su cirujano, el doctor P. K. Sen. A Sen y a Barnard los han cubierto de flores en la recepción



## LOS QUE VAN A GOBERNAR, EN LINEA

Rodeando a De Gaulle, su nuevo Gabinete. Tomen nota: Couve de Murville, Malraux, Schumann, Frey, Jeanneney, Caoitand, Debré, Marcellin, Mesmer, Ortoli, Faure, Guichard, Galley, Chalandon, Bettencourt, Boulin, Duvillard, Guena, Le Theule, Comiti, Incauspe, Madeleine Dienesch, Dumas, Bourges, De Lipkowsky, Bord, Chirac, Trorial y Dechartre; 13 han conservado sus carteras, ocho son nuevos y nueve han permutado los ministerios. (Foto Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

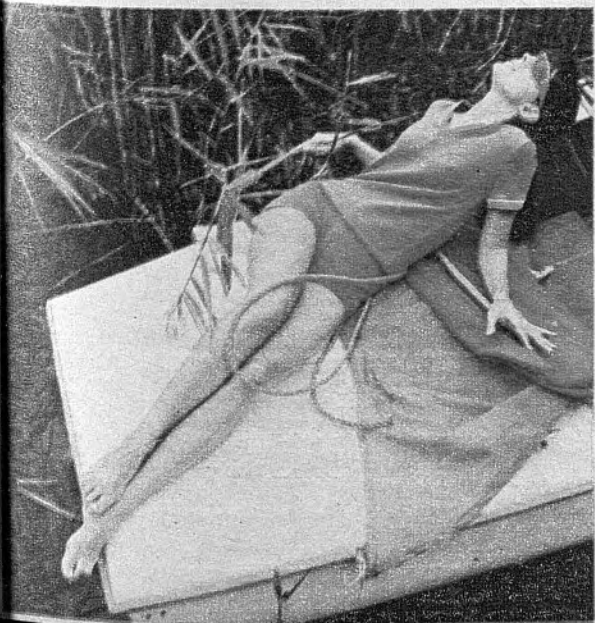


# ALEGRIA, COLOR Y CALOR, TRES CONSTANTES DEL VERANO

NADA hay tan común como la uniformidad en el vestido veraniego —ligero, colorista, pimpante—, y nada hay tan variado como los bañadores y los albornoces para después de los chapuzones en la mar. En la playa, con ligeras variantes de color, casi todos vestimos igual. En la playa, es difícil encontrar un color igual a otro, un bañador con el mismo diseño que otro. Los modelos de Triumph International lo pueden atestiguar. En verano, todo vale. (Foto Triumph.)











## EMILIO ESTABA ALLI

Jugaban el Atlético de Madrid y el Artileño. Por allá arriba—¿por dónde, Emilio?—estaba, como un pájaro con gafas que acecha la presa, Emilio Lavandeira, fotógrafo nuestro, compostelano, «batería» de afición, 70 kilos de puro nervio, con un galaico don de la luz y de esa milésima de segundo que hay que pillar como un pájaro en la fraga. A Lavandeira le han dado por esta foto el premio nacional de fotografías de balonmano que se recibe con tres «hurras»

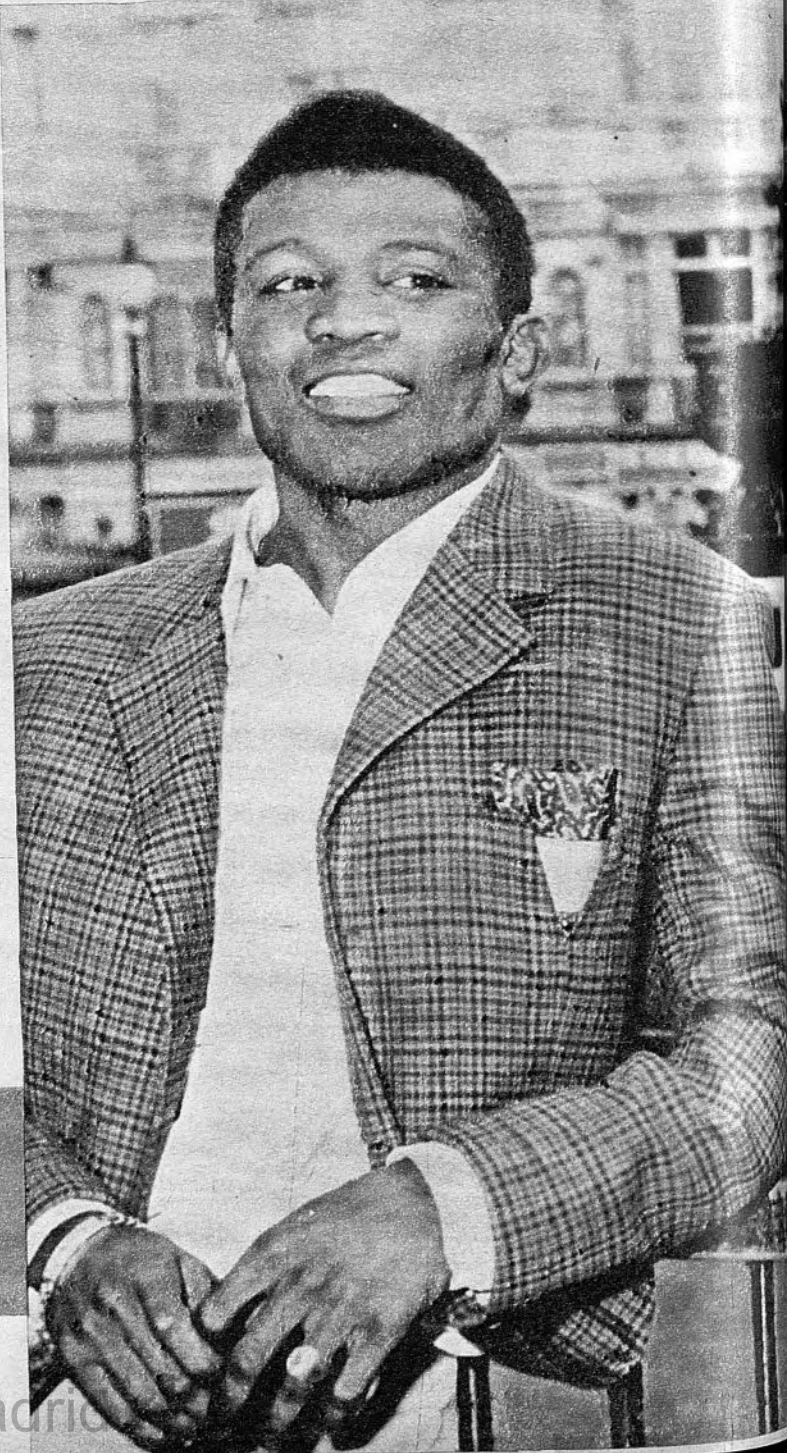


## «ALIRON» EN EL PRAT

Así estaba el aeropuerto de Barcelona esperando el avión de Madrid, en el que viajaban los barcelonistas que en el Bernabéu consiguieron, tras varios años de espera, la Copa del Generalísimo. El recibimiento fue apoteósico. (Fotografía de Cifra.)

## LEGRA, EN LONDRES, A POR TODO

Dentro de diez días justos, Pepe Legrá, el ex bolero de La Habana, va a darse de puñetazos con el galés Howard Winstone, y no va a parar hasta que le quite el título mundial de los plumas. Ahí está nuestro hombre, en el mismísimo Piccadilly londinense. (Cifra.)

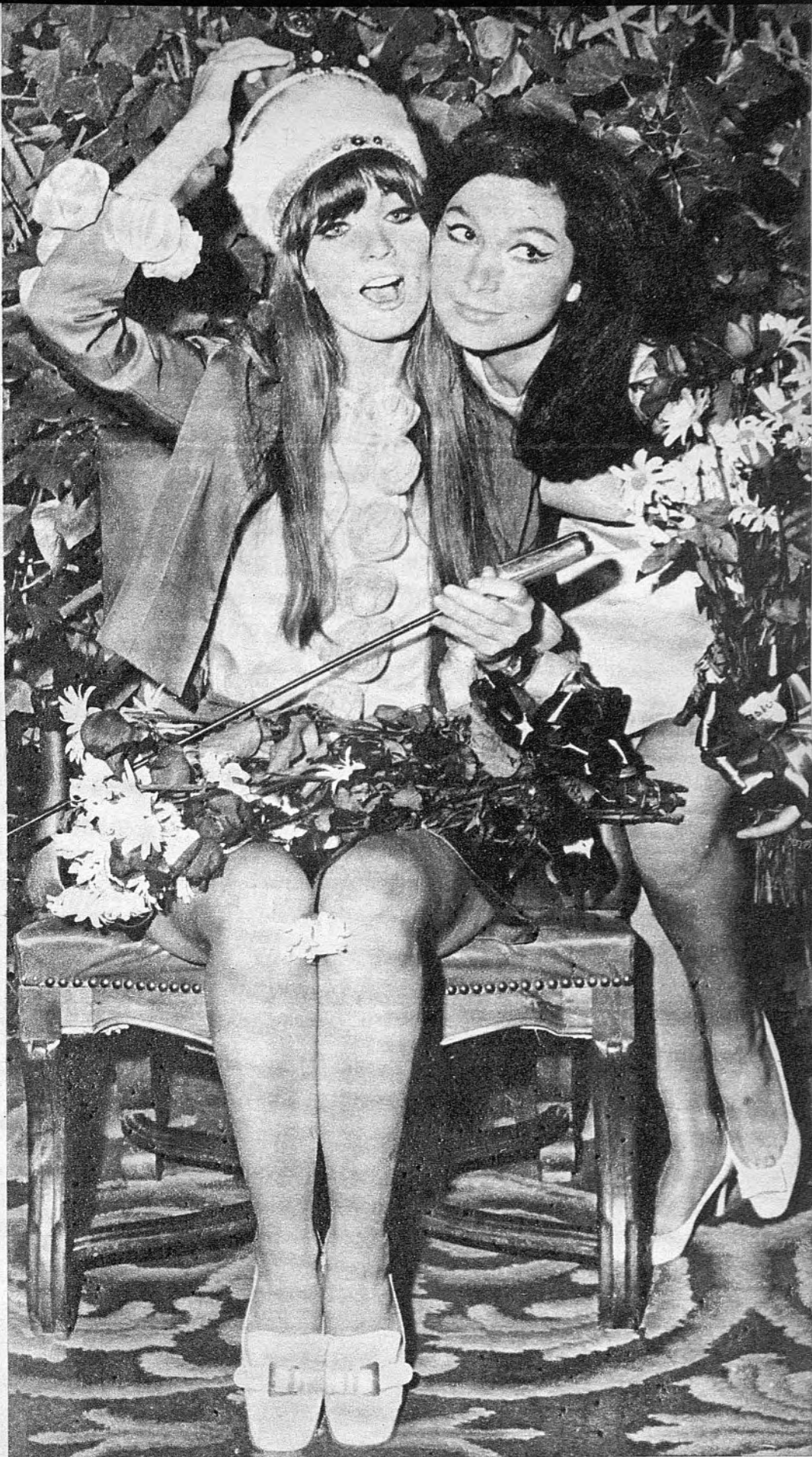






### NO ES BROMA

No, ¡qué va a serlo! A Casto Sendra, conocido a la hora de reír, le ha nacido su cuarto hijo. Hija, mejor. Que se llamará Eva. «Cassen» y su esposa Carmen ya son padres de familia numerosa. Ha sido en Barcelona. No es broma



### ASPIRANTES CON GAFAS

Lo de la elección de «Miss Universo» en Miami Beach está durando más que un día sin pan. Para aumentar el «suspense», presentamos tres serias candidatas: Nataly, Gitte y Brigitte; holandesa, danesa y austríaca. (Cifra.)

### SONIA, NUESTRA «LADY»

Con lo de «Lady España» no habíamos contado. Al concurso se han presentado siete hermosas. La más hermosa debía ser Sonia Bruno, porque la han elegido e irá a Cortina d'Ampezzo, a competir con «ladyes» europeas. (Cifra.)

### UNA CHINA EN NAPOLES

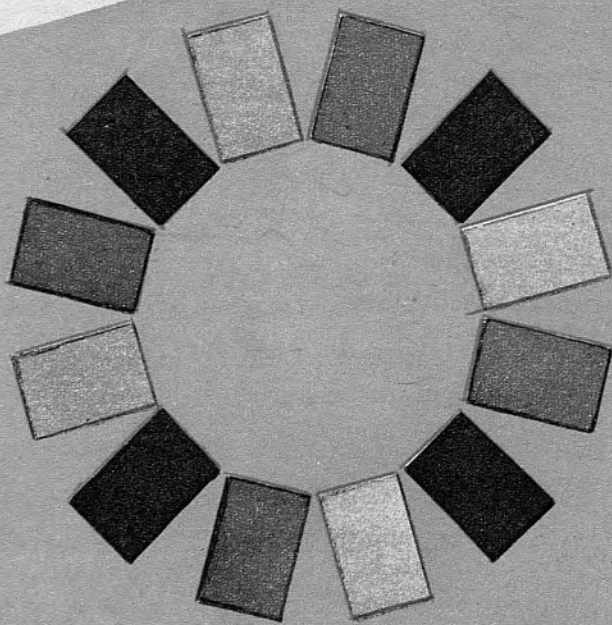
También en Nápoles están de Festival de la Canción. A Nápoles ha ido a cancionear una chinita llamada Mei-Lan Chang, que es la que ven ustedes en la foto —de lejos— interpretando, con coro, una «napolitana»: «Recuerdo de mayo». (Foto Cifra.)





## últimas publicaciones

- BALANCE DEL PRIMER PLAN DE DESARROLLO ...80 pts.
- ESTRATEGIA SOCIAL DE LA PAZ ...30 pts.
- NUEVO HORIZONTE DEL MOVIMIENTO NACIONAL ...80 pts.
- EL EMPLEO EN ESPAÑA Y LOS MOVIMIENTOS DE POBLACION ...50 pts.
- DESARROLLO POLITICO (estado, movimiento y sociedad) ...50 pts.
- TRAYECTORIA Y SITUACION DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA ...40 pts.
- CONFIGURACION INSTITUCIONAL DEL MOVIMIENTO ...50 pts.
- TESTIMONIO ECONOMICO DE 1967 ...70 pts.
- PANORAMA DE LA GANADERIA ESPAÑOLA ...50 pts.
- EFICACIA SOCIAL Y SINDICALISMO ...60 pts.
- NEGOCIACION DE ESPAÑA-MERCADO COMUN ...40 pts.
- LOS CONVENIOS COLECTIVOS EN LA ESTRUCTURA LABORAL DE ESPAÑA ...40 pts.
- LA FORMACION DE LA MANO DE OBRA ...40 pts.
- VINCULACION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN ...35 pts.
- EVOLUCION POLITICA (democratización y socialización por rutas de unidad) ...50 pts.

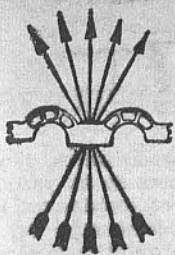


# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléf. 243 00 01 • Madrid-15

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.118. — II EPOCA. — MADRID, DOMINGO 14 DE JULIO DE 1968. — DEP. L. M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40. — 4,00 PTAS.

VUELVE LA TRANQUILIDAD

## LAS TROPAS DEL PACTO DE VARSOVIA SE RETIRAN DE CHECOSLOVAQUIA

### LAS MANIOBRAS TERMINARON HACE TRECE DIAS

PRAGA. (Efe-Upi.)—Las tropas soviéticas que han participado en las maniobras del Pacto de Varsovia que terminaron hace trece días comenzaron ayer a abandonar Checoslovaquia, según ha informado la agencia de Prensa checoslovaca.

Afirma el comunicado de la citada agencia que «otras unidades militares que participaron en los ejercicios militares del tratado de Varsovia celebrados en Checoslovaquia el mes pasado comenzaron ayer a primera hora a salir del país».

Ayer, varias unidades, especialmente de señalización y comunicaciones del Ejército soviético, abandonaron las zonas militares de entrenamiento, dirigiéndose a sus acantonamientos respectivos, fuera de las fronteras checoslovacas.

Añade el comunicado que las unidades del Ejército polaco ya han salido de Checoslovaquia.

Las fuerzas húngaras que participaron en estas maniobras regresaron a su país a principios de esta semana. Pero sobre las tropas de Alemania oriental que también participaron en las maniobras no se ha informado.

El jefe de las fuerzas del pacto de Varsovia, mariscal Iván I. Yakubovsky, de la Unión Soviética, dijo al primer ministro checo, Oldrich Cernik, el pasado jueves, que ordenaría a las tropas que comenzasen a abandonar el país a partir de ayer.

La orden del mariscal ruso no especifica la fecha límite para la evacuación, pero una fuente informativa allegada al Gobierno ha manifestado que habrá sido efectuada en un plazo de tres días.

La orden de evacuación fue dada el jueves, día de

\*\*\* PA \*\*\*

## KOSYGUIN DA POR TERMINADA SU VISITA A SUECIA

ESTOCOLMO, 13. (Efe-Reuter.) — Alexei Kosyguin, primer ministro soviético, ha salido anoche de Estocolmo con destino a Moscú, después de tres días de visita oficial a Suecia. Un portavoz de la Embajada soviética ha informado: «Se dirige a Moscú.» Kosyguin dijo a los periodistas que era «muy probable» que asistiera a la conferencia de partidos sociales que se celebra en Varsovia.

EN EL KILOMETRO 202, A LAS

6,44 DE LA MAÑANA

## OCHO MUERTOS Y MAS DE TREINTA HERIDOS

### El expreso de Galicia chocó contra un mercancías procedente de Madrid

EL CONVOY ACABABA DE SALIR DE MEDINA Y SU POCA VELOCIDAD LIMITO LAS PROPORCIONES DE LA CATASTROFE

A ULTIMA HORA DE LA TARDE QUEDO LIBRE LA VIA Y RESTABLECIDO EL SERVICIO

MEDINA DEL CAMPO, 13. (Pyresa.)—Ocho personas han resultado muertas y otras treinta heridas —algunas de ellas de gravedad— en un choque de trenes que ocurrió a las 6,44 de esta mañana, en el kilómetro 202 de la línea férrea de Madrid a Santiago. El expreso de Galicia, que acababa de salir de la estación de Medina, se estrelló contra un mercancías que, por causas que aún se desconocen, circulaba en dirección contraria por su propia vía.

Chirriaron los frenos. Un ruido metálico, ensordecedor, despertó bruscamente a los viajeros, por las ventanillas se empezaban a colar los pri-  
\* \* \* PAG. 14

## CASTIELLA, A ESTADOS UNIDOS

### Se entrevistará con el secretario norteamericano de Estado y con U Thant

MADRID (Pyresa.)—Don Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, ha salido para Washington por vía aérea. Mañana se entrevistará en la capital federal USA con el secretario de Estado, Dean Rusk.

Acompañan en el viaje al señor Castiella el director general de Asuntos de América, don Nuño Aguirre de Cárcer, y el director de su Gabinete técnico, don Marcelino Oreja. El Ministro plenipotenciario encargado de despachos de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín-Gamero, que se encuentra actualmente en los Estados Unidos, se incorporará en Nueva York al séquito del Ministro.

El martes, terminada su visita a Washington, el señor Castiella se trasladará a Nueva York, donde celebrará una conversación con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

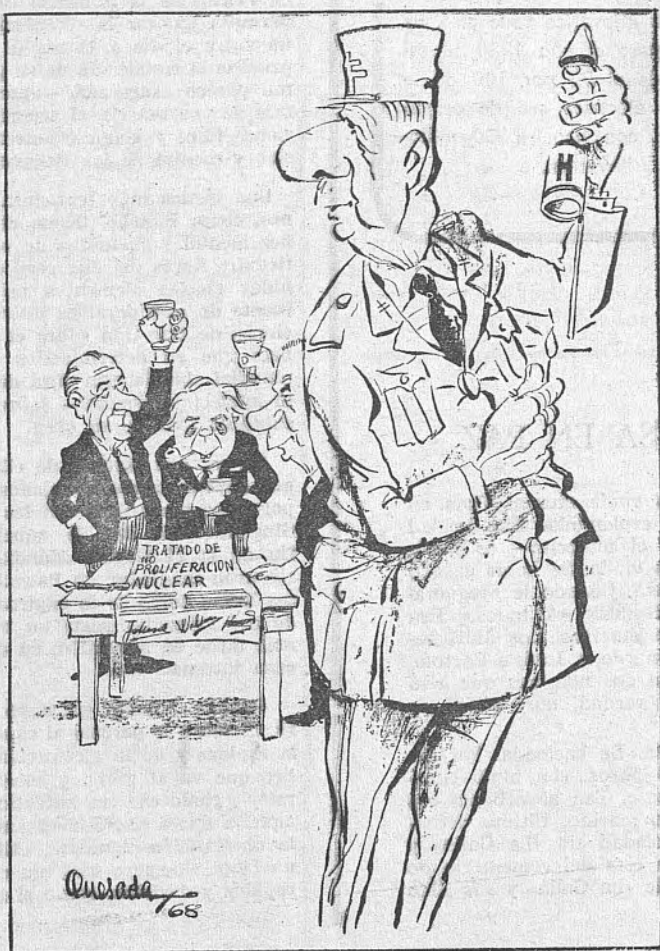
Ministro de Marina USA

El secretario de Marina de

Estados Unidos, honorable Paul R. Ignatius, que llegó ayer a Madrid por vía aérea después de cumplimentar al Capitán General don Agustín Muñoz Grandes en su despacho oficial del Alto Estado Mayor, se trasladó al Ministerio de Marina para saludar a su colega almirante don Pedro Nieto Antúñez, con quien mantuvo una extensa conferencia.

Acompañaban al ministro norteamericano los contralmirantes señores Isaman y Gillette y el coronel de Infantería de Marina señor Spielman. Por su parte, don Pedro Nieto Antúñez estaba acompañado del jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Baturone, y ayudantes.

El Ministro español ofreció después a su colega un almuerzo.



DE GAULLE.—¡ Hombre, esto hay que celebrarlo!...



# AÑO NUCLEAR ESPAÑOL

*«Con la próxima entrada en servicio de la central de Zorita de los Canes, España se incorpora al mundo de la aplicación pacífica nuclear.»*

Este 1968 pasará a la historia como el año nuclear de España. Próximamente se inaugurará la central nuclear de Zorita de los Canes, en la provincia de Guadalajara, primera de este tipo que funcionará en nuestro país, con una capacidad de 153.000 kilovatios. España se incorpora así al mundo de la aplicación pacífica nuclear, y con un adelanto y una capacidad mayor que otras naciones mucho más desarrolladas de Europa.

Las primeras y firmes investigaciones nucleares comenzaron en España hace más de veinte años. En 1951 se creó la Junta de Energía Nuclear, que ha impulsado activamente todas las investigaciones y actividades nucleares. Gracias a la labor de la Junta se ha cuadrado casi todo el mapa español, haciendo prospecciones geológicas que han permitido determinar que los españoles poseemos 10.000 toneladas de uranio de alto valor y otras 45.000 toneladas de me-

nor rentabilidad. Además, ha producido y distribuido isótopos radiactivos con el siguiente balance: 557 curies, es decir, 2.220 envíos a 446 usuarios españoles. Por otra parte, la Junta ha organizado una serie de cursos de ingeniería nuclear y aplicación de radioisótopos, ha promovido las centrales nucleares y las de doble uso —desalación y energía eléctrica—, etc.

No es ocioso recordar en este momento las épocas difíciles de restricciones de energía eléctrica, que hacían incómoda la vida en el hogar y quitaban poder al aumento de la industria. Esto ha desaparecido, y hoy la potencia eléctrica instalada en España alcanzó a finales del año pasado los 12.899 megavatios, de los cuales 8.222 correspondieron a las centrales hidráulicas y 4.677 a las térmicas. Es decir, que el 63,7 por 100 de la potencia instalada es de origen hidráulico, y el 36,3 por 100, es térmico. Estableciendo una pequeña comparación, esta potencia de finales del pasado año es dos veces y media superior a la que había en España hace diez años. Este aumento se debe a que no se ha perdido el ritmo en la actividad de construcción de centrales, ya que el año pasado se montaron e inauguraron varias centrales, de las cuales las principales fueron las de Jares, Velle, Arbón y La Barca, en el noroeste de la Península; Priafías, Soto Ribera, Lada y Pasajes de San Juan, en el norte; Jaca, Canalroya, Ribarroja, Grado I, Susqueda, Badalona y Besós, en el nordeste; Torrejón y Compuesto, en el centro, y Almería en el sur. Las nuevas centrales inaugura-

das durante el año pasado dieron un total de 1.770.275 kilovatios, de los cuales 1.227.100 son de origen térmico y 543.175 de origen hidráulico. Esto demuestra que en España se va más hacia la energía eléctrica de producción no hidráulica. Las previsiones que hay es que si cada año se han producido 44.000 kilovatios-hora, para 1972 se superarán los 80.000, y desde ese momento los mayores incrementos serán los de centrales que consuman carbón, petróleo, combustibles nucleares o cualquier otro producto que no sea agua. Ya durante el pasado año 1967 entraron en servicio la central térmica CEPSA, en Algeciras, y otras más pequeñas, repartidas por la Península e islas Baleares y Canarias.

Pero el gran paso que se va a dar en breve permite asegurar un futuro esperanzador y dispuesto para un desarrollo más rápido que el que estamos contemplando. Además de la central nuclear de Zorita de los Canes, se construyen las de Santa María de Garoña, en la provincia de Burgos, que entrará en funcionamiento en el año 1970, con una potencia de 440.000 kilovatios, y otra en Vandellós, Tarragona, con 480.000 kilovatios, que empezará a funcionar en 1972. Están en marcha los proyectos para instalar otras centrales nucleares en Iruya, Castellón; Zorita de los Canes II, cerca de la primera, con 500.000 kilovatios; la de Fenosa, en Galicia, con 300.000 kilovatios; otra en la provincia de Toledo y una más en Vizcaya, con dos grupos de 500.000 kilovatios cada uno. Es decir, para el año 1980 se espera que el 25 por 100 de la energía eléctrica sea de origen nuclear, con unos 8.000 millones de kilovatios.

## Repesca

Lo siento; hoy estoy triste y acepto que me cataloguen entre los de derechas, porque si los que sufren en el alma, que no en el cuerpo, pueden ser situados a la mano diestra, uno acepta su sino... Y estoy triste porque vengo de enterrar el cuerpo de un amigo del alma, de José Luis Martínez Redondo, crítico de cine de «A B C», marido de una compañera de promoción de la Escuela Oficial de Periodismo, a quien los televidentes conocen bien: de Blanquita Álvarez, madre de siete promesas para el futuro... No descubro un secreto si digo que Blanquita es el número cinco y yo el sexto de mi promoción de la Escuela... Tampoco si afirmo que hoy me he encontrado con María Luisa Santamaría, otra compañera de promoción, casada con un hombre bueno, honesto e inteligente, quien compartió con todos los tres años que nos eran necesarios para conseguir el título. Pues bien; ahora resulta que el marido de Marisa —¡qué mujer más guapa!—, Domingo Paniagua, lleva tres años enfermo, y la Asociación de la Prensa deja los gastos a cargo de Marisa... ¡Dios, qué porvenir les espera...!

J. BLANCO

2 Arriba

## LA otra CARA

### «LA GALLA» DESCANSA EN PAZ

Se llamaba Encarnación Gomis. Era la viuda eterna. Vivía en el arrabal Roig, de Alicante. Una mujer espléndida. Una beldad de joven. «La Galla» —que ya está bien el mote— se había casado siete veces. O sea, estuvo seis veces viuda. Se había casado con marinos, con impresores, con ebanistas... Cuando le preguntaban: «¿A qué marido quería más?», contestaba: «A todos.» Era verdad. Respetaba mucho a su cohorte de muertos. Los aniversarios, les llevaba flores al cementerio. A Bernardo, a José, a Bartolo, a Pepe y a Bernardo y Bartolo, que fueron dos nombres que bisó a la hora de dar el «sí», que no era, la verdad, muy difícil de arrancarle.

«La Galla», además, era muy hacendosa. De hacienda. Por dejarse retratar por un periodista pidió 100 duros. «La ninfa constante» ha muerto hace unos días en Alicante. Tan absorbente era que se llevó con ella a Máximo, su último marido. Último definitivamente. Máximo no pudo resistir la soledad sin «La Galla» y murió a los pocos días. Tremenda historia esta del cementerio de Alicante, con ocho tumbas increíbles: las de «La Galla» y sus siete amores.

## ¡Que PAÍS...!

### CONTRA LA LEY DEL «BOTELLAZO»

Millones de españoles fueron testigos, el pasado jueves, de cómo otros españoles sentenciaban determinados lances de un partido de fútbol con una lluvia de botellas sobre los protagonistas del juego. Anteayer, en Pamplona, este nuevo e inadmisibles «climax» del botellazo surgió virulentamente para desaprobar la infortunada tarde de un torero.

Basta ya. Basta, ahora mismo. Estos francotiradores de la botella, estos saboteadores de nuestra fama y nuestra convivencia están haciendo jirones nuestro prestigio. No sólo a los ojos de los extranjeros presentes en sus furias, sino que nos han colocado, por un momento, al borde del circo romano, de la ira tribal, del sabotaje de un nivel de civilización difícilmente ganado.

Esta fiebre del botellazo a la cabeza o al bulto es criminal y estúpida, además de cobarde, cuando se practica en masa y a resguardo de la represión. Porque somos, en buena parte, un pueblo mimético; porque el virus de esta «violencia del cristal» puede contaminar rápidamente nuestras fiestas y nuestros espectáculos, pedimos un riguroso e inmediato «alto» a la nueva «moda».

Para la «ley del botellazo» no cabe sino la otra ley. Con todo el rigor de sus disposiciones y con toda la fuerza de sus agentes. Toda represión contra este vandalismo de nuevo cuño nos parecerá adecuada. España es un país que no puede admitir este tipo de protesta.

## ESPEJO CONCAVO

### NEGOCIADORES INTERNACIONALES

El plan de partición de Palestina en dos Estados independientes, uno árabe y otro judío, más el establecimiento de un régimen internacional para la zona de Jerusalén, fue acordado por la Asamblea de las Naciones Unidas el 29 de noviembre de 1947. Si bien el plan tenía defectos y había sido adoptado en condiciones que distaban de ser ideales, «lo que barrió la última esperanza de verle ejecutado», fue la Comisión de Palestina el órgano especialmente creado por la Asamblea para preparar y llevar a cabo su puesta en práctica.

Esto lo afirma en su reciente libro «Misión en Palestina» el español don Pablo de Azcarate, que precisamente fue el secretario general adjunto de esa Comisión, designado por mister Lie, el noruego que entonces ocupaba la Secretaría General de la ONU. Azcarate estaba con su hermano mayor pasando una temporada en Méjico cuando Trigve Lie le telegrafió ofreciéndole el puesto. Aceptó con bastante entusiasmo, aunque éste duró poco, pues el trabajo de la Comisión y de su Secretariado le pareció incoherente, desorganizado y sin espíritu de equipo. Con excepción, acaso, de Ralph Bunche (el negro norteamericano que hoy ostenta el Premio Nobel de la Paz) y el pequeño grupo de sus colaboradores inmediatos.

Bunche era el secretario general de la Comisión; y, cuando tras el suficiente trato con él, lo retrata Azcarate (al lograr la conclusión de los armisticios que, tras la primera guerra árabe-judía, les valieron, a los israelitas, la consolidación de la conquista del Neguev, y a su negociador, el Premio Nobel), señala el autor de «Misión en Palestina» la ilimitada capacidad de trabajo de Bunche, que le permitía ignorar la diferencia que para todo hombre normal existía entre el día y la noche. Sometía el negociador negro a duras pruebas la resistencia de su personal y la de las Delegaciones. «Y no me parece exagerada —apunta Azcarate— la sospecha de que en más de una ocasión el acuerdo fuera el resultado no tanto de concesiones libre y voluntariamente otorgadas, como del agotamiento físico y mental de las Delegaciones».

Una táctica muy tentadora, señala su adjunto español, para quienes, como Bunche, tienen el privilegio de poder conservar su lucidez mental y su fuerza de voluntad intactas a lo largo de las veinticuatro horas del día, pero que introduce en los acuerdos así obtenidos ciertos elementos psicológicos que a la larga pueden ser fuente de considerables dificultades para su aplicación. De observaciones de este tipo sobre el arte de negociar y acerca de los hombres que en determinados momentos han acaparado la atención mundial abunda esta obra de Azcarate —apellidado ilustre en el estrato intelectual español— sobre el «Nacimiento del Estado de Israel», subtítulo éste de su obra.

Trazar una síntesis de ella no cabe aquí hoy. Sólo quería recoger ciertos rasgos, dibujados por don Pablo, de alguno de los importantes personajes con los cuales le puso en contacto su misión. Singularmente los de aquel conde Bernadotte —negociador del fin de la II Guerra Mundial—, a quien las Naciones Unidas designaron mediador en Palestina el 14 de mayo de 1968, unas cuantas horas antes de la expiración oficial del mandato británico. Desde ese momento hasta su trágica muerte, asesinado cuatro meses más tarde en Jerusalén, su dinámica personalidad llenó aquella escena internacional.

Cuando Bunche presentó a Bernadotte y a Azcarate en El Cairo, el suceso le pareció al español «dominado por la preocupación de la rapidez y de la ejecutividad, y de dar la impresión de ser hombre que va al grano y sabe lo que quiere. Pero —pregunta Azcarate—, ¿todo eso era auténtico? En una de las notas diarias que en aquella época escribía el autor de «Misión en Palestina» encontró la observación siguiente: «El conde parece un hombre perdido en un laberinto, pero que, sin embargo, continúa marchando con gran rapidez y decisión, como si supiera perfectamente a dónde va.»

Anxelo NOVO





## UN HIMNO PARA UN PUEBLO

Leí el otro día la diatriba de cierto articulista contra el «Cara al Sol». Llegaba a la conclusión de que es la única letra y la única música que saben cantar a coro, multitudinariamente, los españoles y que siendo un himno «belicista» no resultaba el más apropiado para fraguar en el pueblo sentimientos de convivencia pacífica.

No voy a consumir un turno en la defensa del «Cara al Sol». Si originariamente fue un patrimonio falangista, hoy creo que ha dejado de serlo, sencillamente porque es la canción que entonan millones de ciudadanos de la más diversa condición política. Algo tendrá el agua cuando la bendicen. Algo—suponemos—habrán encontrado los españoles en el «Cara al Sol» para que, al menor descuido, lo canten sin desafinar y sin titubeos. Es curioso que un pueblo que profesa tan escasa afición al coro y que adolece de cierta indisciplina musical haya convertido el himno de las viejas escuadras—una canción de amor, de juventud y de esperanza—en «su» vehículo de expresión, en la rúbrica colectiva que signa todo género de manifestaciones afirmativas.

Comprendo que todo esto desazone a quienes se proponen dar al país una «hora cero» de partida, haciendo borrón y cuenta nueva. En la pequeña marea de cada día se advierte cierta fría pasión dinamiática por volar muchas cosas que están en el presente y que han ingresado en el futuro. Es una irracional actitud de adolescentes que creen que el mundo y la vida han comenzado ayer. ¿Y qué cosas traen los furiosos iconoclastas en sus macutos? Yo les veo con las manos vacías. Detrás de ellos no hay nada que ofrecer, nada que merezca la pena. No me refiero, claro está, a las levas jóvenes, cuyos anhelos e insatisfacciones comparto, sino a esa minoría de confusos dinamiteros que tratan de demoler, quizá, las únicas cosas sólidas, sanas y juveniles que se han filtrado por las rendijas de nuestro viejo armatoste social.

Los iberos—dicen los manuales de Historia—sentían una inextinguible pasión por la libertad. Todos los españoles, salvo excepciones, la sentimos. Declararse encandilado por la libertad no es bastante. La libertad es el fin; ¿pero dónde están los medios instrumentales para alcanzarla? Eso es lo que echo de menos en la informe sedición en torno. No veo el programa, la bandera, el himno, la ilusión electrificante, la capacidad de sugestión necesaria, para que el pueblo abjure de unos símbolos, prescindiendo de unos ritos y olvide un himno con los que, bien o mal, se han edificado treinta años de vida española que van para arriba y no para abajo.

Creo, amigos, que para que un pueblo se haya unido en torno a un himno como el «Cara al Sol» se necesitan muchos bemoles. Es un decir. Pero ahí está, tranquilamente. Y no se avizora por ninguna parte la canción de reemplazo. Paciencia y barajar.

Cristóbal PAEZ

## ESTO PASA

### BIARRITZ, PREOCUPADO POR LA CLIENTELA ESPAÑOLA

Como la princesa, Biarritz está triste. Por sus calles, así como por los demás pueblos de veraneo de la «Côte Basque», apenas dan las nueve de la noche no se ve ni un alma.

Los hoteleros están preocupados hoy y más aún cara al porvenir, porque piensan que la clientela no va a mejorar, y si lo hace será en proporciones muy inferiores a las de otros años.

En algunos periódicos de San Sebastián se han publicado anuncios invitando a los compradores a visitarlos, con la promesa de hacerles un cambio más barato, de hasta un quince por ciento menor al oficial. Y es que la clientela española representa más del cincuenta por ciento del total.

También el treinta por ciento de los ocupantes de los «palacios» de Biarritz son españoles, y el sesenta por ciento de los conspicuos de los casinos. Este año la reserva de las «suites» es casi nula. De ahí la alarma.

La «reina» de las playas o la playa de las reinas», en feliz frase de Sacha Guitry, está desconsolada. Hay caras desconsoladas, dice «Le Figaro» en una crónica.

## TOP SECRET

### DESAPARECE UN DIARIO

Los habituales de los quioscos y la gente de la pluma diaria, están preguntándose qué ha sido del «Spanish Daily News», un periódico madrileño que brotó en Madrid no hace demasiado tiempo para servir información manifiesta a la colonia americana y a la gente sajona de paso. El «Spanish», por supuesto, totalmente editado en inglés, ha des-

aparecido silenciosamente. Al menos, de la circulación.

Lamentando lo que suponemos forzada «espantá», es presumible adivinar las causas. Quizá la avanzadilla de las ediciones aéreas de los grandes rotativos internacionales es un poderoso motivo para perder en la guerra de la competencia.

# DEL SIGLO XIX AL XXI

Por Jesús SUEVOS

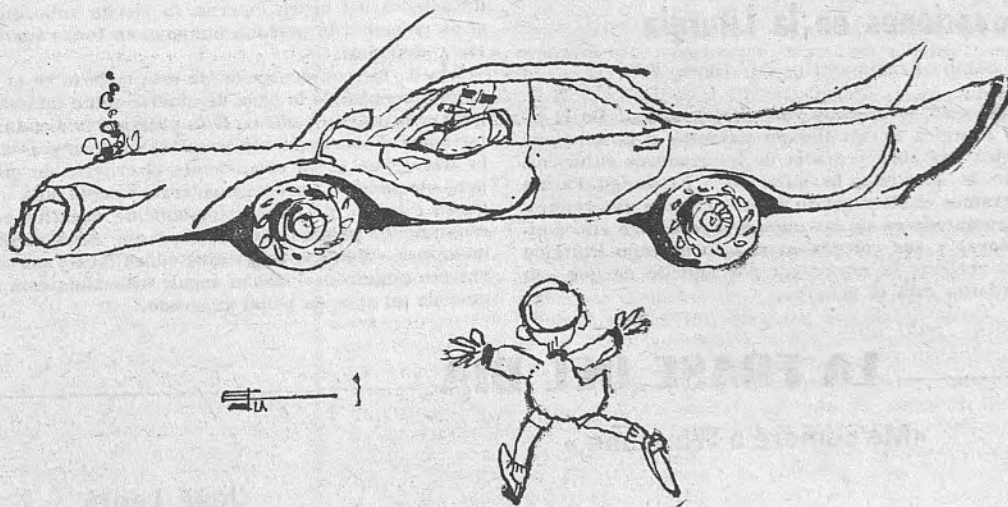
COMENTANDO con unos amigos las declaraciones del presidente del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar, a un periodista bonaerense, alguien sentenció: «No cabe duda que ese hombre es un gran político.» A lo que replicamos: «Es verdad. Pero es algo más que un gran político: nada menos que todo un hombre.» Porque después de una vida en la que tuvimos la fortuna de ver de cerca a personajes muy ilustres en situaciones muy diferentes, hemos llegado a la conclusión de que vale poco ser un gran político o un gran sabio, escritor o artista si el talento o la destreza que poseen no se apoya en una profunda y edificante humanidad. El mundo por el que transcurrimos padece demasiados genios de pacotilla que no son precisamente ideales seres humanos. Encontrar un verdadero hombre, nada menos que todo un hombre, es algo que raya en el prodigio y que, en definitiva, nos impresiona más que lo que ese hombre sepa o haga, por muy estupendo que sea lo que sabe o elabora. Por eso admiramos a Salazar: porque siendo un extraordinario político, es, sobre todo, un hombre extraordinario. De él suele decirse que es el personaje público que más desdeña la publicidad. Es lógico. Porque su talento—asentado en una firme base religiosa—no necesita ser abastecido de elogios y tiene, a la vez, la virtud del pudor y su elegancia.

Decía el maestro Eugenio d'Ors, con su habitual donaire, que todo lo que no es obra de romanos es obra del siglo XVIII. Pero del Portugal asolado por el temblor de tierra del setecientos puede decirse que todo lo que no es obra del siglo XVIII es obra de Oliveira Salazar. Tras este juego de ideas se alza una realidad impresionante. Cuando Salazar asumió en 1928 el Ministerio de Hacienda, cuatro años antes de ser presidente del Gobierno, su país estaba al borde de la ruina económica, pero, sobre todo, moral. Era una nación confusa, sin rumbo, corrompida por un liberalismo insensato y enferma de tópicos. ¿Qué se podía esperar de un país al que le habían empuñado el alma? Una ola de desánimo afligía al viejo y glorioso Portugal, que iba dando tumbos de la indolencia a las sublevaciones con un ritmo delirante. Pero, por fortuna, un profesor joven, estudioso, modesto conservaba la fe y se puso silenciosamente al trabajo. Cuarenta años más tarde, Portugal es una nación resucitada, renovada, eficiente. Las finanzas, las obras públicas, la organización administrativa son realmente ejemplares y la nación portuguesa ha podido decir, con razón, que «nao e un país pequeno». Pero no por el tamaño de sus territorios ultramarinos, sino por su espléndida capacidad de recuperación. Su grandeza es, como siempre, sobre todo moral. Por eso, en un mundo irresponsablemente descolonizador

no se doblega a ningún capricho y sostiene sus derechos no por el beneficio que le reporten, sino por fidelidad a unas responsabilidades y un destino histórico. Parece ser que el señor Prescott Low, propietario de un periódico en Massachusetts, ha dicho en Lisboa: «Después que nos hemos encontrado aquí con el mayor puente de Europa y con unos astilleros que son de los mayores, si no los mayores del mundo, se tiene la impresión de que Portugal saltó a pies juntillas del siglo XIX al XXI.» Es verdad. Y ese es el premio de cuarenta años de paciencia y perseverancia: la indiscutible obra de un gran estadista.

Pero insistimos en que no radica en eso la mayor grandeza de Salazar, sino en su temple humano. He ahí un hombre consecuente: fiel a sí mismo, a su concepción del mundo y a los métodos de acción política que de ella se deducen. Nunca se dejó seducir por las últimas modas; los fascismos, los deslizamientos demagógicos de las democracias cristianas, los «aggiornamientos» precipitados y oportunistas de los que siempre están dispuestos a ponerse al sol que más calienta. Está donde siempre estuvo: depurando y actualizando constantemente sus ideas y métodos, pero sin renegar de su enjundia. Al preguntarle ahora el periodista bonaerense si se propone cambiar las líneas fundamentales de su política, contestó: «Fui siempre refractario a mudar por mudar. El inmovilismo es malo. Pero trocar el orden por el caos es peor.» Valientes palabras en estos tiempos en que por todas partes se canta la gallina para rendir tributo a los mangoneadores de esa batalla internacional que llaman «mundo libre», «gran sociedad» o «alianza para el progreso» y que está a punto de envilecernos a todos.

No nos cansaremos de repetir que la revolución que necesita urgentemente la época que vivimos no es política, social o económica, sino moral. Por eso nos han impresionado tanto estas recientes palabras del presidente del Gobierno portugués: «Portugal tenía que optar entre estar mejor y ser mejor. Y prefirió ser mejor.» Esta frase, tan honda y llena de sentido, bastaría para acreditar definitivamente a un hombre. Porque son palabras demasiado profundas para que no puedan ser mal interpretadas por los que sistemáticamente toman el rábano por las hojas. Pero las generaciones futuras verán que Salazar tiene razón. Porque el verdadero salto del siglo XIX al XXI sólo lo darán los hombres cuando se den cuenta de que es imposible «estar» mejor si no se «es» mejor. Y no se puede ser mejor si no se prescinde del lujo y las superfluidades para reconstruir sobre la modestia y la sobriedad la gloriosa pesadumbre de ser nada menos que hombres.



AUTO-STOP

Domingo 14 julio 1968

Arriba 3



# ...vosotros opináis, ellos opinan...

## LA RETRIBUCION DE LOS MAESTROS

«En el Consejo de Ministros celebrado ayer —puntuales «Informaciones»— se aprobó elevar el coeficiente en los sueldos de los maestros nacionales del 2,3 al 2,9. Nos parece que la medida, del todo loable, a muchos de los interesados les va a resultar corta, pues los dedicados a la noble función del magisterio pedían, sin embargo, que se les aumentara el coeficiente hasta el 3,8.

Estamos convencidos de que el Gobierno no ha pretendido en ningún momento mostrarse cíclico a este respecto. Si su respuesta no ha sido todo lo generosa que los maestros pretendían, forzosamente tiene que deberse a que los límites que marca el presupuesto son muy estrechos y muchas las necesidades a atender. Sin embargo, no podemos menos de expresar nuestro apoyo más decidido a las reivindicaciones salariales del Magisterio y nuestro pesar porque no puedan ser atendidas en toda su extensión.»

## Retorno de trabajadores emigrantes

«Pueblo» dedica un editorial al tema de los ex emigrantes y señala:

«El trabajador emigrante ofrece, a su regreso a la Patria, una serie de facetas que suponen otros tantos problemas de índole social y laboral.

Algunos de estos trabajadores que regresan nos escriben planteando, sobre todo, problemas relacionados con la Seguridad Social que pagaron en otros países, y su compensación no siempre correcta con la española a la que se integran de nuevo. El Instituto de Emigración, denominación demasiado reducida e inexacta en relación con la problemática actual, debe tratar de resolver estas cuestiones, recabando la colaboración de los organismos de la Seguridad Social española y de los países correspondientes, estableciendo servicios que atiendan a estos trabajadores en sus reclamaciones y dando la publicidad debida a estos centros informativos.

Todo ello debe abordarse con generosidad hacia los que retornan, con la misma que ellos tuvieron en su día al enviar sus modestos ahorros a su Patria, siendo consciente o inconscientemente colaboradores de la elevación del nivel de vida de todos los españoles.»

## Armonizar opiniones plurales

De las declaraciones de Martínez Emperador, Consejero Nacional del Movimiento por Madrid, a José María Castaño, en «Ya»:

«A mi modo de ver, tanto en el interior como en el exterior, existen dos problemas fundamentales.

Dentro de España, conseguir un sistema práctico que armonice las diferentes tendencias y opiniones políticas para el mejor servicio al país. Es importante que los españoles mantengan un diálogo constructivo sobre diferentes aspectos de la vida nacional, buscando la unidad necesaria por la conveniencia de pareceres legítimos.

En cuanto al problema exterior, es imprescindible nuestra inserción en los diferentes organismos internacionales, aunque, eso sí, sin perder por ello un ápice de nuestra propia metafísica. El hecho de que España haya dado su cultura y modo de ser a otras naciones la sitúa en una posición importante para actuar como puente entre el resto de los países y los que tienen una inconfundible raíz hispánica.»

## Innovaciones en la Liturgia

Sabino Arnaiz escribe en «Diario SP»:

«¿Qué está sucediendo con ciertas misas? De la rigidez litúrgica de un tiempo pasamos a la anarquía litúrgica por obra y gracia de innovadores eufóricos. Y con la anarquía, la inflación... El amigo Patino (ahorramos el «Reverendo Padre» cuando una reiteración carente de las nuevas preces dice «mi amigo Dios») y sus colegas en el alto empeño litúrgico deben acelerar la normativa por aquello de que «en la tardanza está el peligro».

Asistíamos hace poco a una de estas misas folklóricas. Perplejidad y sonrisas en los asistentes. Más lo primero que lo segundo. Sonaban las guitarras. Demasiado parentesco con los bailables del Oeste americano. Letra barnizada de «fervorines». Manipulaban y machacaban las guitarras unas chicas minifalderas. Pensamos un instante que el sacrilegio mayor era el de las guitarras... Un salto excesivo de las languideces de viejos «Tantum ergo» al «¡Viva la Pepa!»

La responsabilidad está en la clerecía que no en la feligresía dócil y aturrida. ¿Evasiones de lo de antes? ¿Desquite de antiguas rigideces? Asoma un riesgo pavoroso de subjetivismos y hasta iluminismos. No abusar del acatamiento asegurado. La Liturgia no es el dogma, pero tiene en el dogma sus raíces y puede desbocarse en simbolismo y mitologismo según vientos que soplan. Voces autorizadas han advertido sobre los improvisados teólogos de la era postconciliar. Valga el clarín sobre los IMPROVISADOS LITURGISTAS...

## Democracia asociativa

De un artículo del P. Martín Brugarola, S. J., en «Pueblo»:

«... si se quiere que haya una verdadera democracia asociativa, que respete los principios fundamentales de una sana convivencia social, si se quiere que al frente de la asociación haya unos representantes auténticos de los asociados, cuando se ve que la masa asociada es incapaz por sí misma de llegar a eso, sin perjuicio de que se vaya promoviendo esa capacidad, la autoridad no tiene más remedio que intervenir, no sólo por medio de decretos que regulen la asociación para que sea realmente democrática en todas sus fases, sino también en las fases prácticas en que se apliquen tales reglamentaciones, para que no queden burladas y pisoteadas. Ello con toda la suavidad y prudencia que se pueda, pero con energía. Hay que intervenir para que el mal uso de la libertad de unos pocos no atropelle y aniquile el buen uso de la libertad de los más.

Muchas páginas hemos escrito a favor de la promoción de asociaciones y comunidades en todos los ámbitos y, sobre todo, acerca de la participación personal en ellas. Salir ahora con cortapisas al derecho de reunión y de asociación podrá parecer impopular. Pero recuérdese lo que recientemente ha tenido que hacer el Gobierno francés: facturar para el extranjero a más de ciento sesenta profesionales de la agitación en reuniones y asociaciones y disolver algunas asociaciones extremistas; y no parece que le ha ido mal. De todos modos, que la impopularidad recaiga solamente sobre el que esto firma y de ninguna manera sobre el popular «Pueblo».

## La pena de muerte

De un editorial de «ND»:

«Evidentemente todo orden social precisa organizar, a su modo, un sistema de represión, excluyendo venganzas privadas y monopolizando el uso de la fuerza. Sin embargo, los países civilizados han comprendido que toda sociedad debe estar «ordenada» en función de un sistema de valores, sensible a los cambios y lo más perfecto posible. Y en este sentido se ha llegado a la conclusión de que «la vida» es el primer valor y su protección el primer deber. Por ello, el principio de defensa del orden externo va siendo subordinado al de respeto a la persona humana, en todas sus facetas y derechos.

Una de las consecuencias de este criterio es la progresiva repulsa de la pena de muerte como método represivo necesario y eficaz. Esta práctica va siendo destruida del ordenamiento penal de muchos países. En la actualidad, se va extendiendo el criterio de que la pena de muerte puede considerarse como una «venganza estatal», de efecto simplemente negativo como escarmiento público. No creemos que las sociedades modernas —dotadas de medios educativos y persuasivos tan poderosos— deban seguir utilizando esta reliquia de un sistema penal superado.

# Señor Director:

## LA ESTRUCTURACION REGIONAL ESPAÑOLA

Le ruego publique la siguiente carta:

«En la mente de no pocos españoles está presente la conveniencia de una reorganización de la actual división territorial nacional, francamente anacrónica y totalmente desvinculada de interés práctico.

Por diversos comentaristas se han expuesto ideas sobre este punto pero, en su mayoría, enfocadas bajo un punto de vista sentimentalista totalmente inadecuado para una estructuración práctica.

La actual división territorial española está casi exclusivamente fundamentada en la constitución de los antiguos reinos medievales, es decir, ajena a toda realidad práctica de comunes intereses económicos determinados por realidades geográficas, agrícolas y de todo otro orden.

Pretender, como algunos pretenden, sustituir esta división actual, totalmente incongruente, por otra basada, por ejemplo, en módulos lingüísticos peninsulares es más incongruente todavía, pues es tan absurdo como si al organizar una gran empresa se destinara a una sección a los rubios, a otra los morenos, a tal departamento los altos, a otro los gordos, etc., con lo que de milagro irían bien las cosas, cuando lo lógico es que a cada sección se destine el personal más apto para desempeñar su específica misión, sea cual sea su genotipo.

La hermosa diversidad de las hablas peninsulares hace que si esta nueva división territorial se llevara a cabo basándose no más que en ellas, tras unas divisiones globales generales, sería preciso, siendo consecuentes con la misma pauta, hacer otras más particulares, ya que dentro de cada una de ellas existen acusadas diferencias que cada cual tendría derecho a hacer valer en nuevas subdivisiones.

Debe dejarse a un lado este ridículo enfoque de nueva división territorial y basarlo exclusivamente en regiones naturales, que en la Península son claras y manifiestas.

Tomemos como ejemplo el norte peninsular actualmente acoplado a tres diferentes regiones administrativas; el valle del Ebro distribuido en cinco; el Sureste en tres, etc.

La nueva estructuración territorial haciendo que algunas provincias, o parte de ellas, pasen a otras demarcaciones, precisa la creación de nuevas denominaciones para las nuevas regiones, obligando al abandono del valor oficial de las actuales designaciones, aunque nos duela, que quedarían relegadas a un recuerdo histórico o meramente comarcal, tal que cuando decimos La Mancha, el Ampurdán, Tierra de Campos, etc.

Una vez establecidas estas regiones naturales sería deseable una cierta autonomía administrativa, pero considero inadecuado imbricar este sentido práctico con cuestiones idiomáticas o costumbristas, pues sería tan absurdo como si al trazar una carretera se tuviera en cuenta solamente la mayor o menor belleza de cada paraje que ha de atravesar, en vez de atender exclusivamente a su funcionalismo.

Por lo demás la belleza e interés de todos los lugares seguiría siendo el mismo pase o no pase por ellos la nueva vía.

Esta división territorial no presupone preeminencia alguna de unas regiones sobre otras, pues todas y cada una son igual y exactamente españolas, y aunque algunas provincias o parte de ellas hayan de agruparse con otras diferentes a las actuales, no es impedimento para mantener con satisfacción cantos, palabras, bailes, literatura y costumbres propios, pues nada sería menos deseable que una uniformidad gris e insulsa en toda la Península que tiene la gracia y la alegría de su variedad dentro del aglutinante de un molde español tan aparente para cuantos miran desde fuera el panorama, sin prejuicios tal vez torcidamente estimulados.

Deben cuidarse, y aún mimarse, los diferentes idiomas españoles puliéndolos y dándoles el mayor realce pero, a la par, exigir que todos los españoles hablen correctamente el idioma español, de la misma forma que al hacer el servicio militar todos han de marcar el mismo ritmo de marcha, aunque en su tierra lleven el de jotas, seguidillas, sardanas, muñeiras o sevillanas.

Es muy común, aun entre personas de cierta cultura, establecer identidad entre el idioma castellano y el idioma español, lo que es totalmente inexacto, pues la Lengua Española incluye multitud de palabras admitidas por la Academia que no son castellanas, ya que el actual idioma ha sido creado por la aportación de eximios escritores de todas las áreas nacionales.

No debe, pues, sorprendernos que, como la realidad nos muestra, muchos castellanos sean precisamente quienes más incorrectamente hablan el español, siendo superados en ello por procedentes de otras regiones con idiomas vernáculos propios.

La deseable reagrupación de diversos territorios en nuevas unidades nacionales debe ser ejecutado de modo científico, bien asesorado por técnicos de las diferentes ramas de manera pulcra y leal, dejando a un lado resabios sensibleros, viejas frases hechas, orgullitos locales y, menos aún, intenciones inconfesables disfrazadas de palabras sonoras, añoranzas inoperantes, latiguillos demagógicos y tantas tonterías como a diario oímos y con las cuales ni comeremos, ni prosperaremos, ni facilitaremos el porvenir de nuestros descendientes.

Imbricar cuestiones sentimentales o personales complejas de inferioridad sin base real, con una estructuración nueva administrativa de España, tan conveniente, es impedir hacer nada bueno en este sentido.

Todos debemos obrar con alteza de miras, con sentido moderno de la realidad, olvidándonos un poco de la Edad Media de la España dividida por intereses familiares y diciendo adiós a viejos nombres, por respetables y queridos que nos sean, y obrar con sentido moderno actual.

Creo nos iría mejor.»

Ramón SERRANO VICENS

## LA FRASE DEL DIA

«Me comeré a Winstone.»

José Legrá  
(«Pueblo»)



# TIEMPO



## NUEVAS LLUVIAS

MADRID, 13. (Pyresa).—Esta semana el tiempo no ha presentado el rigor de la pasada. Las temperaturas fueron, en general, notablemente más bajas, aunque en los días centrales una breve pero intensa ola de calor hizo que subieran los termómetros de máximas hasta 43 grados en Córdoba, 42 en Jaén, 41 en Sevilla y 40 en Badajoz y Granada. Pero antes y después de este período de calor que precedió al paso de un frente frío, los vientos del Noroeste trajeron aire más fresco y las temperaturas fueron notablemente más bajas.

La casi ausencia total de lluvias y las temperaturas veraniegas hicieron que las reservas de agua continuaran disminuyendo. Esta semana la pérdida ha sido de 622 millones de metros cúbicos, con lo que la reserva actual queda reducida a 16.230 millones.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.**—Otra vez los mapas previstos vuelven a dar un frente frío, cruzando la Península, que mañana al mediodía estará situado, según una línea imaginaria que vaya de Pamplona a Lisboa. Según estos mapas, el tiempo debe estar cubierto con chubascos de lluvia en Galicia y Cantábrico y muy nuboso en la cuenca del Duero y cabecera del Ebro, donde pueden registrarse algunas precipitaciones aisladas. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado o con escasa nubosidad, y las temperaturas seguirán siendo moderadas, ya que los vientos dominantes son los de componente Oeste.

## CONFUSION EN CANTON POR LA LUCHA ENTRE GUARDIAS ROJOS

ES POSIBLE QUE SE EQUIPE CON PROYECTILES A LOS BUQUES DE GUERRA SURCOREANOS

TAIPEI, 13. (Efe).—La lucha en Cantón ha sumido a la ciudad más grande en el sur de China en una gran confusión, según fuentes bien informadas aquí, informa la agencia CNA.

Desde junio, los Guardias Rojos de la Bandera Roja y los del Viento del Este tuvieron más de diez mil encuentros sangrientos en la ciudad. Las bajas sufridas por ambos lados son incalculables, dijeron las mismas fuentes.

Ambas facciones de Guardias Rojos eran fieles maoístas. La Bandera Roja es apoyada por el Comité Central de la Revolución Cultural, una organización del partido comunista chino. La facción Viento del Este está apoyada por las Fuerzas Armadas del distrito militar y por organizaciones pro-Mao en Cantón.

Específicamente, la lucha entre Guardias Rojos ha sido una entre el partido y las fuerzas militares.

Fue causada por el movimiento para purificar las filas de la clase iniciado por los maoístas en Cantón.

Como resultado, según las fuentes, ha habido gran alteración del orden público. Las fábricas, establecimientos y escuelas tuvieron que cerrarse, y el transporte terrestre como marítimo, quedó seriamente afectado.



## LA HORA DE LA CENICIENTA ENERGETICA DE EUROPA

### ESPAÑA: MAS URANIO QUE EL RESTO DEL CONTINENTE EUROPEO JUNTO

En el año 1939 se logró, por primera vez en el mundo, la fisión del átomo. Las investigaciones básicas que un grupo de científicos mundiales estaban realizando habían logrado el primer paso de su utilización práctica. Con el dominio por el hombre de la fisión nuclear se podía pensar ya en el aprovechamiento industrial de un mundo nuevo, desconocido hasta entonces.

Tres años más tarde, en 1942, se construyó la primera pila atómica. Se hizo entera en el campo de deportes de la Universidad de Chicago, y en 1951, es decir, doce años más tarde de la fisión controlada del átomo, lograda por Enrique Fermi, Estados Unidos ponía en servicio el primer reactor nuclear. Las investigaciones teóricas de un grupo de sabios habían pasado en un breve lapso de tiempo al mundo industrial y económico. Una nueva era se abría ante el mundo.

#### Diecisiete años

Diecisiete años después de la puesta en marcha del primer reactor nuclear, España pone en servicio su primera central nuclear, prevista para dentro de pocos días. Para que ello fuera posible, una Empresa de ingeniería Tecnatom (dentro de las creadas por el Banco Urquijo en una serie de tecnologías desconocidas en España), tuvo que trabajar de firme durante muchos años. Tecnatom, sin la Jun-

ta de Energía Nuclear, no hubiera sido posible.

Y tras Tecnatom vino una Empresa distribuidora de electricidad, la Unión Madrileña, la que se dio cuenta de la rentabilidad de la energía nuclear para la producción eléctrica. Es decir, dos Empresas privadas españolas por motivos puramente económicos, habían votado por la energía nuclear. El camino para el Plan Nuclear español estaba abierto.

#### Noventa y cuatro centrales atómicas

Según datos facilitados por la Agencia Internacional de Energía Atómica de Viena, a finales de este año de 1968 existirán en el mundo 94 centrales nucleares para la producción eléctrica, en 15 países del mundo. Uno de esos países es España, con su central de Zorita de los Canes. Seis años después, con arreglo a las previsiones, existirán en el mundo 242 centrales nucleares en dos o tres centrales en funcionamiento.

De las 94 centrales de este año,

28 corresponden a Inglaterra (producen el 50 por 100 de su producción eléctrica); 21, en Estados Unidos, y 13, en Rusia; es decir, más de las dos terceras partes del total de centrales existentes este año está copado por Inglaterra, Estados Unidos y Rusia. Siguen a estos países, Francia, con nueve; Alemania, con siete, e Italia, con tres; Suecia, Japón y la India cuentan con dos y Suiza, España, Holanda, Canadá, Bélgica y C. S. G.R., con una cada una.

#### Oportunidad española

Ahora bien, la oportunidad española de ser alguien en la industria nuclear, está casi marcada por los astros, como diría un amigo mío, gitano él. España es un país pobre en energía. La fabulosa hazaña del aprovechamiento de nuestros recursos hidráulicos nos ha llevado casi a las puertas mismas de su «techo». No tiene carbón en cantidades importantes y entraña muchas veces unas dificultades técnicas indudables. Tampoco cuenta, hasta ahora, con petróleo digno de tal nombre. Un país moderno necesita energía; es su materia prima vital, primera a todas las demás. Y España, señores, tiene los mayores recursos de uranio de Europa entera, si se evalúan los distintos porcentajes de mineral ya conocidos. Toda Europa junta, incluida Francia, no cuenta con tantos yacimientos de uranio como España sola, la cenicienta de Europa en dotaciones energéticas, hasta el advenimiento de la energía nuclear, la más moderna de todas las clases de energía hasta ahora conocidas.

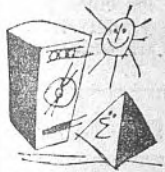
#### El reto de la energía nuclear

Estos datos son más que suficientes para forzar a España por el camino de la industria nuclear. Ya se han dado los primeros pasos, pero no son suficientes. Creo yo, por citar un dato, que no se valora lo suficiente el hecho de que sea precisamente en el campo nuclear donde tenemos instalaciones originales, diseñadas por expertos nuestros, desde las profundidades de una investigación básica. Es una industria que puede ser nuestra, que debe ser nuestra, y en la que están implicadas buena parte de la tecnología del momento. Hacer algo serio en energía nuclear es adelantar unos pasos decisivos en el utillaje tecnológico de toda nuestra industria. Darle metas más ambiciosas, jugar la carta de los recursos naturales de España, sin fantasías, pero sin complejos de inferioridad esterilizadores y peligrosos. España tiene hoy el reto de la energía nuclear. Puede o no puede ser suya. Depende en buena parte de sus hombres. Del Estado, que ha de encauzar aún más todas estas fuerzas dispersas, y de las empresas privadas interesadas, que tienen mucho que ganar en una tecnología que ya es mayor de edad y que, sin embargo, está dando sus primeros pasos.

Octavio RONCERO

# MUNDO LOCO

## INVESTIGACION



Los regentes de la Universidad de California han aprobado el envío de un ordenador electrónico a una Universidad egipcia para tratar de descubrir los secretos de las Pirámides.

El ordenador será regalado a la Universidad por la International Business Machi-

ne (IBM) y la Universidad pagará los gastos de traslado desde Escocia a la Universidad de Ein Shams, así como su instalación en el centro docente egipcio.

El «proyecto Pirámide» fue lanzado en 1966 por el Laboratorio de Radiación «Lawrence» y la República Árabe Unida.

Los científicos tienen esperanzas de encontrar una segunda cámara secreta en la pirámide de Kefren, temiendo las emisiones de rayos cósmicos.

Originariamente, el proyecto estaba patrocinado por la Comisión de Energía Atómica y la Institución Smithsonian, pero el proyecto quedó interrumpido cuando la guerra de Oriente Medio del año pasado.

## SUEÑO

El conserje del Palacio Episcopal de Bilbao pasó un aviso esta madrugada, hacia las tres, a la Jefatura Superior de Policía, dando cuenta de que un individuo había saltado la verja y se encontraba en el jardín episcopal.

Personados los agentes procedieron a la detención de Antonio Marcos Pérez, que, preguntado por los motivos que le indujeron a saltar al jardín, dijo que solamente pretendía tumbarse en la hierba para dormir hasta el amanecer. A continuación pasó a los calabozos de la Jefatura Superior, donde pudo, al fin, descabezar su ansiado sueño.

## EMU

Varios jugadores de golf, enfurecidos, salieron en persecución de un emu (especie de avestruz) por todo el campo de golf, en Adelaida. El animal se había dedicado a llevarse las pelotas y hacer mil diabluras.

El emu le arrebató la pelota a una señora cuando estaba apuntando para disparar el bastón, arrojándose luego contra dos jugadores que estaban rematando un juego, y se tragó tres pelotas antes de salir huyendo hacia un bosque cercano.

## COLABORACION

«¡Jabalí a estribor!» El capitán de «L'Etoile du Jour», De Ajaccio, en la isla mediterránea francesa de Córcega, creyó se trataba de una broma de alguno de sus marineros... Pero no... Un jabalí nadaba a poca distancia de su barco.

El animal, herido en una pata, se tiró al agua con el fin de escapar a los perros de los cazadores. En el puerto los cazadores reclamaron su presa. Los marineros aceptaron compartirla con los cazadores.

## INTRIGA



La centralita del Opera House, de Covent Garden, en Londres, estaba materialmente bloqueada con centenares de llamadas el pasado jueves. Todo el mundo hacía la misma pregunta: «¿Por favor, quién es su director musical?»

Cuando finalmente se preguntó a uno de los comunicantes por qué hacía esa pregunta, se supo que en el crucigrama de un periódico se preguntaba el nombre del director del Opera House, George Solti.



## análisis

### EL DRAMA DE LOS REFUGIADOS ARABES

Las guerras dejan a su paso, como tremenda estela, no sólo la destrucción, la ruina y la muerte sino también una gran cantidad de víctimas inocentes, que si es cierto que logran salvar la vida, se ven obligadas a abandonar sus hogares e incluso su patria. Tras la victoria relámpago de Israel en junio del pasado año, quedó planteada ante el mundo la angustiosa situación de millares de refugiados árabes que quedaron en territorio conquistado por Israel. Cuando el problema fue planteado ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, éste ordenó a las autoridades israelíes «que dieran facilidades a los árabes para que pudieran regresar a sus primitivos lugares». Pero la resolución, no fue cumplida. Es cierto que en agosto de 1967, Israel aparentemente permitió el retorno de los refugiados, con la intervención de la Cruz Roja internacional. Pero sólo fue una medida aparente, porque nada más concedió un plazo de tres días para que los refugiados registraran sus nombres. Este tiempo tan breve sólo permitió presentarse a 170.000, si bien luego Israel únicamente aceptó 11.027 peticiones, quedando así centenares de miles de personas a las que fue imposible llegar a tiempo de la inscripción. E incluso algunos de los que regresaron a sus hogares, no tuvieron más remedio que volver a la orilla oriental, porque las autoridades israelíes insistieron en separar las estancias de los varones mayores de edad del resto de sus familiares. Los hijos y las mujeres se vieron obli-

gados a regresar con los hombres, que eran los que mantenían la casa; en total, poco más de 30.000 personas.

El problema llegó a ser tan agudo, debido también a las pesimas condiciones de vida de los refugiados, que varios países hicieron fuerte presión sobre Israel para que acatara rápida e íntegramente la resolución del Consejo de Seguridad. El número total de los refugiados de Cisjordania y la franja de Gaza, distribuidos en campamentos y ciudades, se eleva a más de 399.000, calculando estas cifras por las cartillas de racionamiento que se les concede al presentar los documentos que demuestran su estado. Todavía quedan otros 25.000 más que viven fuera de los campamentos por falta de tiendas de campaña donde alojarse. Esta situación, triste y dramática para miles de personas, no parece que pueda tener una solución de tipo internacional, ya que no existe ningún organismo con fuerza coercitiva para obligar a Israel a cumplir la resolución de la resolución del Consejo de Seguridad.

El remedio para los refugiados árabes sólo lo tiene Israel, que si bien es verdad que en algunos momentos goza del estímulo y ayuda de una serie de países, su actual conducta al menospreciar la vida de otros seres humanos y el desacato a las Naciones Unidas, le ha creado un ambiente de manifestación hostilidad internacional, que puede tener consecuencias imprevisibles de todo tipo.

F. HERNANDEZ BLASCO

#### GIBRALTAR USURPADO

### VARIOS ENVIADOS DE LA POTENCIA OCUPANTE VISITARAN EL TERRITORIO ARREBATADO A ESPAÑA

LONDRES, 13. (Efe.)—Lord Shepherd, ministro de Estado para el Commonwealth Office sale hoy para Gibraltar con sus colaboradores a fin de proseguir las conversaciones sobre la nueva Constitución de la colonia, según fue oficialmente anunciado anoche.

Durante su estancia se entrevistará con los miembros de los Consejos Legislativo y Municipal, así como con representantes del partido integracionista.

En estas conversaciones constitucionales no se discutirá la independencia de Gibraltar, según el citado portavoz. Se prevé que girarán en torno a sus asuntos internos.

El secretario del Commonwealth Office, George Thompson, ha dicho repetidas veces en los Comunes que no es cuestión de cambiar el «status» internacional de Gibraltar en estas conversaciones constitucionales, según está previsto en el Tratado de Utrecht de 1713 entre España y Gran Bretaña, en caso de que ésta accediera a la independencia de la colonia, España tendría la primera opción en su soberanía.

### MAS DE 200 PLAZAS AUXILIARES MASCULINOS BANCOS CENTRAL Y VIZCAYA



con 88.000 pesetas. Destino en Madrid. 16-25 años. No se exige título. Regalamos programas. Franqueo, 10 pesetas.

PROXIMAS OPOSICIONES. Auxiliares Correos. Policía Armada. Solicite programas. Franqueo, 10 pesetas.

SECRETARIADO. Mecanografía tacto. Taquigrafía. Cultura general. Contabilidad general, de empresas y de costos. Inglés y francés, en grupos reducidos. Bachillerato. Reválidas. Alquilamos máquinas.

Dirijase hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO, calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67); calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). MADRID.

## PRIMER CONSEJO DE MINISTROS DEL NUEVO GOBIERNO FRANCES

### COUVE DE MURVILLE EXPUSO LAS LINEAS GENERALES DE SU PROXIMA DECLARACION A LA ASAMBLEA

#### LA SITUACION ECONOMICA Y UNIVERSITARIA OCUPARA LA ATENCION INMEDIATA DEL GABINETE

PARIS, 13. (Efe.)—El primer Consejo de ministros del nuevo Gobierno, que se inició a las diez horas de hoy, ha concluido a las 10,30, después de sólo media hora de deliberaciones.

#### El primer ministro explica su plan in mediato de trabajo

«El primer ministro, Maurice Couve de Murville, ha hecho aprobar las grandes líneas de la declaración que se propone hacer al comienzo de la próxima semana ante la Asamblea Nacional, declaración de política general, de política económica y de las reformas que se propone abordar», ha informado hoy al finalizar el Consejo de ministros el nuevo secretario de Estado para la Información, Joel Le Theule.

Antes de responder a las preguntas de los periodistas, Joel Le Theule ha dado cuenta a los informadores de cuáles son las líneas de trabajo propuestas por Maurice Couve de Murville ante el Consejo de ministros celebrado esta mañana en el Eliseo bajo la presidencia del general De Gaulle: «El Gobierno no desperdiciará estas fechas de vacaciones. El Gobierno se dispone a trabajar de prisa. Pretendemos abordar de inmediato el examen de la situación económica y universitaria, que son los dos problemas básicos.»

#### LA LEY DE FINANZAS, ANTES DE FIN DE AÑO

«Antes de fin de año la Asamblea será invitada a adoptar la ley de Finanzas, que debe definir la política económica y financiera para el año 1969. Después vendrán las grandes reformas de octubre, reformas que versarán más sobre

la orientación que sobre la finalidad precisa de las mismas, ya que en numerosos sectores será necesario proceder por etapas.»

Más tarde Joel Le Theule, interrogado acerca de la atmósfera que reinaba en este primer Consejo del nuevo Gobierno, ha indicado que el general De Gaulle había reservado una acogida calorosa y amable para los nuevos ministros, recomendándoles que administraran sus asuntos y siguieran de cerca la marcha de sus respectivas administraciones.

Según el nuevo secretario de Es-

tado para la Información, el general De Gaulle concluyó este breve Consejo de ministros de hoy —de sólo media hora de duración— recordando cómo el país había manifestado de una forma aplastante su vocación política, pero por otra parte continuaban subsistiendo ciertos problemas, tales como el del orden público, el del equilibrio financiero y presupuestario y la necesidad de establecer nuevas relaciones sociales entre los que trabajan, tanto en la Universidad como en los distintos sectores de la economía.

## LAS TROPAS DEL PACTO DE VARSOVIA SE RETIRAN DE CHECOSLOVAQUIA

\*\*\* PAG. 1

y rumores sobre la actitud soviética encaminada a intimidar al régimen reformado de Cernik y Alexander Dubcek, jefe del partido.

#### Reunión de dirigentes socialistas en Varsovia

BERLIN. (Efe.) — Una Delegación soviética, presidida por Leonid Brezhnev, llegó a Varsovia ayer a fin de reunirse con representantes de otros países comunistas. Alexei Kosyguin, jefe del Gobierno soviético, es esperado también en la capital polaca. Kosyguin emprenderá viaje desde Estocolmo, donde se encontraba en las primeras horas de la tarde.

La Conferencia de jefes comunistas de Rusia, Polonia, Alemania oriental, Hungría y Bulgaria tiene por objeto «cambiar impresiones acerca de problemas que nos concierne a todos los países hermanos», según escribe un comentarista.

Checoslovaquia está ausente de la Conferencia de los partidos comunistas de Varsovia, pues «los checoslovacos se niegan a ser juzgados por los demás ideólogos».

#### Checoslovaquia propone reuniones con los demás partidos comunistas

VIENA. (Efe-Reuter.)—El partido comunista checoslovaco ha propuesto una serie de reuniones bilaterales con otros cinco partidos comunistas del este de Europa para tratar de sus respectivos programas.

Según un comunicado del Presidium del partido checo, publicado ayer, las cinco reuniones con los jefes de dichos partidos podrían desembocar en una reunión «cumbre» de mayor amplitud.

Ayer invitó oficialmente el Gobierno de Praga a los cinco partidos comunistas de Alemania oriental, Rusia, Hungría, Polonia y Bulgaria a «conversaciones bilaterales en territorio checoslovaco».

Aun cuando el comunicado nada dice respecto a una previa invitación soviética a Checoslovaquia a participar en el conculcambio de Varsovia, parece que el Gobierno de Praga persiste en su actitud de mantenerse alejado de la «sesión de los cinco jueces del revisionismo y del reformismo checoslovaco».

#### “VERANO, FLAMENCO... Y ¡OLE!” EN PRICE

Price prepara ya un nuevo, vertido y simpaticísimo, programa de variedades para el próximo miércoles día 17, que con motivo de la fiesta del 18 de Julio, será un espectáculo por todo lo alto. Todas las voces más famosas y organizadas de la actualidad se van a dar cita esta vez en el populoso coliseo de la plaza del Rey, en una concentración que por su gran cantidad y calidad de figuras seguramente puede verse una vez más. Entre los muchos nombres que figuran ya seleccionados para este gran acontecimiento, destaca la presencia del divo de la canción Antonio Molina, la voz pura del flamenco de Gloria Romero, siempre admirado «Marqués de Porrinas», Porrinas de Badajoz, los famosos Luisa Linares y Galindo, la explosiva Presentación Palacios, Teresita, la actuación de los comensurables Dandys Gaditano, primer premio del Festival de «Murgas Flamencas», celebrado en Cádiz, y otras muchas figuras harán de este extraordinario programa «Verano, Flamenco... ¡Ole!» el espectáculo del verano madrileño.



# SAIGON Y HANOI DEBEN NEGOCIAR DIRECTAMENTE ENTRE ELLOS

## EL SECRETARIO DE DEFENSA NORTEAMERICANO SALIO PARA VIETNAM DEL SUR

PARIS, 13. (Efe).—«Vietnam del Norte y del Sur deberán negociar entre ellos directamente, tal como propuso el Gobierno de Saigón —declaró ayer tarde en París a la televisión austríaca Averell Harriman—. En cuanto al FLN, si quiere ser considerado como un partido político en el Sur, deberá deponer las armas, abandonando su principio de imponerse mediante el terrorismo y la violencia.»

Las declaraciones de Averell Harriman despertaron el interés de los observadores de la capital francesa. Harriman declara por primera vez que «conversaciones marginales entre las dos Delegaciones tienen lugar, si bien sea en los pequeños «entrechismos» durante los encuentros».

Por su parte, la Delegación norvietnamita no hizo ningún comentario a las declaraciones del delegado norteamericano. La próxima reunión —decimotercera de su serie— tendrá lugar el miércoles 17 de julio.

### Clifford, a Saigón

WASHINGTON, 13 (Efe). — El secretario de Defensa norteamericano, Clark M. Clifford, marchó hoy a Vietnam del Sur para discutir con los jefes militares aliados el curso de la guerra.

Fuentes bien informadas dicen que Clifford prepara con su visita a Saigón la entrevista que mantendrá el Presidente Johnson con el Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, el próximo fin de semana en Honolulu.

Clifford, que realiza su primer viaje a Saigón desde que ocupa la secretaría de Defensa, el pasado 1 de febrero, estudiará las posibilidades de negociación con los norvietnamitas, según la opinión de los militares norteamericanos en el campo de batalla, dicen los observadores.

### Rusk irá con Johnson a Honolulu

NUEVA YORK, 13 (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, viajará con el Presidente Lyndon B. Johnson a Honolulu (Hawái) cuando éste se reúna allí con el Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu.

El anuncio fue hecho en Washington por un portavoz del departamento de Estado.

Ambos dirigentes deberán encontrarse en el citado lugar del Pacífico alrededor del 20 de julio.

## EL MARTES SE REANUDA EN GINEBRA LA CONFERENCIA DE DESARME

### AYER SE ENTREVISTARON LOS COPRESIDENTES PARA FIJAR LOS TEMAS

GINEBRA, 13 (Efe-Reuter). — Los copresidentes soviético y norteamericano de la Conferencia del Desarme se reunieron ayer con carácter privado en Ginebra para fijar los temas a tratar en dicha Conferencia cuando vuelva a reunirse el martes.

Esta ha sido la primera reunión que celebran ambos copresidentes desde que terminó, en marzo de este año, la última tanda de conversaciones para negociar el tratado de prohibición de la proliferación de las armas atómicas.

Los jefes de las dos Delegaciones, William C. Foster, de Estados Unidos, y Alexei Oshchin, de la Unión Soviética, llegaron el viernes a esta capital.

próximo, aunque esta fecha no ha sido confirmada aún, ni por Saigón ni por la Casa Blanca, en la capital federal.

### Norteamericano muerto por dos guerrilleros

SAIGON, 13 (Efe-Upi).—Un soldado estadounidense fue muerto el viernes de varios disparos por dos vietcongs que iban en una motocicleta. Entre tanto, las Fuerzas Armadas survietnamitas se hallaban en estado de alerta esperando un importante ataque contra la capital.

Las tropas survietnamitas pensaron en principio que los disparos eran el comienzo del ataque y rápidamente acordonaron la sede de la Policía Nacional. La vigilancia en varios edificios del centro de la ciudad fue doblada.

El viernes fueron arrojadas cuatro bombas de mano contra unas dependencias utilizadas por un equipo de reconstrucción.

Aproximadamente una hora más tarde, varias granadas de mortero de 82 milímetros cayeron en una posición de infantería survietnamita cerca del puente de Ben Luc, al oeste de Saigón.

En ambos casos, los vietcongs de la motocicleta y de las granadas de mano lograron escapar.

### Héroe del Vietcong muerto en una emboscada

SAIGON, 13 (Efe-Reuter).—Un soldado del Vietcong condecorado por sus acciones de guerra ha resultado muerto en una emboscada tendida por las tropas australianas, a unos 48 kilómetros de la capital, según ha manifestado un portavoz australiano.

En la emboscada tendida, cerca de la base australiana de Nui Dat, murieron cinco vietcongs, y uno de ellos llevaba una medalla con la inscripción «al mejor soldado del año 1966, 445 batallón». La condecoración consiste en un simple papel mecanografiado colocado entre dos láminas de plástico.

El portavoz añadió que aquella condecoración debió ser concedida con ocasión de la batalla de Long Tan, de 1966, en la que resultaron muertos más de 200 guerrilleros vietcongs y 18 australianos.

### Desertores del Vietcong, unidos a los survietnamitas

SAIGON, 13 (Efe). — Desde el comienzo de 1963 hasta el 30 de junio de 1968, un total de 81.107 militantes del Vietcong se han unido a la causa nacional en todo el país, según informan fuentes allegadas al Gobierno.

## NUEVA YORK

# Vietnam, un túnel sin salida

«ME SIENTO INCAPAZ DE PREDECIR CUALQUIER RETIRADA DE TROPAS EN 1969»

## DECLARACIONES DEL NUEVO MINISTRO DE DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).—El «New York Post», refiriéndose a la guerra de Vietnam, cita, bajo el título «El túnel sin salida», la reciente declaración del nuevo ministro de Defensa, Clark M. Clifford.

Las palabras de Clifford, pronunciadas casi en víspera de realizar su primera visita como ministro a Vietnam del Sur, fueron: «Me siento incapaz de predecir en este momento la posibilidad de un retiro de fuerzas estadounidenses en 1969», en ausencia de algún acuerdo al que pudiera llegarse en las conversaciones de París con los representantes norvietnamitas.

El mencionado periódico de la tarde añade por su cuenta: «¿Quién se atreverá a fijar tal fecha? ¿Será en 1970, en 1971...?»

Posiblemente sea esta una apreciación harto pesimista, aunque sirve para sintetizar la razón actual en el horizonte político-militar del conflicto. Tan complejo está que motiva la visita que Clifford hizo ayer a Saigón y la Conferencia que hacia el 20 —aniversario de los acuerdos de Ginebra (1954), que pusieron fin a la presencia colonial de Francia en la Indochina— habrá de celebrar en Honolulu (islas Hawái), según se anuncia, el Presidente Johnson y el Presidente Thieu de Vietnam del Sur.

### ANTE LA TERCERA OFENSIVA VIET

El conflicto se libra en dos frentes, el militar y el político, o sea, en las conversaciones de París, y en ambos parece estar

estancado. Las iniciativas de paz de Johnson se ven complicadas por la actitud de un enemigo, que se considera que posee ventajas tácticas, militares y diplomáticas y los recelos del Gobierno de Saigón, que temería que sus aspiraciones no sean presentadas con todo el ardor necesario en la capital francesa, ante el ferviente deseo de Washington de poner término al conflicto. Esta aprensión es, sin duda, la que tanto Clifford como Johnson se esforzarán por disipar en sus entrevistas con los gobernantes survietnamitas, aunque ya el jefe de la Delegación norteamericana en París dijo que Washington no abandonará sus compromisos con Saigón.

Los comunistas, por ahora, no dan señales de estar interesados en acelerar el progreso hacia la paz. En el aspecto militar se habla insistentemente de una nueva ofensiva roja y hasta casi se precisan fechas... este mismo mes, el próximo. Esta sería la tercera gran ofensiva comunista del año.

### HANOI NO TIENE PRISA

La ventaja que tienen los norvietnamitas y los guerrilleros del Vietcong es que pueden aumentar constantemente sus efectivos en Vietnam del Sur mediante la infiltración. El límite de esta no

es sino su capacidad para realizarla. Hanoi no se halla bajo la presión de un Congreso o de la opinión pública, como ocurre en Estados Unidos, para poder aumentar sus efectivos.

Un éxito militar comunista reforzaría su posición en las negociaciones de París. En primer lugar desacreditaría y debilitaría aún más la autoridad del Gobierno de Saigón y en segundo contribuiría a que cundiera el desánimo en la opinión pública norteamericana.

De ahí que los comunistas no tengan prisa en París. Saben de los deseos de paz de Johnson, que podrían haber sido considerados como maniobra política, si no fuera porque renunció a presentarse a la reelección. Contemplan los comunistas la desorientación que causan en la población norteamericana las declaraciones y sugerencias de los diversos candidatos a las próximas elecciones presidenciales, y esperan aún más ayuda indirecta de los grupos activistas pro paz en Estados Unidos. Un despacho fechado en Hanoi, publicado estos días en la Prensa norteamericana, se refería a la constitución de un Comité vietnamita de solidaridad con el pueblo estadounidense, el cual, se añadía, «estimaba altamente los valerosos actos del pueblo norteamericano contra la guerra en Vietnam».

### Otros interesados

de dólares al año... Pero frente a estas impresionantes cifras también hay que pensar que los recursos comunistas, pese a sus bravatas, tampoco son ilimitados, y la firmeza norteamericana, tanta en el frente como en París, podría ponerlo a prueba.

¿Quién habría pensado en Estados Unidos en 1961, cuando el conflicto comenzó en Vietnam del Sur de manera tan localizada y reducida que degeneraría en «la guerra más compleja en toda la historia de Estados Unidos», según las propias palabras del Presidente Johnson, que tendría tal repercusión en la política interna y exterior de Washington y se le llamaría «túnel sin salida», como lo hace el «New York Post»?

# LAS MASAS ARABES DEBEN ESTAR DISPUESTAS PARA LA LUCHA

## DISCURSO DEL PRIMER MINISTRO IRAQUI EN EL X ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION

BEIRUT, 13. (Efe-Reuter).—El primer ministro del Irak, teniente general Taher Yehia, ha dicho ayer que los árabes han agotado todos los esfuerzos políticos para obligar a Israel a que se retire pacíficamente de los territorios árabes ocupados.

Al pedir a las masas árabes que estén dispuestas para la lucha, dijo: «Sigamos la consigna de que la única voz que prevalece es la de la revolución.»

Taher Yehia reiteró las afirmaciones del Presidente Nasser de que aquello que fue tomado por la fuerza solamente puede ser recuperado por la fuerza.

El discurso del general Yehia en la víspera del décimo aniversario de la revolución del 14 de julio fue divulgado por Radio Bagdad.



# Pompeya-Mola-Gayarre

**¡MAÑANA LUNES,  
ESTRENO DEL EXITO COMICO!**

**¡Vean el mini-helicóptero de molinillo  
a mano... La pistola tirachinas super-  
sónica... Y el cohete espacial muy  
especial!**



**EL SUPERAGENTE  
PICAPIEDRA**

PROTAGONISTA (AUNQUE PAREZCA MENTIRA)

**PEDRO PICAPIEDRA**

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR WILLIAM HANNA Y JOSEPH BARBERA • COLUMBIACOLOR

**¡Un film sorprendente y emocionante...!  
¡Un film de dibujos animados que entusiasma  
a todas las edades!**  
**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**LEA USTED**

**7 FECHAS**

**APARECE LOS MARTES**

## JOVENES COMUNISTAS CHILENOS PROVOCARON SERIOS INCIDENTES

**LOS AGITADORES ESTUDIANTILES DE BRASIL  
SERAN JUZGADOS POR UN TRIBUNAL MILITAR**

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe.)—Serios incidentes se produjeron el viernes, cuando un grupo de jóvenes comunistas trató de efectuar manifestaciones por el centro de esta capital.

Cinco policías resultaron heridos. Entre éstos se encuentra un teniente coronel de carabineros.

Veinte revoltosos fueron detenidos y serán enviados a los Tribunales militares.

**Policía secuestrado por los  
estudiantes**

BRASILIA, 13. (Efe.)—Estudiantes de Brasilia secuestraron el viernes a un policía al descender éste de un vehículo oficial, en las proximidades de la Universidad.

El policía, Edrovano Quimaraes Gutiérrez, es jefe de la brigada de «Mendicidad» y hasta el momento se desconoce su paradero. Al parecer los estudiantes lo acusan de

querer infiltrarse en los medios universitarios.

En Botucatu (Estado de San Pablo) la Policía ha detenido a varios estudiantes de la Facultad de Medicina que distribuían octavillas sobre la huelga que se desarrolla actualmente en aquel centro universitario.

En Porto Alegre serán procesados y llevados ante Tribunal militar los estudiantes Claudio Antonio Gutiérrez y Luis Eurico Teixeira Lisboa, que habían sido detenidos durante las últimas manifestaciones registradas en aquella ciudad.

En San Pablo la agitación estudiantil continúa, manteniéndose la ocupación de cuatro Facultades: tres de la Universidad estatal y una de la católica. Los universitarios exigen la formación de Comisiones mixtas y la reestructuración de la enseñanza para abandonar los edificios que ocuparon hace veinte días.

**Emisora de radio asaltada  
por cubanos anticastristas**

NUEVA YORK, 13. (Efe.)—Cuatro jóvenes cubanos anticastristas armados con pistolas penetraron en la estación de radio WBNX, de habla hispana, de Nueva York. Y tras reducir al personal de la misma radiaron mensajes contra el régimen del primer ministro cubano Fidel Castro.

La noticia del suceso ha sido dada por un vocero de la citada estación de radio, quien ha manifestado que los jóvenes anticastristas obligaron al locutor de turno a mantener la emisión para pronunciar sus discursos contra Fidel Castro. Los jóvenes anticastristas entraron en el estudio a las nueve de la noche y abandonaron la emisora sin ocasionar daños al personal de la misma.

La emisora se halla situada en la segunda Avenida, próxima a la calle 43, a una manzana del edificio de las Naciones Unidas.

**El proceso de Sirhan ha  
costado ya casi quince  
millones de pesetas**

LOS ANGELES (California, Estados Unidos), 13. (Efe-Upi.)—El proceso contra Sirhan B. Sirhan, acusado de haber asesinado al senador Robert F. Kennedy, puede convertirse quizás en el proceso legal más caro de todos los que se han llevado a cabo en los Estados Unidos.

Funcionarios del distrito judicial de Los Angeles dijeron el viernes que este caso ha costado ya al Gobierno la suma de 210.629 dólares (14.774.030 pesetas), a pesar de que Sirhan sólo ha comparecido dos veces ante los Tribunales. Sirhan tendrá que enfrentarse aún con el cargo de asesinato que pesa sobre él. El juicio se celebrará dentro de algunos meses, y en una sala especialmente acondicionada con medidas de seguridad en torno al acusado, quien estará protegido por una mampara de cristales a prueba de bala, cuyo coste se ha calculado en unos 20.000 dólares (1.400.000 pesetas).

La celda que actualmente ocupa Sirhan tiene cocina y aire acondicionado, que ha costado 11.000 dólares (770.000 pesetas).

**No quieren ayuda a través de  
las carreteras federales**

DAR ES SALAM, 13. (Efe-Reuters.)—El representante de Biafra en esta capital ha declarado ayer que su pueblo nunca aceptará envíos de víveres a través de carreteras federales nigerianas.

«Aunque nos llegaran víveres a través de ese territorio y aunque el Gobierno de Biafra accediera a ello, nuestro pueblo jamás aceptaría estos socorros si hubieran pasado por el territorio federal nigeriano», fueron las palabras de Austine Okwu a los periodistas.

Luego añadió que el proyecto anunciado en Lagos de enviar un convoy de socorro desde Enugu hacia el sur, bajo los auspicios de la Cruz Roja «es completamente inaceptable y malévolo, y en el mejor de los casos impracticable».



# BERNA

## DESTACADA ACTUACION DEL EQUIPO ESPAÑOL EN EL XVII CONCURSO INTERNACIONAL DE FORMACION PROFESIONAL

TRES MEDALLAS DE ORO, DOS DE BRONCE Y  
CINCO MENCIONES DE HONOR SON LOS  
TROFEOS GANADOS POR NUESTROS  
APRENDICES

BERNA, 13. (Del enviado especial de Pyresa.)—Tres medallas de oro, en las especialidades de calderería, pintura y soldadura eléctrica con arco; dos medallas de bronce, en las especialidades de chapistería y fontanería, y cinco menciones de honor constituyen el haz de trofeos conquistados por los aprendices españoles en el XVII Concurso Internacional de Formación Profesional.

Los campeones españoles que ya son medalla de oro y de bronce de esta XVII Olimpiada Internacional Juvenil del Trabajo son: Francisco Rodríguez González, Andrés Castellano Cánovas, Eduardo Ferrería Pérez, Joaquín Hinojosa Espartero y Juan Barrera Reyes.

### UNA DESTACADA ACTUACION

La destacada actuación del equipo español confirma todos los pronósticos. España se ha situado en el cuarto lugar entre los catorce países participantes, y bueno es señalar que, dejando al margen a Suiza, que ocupa el primer lugar, con ocho medallas de oro, sólo aventajan a España en el máximo galardón Japón, con seis medallas de oro, y Corea, con cuatro. De otra parte, no se debe olvidar que países de tan gran tradición industrial y de tan avanzada técnica como Alemania, Italia, Bélgica, Reino Unido y Holanda han quedado situados detrás de España.

Ayer, en la cumbre del Gurten, el Comité Suizo obsequió a todos los participantes, aprendices, representantes oficiales y técnicos con una fiesta campestre en la que los muchachos españoles tuvieron oportunidad de actuar con cantes y bailes de nuestra tierra, y con una parodia de la fiesta de toros que tuvo una acogida apoteósica.

Hoy, domingo, está prevista también una excursión colectiva con un recorrido por ferrocarril que abarca lugares típicos de este cantón bernés. El lunes quedará montada en el Kursaal la Exposición de los trabajos premiados, y en el mismo marco que la inauguración tendrá lugar el martes el acto de clausura, para el que se espera la llegada del presidente internacional, Eugenio López y López.

Antonio GIBELLO

### Datos biográficos

#### FRANCISCO RODRIGUEZ GONZALEZ, LEONES

Francisco Rodríguez González, especialista en calderería, medalla de oro. Tiene veinte años y nació en Gordocillo, León. Trabaja en Siemens de Cornellá, Barcelona. Estudia Maestría Industrial. Su padre trabaja como peón y su madre en labores del hogar. Tiene cuatro hermanos de treinta y uno, veintiséis, veintitrés y quince años. Cuando se le preguntó si confiaba en ganar alguna medalla contestó que sí «porque me considero bastante bien preparado y confío en mí mismo».

#### ANDRÉS CASTELLANO CANOVAS, CATALAN

Andrés Castellano Cánovas, de veintidós años, especialista en pintura y decoración, medalla de oro. Es natural de Gavá, Barcelona, y estudia en la Escuela Sindical de Maestros Pintores y Decoradores de la Ciudad Condal. Es bachiller elemental y cursó segundo año de Maestría Industrial.

austriaco. Su padre también es pintor. Tiene una hermana de ocho años. Antes de venir a Berna se sentía ya seguro de su triunfo.

#### EDUARDO FERRERIA PEREZ, ASTURIANO

Eduardo Ferrería Pérez, de diecinueve años, asturiano nacido en Castropol. Ha ganado la medalla de oro en la especialidad de soldadura eléctrica. Su padre es contratista de obras. Tiene dos hermanos y sigue sus estudios en la Escuela de Formación Profesional del Ejército de Madrid.

#### JOAQUIN HINOJOSA ESPARTERO, CORDOBES

Joaquín Hinojosa Espartero, diecinueve años, especialista en chapistería, medalla de bronce, nació en Albadín, Córdoba, pero reside en Madrid. Estudia en la Institución Sindical Virgen de la Paloma, donde sigue segundo curso de Maestría Industrial. Aspira ser ingeniero industrial. Su padre es carpintero. Tiene dos hermanos de once y de diez años, y también confiaba en el triunfo.

#### JUAN BARRENA REYES, GADITANO

Juan Barrera Reyes, veintidós años, especialista en fontanería, medalla de bronce, nació en San Fernando, Cádiz. Trabaja en la Empresa Nacional Bazán con el grado de oficial. Su padre es tornero y su madre trabaja en sus labores. Tiene cinco hermanos entre los once y los veintiséis años. Tenía seguridad en conseguir algún trofeo.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, seis tarde  
6 toros de don José Moro  
Jiménez

ANDRÉS VAZQUEZ  
Gabriel de la Haba «ZURITO»  
Santiago Castro

«LUGUILLIANO»  
Público: Hoy, de 10 a 5  
ANDANADA . . . . . 15 pías  
GRADA . . . . . 25 »  
TENDIDO . . . . . 35 »

Domingo 14 julio 1968

# REBAJAS DE VERANO

## CADA DÍA

con mayor interés y...

## CON MEJORES OFERTAS

La Venta Especial más importante  
para la familia que sabe economizar  
comprando.

Nuestros 200 Departamentos,  
ponen a su alcance grandes surtidos  
de mercancías, en la alta calidad  
que caracteriza a

**EL CORTE INGLES,**  
marcadas a precios de auténtica  
oportunidad.

## ¡TODOS LOS SURTIDOS HAN SIDO RENOVADOS!



GOYA, 76

(Aparcamientos)

PRECIADOS, 3

Arriba, 9



## INFORME EXHAUSTIVO DE LOS ACONTECIMIENTOS OCURRIDOS EN FRANCIA

## Especial para ARRIBA

(Continuación)

— En la tarde del 21, un grupo de «cuadros protestantes» procuran apoderarse de la sede del CNPF.

— En los grandes bulevares, manifestaciones de unos centenares de estudiantes del grupo «Occidente», dirigidos por Me. Tixier Vignancourt Escaramuza delante de «L'Humanité».

— Un parte del CNPF afirma: «La industria francesa se ve amenazada por una paralización que no solamente perjudicaría al presente, sino al porvenir de nuestra economía y las condiciones de vida de todos... Solamente una expansión enérgica de nuestra economía aportará los medios de responder concretamente a las aspiraciones sociales de los jóvenes y de los trabajadores.»

— La CGPME pide «un plazo general para los pagos».

— La CGT-FO se declara «preparada para contestar en todo momento a las propuestas válidas que pudieran proceder del Gobierno o de los patronos».

## COMENTARIOS:

«Se circula muy mal por París. Es París caracol.» («Paris Jour» del 21-5.) «Confusión e inquietud en toda Francia»; este título se ve en la primera página de «Parisien Libre», 21-5.

«¿Quién de nuevo pondrá en marcha la máquina?», se pregunta André Guérin en «L'Aurore» (21-5), donde también se da el resultado de la votación sobre la moción de censura; pero «con censura o no, las elecciones generales son ineludibles». En el mismo periódico, Philippe Bernet cree saber que el general se encuentra indeciso entre sus «chalones» y sus «palomas».

«Las «palomas», en particular los gaulistas de izquierda, de quienes uno de los jefes es el señor Capitán, estiman que un programa social amplio y bien concertado puede salvar al régimen. Son partidarios de negociaciones muy rápidas con los huelguistas y desean que De Gaulle se dirija a la nación inmediatamente.»

Los «chalones», en cambio, piensan que el general, por su propio interés, puede dejar «pudrirse» la situación. Según ellos, el cierre de los Bancos, las tiendas vacías por las amas de casa inquietas, los bomberos atacados, todo esto desfavorecerá a los huelguistas ante la opinión pública. Los mismos trabajadores empezaban a inquietarse en cuanto al porvenir de su movimiento. De esta forma, en unas pocas semanas, el Gobierno podría conducir a la calma a los rebeldes sin tener que ceder sobre puntos esenciales.»

— René Adrieu, en «L'Humanité» (21-5), acusa a «Le Monde» de reservar «columnas acogedoras para el anticomunismo del señor Sauvageot», y escribe:

«Lo que más resalta de este movimiento es su poder, naturalmente, pero también su extraordinaria calma.»

«Ya no estamos en la época en que los Canuts rompían sus máquinas, a las que hacían responsables de sus miserias.»

«Desde entonces, la clase obrera se ha hecho mayor, se ha organizado a sí misma, ha encontrado en sus propias filas unos dirigentes en los que tiene confianza, sabe dónde va y sabe lo que quiere. Rechaza las provocaciones y la aventura, pero avanza con una fuerza tranquila hacia objetivos precisos. Al mismo tiempo que exige la satisfacción de sus reivindicaciones inmediatas quiere un cambio político, la instauración de un régimen en el que el hombre, por fin, se vea en su verdadero puesto.»

Para satisfacer, aunque parcialmente, las reivindicaciones de los estudiantes, de los asalariados y de los campesinos, deberá modificarse sensiblemente el plan, explica Gilbert Mathieu en «Le Monde» (21-5), porque «satisfacerlas —aun cuando sea en

parte— sin modificar el plan sería aceptar —como en 1936 y en 1945— que la inflación salde las cuentas del país, reduciendo el poder de compra de los más humildes, para el solo provecho de los más listos o de los inversores».

«Teniendo en cuenta que el país, anteriormente, ya ha probado los frutos amargos de tal abandono, la satisfacción de las reivindicaciones actuales debe buscarse sin recurrir al laxismo monetario. La mayoría de los responsables políticos ya se han expresado claramente sobre este punto hace un año.

Pero esto requiere selecciones de política

*Desde el 3 de mayo en que en el patio de la Sorbona comenzaron las primeras protestas estudiantiles y los choques entre los distintos grupos de la Universidad, hasta el fin de los conflictos con sus implicaciones de huelgas, de disturbios y de barricadas, Francia ha vivido seis semanas de inquietud social y política. Nuestros lectores han estado informados al día de los acontecimientos según se iban produciendo.*

*Hoy, con el ánimo sereno, tras el triunfo del general De Gaulle, queremos presentar a los lectores de ARRIBA un informe objetivo, un diario exhaustivo, documento de máxima actualidad, de cómo sucedieron los hechos. Este es:*

ca económica, que se inscriban dentro de un marco técnico. Elaboración de un plan provisional modificando el Quinto Plan hasta que se elabore el Sexto.»

«Este Plan «deberá garantizar los medios de un crecimiento mayor y de un nuevo reparto de la renta nacional...» El proceso de elaboración del Plan y de las estructuras de las empresas deberá modificarse porque «de las reivindicaciones cuantitativas» el movimiento camina hacia «la exigencia de reforma de las estructuras...»

Miércoles, 22 de mayo

## ACONTECIMIENTOS:

— De ocho a diez millones de trabajadores, en huelga. Después de un acuerdo previo con las direcciones de las empresas se registran algunas reanudaciones de trabajo, mientras que nuevos sectores de actividad, a su vez, se suman al movimiento huelguístico.

— Un grupo de rebeldes ocupa la sede del Consejo Nacional de la Orden de Médicos y «disuelve» a su Comité nacional.

— Los locales de la Federación de los Clubs de fútbol son ocupados.

— En algunas Facultades, instauración de las primeras Comisiones paritarias profesores-estudiantes de cogestión.

— Se dicta orden de expulsión contra Cohn-Bendit.

— La UNEF y el SNE Sup., deciden organizar una manifestación de protesta, a la que responden de cuatro a ocho mil estudiantes; manifestación que termina bajo el signo de la violencia, pese a que los organizadores habían dado orden de dispersión.

— Una reunión entre los directivos de la UNEF y de la CGT es anulada, porque la CGT acusa a la UNEF y al SNE Sup., de organizar «con ligereza una manifestación de carácter provocador».

— Conversaciones del primer ministro con los representantes de la FNSEA y del CNJA, cuyas organizaciones se manifestarán el viernes 24 de mayo.

— El señor Pompidou, en su intervención en el Parlamento, oponiéndose a la moción de censura, defiende su pasada actuación, esboza a grandes líneas el plan que ha empezado a elaborar y declara: «Estoy preparado para entablar el diálogo con todas las organizaciones sindicales.»

— En una declaración conjunta, la CGT y la CFDT proponen la apertura de verdaderas negociaciones con el Gobierno y los patronos sobre reivindicaciones concretas: anulación de las ordenanzas sobre Seguridad Social y base del acuerdo CGT-CFDT de enero de 1966.

— La dirección de la CGT-FO recuerda

la lista de sus reivindicaciones prioritarias y se declara preparada para contestar a todas las propuestas válidas de negociaciones.

— La CFDT lanza «una urgente llamada a la confrontación».

— La CFDT reafirma que ningún acuerdo es posible sin la extensión de los derechos sindicales dentro de la empresa.

— El CJP proclama que le compete al Poder político adoptar sus responsabilidades y recuerda que las condiciones de ejercicio de la autoridad deben adaptarse a la exigencia profunda de los hombres.

— El CFPC insiste sobre la necesidad de intentar establecer un consenso social más amplio.

— Al no obtener más que 233 votos (mayoría requerida, 244 votos), la moción de censura es rechazada.

— El señor Edgar Pisani vota la censura y dimite.

— Encuentro PCF-FGDS: Comunistas y federados afirman su apoyo a las manifestaciones y a la huelga del 13 de mayo; deciden precisar su declaración común del 24 de febrero.

## COMENTARIOS:

— Serge Bromberger —«Le Figaro» (22-5)— ve en las declaraciones del secretario general de la CGT, señor Georges

## INDICE DE SIGLAS

Con el fin de situar al lector, publicamos el índice de las siglas empleadas en este documento, abreviaturas que corresponden a la denominación de partidos políticos, entidades y agrupaciones profesionales y sindicales.

SNE (Sup.): Sindicato Nacional de Estudiantes de Escuelas Superiores.

UNEF: Unión Nacional de Estudiantes Franceses.

UD: Unión Democrática.

FEN: Sindicato de Investigadores y Trabajadores Científicos

PIT: Correos y Telégrafos.

ORTF: Intersindical de la Radio y la Televisión Francesas.

UNR: Nueva República.

UDT: Unión Democrática del Trabajo.

MRP: Movimiento Republicano Popular.

CNIC: Centro Nacional de Independientes y Campesinos

SFIO: Partido Radical y Radical Socialista, Partido Socialista

PSU: Partido Socialista Unificado.

PCF: Partido Comunista Francés.

CFDT: Confederación Francesa de Trabajadores.

CNPE: Organización de Caja y Descuento (Exportadores).

CGC: Confederación General de Cuadros.

CGPME: Agrupación de Pequeñas y Medianas Empresas.

UDCA: Unión de Defensa de Comerciantes y Artesanos.

Seguy, «por cierto, el deseo de conseguir ventajas concretas e inmediatas, tratando rápidamente, antes de que la situación se agrave demasiado. Además significaba a la UNEF un aviso de ruptura (...).»

— «L'Humanité» (22-5) titula: «La CGT queremos la satisfacción de nuestras reivindicaciones inmediatas de los trabajadores.» A la relación de la conferencia de Prensa celebrada por la CGT, bajo la presidencia del señor Benoit Frachon, para puntualizar la situación.

— En cuanto a René Adrieu, en «L'Humanité», escribe:

«Ahora se ve el general De Gaulle entre la espada y la pared, y esta vez es muy poco probable que pueda salvarse con tácticas de procedimiento. No serán suficientes un arreglo del Gabinete, un cambio ministerial, la dimisión del Gobierno Pompidou o hasta la promesa de un referéndum sobre el principio de la participación, para dar solución al problema. Los trabajadores piden cuentas y no aceptarán el escamoteo de sus reivindicaciones esenciales.»

«Debe irse el Gobierno y conceder la palabras al pueblo. Lo que hace falta es un Gobierno que se apoye en las fuerzas de izquierda. El partido comunista está de acuerdo en aceptar todas sus responsabilidades para instaurar una política de renovación nacional.»

«La CGT podrá contener el movimiento sindical en los límites de la reivindicación salarial y de la anulación de las ordenanzas?»

Jacques Rozner, editorialista de «Echos» (22-5) contesta a esta pregunta:

«Este es el secreto de mañana. Pero no nos engañemos. Más allá de las ocupaciones de fábricas y de los debates parlamentarios es todo un concepto de la gestión de la vida colectiva lo que se discute.»

— Otra opinión más es la expresada por Jacques Fauvet en «Le Monde» (22-5) bajo el título «El árbitro»:

«Cuando un conflicto insoluble opone la parte más activa del país al poder establecido, la única posibilidad democrática es recurrir al sufragio universal y, si hace falta para llegar a ello —¿pero es necesario?—, el voto de censura.»

«Se presienten dos observaciones. Es peligroso dejar vacante el poder cuando el país se ve ya paralizado. Esto es exactamente lo que decía el señor Klimkin el 13 de mayo de 1958. Por otra parte, es evidente que la apertura de una campaña electoral no sería suficiente para abrir de nuevo las fábricas y las Facultades. Pero precisamente esto es lo que se debería negociar con los obreros y los estudiantes.»

«Conceder a unos las satisfacciones que permitan, a la vez, la reanudación del trabajo y la protección de la economía francesa; a los otros, lo que ya han adquirido y conservarán: la autonomía y la cogestión y que el país sea juez en el litigio. Ya no hay otro árbitro.»

Jueves, 23 de mayo

## ACONTECIMIENTOS:

— Fiesta de la Ascensión.

— Huelga casi total, todavía.

— No hay taxis en París; la distribución de los periódicos es muy difícil a consecuencia de la huelga de los vendedores.

— Desde hace cuarenta y ocho horas se han organizado servicios de autocares de enlace entre París y otras ciudades importantes.

— La conferencia de Prensa de la CFDT (a finales de la mañana). El señor Jeanson, presidente, declaró en particular: «Hemos entrado en un proceso que no puede invertirse. A partir de ahora los obreros luchan para conseguir el poder obrero en las empresas. Tenemos la voluntad de hacer conocer nuestras preocupaciones esenciales a los partidos de izquierda y de trabajar en común con los estudiantes.» En cuanto al secretario general, Eugène Descamps, sobre todo debía insistir sobre la obtención de los derechos sindicales dentro de la empresa, «único medio de llegar a la autogestión».

(Continuara)



BONN: César Santos

## La RFA no renuncia a su política de acercamiento a Moscú

HASTA AHORA LOS RESULTADOS HAN SIDO CONTRAPRODUCTIVOS

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Hace ya una semana que dieron comienzo las vacaciones del Parlamento federal y, sin embargo, Bonn no ha recobrado todavía la calma o el vacío político de otros veranos. La documentación hecha pública ayer por el ministerio de Asuntos Exteriores sobre el intercambio de notas diplomáticas con Moscú en torno a un tratado de renuncia a la violencia, ha sido, a mi juicio, la mayor sorpresa política de los últimos meses. El mismo jefe de la diplomacia bonnense, Willy Brandt, tuvo que conceder ayer tarde ante la Prensa que es la primera vez que se hace público un diálogo diplomático antes de haberse clausurado.

Hace dos años que Bonn y Moscú mantienen un diálogo epistolar encauzado a un intercambio de declaraciones gubernamentales renunciando al empleo de la violencia como paso decisivo para el mantenimiento del orden y la distensión en Europa. Haciendo caso omiso del carácter «muy reservado» de dichas notas, la Unión Soviética publicó textualmente en «Izvestia» el pasado jueves el memorándum que había entregado a Bonn el 12 de octubre de 1967. La Adenauer Allée contestó ayer poniendo a disposición de la Prensa un mamotreto de 26 páginas dando cuenta del mano a mano mantenido con Moscú. En secreto sigue manteniéndose únicamente la última nota del Kremlin recibida en el «Auswärtiges Amt» hace poco más de una semana.

La documentación ofrecida por Bonn comienza refiriéndose a la declaración de Kiesinger en diciembre de 1966 —al formarse la gran coalición— y acaba —entiéndase simbólicamente— poniendo al ministro Brandt en una situación embarazosa. En efecto, puede ser considerado como un testimonio escrito del poco éxito de la política bonnense frente a Moscú. Dado que quien puso en marcha esta política de dialogar contra viento y marea con el Kremlin y que quien la ha seguido a pesar de todas las calabazas recibidas ha sido Brandt, el golpe que le afecta directamente.

### EL DIALOGO INUTIL

Al saltarse a la torera el carácter reservado de las negociaciones, los soviéticos no sólo han dado una prueba contundente de que no respetan principios, sino que, en mi opinión, han caído poco menos que al borde del ridículo. Pero acaso haya sido bien pensada la jugada. Ello ha obligado a Bonn a hacer público —como apuntaba más arriba— que en los dos años de diálogo no se ha dado un solo paso digno de consideración. Lo negativo en la política de apertura al Este de Brandt arrastra el agua a los molinos de aquellos que se han venido oponiendo desde un principio a esa política —entre ellos el antiguo ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder— y que han considerado a Willy Brandt como un iluso. Con ese respaldo no sería de extrañar que dentro de la gran coalición se levanten las voces de los escépticos pidiendo acabar con ese «inútil diálogo» y exigiendo se dé marcha atrás en el caminar hacia el Este. Las divergencias dentro de la gran coalición cobrarían nuevo ímpetu.

En determinados medios políticos de la capital federal se es de la opinión que el Kremlin ha decepcionado a Occidente en sus esperanzas de distensión. Y, sin duda, la distensión predicada por el Kremlin no está cortada a la medida de la que sueña el Occidente. Al menos, difiere mucho de la que persigue la República Federal, y esto se pone de manifiesto en las condiciones que Moscú tiene a Bonn como primer paso para hablar de renuncia a la violencia. Primero, renuncia de Bonn a la posesión directa de armas nucleares; segundo, reconocimiento de Berlín occidental como unidad política independiente; tercero, dar como inválido el Tratado de Munich desde su primer instante, y cuarto, reconocer a perpetuidad las actuales fronteras en Europa, esto es, renunciar también a perpetuidad a la Alemania oriental y a antiguos territorios alemanes hoy bajo administración polaca. A esto se le llama invitar a uno a caminar y cerrarle todos los caminos. La postura de Moscú frente a Bonn se ha endurecido y, paradójicamente, este endurecimiento es la respuesta del Kremlin a la política de apertura de la Adenauer Allée hacia el mundo comunista. Y a pesar de todo, Brandt y Kiesinger están decididos a seguir el camino emprendido, a seguir el diálogo: un diálogo entre sordos.

## MINISTERIO DE COMERCIO ANUNCIO

Se saca a Concurso Público el arrendamiento o arrendamiento con opción de compra de equipos electrónicos para el Centro de Procesos de Datos de este Departamento.

Los pliegos de condiciones técnicas y administrativos se encuentran a disposición de cuantos estén interesados en este Concurso en el Servicio de Gestión Económica, sito en Castellana, 16, planta 5ª, todos los días laborables de 8,30 a 2,30 horas.

El importe del presente anuncio correrá a cargo del adjudicatario.

Madrid, 25 de junio de 1968.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### PRESIDENTE MARCOS:

El Presidente filipino ordenó hoy el desembolso de dos millones y medio de dólares para la campaña de la paz y el orden, de los cuales 375.000 dólares serán inmediatamente usados para el mejoramiento de las facilidades de comunicación y transporte y equipos de las agencias policíacas que operan dentro de la zona de Manila y los suburbios.

Marcos tomó esta acción después de una conferencia con funcionarios policíacos y militares que participan en la intensa campaña del Gobierno contra el crimen.

### DR. SEVERO OCHOA:

El 4 de agosto próximo llegará a Buenos Aires, invitado por la Institución Cultural Española, el eminente bioquímico español Severo Ochoa, Premio Nóbel de Medicina, quien



dictará cuatro seminarios sobre tema general «Lectura del mensaje genético».

La serie de reuniones se llevará a cabo entre los días 6 y 13 de ese mes, y en las mismas participarán posgraduados y estudiantes avanzados.

### RONALD REAGAN:

El gobernador Ronald Reagan ha colocado el Estado de California en «estado de alerta» mientras continúan produciéndose importantes fuegos en los bosques en un promedio que duplica al del pasado año.

Hasta ahora los incendios han consumido 3.232 hectáreas de bosques y pastos.

### GEORGE BALL:

George Ball, nuevo embajador de Estados Unidos en las Naciones Unidas, tratará de la situación de Oriente Medio con el Rey Hussein y con otros dirigentes jordanos durante la visita de dos días que efectuará a esta capital la próxima semana, según informan esta mañana en la

### AGA KHAN:

Más de 20 millones de ismailitas musulmanes, seguidores del Aga Khan, celebrarán este fin de semana el undécimo aniversario de la entronización de su jefe espiritual con oraciones, desfiles, danzas y festines.

Las comunidades ismailitas más importantes residen en Kenia, Uganda, Tanzania, India y Pakistán, pero hay también otras en 22 países.

El Aga Khan, treinta y un años de edad, cuyo nombre completo es su alteza el Aga Khan Shah Karim Al-Husseini, fue entronizado como cuarentésimo noveno imán en la residencia de su abuelo, situada cerca de Ginebra, el día 15 de julio de 1957.

Embaajada norteamericana de Amman.

Un portavoz ha negado, sin embargo, que hubiera propuestas de mediación durante la visita de Ball al Rey jordano. Ball visitará también las capitales de Israel, Líbano y Arabia Saudita.

### OLIVEIRA SALAZAR:

«La intervención del Gobierno debe considerarse siempre excepcional, puesto que deseamos que empleados y empresas se entiendan a través de sus representantes, dado que —según nuestra Constitución— están íntimamente asociados en un determinado sector de la actividad», ha subrayado el profesor Oliveira Salazar en respuesta a los saludos que le fueron hechos por los dirigentes de los Sindicatos de Personal de los Tranvías y Autobuses de Lisboa.

El jefe del gobierno recibió en el Palacio de la Asamblea Nacional a los dirigentes sindicales aludidos, como representantes de los millares de empleados que se habían concentrado ante el edificio para manifestar su agradecimiento a Salazar por la intervención del Gobierno en una disputa laboral.

## PROYECTO PARA SECUESTRAR AL PRESIDENTE BOLIVIANO

VENEZUELA DESEA LLEGAR A UNA SOLUCION DE PAZ CON GUYANA

BOGOTÁ, 13. (Efe.)—Los periódicos «Occidente» y «El País», de Cali, aseguraron el viernes en informaciones de primera plana que se había proyectado un secuestro contra el Presidente boliviano, René Barrientos, que el jueves terminó su visita oficial a Bogotá.

Refiriéndose a las medidas de seguridad tomadas

respecto a Barrientos y al adelanto de su viaje de regreso. Los mencionados diarios señalan que «se tenía conocimiento de un plan organizado en La Habana para secuestrar al jefe del Estado boliviano» para canjearlo por el teórico izquierdista Regis Debray, que se encuentra en prisión en La Paz.

Estas noticias no han tenido confirmación oficial.

### Declaraciones del Presidente venezolano

CARACAS, 13. (Efe.)—«Los deseos de Venezuela son de llegar a una solución de paz con Guyana en la disputa sobre el territorio limítrofe de la Guayana esquistosa».

Dicha declaración fue hecha por el Presidente de la República, Raul Leoni, luego de inaugurar en Puerto Ordaz, región suroriental de Venezuela, los trabajos de construcción de la planta de reducción de mineral de hierro de la Empresa norteamericana Orinoco Mining Company.

El Presidente Leoni rehusó declarar respecto a la afirmación del primer ministro guyanés, Forbes Burnham, quien sostuvo que las intenciones de Venezuela, al modificar los límites de sus aguas territoriales frente al llamado «territorio esquistoso» guyanés, son las de un país imperialista.

«Esperemos un desenvolvimiento pacífico de la situación», subrayó el primer magistrado vene-

zolano, agregando que «esto requiere una respuesta que hay que pensarla».

### Extradición de un marino norteamericano

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—La justicia naval chilena solicitó a la Corte Suprema que pida la extradición al Gobierno del Perú del marino norteamericano James Edward Patworth, capitán del yate «Dona Decatur» que huyó del puerto chileno de Arica llevando como rehén al gobernador marítimo.

La presentación hecha por el Juzgado de la primera zona naval de Valparaíso acusa a Patworth de atentado contra las autoridades, secuestro, amenazas a guardacosta y contrabando.

La Corte Suprema comenzará a ver en la próxima semana la petición. Adoptado el pronuncia-

miento favorable, lo que así se espera ocurra, la cancillería chilena formalizará la petición ante las autoridades gubernativas peruanas.

En la actualidad el marino norteamericano se encuentra detenido en el puerto de Callao, Perú.

## FALLECIO EL EX PRIMER MINISTRO GRIEGO TSIRIMOKOS

ATENAS, 13 (Efe-Reuter).—En el hospital en donde estaba internado desde hace 15 días ha fallecido esta mañana el ex primer ministro griego Elías Tsirimokos. Tenía sesenta y dos años.



EL FERROL DEL CAUDILLO

# INAUGURACION DE LA VI FERIA NAVAL Y DE MUESTRAS DEL NOROESTE

**Presidieron el acto el capitán general de la región, el director general de Navegación y otras autoridades**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13. (Pyresa.)—La VI Feria Nacional de la Industria Naval de las Muestras del Noroeste se ha inaugurado esta mañana a las once en el salón de actos de la Feria.

Ocupaban la presidencia el Capitán General de la Región, teniente general Gómez Castrillón, director general de Navegación, señor Dolarea y Piniños, que representaba la representación del Ministerio de Comercio; Gobernador Civil y otras autoridades.

Hablaron en primer término el presidente del Consorcio Pro Ferias y el Alcalde de la ciudad, que habló sobre la política eco-

nómica gallega y la necesidad de llegar a un cambio de la filosofía regional.

Seguidamente hizo uso de la palabra el director general de Navegación, quien dijo que España ha vivido durante muchos años de espaldas al mar. Subrayó después que de los 11,3 millones de toneladas que exportó España en 1967, 10,5 lo fueron por vía marítima. «Prueba de lo que representa el transporte marítimo en la economía nacional —dijo— son los 90 millones de toneladas que utilizaron nuestros puertos para su carga o descarga en 1967. Ahora bien, de los 17 millones de tráfico exterior, sólo un 41 por 100 y un 11 por 100 corresponden, respectivamente, a la importación y exportación realizada por barcos nacionales, déficit en nuestro tonelaje que se produce en otro paralelo de la balanza de fletes, que sobrepasan los 100 millones de dólares.»

Para paliar este déficit, el señor Dolarea propuso un aumento de nuestro potencial mercante, a lo que tienden las disposiciones del Gobierno de carácter económico, fiscal o de créditos navales. «La flota pesquera —indicó por último—, ocupa el segundo lugar de Europa en cuanto a tonelaje.»

Por último, el Capitán General

de la Región, en nombre del Jefe del Estado, declaró inaugurada la VI Feria Nacional de la Industria Naval y de Muestras del Noroeste. Momentos después, el obispo de la diócesis procedió a la bendición del recinto, que fue recorrido seguidamente por las autoridades y representaciones.

La Feria, que tiene más de 500 «stands», será clausurada el próximo 28 de julio.

## DECLARACIONES DEL JEFE DEL SEM

MADRID, 13. (Pyresa.)—«La solución dada por el Gobierno al problema del Magisterio —manifestó el Jefe Nacional del SEM, don José María Mendoza Guinea, a los periodistas— me ha preocupado muy sinceramente por las siguientes razones:

Primera.—No responde a la petición concreta formulada por el Consejo Nacional y por las Cortes Españolas, Cámaras que, por representar a toda la comunidad nacional, interpretan las necesidades y el tratamiento que éstas han de tener.

Segunda.—No termina con el agravio comparativo que en diversas ocasiones se puso de manifiesto.

Tercera.—No se han aplicado ni al Magisterio nacional ni al nuevo Cuerpo de directores escolares los mismos criterios que regularon la aplicación de los coeficientes a los demás Cuerpos del Estado. Esta aplicación está basada en los estudios necesarios para el acceso

y en la importancia social de la profesión.

Cuarta.—No se atiende, por otra parte, a la recomendación de la Conferencia Interministerial de la UNESCO, celebrada en París en 1966. En ella se dice que las retribuciones a los Cuerpos docentes estarán de acuerdo con la responsabilidad en el ejercicio profesional y ha de ser comparativamente justa a la de otras profesiones similares.»

El Jefe Nacional del SEM añadió que se agotarán todos los cauces, dentro siempre de la legalidad, para la defensa en cada momento de las aspiraciones legítimas del Magisterio, concretamente en las Cortes y en el Consejo Nacional.

Por otra parte, en fuentes no oficiales, un redactor de Pyresa ha sido informado de que el importe total de los incrementos aprobados en el Consejo de Ministros de ayer en favor del Magisterio representa una cifra global de cuatro mil millones de pesetas, aproximadamente.

## POR ABANDONO DE CULTIVOS

SEVILLA, 13. (Pyresa.) — La primera autoridad sevillana ha impuesto una multa de 256.000 pesetas por el concepto de abandono de cultivos al marqués de Villapanés, resolviendo el expediente incoado al citado marqués, según ha informado el Gobierno civil de esta provincia, que ha recibido una comunicación del Ministerio de Agricultura.

Tal abandono de sus propiedades cultivables ha sido causa en diferentes ocasiones de haberse producido incendios casuales que llegaron a afectar a los labradores colindantes.

## NUEVOS CAPITANES DE LA MARINA MERCANTE

**EL ALMIRANTE BOADO ENTREGO LOS NOVENTA Y SEIS DIPLOMAS**

MADRID.—Noventa y seis nuevos capitanes de la Marina mercante han recibido a primera hora de la tarde de ayer su correspondiente título de manos del Subsecretario de la Marina mercante, almirante don Leopoldo Boado y Endeiza, en el curso celebrado en el salón de actos de la Subsecretaría.

Los nuevos capitanes componen la 39 promoción, y para la consecución de este último escalón de la carrera de náutica han tenido que superar diversos exámenes, poniendo de manifiesto sus conocimientos teóricos y prácticos adquiridos durante la carrera y los días preceptivos de navegación.

En el último ejercicio, de cuarenta aspirantes presentados aprobaron noventa y seis, lo que representa un índice del 68,6 por 100. El número uno de la promoción es don José Luis Rodríguez Carrión.

Entre los nuevos capitanes figura don José Antonio Lucena Martín, de veintiséis años, natural de Granada, que pese a sufrir contusiones recibidas en el accidente ferroviario de Medina del Campo, acudió puntual a recoger su título.

La ceremonia académica se inició con unas palabras del presidente del tribunal examinador, don Emilio Arrojo Aldegunde, quien resumió las tareas desarrolladas por los examinados, y así-

mismo aludió a los criterios seguidos en las calificaciones. Seguidamente, en presencia de numerosos familiares y amigos, los nuevos capitanes recogieron sus respectivos diplomas, quedando así facultados desde este momento para poder mandar barcos mercantes de cualquier tonelaje.

Cerró el acto el almirante Boado, que pronunció un breve discurso. Tras felicitar a los nuevos capitanes, les recordó el cuadro de responsabilidades que han de asumir a partir de este momento. «Es obligación fundamental exigida por imperativo legal —dijo— a todos los capitanes, responder de las mercancías que el buque de su mando transporta. Ese mismo imperativo, legal y moral, les obliga a efectuarlo con la máxima seguridad y la máxima economía.»

Luego de glosar las condiciones morales a que han de sujetarse, les instó a que contribuyan a mantener y a engrandecer el prestigio de la Patria, cumpliendo la misión embalsadora de los navegantes. (Cifra.)

## COMPRA DE ARROZ PARA LA REEXPORTACION

**No puede tener incidencia alguna en el mercado interior**

NOTA DEL MINISTERIO DE COMERCIO

MADRID. (Pyresa.)—La oficina de Prensa del Ministerio de Comercio facilita la siguiente nota oficial, sobre importación de 5.500 Tm. de arroz procedente de Egipto en régimen de importación temporal:

### VIGO

## LA CIUDAD RINDE HOMENAJE POSTUMO A CESAREO GONZALEZ

VIGO, 13. (Cifra.)—Hoy ha sido inaugurada oficialmente por el Alcalde de Vigo, don Rafael J. Portanet Suárez, la calle que la ciudad dedica a la memoria de Cesáreo González, rúa que bordea el Centro deportivo municipal.

Esta calle, de trescientos metros de longitud y cuyo presupuesto se eleva por encima de los seis millones de pesetas, ha sido construida en el plazo de sesenta días.

Al acto de inauguración asistieron varios familiares de Cesáreo González, y su hija María de los Angeles cortó la cinta que abría paso y descubrió la placa que da nombre a la calle.

«Al parecer, ha causado alarma entre los arroceros españoles la llegada al puerto de Cádiz de dos barcos transportando 5.500 toneladas, aproximadamente, de arroz, carga de origen egipcio. Este arroz ha sido adquirido exclusivamente para su reexportación, por lo que no puede tener incidencia alguna en el mercado interior, y es consecuencia del acuerdo comercial firmado entre las autoridades españolas y egipcias, en el que se establece, como contrapartida, la exportación de 42.000 toneladas de harina de trigo española.

Al haberse producido un desfase entre las fechas de retirada del arroz, en Egipto, y las de entrega a los compradores extranjeros, y al surgir el grave peligro de su deterioro en el puerto de Alejandría, donde se encontraba dicha mercancía, se ha autorizado que la misma pudiera ser transportada a España en régimen de importación temporal, habiéndose adoptado por las Direcciones Generales de Comercio Exterior y de Política

Arancelaria toda clase de precauciones, e incluso exigido y obtenido de los interesados una garantía bancaria del 10 por 100 del valor del arroz, que se ha presentado ante la Dirección General de Aduanas, todo ello para asegurar la reexportación de la repetida mercancía.»

### MALAGA

## HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL DE TRAFICO

**LA INICIATIVA DEL DIARIO "SUR" HA TENIDO UNA EXCELENTE ACOGIDA**

MALAGA.—Siguen recibiendo adhesiones y, en general, aumentando el interés hacia la iniciativa del diario "Sur", de esta ciudad, en torno a un próximo homenaje nacional a la Guardia Civil de Tráfico.

La idea ofrecida por el director del mencionado diario, sobre la conveniencia de que cada provincia programe un homenaje de acuerdo con sus propios deseos y particularidades, parece que ha tenido muy buena acogida.

Ya es sabido que la provincia malagueña ha proyectado, en principio, celebrar este homenaje a la Guardia Civil de Tráfico en la bellísima Marbella, homenaje al que serán invitados los familiares del guardia civil de Tráfico don José Pardines Ascaj, asesinado en circunstancias por todos conocidas, cuando prestaba servicio.

El diario "Sur", como ya hemos dado a conocer en ediciones anteriores, ha abierto una suscripción entre sus lectores para hacer posible este homenaje con la máxima brillantez.

### BILBAO

## LOS NUMEROS DE LOS TELEFONOS, ERRONEAMENTE CAMBIADOS

**EL FALLO FUE DEBIDO AL ORDENADOR ELECTRONICO QUE CONFECCIONO LA GUIA**

BILBAO, 13 (Cifra).—Cientos, acaso miles de fallos han aparecido en la nueva guía telefónica de Bilbao que ha sido distribuida entre los abonados. El público se ha dado cuenta y en seguida se ha convertido en el comentario de la calle.

Puesta en contacto la Delegación de Cifra en Bilbao con altos portavoces de la Telefónica se le han confirmado estos fallos. El número exacto de los mismos se desconoce por el momento, y los técnicos de la Compañía están en estos momentos determinándolos.

Estos errores —números cambiados— se deben según los citados portavoces a un fallo en el ordenador electrónico de la imprenta que ha confeccionado la guía, pues se trata de la primera vez en España que se confecciona utilizando el mencionado ordenador.



## HUBO INTENTO DE SOBORNO A LA DELEGACION GUINEANA EN LA ONU

### QUERIAN ENTORPECER LA NOBLE LABOR DE ESPAÑA EN LA DESCOLONIZACION

ALBACETE, 13. (Pyresa.)—«Es cierto, y es un hecho lamentable, que personas ajenas a Guinea y a España han intentado sobornar a miembros de la Delegación guineana en la Comisión de Descolonización de las Naciones Unidas, para entorpecer la noble labor del Gobierno español, en su afán de proporcionar una independencia digna a este territorio de soberanía, esto ha declarado el líder de las juventudes del Movimiento Nacional de Liberación de Guinea Ecuatorial, don Armando Núñez de Balboa Dugan, que acaba de regresar de la ONU, donde ha intervenido en la IV Comisión, formando parte de una Delegación de dicho Movimiento que compareció ante el Comité de los 24, según un reportaje que publica el diario «La voz de Albacete».

«Concretamente a mí —sigue afirmando—, el día 26 del mes de mayo último me pusieron el dinero sobre la mesa en una casa del paseo de la Castellana, de Madrid, unos señores encabezados por un letrado, y la cantidad exacta fue la de 1.025.000 pesetas. Les dije textualmente que ese dinero que tan sucamente me ofrecían para desprestigiar la buena voluntad que había puesto España con Guinea, se lo podían ofrecer al pueblo guineano, que era quien lo necesitaba. Ha sido un bache muy grave que hemos pasado y en el que hemos podido perder todo lo que tanto nos ha costado conseguir para nuestro pueblo. Puedo afirmar que el peligro de los sobornos continuará existiendo, desgraciadamente, antes y después de la independencia, mientras haya por medio algunos intereses que se anteponen a los derechos de un pueblo para su libertad e independencia».

Termina diciendo que «el próximo día 11 de agosto se celebrará un referéndum para la formación de la nueva República, y que las elecciones tendrán lugar en la primera quincena de septiembre, siendo, sin discusión alguna, Atanasio Ndong el que tiene las mayores posibilidades de ser elegido Presidente. La bandera de la nueva República será verde, blanca y roja, con seis estrellas en la parte blanca, estrellas que simbolizan los seis territorios guineanos. La peseta seguirá siendo la moneda oficial, y un famoso compositor hispanoamericano está trabajando en la composición del himno nacional».

## SEVILLA: NO HUBO ACUERDO ENTRE FASA Y SUS PRODUCTORES

La Empresa ha cerrado sus puertas hasta nueva orden  
EN UNO DE LOS CUATRO PUNTOS TRATADOS NO HAY  
AVENENCIA

SEVILLA, 13. (Pyresa.)—No ha habido acuerdo entre los productores de la FASA-Renault y los representantes de la Empresa.

Los obreros y administrativos acudieron esta mañana a la factoría, que aparecía cerrada.

A media mañana, en la Casa Sindical comenzó una sesión de la Junta de Conciliación, exigida por la ley de Conflictos Colectivos, con obreros y personal directivo de las factorías, quienes trataron sobre el despido de 15 productores (seis de los cuales son miembros del Jurado de Empresa, cuatro son Enla-

ces Sindicales y cinco operarios sin cargo) y demás problemas.

Esta Junta está constituida por tres empresarios, tres trabajadores y el Presidente del Sindicato Provincial del Metal.

Las negociaciones han girado en torno a cuatro puntos principales. Primero, entrada al trabajo el próximo lunes; segundo, ocupación de las jornadas laborales perdidas; tercero, expediente al médico de la Empresa, y cuarto, despido de los trabajadores que, en número de quince, se han destacado (a juicio de la Empresa) en el presente conflicto.

### De acuerdo en algunos puntos

Con referencia al punto primero, la Empresa manifestó que el próximo lunes abrirá sus puertas a todos los productores que deseen reintegrarse al trabajo; en cuanto

al punto segundo, la Empresa propone negociar con los trabajadores la forma de recuperar las horas laborales perdidas en los últimos días con motivo del paro; con respecto al punto tercero, la misma Empresa admite la instrucción del expediente al médico. En estos tres puntos, Empresa y trabajadores mostraron su acuerdo; pero fue en el punto cuarto donde surgió la divergencia de pareceres. La Empresa reitera su postura de mantener a ultranza el despido de los quince trabajadores. Esta postura no fue aceptada por los Vocales del Jurado de Empresa, presentes en el acto, éstos manifestaron que, en todo caso, la Empresa instruyese expediente a los quince productores, pero sin suspensión de empleo y sueldo, y que fuera la autoridad laboral quien decidiera. No accedió a esto la Empresa, mostrándose en este punto irresistible en su opinión y añadiendo que los trabajadores despedidos podían reclamar ante las autoridades competentes, pero

con la previa instrucción de expediente.

### SIN AVENENCIA

Visto que no se producía acuerdo en este punto, a pesar de los esfuerzos de la Junta de Conciliación, que instó a las partes para su nueva reconsideración de sus exigencias, se dio por finalizada la reunión, sin avenencia.

Siguiendo los trámites reglamentarios, el acta de la reunión al informe de la Junta de Conciliación Sindical pasará a la autoridad laboral correspondiente, en este caso al Delegado Provincial de Trabajo.

La reunión terminó a primeras horas de la tarde. A su finalización, el Jurado de Empresa informó a los productores del desarrollo de la misma, las negociaciones llevadas a cabo, las posturas mantenidas y de la inexistencia de acuerdo. Terminado este cambio de impresiones, celebrado en la Casa Sindical, los trabajadores regresaron a sus casas con normalidad.

La fábrica cerró sus puertas la mañana de ayer, por propia iniciativa, fundamentando su decisión en las alteraciones laborales ocurridas los días 10 y 11. Como se sabe, estas alteraciones se habían producido como protesta de los trabajadores por una posible mala atención sanitaria al productor de la fábrica Manuel Reyes Albaiceta, enfermo grave de infección tónica.

Cuando ayer, a las siete de la mañana, se presentaron en la factoría los trabajadores, acompañados de sus dirigentes sindicales, para entrar al trabajo, encontraron las puertas cerradas y en ellas un aviso anunciando el cierre de la Empresa hasta nueva orden. Los directivos se negaron a la oferta de diálogo que propuso el Jurado de Empresa, pues alegaban que según la ley, debía ser la Delegación de Trabajo quien invitara a ambas partes a dialogar. Fracassada la gestión, los trabajadores regresaron a sus hogares.

Sin embargo, en la Casa Sindical, durante toda la mañana de hoy, se celebraron reuniones de Enlaces y dirigentes sindicales y miembros del Jurado de Empresa para intentar hallar una solución al conflicto. Al mismo tiempo, el Delegado Sindical Provincial y el presidente del Consejo Provincial de trabajadores visitaban al Gobernador Civil para exponerle el problema.

El conflicto de Fasa Renault ha adquirido ya resonancia en otras factorías sevillanas.

Los obreros de ISA (Industria Subsidiarias de Aviación) han firmado una triple carta al Gobernador Civil, al director de Fasa

Renault y al director del Instituto Nacional de Previsión, en la que manifiestan solidaridad con sus compañeros de trabajo en el asunto del médico de empresa del conflicto de Fasa, y sus protestas por la actitud de los dirigentes de la referida Empresa en este asunto. Además del envío de estas cartas, a la salida del trabajo una vez terminado el tiempo de la jornada laboral, los productores de ISA han guardado cinco minutos de silencio a las puertas de la factoría.

Los obreros de SYRSA han firmado y enviado también tres cartas a las de sus compañeros de ISA.

### SANTIAGO DE COMPOSTELA

## EL TRADICIONAL «BAILE DE LOS DEBUTANTES» SE CELEBRARÁ EL DÍA 20

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13. (Pyresa.) — El próximo día 20 se celebrará en el Hostal de los Reyes Católicos el «Baile de los debutantes», acontecimiento social ya tradicional en la región gallega.

En dicha fiesta, que tendrá por marco los patios nobles del Hostal, y a la que han prometido su asistencia diversas personalidades, vestirá sus primeras galas de mujer un selecto grupo de señoritas, tanto de las provincias gallegas como del resto de España.

Realizará la presentación y leerá el pregón el periodista don Alfredo Amestoy, y actuarán durante la gala María Dolores Pradera y Los Gemelos, y el popular cantante francés Robert Jeantal, así como dos orquestas de música moderna.

## JOSE MARIA ORIOL Y URQUIJO, PRESIDENTE DEL PATRONATO DEL MUSEO NAVAL

MADRID. (Cifra.) — Don José María Oriol y Urquijo, marqués de Casa Oriol, ha sido nombrado presidente del Patronato del Museo Naval, a propuesta de dicho Patronato.

El nombramiento ha sido realizado por el Ministro de Marina, don Pedro Nieto Antón, y la co-



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON JUAN ANTONIO DE GAMAZO Y ABARCA**

CONDE DE GAMAZO

EX GOBERNADOR Y CONSEJERO DEL BANCO DE ESPAÑA

**Falleció en Madrid el día 10 de julio de 1968**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

EL GOBERNADOR, SUBGOBERNADOR Y LOS CONSEJOS EJECUTIVO Y GENERAL DEL BANCO DE ESPAÑA,

RUEGAN la asistencia al funeral que, en sufragio de su alma, se celebrará el lunes día 15, a las trece horas, en la iglesia de Jesús de Medinaceli, plaza de Jesús.



# LAS OCHO PERSONAS MUERTAS VIAJABAN EN EL VAGON MIXTO DE SEGUNDAS Y LITERAS

\* \* DE 1.ª PAG.

meros rayos del sol. Hubo unos segundos de silencio antes de que varias decenas de personas se lanzaran gritando a los pasillos del tren. Los primeros vagones del expreso de Galicia habían quedado convertidos en un montón de hierros retorcidos.

3,30 DE LA MAÑANA

El tren expreso de Galicia, que había salido anoche de Santiago de Compostela con unos cincuenta viajeros, se puso en marcha en la estación de Medina del Cam-

## Ejemplar comportamiento de fuerzas de la guarnición de Medina y de las brigadas volantes de Renfe

po con dirección a Madrid; era la hora exacta de salida. Los viajeros, que se habían ido incrementando en las estaciones de La Coruña y Orense, dormían tranquilamente. El expreso de Galicia había partido de Santiago con el número 605, pero en Orense, al incorporar nuevas unidades, se había transformado en el tren 226, según las claves de ordenación establecidas por la Renfe.

cate de las víctimas. Han sido recuperados cinco cadáveres. Llegan al lugar de la catástrofe algunos periodistas de Madrid y muchos curiosos de todas las localidades de la comarca. No se conoce con exactitud el número de heridos; se sabe que alguno ha muerto. Los técnicos afirman que la vía quedará libre antes de diez horas. Se anuncia que el tren especial montado para trasladar a los viajeros que resultaron ilesos llegó a Madrid a las dos y media de la tarde.

13,00: OCHO MUERTOS

A la una de la tarde se sabe que hay ocho muertos como consecuencia del accidente. Las víctimas son: María Criptana Arteaga Sánchez, con domicilio en la avenida de Pérez Armida, número 9 (Puente de Vallecas), Madrid; José García Ayuso (empleado de la sección de cierre del periódico "Ya"), con domicilio en Madrid, calle González Solar, 17; José Luis Alonso Carhajosa, de diecisiete años, también de Madrid (calle Ofelia Nieto, 35); Remigio González Sánchez, sargento de la Legión; Blanca Acosta Anoida, de treinta y tres años, de Santiago de Compostela (calle República Argentina, s/n), y otros tres cadáveres sin identificar aún. José García Ayuso viajaba acompañado de dos mujeres, una de ellas, su esposa. En el momento de producirse el accidente, las dos señoras dormían en el coche de literas y José permanecía en el pasillo. Ellas resultaron ilesas. El coche de literas iba en cabeza del expreso y fue el que resultó más afectado.

13,45: MUCHOS HERIDOS

Aún no se conoce el número exacto de personas que resultaron heridas; han sido trasladadas a distintos centros sanitarios de Valladolid y Medina del Campo. Se sabe que a Valladolid han sido trasladados: Antonio Cendón Martín, de cincuenta años, de Sevilla; José Cabeza Polo, de Madrid; María Regla Sánchez, de veintitrés años, de Cádiz; Ramón Morán García, de treinta y seis años de Madrid; María Victoria Vázquez Marino, de La Coruña; Angela García Candela; las hermanas Juanita y Gloria Delgado Ramírez, de Valdepeñas; Francisco Barrios Sánchez, de Valladolid; Francisco González Fernández, de Cádiz, y los maquinistas y ayudantes de ambos trenes, Avelino Fernández, maquinista del expreso, con domicilio en Orense, que está muy grave; Teófilo Martínez Nieto, ayudante del expreso, cuya estado ha sido calificado de pronóstico reservado; José Fernández, maquinista del mercancías, y su ayudante, Baltasar Tomás.

En el sanatorio de San José de Medina fueron asistidos Julián Salcedo Fraile, de Madrid; Olga González Caamaño, de Santiago de Compostela; Fernando Villabilla Pérez, de Madrid; Silvino Rodri-

guéz Fernández, de Madrid; Mercedes y María del Carmen González Carol, de Cádiz; Francisco González Hernández, de Cádiz; Josefa Carol Roma, de Cádiz; Francisco Carroses García; María Isabel Álvarez López, de Barcelona; Gregorio Cortés Iglesias, de Madrid; Juan Vázquez Souto, de Madrid; Angel de Andrés Escobar y su esposa, María Isabel Nieto López, ambos de veintisiete años, de La Coruña; José María Nuñez Ameneche, de Madrid; Pedro Vidal López, de Valencia; Remedios Santa María Regueira, de La Coruña; Josefa Villalba Mayor, de Alicante; Angel García Candela, de veintidós años, de Alicante; Celestino Hernández García; Elisa Escala Obrego, de veintidós años, de Alicante; Ramón Orán García, de treinta y cinco años, de Madrid; Remedios Santamaría Pesquera, de sesenta y cuatro años, viuda, de La Carolina; Anibal Álvarez Calzada, de Madrid, y Angel Garrido, también de Madrid.

Acerca del estado de estos heridos no fue facilitado parte facultativo alguno. Josefa Villalba y Angeles García Candela fueron trasladadas en una ambulancia al sanatorio que tiene la Renfe en Madrid. También fue trasladado a Madrid otro herido, José Cabeza Polo.

Identificación de una de las víctimas

MEDINA DEL CAMPO, 13. (Cifra.) — De los dos cadáveres que

Un muchacho de la OJE, entre los muertos

Al mismo tiempo, parece ser que las consecuencias del choque pudieron haber sido mucho peores de no haberse cortado el fluido eléctrico en el momento de darse cuenta de la proximidad de la catástrofe, lo que evitó el posible incendio de algunas unidades.

EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13. (Pyresa.)—Una de las víctimas del accidente ferroviario ocurrido cerca de Medina del Campo es la señorita María Blanca Costas Canoura, de veintisiete años, que se dirigía a Madrid desde Santiago en el expreso de Galicia para tomar parte en unas oposiciones. La mencionada señorita trabajaba como auxiliar administrativo en la Secretaría General de la Universidad de Santiago, y era hermana política del abogado y primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de esta ciudad, don José Paz Cuelro, quien en la tarde de hoy se trasladó a Medina del Campo para hacerse cargo de los restos mortales de su familiar, que serán inhumados en una localidad de la provincia de Lugo.

6,32: Unos segundos angustiosos

El tren mercancías número 6.026, procedente de Madrid, pasó por la estación de Gómez Narro, a tres kilómetros de Medina. Una de las dos vías paralelas estaba en obras; por un error, o quizás por un fallo mecánico —las causas aún no han sido facilitadas— los dos trenes circulaban por los mismos raíles. El choque era inevitable. En el kilómetro 202, muy cerca del paso a nivel, conocido con el nombre de La casa del francés, los maquinistas se dieron cuenta del peligro; es posible que hayan tardado en reaccionar, pensando que se trataba de una ilusión óptica, a veces dos trenes que circulan en sentido contrario por vías paralelas dan la sensación de que van a encontrarse. Los frenazos bruscos no pudieron evitar el choque; las dos locomotoras quedaron incrustadas y los vagones que iban en cabeza saltaron como si fuesen de juguete.

6,35: gritos, confusión y dolor. Los primeros minutos de la catástrofe fueron de un dramatismo inolvidable, mientras agonizaban los heridos más graves, los viajeros que habían resultado ilesos o con lesiones de escasa importancia luchaban desesperadamente por alcanzar las puertas y las ventanillas. Algunos golpearon los cristales y se lanzaron al vacío, presa del pánico. También hubo verdaderos gestos heroicos, un hombre estuvo a punto de quedar apresado por intentar rescatar a algunos heridos. Los propios viajeros prestaron los primeros auxilios a las víctimas. En el montón de hierros informes aparecían destrozados algunos cadáveres

6,45: Primeros socorros

Llega la noticia a Medina del Campo. En la estación se organizan apresuradamente los primeros socorros. Fuerzas de la Guardia Civil y del regimiento de Artillería número 47, de guarnición en Medina, personal de las brigadas volantes de la Renfe y miembros de la Policía Municipal se trasladan rápidamente al lugar de la catástrofe. También se incorporaron a los grupos de socorro muchos vecinos que, al conocer la noticia, se levantaron apresuradamente o abandonaron el trabajo para acudir a prestar ayuda a las víctimas del accidente.

8,00: TRES CADAVERES RESCATADOS

Tres cadáveres han sido rescatados de entre los restos de los

PUERTOLLANO

### LA MEDALLA DE LA CIUDAD, PARA EL MINISTRO DE TRABAJO

PUERTOLLANO (Ciudad Real), 13. — La Medalla de esta ciudad le ha sido concedida al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, según acuerdo adoptado en su última sesión por el Pleno extraordinario del Ayuntamiento, en agradecimiento a los beneficios que ha proporcionado a esta ciudad.

dos trenes. Se sabe que hay más muertos, y los bomberos y los obreros de la Renfe trabajan desesperadamente para recuperar los cadáveres. Numerosas ambulancias, algunas llegadas desde Madrid, se encargan de trasladar los heridos a Valladolid y Medina del Campo. Todos los médicos de Medina acuden a los centros sanitarios para curar a los lesionados; los taxistas ponen sus coches a disposición de los equipos de socorro para trasladar a las víctimas.

9,00: MAS CADAVERES

A las nueve de la mañana van rescatados cuatro cadáveres, de los que sólo tres han sido identificados. Llegan al lugar del accidente el presidente de la Renfe, don Leopoldo Calvo Sotelo; el director general, don Alfredo Less, y los directores adjuntos de la Empresa. Los trenes de largo recorrido se desvían por la ruta de Segovia. En Medina se improvisa un tren especial para trasladar a Madrid a los viajeros del expreso que han resultado ilesos. Sale de los talleres generales que tiene la Renfe en Valladolid una grúa gigante, capaz de levantar hasta sesenta toneladas, para dejar libre la vía. Los técnicos consideran que esta noche ya podrán circular con normalidad los trenes por el lugar de la catástrofe.

11,00: CONTINUAN LOS TRABAJOS

Continúan los trabajos de res-

## NOTA DE LA RENFE

Como complemento de anteriores informaciones, la Oficina de Prensa de Renfe ha facilitado la siguiente nota en relación con el accidente ferroviario ocurrido en las proximidades de Medina del Campo:

«A las seis horas y cuarenta y cuatro minutos del sábado se produjo la colisión del expreso de Galicia, procedente de La Coruña, con el tren mercancías 6027 en el punto kilométrico 201/900 de la línea general Madrid a Irún, entre las estaciones de Gómez Narro y Medina del Campo, tramo en el que se había establecido vía única por razón de los trabajos de conservación, tras la adopción de las medidas reglamentarias de seguridad previstas para estos casos.

La energía del choque se centró en el coche mixto de literas y segunda clase, en el que viajaban las ocho personas que resultaron muertas, siete instantáneamente y una a consecuencia de las heridas sufridas.

La proximidad de la vía férrea a la carretera general permitió una inmediata atención a los heridos, los cuales fueron trasladados a un centro sanitario de Medina, donde ingresaron alrededor de las siete de la mañana. Una vez dispensados los primeros auxilios, los heridos, prácticamente todos leves, fueron evacuados a Madrid y Valladolid. Los restantes viajeros regresaron a Medina en los coches no afectados y siguieron viaje a Madrid, vía Segovia.

El juez de Medina del Campo, que se personó inmediatamente en el lugar del accidente, instruye las diligencias oportunas para esclarecer la causa de que el tren expreso saliera de Medina cuando ya lo había hecho el mercancías de la estación de Gómez Narro.

El presidente del Consejo de Renfe, el director general y los altos mandos de la Red, que se desplazaron al lugar del accidente, han permanecido allí durante toda la jornada, atendiendo personalmente a las familias de las víctimas, a quienes han expresado su condolencia.

La eficacia y el espíritu de trabajo de todo el personal de la Red han permitido el restablecimiento del servicio, habiendo quedado expedita la vía a última hora de la tarde del sábado. Madrid, 13 de julio de 1968.



## LA LLEGADA DEL EXPRESO DE GALICIA, CON LOS HERIDOS, PROVOCO ESCENAS CONMOVEDORAS

LOS EQUIPOS DE SOCORRO HUBIERON DE EMPLEAR SOPLETES PARA LIBERAR A LAS VICTIMAS

EL JEFE DE TREN, HERIDO, SE NEGABA A SALIR DEL VAGON SINIESTRADO Y HUBO DE SER AYUDADO POR LOS VIAJEROS

MARIA BLANCA COSTAS, QUE RESULTO MUERTA, VENIA A MADRID PARA TOMAR PARTE EN UNAS OPOSICIONES

En Madrid, la emoción fue en aumento al anunciarse por el altavoz la inmediata llegada del convoy con los heridos. El andén segundo de la estación del Norte, el que da servicio a la vía tercera por donde iba a entrar el expreso de Galicia, era un manojo de nervios a las tres menos cuarto de la tarde. Algunas mujeres no pudieron contener las lágrimas. Todos tienen clavada la mirada en la curva de las inmediaciones de la terina. Las siete unidades del convoy venían llenas. Uno de los coches traía roto el cristal de una ventanilla. Tan sólo unos ocho o diez viajeros mostraban diferentes heridas —feves, en todo caso— al descender del tren. Un muchacho madrileño, a quien esperaban sus padres cojeaba ostensiblemente. El resto importancia a la lesión: «No ha sido nada. Sólo una torcedura de tobillo. Ya pasó todo.»

### SIN HERIDOS GRAVES

En la terminal madrileña se tenían noticias de que entre los viajeros del convoy no había ningún caso de gravedad, por lo que no advertimos la presencia de equipo sanitario ni de ambulancias a la llegada del tren.

El andén quedó despejado en pocos minutos. Nos dirigimos a uno de los pasajeros del tren siniestrado. Es ferroviario. Don Francisco Somoza Acedes regresaba de Carballino (Orense) acompañado de su esposa y sus dos hijas, de once y nueve años. Trabaja en el depósito de la Renfe de Ciudad Real, y tienen cuarenta y seis años. En la residencia sindical de la bella ciudad gallega había disfrutado de una temporada de vacaciones con su familia. Todos salieron ilesos del percance; sólo él guarda un leve rasguño en un pómulo como secuela del accidente.

—Mi familia y yo veníamos en el tercer vagón de segunda. Después de los primeros instantes de desconcierto traté de poner calma a mi alrededor en cuanto comprobé que el peligro había desaparecido. Los primeros en prestarnos auxilio fueron los camareros que pasaban en aquel momento cerca de la vía.

—¿Se vio usted en peligro en algún momento?

—No; después del encontronazo vi que no había peligro, y recomendé calma para que la gente no se precipitara a salir por las

ventanillas. A los niños los sacamos en seguida por el techo del coche.

—¿Ayudó usted a rescatar a alguien?

—Sí; entre ellos al jefe del tren, que estaba herido. No quería salir del vagón. Estaba tan impresionado que parecía haber perdido de repente el control de la situación.

### FUERON NECESARIOS SOPLETES

—Hubo complicaciones para liberar a los viajeros?

—En algunos departamentos fueron necesarios sopletes. Pronto aparecieron equipos militares, a los que más tarde se unieron otras fuerzas del Ejército y personal civil sanitario.

—¿Advirtió usted el accidente antes de ocurrir? ¿A qué atribuye el suceso?

—Desconozco por completo las causas del accidente. Son cosas que tienen que ocurrir. Es el sino que se cumple, por más que se pretenda evitarlo.

### IBA A POCA VELOCIDAD

En otro grupo se encuentra doña Josefina Serrano Fernández. Reside en Santiago de Compostela y venía a Madrid con su hijo, Esteban Suárez Serrano, de dieciséis años, a pasar una temporada con unos familiares. Estos les habían aguantado en la estación durante toda la mañana.

He aquí otra versión del suceso:

—Veníamos mi hijo y yo, solos, en el departamento. El tren avanzaba a poca velocidad, porque acabábamos de salir de la estación. Sentí dos frenazos bruscos y a continuación el encontronazo. Los asientos se juntaron y nosotros salimos despedidos, pero con fortuna, ya que no sufrimos ninguna herida. En mi vagón, que era de segunda, no murió nadie.

—¿Cómo abandonó usted el departamento?

—Me ayudó mi hijo. Tuvimos que arrastrarnos unos metros por las piedras de la vía.

—¿Está impresionada?

—Sí; me impresionó, especialmente, un chico que buscaba con gran desesperación a su amigo —creo que estaba vestido de marinero—, que acababa de morir en el lavabo. Nadie se atrevía a decirle nada. El muchacho preguntó por todas partes, fue a los puestos de socorro, buscó entre los hierros retorcidos. Ya digo, estaba desesperado. Algo terrible.

*Desde mañana, lunes...*

# Nuevos artículos en nuestra gran VENTA de JULIO

## Las mayores REBAJAS hechas hasta ahora

*Altas confecciones y artículos de la mejor clase y la más fina elegancia para señoras, jovencitas, niñas, el bebé, el hogar... Espléndidos ar-*

*tículos para caballeros, muchachos, niños... Viaje, deportes, muebles de terraza y jardín... Maravillosos tejidos de seda, lana, algodón...*

**Véalo todo y juzgue personalmente**

## Galerías Preciados

**El "Anexo"**

**Galerías de Arapiles**

**Galerías de Lista 56**

**Sederías Carretas**



## EXPECTACION ANTE LA PROXIMA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL EPISCOPADO

**SE CREE QUE SE DICTARAN NORMAS DISCIPLINARIAS MUY SEVERAS PARA LOS SACERDOTES**

Entre varios grupos de sacerdotes de diversas diócesis españolas existe la creencia de que la próxima Asamblea plenaria extraordinaria del Episcopado español, que se celebrará en Madrid durante los días 20 y 21 del mes actual, va a estar dedicada, casi en su exclusividad, a los problemas del clero. En concreto —según fuentes oficiales—, su finalidad va a ser la de redactar normas disciplinarias para los sacerdotes, tales como el uso del traje obligatorio, prohibición de asistir a espectáculos, y otras.

Según la opinión de algunos círculos sacerdotales el hecho de que se den algunos casos concretos de imprudencia no justifican las normas y prohibiciones generales.

También ha extrañado —aseguran igualmente— que estando programada la reunión ordinaria del Episcopado para el próximo mes de noviembre, a fin de estudiar los temas relacionados con los sacerdotes, se haya convocado esta Asamblea extraordinaria. (Cifra.)

### Estatutos de la ACE

Los nuevos estatutos de Acción Católica han entrado en vigor en la archidiócesis de Valencia, según un documento pastoral de su obispo capitular, monseñor González Moralejo, publicado por la revista «Ecclesia» en su número de ayer. Para su puesta en marcha, al objeto de adaptar los estatutos a las peculiaridades y circunstancias de la provincia eclesiástica valenciana, han sido elaboradas asimismo diversas normas, basadas en acuerdos adoptados por la Junta Diocesana de Acción Católica y por los seis prelados componentes de dicha provincia.

«Una vez puestos en vigor los nuevos estatutos en su nivel nacional —dice el prelado en dicho documento—, su aplicación a nuestra diócesis quiere inspirarse en los mismos motivos que determinaron las laboriosas tareas de la Conferencia episcopal.» Estos motivos a los que alude el obispo capitular valenciano son: el sincero deseo de aplicar los principios del Concilio Vaticano II, la necesidad de reconocer e incorporar formalmente todos los movimientos de apostolado especializados a la Acción Católica y la conveniencia de ofrecer un cauce adecuado a la evolución constante de Acción Católica.

Después de enumerar los pasos dados para la entrada en vigor de los estatutos, monseñor González Moralejo dicta las normas necesarias para la nueva adecuación del movimiento apostólico, según sus nuevas estructuras y sistemas electivos de los cargos dirigentes. Concluye exhortando a los militantes de Acción Católica y demás seguidores a que en estos momentos de renovación sepan dar testimonio de fe, así como cooperar eficazmente con la jerarquía para que la Iglesia, en medio del mundo, lleve a todos los hombres su plenitud en Cristo. (Cifra.)

## DOS MIL SEISCIENTAS VIVIENDAS PARA MALAGA

**SE CONSTRUIRAN EN LA ZONA DENOMINADA «LA BARRIGUILLA»**

**Salamanca: Obras de alcantarillado y distribución de aguas en San Clemente**

MALAGA, 13. (Cifra.)—Dos mil seiscientas viviendas de tipo medio van a ser construidas en esta capital en la zona de Portada Alta denominada «La barriguilla».

Esta mañana ha visitado al Alcalde, en relación con este proyecto, don José Banús.

### Obras de alcantarillado

SALAMANCA, 13. (Cifra.)—Han sido adjudicadas las obras de alcantarillado y de construcción de la red de distribución de aguas de San Clemente. El presupuesto de las obras estaba calculado en 24.000.000 de pesetas. Estas obras serán subvencionadas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos con la aportación del Ayuntamiento de San Clemente, de pesetas 3.400.000. Estarán terminadas en un plazo de un año.

### Obras locales

UBEDA (Jaén), 13. (Cifra.)—En la reunión celebrada por el Pleno del Ayuntamiento han sido aprobados proyectos y presupuestos de obras por un valor superior a los catorce millones de pesetas.

De esta suma, 8.200.000 de pesetas serán anticipados por el Banco de Crédito Local de España y, el resto, de aportación municipal para la construcción de una estación de autobuses y la urbanización e iluminación de los accesos a la misma. Igualmente se incluyen los créditos necesarios para la total terminación de la gran avenida de Ubeda y terrenos adyacentes.

En dicha avenida se construirá una monumental fuente luminosa, con aportación municipal y una

subvención del Ministerio de la Gobernación. Con otro empréstito del citado Banco, por un total de 1.800.000 de pesetas, se construirá un parque infantil, con paseos y zonas verdes.

En la misma sesión plenaria se distribuyó un crédito de 3.250.000 pesetas, procedente del superávit de los presupuestos de 1967, para mejoras de haberes a los funcionarios municipales, iluminación de la avenida citada, y terminación de los laterales de la avenida de los Mártires.

También, con motivo de la festividad del 18 de Julio, se procederá a la inauguración de la carretera de Santa Eulalia, paseo del Cementerio y calles pavimentadas recientemente.

### Alcantarillado

BARCELONA, 13 (Cifra.)—Obras de alcantarillado, por un importe total de 11.206.544 pesetas, han sido aprobadas por la Comisión Municipal Ejecutiva en su última reunión. Asimismo se acordó autorizar el gasto de 7.313.338 pesetas, para satisfacer el importe de la parte del precio de adjudicación debidamente reducido, de las obras de construcción de los grandes acuarios. Finalmente se aprobaron los proyectos de obras de instalación de alumbrado público en dos calles barcelonesas, con un importe total de 538.620 pesetas.

### Grupo escolar

MATARO, Barcelona, 13 (Cifra.)—Un grupo escolar con capacidad para novecientos alumnos ha sido bendecido e inaugurado esta mañana en el vecindario de Cirera, de esta ciudad. El nuevo centro docente ha sido construido por la Caja de Ahorros local, que cuidará de su sostenimiento. Lleva el nombre de «Jaime Recoder», en memoria de quien fue presidente de la mencionada institución. El edificio ocupa una extensión superior a los tres mil metros cuadrados. Se trata de un colegio de carácter mixto, con dieciocho aulas, nueve para niños y otras tantas para niñas, y dispone de espacioso jardín de recreo y de todas las dependencias auxiliares propias de un centro de tal clase.

### Urbanización

MALAGA, 13. (Cifra.)—Se ha inaugurado en Tolox la urbanización, pavimentación artística y alumbrado de varias calles, y en Coin, la Escuela Hogar mixta «Nuestra Señora de la Esperanza», capaz para 500 niños de los dos sexos; 60 nuevas viviendas del Patronato de «La Virgen de la Fuentana», pavimentación de nuevas calles y el abastecimiento de agua de dos barriadas, siguiendo el plan de inauguraciones previas al 18 de Julio.

## ESPAÑA BREVE

**FOLKLORE.**—Hoy se celebrará en Pamplona el Día del Folklore Navarro, con la participación de todos los grupos de la región. Harán el recorrido tradicional desde la plaza Consistorial a la plaza de toros.

**TURISMO.**—En Calat de Mar (Barcelona) ha sido inaugurado por el delegado de Información y Turismo un centro de iniciativas turísticas, enclavado en la carretera Madrid-Francia por La Junquera.

**SALVAMENTO.**—Dos guardias municipales de Málaga han salvado la vida de un extranjero que presentaba síntomas de asfixia, practicándole la respiración «boca a boca».

**VACACIONES.**—Los príncipes don Alfonso y Gonzalo de Borbón han llegado a Málaga con el fin de pasar unas vacaciones en la Costa del Sol.

**TRANSATLANTICO.**—Con novecientos cincuenta turistas ha hecho escala en el puerto de Málaga el transatlántico italiano «Giulio Marconi».

**ADUANA.**—El Ministerio de Hacienda ha concedido un servicio especial de aduanas en la estación de Lérida, para el envío de frutas con destino a las fronteras de Port-Bou y de Seo de Urgel.

**ASAMBLEA.**—En Santiago de Compostela fue clausurada la XIII Asamblea Nacional de Farmacéuticos de Hospitales Civiles. Las conclusiones han sido elevadas a la autoridad.

(Resumen de Pyresa y Cifra.)

## MUEBLES CABEZON

El mismísimo CABEZON atenderá a usted en su nueva sucursal de Cáceres, 7, quien le hará ofertas y proposiciones ventajosísimas de muebles en todos estilos. Enorme exposición de tréscos, muebles camas y muebles librerías. Visítenos. No perderá tiempo. CABEZON le espera en Cáceres, 7. Gracias, hasta luego.

## MUEBLES CABEZON

en su central. Muebles clásicos Gran exposición de muebles de cocina. Nos encargamos de su instalación, incluso fabricándoles a su gusto y comodidad. Nos hacemos cargo de sus muebles, facilitándole otros modernos, con facilidades. MUEBLES CABEZON, paseo de los Delicias, 14. Teléfono 227 39 63

## MUEBLES CABEZON

En Sebastián Elcano, 36. Un derroche de buen gusto en todos estilos. Prometemos y cumplimos hacer 10 por 100 de descuento en sus compras, dándole facilidades de pago. Sebastián Elcano, 36, fente Salesianos. Teléfono 228 31 59

## FANTASIO - FIGARO

**¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!**

Una gigantesca aventura a escala universal. Un terrorífico combate entre seres de fuerza inimaginable. ¡Una magnífica y estremecedora película, orgullo de la técnica cinematográfica!



AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS





Páginas especiales del domingo

## GLOSARIO MENOR

# MIGUEL ANGEL ASTURIAS Y GABRIEL MIRO

Por Dámaso SANTOS

**N**O sé si una vez terminado su compromiso de presidente del Jurado del Certamen Cinematográfico de San Sebastián, Miguel Asturias prolongará su estancia en España. Si así fuera no sería mala iniciativa invitarle a recorrer—si es que no lo hubiera hecho ya—las tierras de Gabriel Miró. Brindo la iniciativa a la Sociedad de Amigos de Gabriel Miró, que cada año se reúnen con un mantenedor llegado de fuera, en recuerdo del escritor. No me fue posible este año asistir al convivio—tal como lo prometí el pasado en que alcé mi voz postulante de la gloria mironiana—, pero, de haberlo hecho, mi propuesta hubiera sido algo relacionado con la iniciativa anterior: nombrar al premio Nobel guatemalteco presidente de honor de la entidad.

No hay, en todo esto que llevo escrito, ningún oportunismo de relumbrón y tatachín. Es, sencillamente, que cuando a Miguel Angel Asturias le preguntaron qué escritores de su lengua le habían influido más, citó su mucha lectura de Gabriel Miró. En una de aquellas declaraciones puso como ejemplo de novela indigenista la crónica de Bernal Díez del Castillo, lo mismo que frecuentemente exalta la figura libertadora del padre Las Casas. (No creo que se ha dado mucho en otras colonizaciones que el indigenismo y la



protesta libertadora surgiera de entre los mismos colonizadores.) Entre los escritores de su mayor admiración, Quevedo. Ese Quevedo que, inexplicablemente, no ha obtenido la merecida universalidad. Contaba en su crónica de París Salvador Jiménez el día del Nobel, cómo Pilar Narviñón y él tenían que explicar a los periodistas quién era aquel Quevedo

del que con tanta efusión hablaba el flamante galardonado. Nada me convence la teoría de Borges, el barroquismo del autor de "El Buscón". Bastante más, eso que ha señalado con frecuencia Guillermo de Torre, la autodenigración española y que el mismo Quevedo denunciara ya en su "España defendida". El otro era, como digo, Gabriel Miró, y no tanto el Valle-Inclán, del que mucho se ha hecho mano al hablar del autor de "El señor Presidente".

No estoy en este momento de mi veraneo—laboral, por otra parte, en tierras del alto Duero numantino—rodeado de libros precisos para seguir la relación estilística que pueda establecerse entre Asturias y Miró, tarea que, puesto como he empezado a sembrar iniciativas, ofrezco al alicantino Vicente Ramos, biógrafo, panegirista y crítico de Miró dentro de su meritoria entrega a cultivar la parcela de comentar a los escritores, grandes o chicos, de aquella provincia. Mi intención, de momento, es otra, y que forma parte—como sabrá quien me siga—de estos empeños de glosador menor: suscitar todos los estímulos posibles, en la parva medida de mis fuerzas, para obtener en nuestra cultura el "corpus" de interrelaciones, referencias, gradaciones, signos y raigambres que presten a nuestra literatura, en sus diversidades—incluso las de ser "otras" literaturas, como las hispánicas—, esa totalidad de fuerza espiritual de un idioma, de presencia cultural rica y coherente en el mundo.

Yo sé muy bien que las alturas de Chichicastenango, con sus "quitchés" irredentos; que la melancólica ruina española—una brasa bajo la ceniza—de la Antigua; que la hermosura del lago Actlán—tan fijos todavía en mi retina—, están muy lejos del Huerto de Cruces de Polop, del Ponocho, del Ifach y del valle de Guadalest. Pero en su Guatemala—mucho con la memoria—, Miguel Angel Asturias y en su rincón levantino Gabriel Miró consiguieron el triunfo de captar en un castellano por ellos ensanchado matices y emociones de vivir, padecer y soñar de las gentes, descripciones del paisaje y de las cosas, de las heredadas y entremezcladas costumbres, en que esos nombres viven y mueren. Cada cual con sus ideas y las ideas y preocupaciones de su tiempo. (Despachar a Miró con el calificativo de esteta y estilista, sin más, pertenece a ese terrorismo literario de España que tanto hemos padecido y padecemos.) Ambos dentro de ese humanismo de base que es trabajar a conciencia y con conciencia de sus valores un mismo idioma. Si Asturias reconoce el magisterio de Miró será seguramente por algo más que el juego y el brillo de la palabra insólitamente emparejada. Porque el "místico" de los cinco sentidos corporales—según retratara a Miró Manuel Machado—brindaba a los ojos y a la sensibilidad del mestizo guatemalteco una lección y un ejemplo para su personal hazaña de escritor indigenista en la lengua de ese Cervantes, que, como él mismo acaba de decir, pudo escribir el "Quijote" en América; si no le dejaron hacerlo, al menos España dijo: "por allí quijotes, con Bernal o como Las Casas..."

**A** las cocinas aquéllas, con humo que ungía techos y curaba pernils y morcillas; de cobres en lento borbollón y reconcentrada coadura para exhalar olores por la casa antes de comer, y donde se exhibía el genio culinario de un artífice de la buena mesa, les llegó, también, el modernismo y la renovación. A los cronometradores padrenuestros, en el rito que hacía del fogón, altar, los sustituyó el termostato, como la válvula acabó con el grito de la cocinera sorprendida por el olor a chamusquina. Ya no son las especias—pimienta, canela, comino, clavo—las que dan perfume ambiental a la cocina; a sus nombres evocadores de periplos, los sustituye hoy una terminología de preocupación: colesterol, obesidad, arteriosclerosis, vitaminas, calorías que, con el aire renovado, el

ojos; mostraba su abigarrada suculencia en plenitud, para que todos los sentidos gozaran con el gusto.

Hoy, sin casi sosiego, se come al paso y a lo pavo, para dejar el mostrador de la cafetería con el bocado en la boca como en abazón, sin el reposo y el placer de la sobremesa. Dan ganas de llorar la pérdida de anticipados sabores, las solemnizadas comidas, los ritos cisorios que extraían del vaho—grato a los dioses—el jugoso bocado. ¿Y aquellos vinos con tonos que quebraban el vidrio al dar la cara a los vasos: el color y el aroma, la luz, anticipado resplandor de la gloria? ¿Y las sobremesas para el diálogo y las sutilezas del entendimiento, como aquellas en las que un Padre Santo recomendaba a los cardenales tratarán de teología, en ese ambiente—tan

dose el sudor, en los polos; que citen con encomio relamido, las truchas de Sanabria y Pamplona; los asados de Osorno; las alubias de La Bañeza con chorizo y hocico de cerdo; las codornices escabechadas de Bolver de los Montes; los centolios gallegos, la fabada asturiana.

¿Y el gazpacho andaluz? Dueño se hará del orbe si sabemos darle—gracia tiene y vitaminas—la solemnidad del té. Ya se toma, y es casi plato obligado en todas las comidas y cenas. Con la elementalidad de sus ingredientes, a tono con la cocina donde no se guisa y el ajo, que esclareció el ingenio de los griegos da sus virtudes medicinales; con el aceite emulsionado, rotos sus glóbulos por la batidora para la saponificación; el tomate en crudo, vitamínico, y el pan, que fue lo único que se cocció constituye un alimento sabroso y refrigerante, capaz de sostener una cuadrilla de segadores y mantener la esbeltez nutricia y muscular de una vegetariana sueca. Solemnizado, servido en cuenco de porosa arcilla de la Rambla o la impermeabilizada con barnices artísticos de Talavera, con trozos de hielo, raspaduras de pepino y pimiento verde, calor ambiental y, con el aditamento principal de la cortesía española y pulcritud andaluza, no hay quien escape al deseo de tomarlo "in situ", en la noche, al aire libre que el humo del pitillo hace más apacible, al subir, recto y sin temblares, perdiéndose en el cielo.

Calidad y buena mesa repartida por nuestros establecimientos de hostelería para que en cualquiera, en el más modesto, suceda lo que cuenta Luis Vives, ocurrió a un comensal en el bodegón de los Españoles: que comió dos panes, sirviéndole de vianda sólo el olor de una perdiz asada. Demos de comer bien y a buen precio, para que la cocina adquiera más renombre y prestigio y el arte gastronómico se una al de nuestros monumentos y sea citado como ahora, junto a la Mezquita, por el guiso de los rabos de toro y el pescado frito, Pepe el de la Judería, en Córdoba, o junto al Acueducto romano, por los corderos asados y cochinillos, Cándido, en Sevilla.

Pedro ALVAREZ

## TURISMO Y GASTRONOMIA

aséptico azulejo, el níquel de los electrodomésticos y baterías, y el blanco uniforme de los cocineros, dan a la cocina aspecto de laboratorio.

Y así como al viejo arte de guisar lo influyó el refrán, el septentrion, la alquimia de mefistofélicos magos por tinelos y refectorios, en la cocina moderna, más que guisar llegará el día que se embutan alimentos en tubos de plástico para ingerirlos en la ingravidez de los viajes espaciales, o se fabriquen píldoras, sintética comida del futuro. ¿Nos contentaremos, entonces, con sólo el recuerdo literario de la fruición y el sibilismo de aquellos nobles y abades tragadabas del medioevo a los que la gota ponía en sazón de ser mejor digeridos por la tierra de la sepultura? Desde que el comensal sacaba el cuchillo de la vaina y limpiaba el pan, «si es que tenía pegado en la corteza carbón o ceniza del horno», la comida, tanto como por la boca, entraba por los

próximo a los pucheros de Santa Teresa—para encontrar a Dios?

Hemos de cuidar de nuestra cocina, aguzar el ingenio para perfeccionarla y que avive el deseo de gustar nuestros manjares a los turistas que en oleadas nos visitan en la temporada veraniega, y la otra, del turismo restringido y caro, de invierno, en nuestros maravillosos combinados nieve-sol, descanso-deporte. Tenemos que prestigiar y airear nuestros manjares y más suculentos platos. Ir, en gradaciones, de la cocina local a la regional hasta la universalidad de la dorada paella valenciana y la tortilla española, y que no sean sólo sol de Levante y España, sino del mundo entero; que a la sola mención de la presa de ternera, la lengua se ahogue inundada de saliva, se traben y no pueda expresar otro idioma que el de comer; que el cocido, bien hecho, lo ponderen con los dedos juntos sopladitos como de frío, en los trópicos, y sacudiendo

Ayuntamiento de Madrid



«Treinta días de vida».—  
Owen John.—Editorial No-  
guer.—Barcelona, 1968.

El verano impone sobre todas las estaciones las lecturas sin una singular trascendencia, sin una grave preocupación para el lector que busca tan sólo el entretenimiento que se compagine con el reposo. En fin de cuentas es este tiempo veraniego que vamos despachando tiempo de lecturas policíacas, y que conste con estos asertos que de ningún modo queremos desmerecer tan alto género como es el policíaco de calidad.

Ahora, dentro de la colección «Esfinge» de Noguer, que lo mismo atiende al arte que al misterio y al espionaje, nos llega una novela de este género. Me refiero a la que da título a estas líneas.

Su autor, que une a su profesión de escritor sus tareas de militar y de diplomático, ha escrito un relato de singulares calidades que dejan en continuo «suspense» al ánimo del lector y que le llevan a una rápida, más aún, urgente lectura de esta novela, escrita muy bien.

Apasionante es el relato—acaso verosímil—que Owen John nos ofrece en esta novela de gran clase en el género policíaco y en todos los géneros novelísticos.

«El Madrid-Burgos».—Varios  
autores.—Madrid, 1968.

En todo tiempo el tren ha sido un tema de predilección literaria y poética, valga el viejo y nostálgico poema campomorino para los escritores. Ahora, en la inauguración del ferrocarril Madrid-Burgos, que ya camina las tierras castellanas, esto se pone de manifiesto en un volumen que a gran formato y con profusión de ilustraciones del grabado al dibujo, de la fotografía a la caricatura, sale a la luz con lectura para los viajeros, más aún, para recuerdo de tan interesante fecha en la historia de las comunicaciones españolas. Esa historia de la que es artífice el señor De Silva Muñoz y sus colaboradores.

Este «Madrid-Burgos» de la lectura ha tenido la habilidad y el buen gusto por parte de sus directores—Javier Sánchez Ocaña y José Gómez Figueroa—de atacar el tema con carácter en que se va de la historia a la gastronomía, de los viejos pueblos al paisaje. No es, ni mucho menos, un folleto de propaganda, es un libro de las bellezas y las gracias, historias y recuerdos de unas ciudades y unas villas a las que enlaza un tren.

## CRITICA BREVE

El tren en sí está en todas las páginas, pero no está de un modo pesado y propagandístico, al uso más corriente, sino a imagen y semejanza de un recorrido de bellezas. Algo que se lee y se guarda, que es lo importante.

Un gran cúmulo de grandes firmas que no quiero citar ninguna para no caer en los olvidos; lo más granado periodístico desde la máxima altura a los más jóvenes, han colaborado en este volumen, testimonio futuro de una obra importante: el Madrid-Burgos.

«Marijke».—José Artigas.—  
Editora Nacional.—Ma-  
drid, 1968.

En su doble vertiente de filósofo y de literato, José Artigas vuelve a ser primera figura de la actualidad literaria, vuelve tras su «Séneca» en aquella, tras su «Del arte de llamarse Pepe», en ésta a darnos un buen rato—acaso demasiado breve—de gozosa lectura.

Es el cuento largo; acaso sea más acertado llamarle relato a estos que ha venido a reunir en un tomo de la Colección de Prosistas Españoles. Un tomo en donde cualquiera de los varios que se encierran en él, ya cuentos-relatos, ya esquejes de cuento, podría haber servido a Artigas como base central de una novela larga. Esa novela que cualquier día, con más reposo en su diario quehacer, en su batallar de cada hora habrá de darnos el profesor Artigas.

Los cuentos que componen este tomo de hoy, abiertos bajo un nombre de mujer, están bajo la fórmula del sentimentalismo y del encanto, de la ternura, y en muchos de ellos se puede adivinar hasta el recuerdo. Recuerdos que no quiero atreverme a decir que son autobiográficos, pero que acaso muy bien pudieran haberlo sido, que tal es el sentido intimista, el sentido de pura realidad que la belleza literaria de ellos respira. Una belleza literaria que

en su intimidad nos hace acercarnos a ese acaso sí, acaso no, aventurado juicio.

Un libro de hermosos relatos. Un libro, pues, de un hombre que por ser filósofo y literato sabe plenamente, y sabe decirlos, los secretos del corazón, del vivir humano.

«Correspondencia familiar  
de Angel Ganivet». — No-  
tas e introducción de Ja-  
vier Herrero. — Granada,  
1967.

Hay libros a los cuales un problema—el de su distribución—pone en un segundo plano que no teniendo nada que ver con su importancia lo aleja del núcleo de lectores por ellos interesados. Lástima grande que repasando el lugar de esta Crítica Breve no por ello hemos de dejar de señalar, y máxime cuando este libro es uno de los afectados por este problema citado.

Ahora, entrando ya en el terreno de la

«La rendición de Breda».—Sergio Fernández Larrain.—Edi-  
tora Nacional.—Madrid, 1968.

No hace muchos días traíamos aquí la figura del un día embajador de Chile en nuestro país y corresponsal de la Real de la Historia, don Sergio Fernández Larrain, en su calidad de mecenas; ahora viene en la propia de historiador y escritor en una sólida y bien fundamentada pieza. En la de autor de un libro en torno a la rendición de Breda, de cuatro cartas de Isabel Clara Eugenia sobre tan magno hecho de la gran y general Historia.

Aquí están las cuatro cartas de la infanta Isabel Clara Eugenia, y como colofón de cada una de ellas, recogidas en su versión original del castellano de su tiempo, una glosa o comentario. Un trozo de verdadera y hermosa concepción de los hechos a que las mismas se refieren. Algo de verdad escrito con el co-

breve glosa, hemos de expresar cuánta es la gratitud que los ganivetianos hemos de manifestar a Javier Herrero, persona a la que no conozco, por dar a la estampa, seguida de una introducción acabada y perfecta, intimista y acertada, estas cartas del granadino universal a los lectores.

Angel Ganivet fue un gran escritor, fue un escritor que si volcó su pensamiento en la grandeza de sus libros, volcó también todos sus más íntimos sentimientos en sus cartas.

Los varios Epistolarios de él conocidos lo evidencian ahora en estas muy numerosas cartas que Ganivet escribe a su madre y a sus hermanos ya desde Madrid—Madrid finisecular—, Barcelona, Toledo y sus puestos del extranjero, son más que documentos humanísticos. Son las jornadas día a día del autor de «Las cartas finlandesas» en unos detalles de verdadera ternura o gracia y hasta donde salen a relucir los problemas que también entonces lo eran de las empleadas del hogar.

Angel Ganivet y sus problemas de vestuario, sus apuros económicos y muy oscurecidos, eso sí, los del corazón, están aquí en estas muy numerosas cartas que nos dan la mejor presencia de Ganivet y de sus amigos, lo que es más importante del tiempo que viviera.

Fina ironía, atenta descripción, encanto de todo, hay en esta correspondencia que Javier Herrero, ganivetista, nos brinda en un libro que una pura casualidad ha puesto en el camino de nuestras librerías cuando, la verdad sea dicha, por su belleza e interés debiera haber estado en tantas y cuantas no lo alcanzamos a ver porque en ellas no estaba.

razón y la pluma de un español con grandeza de alma, que así se demuestra en sus textos el gran chileno y gran caballero que es Fernández Larrain.

Este libro, editado con gran gusto y con numerosas láminas y bibliografía ya antigua, es decir clásica, y muy moderna, se abre con tres capítulos. Tres capítulos que son tres semblanzas del cuadro de «Las lanzas», de don Diego de Velázquez; de Ambrosio de Spínola, y de la infanta Isabel Clara Eugenia. Bellas semblanzas por sus acabados perfiles y su tiempo contenido en lo que a la última de las mismas toca.

Libro de un gran escritor y un excelente historiador éste del español de Chile el caballero Sergio Fernández Larrain.

J. S.

«El niño prematuro». Doctora Mary Cross. Editorial Montecorvo. Ma-  
drid. Un volumen de 460 páginas.

El problema que plantean los niños nacidos antes del término normal del embarazo, ha hecho que se estudien con detenimiento todos los pormenores, que están relacionados con estas circunstancias.

En el año 1948, la OMS reconoció la importancia de la prematuridad como causa de mortandad infantil y adoptó la definición, a escala internacional, de niño prematuro aquel que nace antes del término de la gestación y pesa menos de 2,500 gramos.

Este concepto ha sido revisado posteriormente, en vista de que muchos niños, de diferentes países, tenían poco peso sin que su nacimiento fuera prematuro y así, la OMS en 1961, recomendó que la de-

En un amplio capítulo se ocupa la autora de los cuidados hospitalarios que se deben dispensar.

Se describen las características de las salas del hospital, las cunas incubadoras, la prevención de las infecciones, los rigurosos cuidados de aislamiento y las características del personal que colabora en la asistencia.

En sucesivos capítulos, se estudia el tipo de alimentación que hay que administrar en las diferentes etapas, que en el comienzo se estima que tiene que ser con leche de mujer, por lo que es condición indispensable, que estos centros dispongan de «bancos de leche materna».

La parte más cuidada de la obra es la que se dedica a las complicaciones a que están expuestos estos niños de bajo peso.

Se revisan las alteraciones patológicas que sufren más frecuentemente: infecciones, alteraciones respiratorias, digestivas, urinarias, hemáticas, otológicas, del sistema nervioso, malformaciones congénitas, lesiones producidas durante el parto y, a continuación, el tratamiento adecuado para cada proceso patológico.

Finalmente, se estudian las causas que influyen en el nacimiento con bajo peso, ponderándose las complicaciones que surgen en el embarazo, los partos múltiples, los factores genéticos de los progenitores, raza, edad, estatura, peso, género de vida, nutrición, etc., y se establece la influencia de estos factores sobre la mortandad de estos niños.

Se puede observar al analizar el contenido de la obra, que se trata de una exposición completa del problema en el que sobresale la experiencia personal de la autora, distinguida pediatra inglesa, que ha dedicado muchos años al cuidado de estos niños y ha dirigido centros especialmente dotados para la asistencia de este tipo de anomalías.

Todos los capítulos están documentados con datos científicos y expuestos de manera muy clara y sistematizada, lo que confiere un valor pragmático muy estimable, que reportará utilidad indiscutible a los puericultores que tengan que enfrentarse, con esta contingencia.

La obra es la traducción de la sexta edición inglesa, realizada muy correctamente por el doctor César Gutiérrez Balbis.

Jesús M. FALERO

## LIBROS DE MEDICINA

nomiación de prematuridad, se sustituya por la de niños con bajo peso de nacimiento, cuando este es inferior a 2,500 gramos, reservando el término de prematuro, para los niños nacidos antes de las treinta y siete semanas de gestación.

A lo largo de ocho extensos capítulos se trata en este libro de todos los aspectos que tienen relación con la patología del recién nacido, en las condiciones citadas.

En primer lugar, se exponen las características generales de los niños con bajo peso, y las diferencias que se aprecian con los sistemas y aparatos de los niños maduros y con peso normal.

A continuación, se dictan los cuidados inmediatos que se les debe prestar desde el comienzo del parto, hasta el traslado a un centro especializado, que es lo que hoy se considera como más adecuado, para la asistencia de los niños, con bajo peso en el nacimiento.



# DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS, POETA DE AMOR Y LLANTO

Por Rafael MORALES

A lo largo de los ochenta y seis sonetos de su reciente libro «Olvido que bebemos», Demetrio Castro Villacañas ha estructurado, pese a la aparente independencia de cada uno de ellos, un largo y unitario poema de amor, un poema que, considerado en esta su unidad, es sobre todo una profunda y conmovedora elegía, si bien sólo son estrictamente elegíacos los nueve sonetos que componen el sexto y último apartado del libro, agrupados por el poeta bajo el título de «Sonetos del trascendido amor», es decir, del amor más allá de la muerte de la amada, de la esposa. Los que preceden a éstos nos van contando uno tras otro la vieja y siempre renovada historia de un amor verdadero. El encuentro, las ilusiones, las ausencias y contrariedades, la unión, el hogar, los hijos...

Sabido es que Demetrio Castro Villacañas, aunque derivó pronto hacia temas y modos de tensión dramática y preocupada, en un principio se nos manifestó como poeta adscrito al movimiento neorrenacentista enraizado en Garcilaso y Herrera, que se inició en nuestra anteguerra con los primeros libros y poemas de Rosales y Bleiberg, principalmente, y continuado en la posguerra con los de Ridruejo, García Nieto y otros muchos. No es de extrañar, pues, que algunos de sus sonetos de hoy muestren la noble huella de su origen remoto:

*Por la ventana, el sol de tu cabello,  
infiel, a la montaña se escapaba;  
y vigilante, el viento le obligaba  
a enredarse en la gracia de tu cuello.*

¿Quién, ante estos bellos versos de Castro Villacañas, no recuerda los del soneto XXIII de Garcilaso («Y en tanto que el cabello que en la vena / del oro se escondió, con vuelo presto, / por el hermoso cuello blanco, inhiesto, / el viento mueve, esparce y desordena...»), y otros muchos de nuestros áureos períodos renacentista y barroco en que tanta y tan gloriosa fortuna tuvo el petrarquismo? Los versos que hemos citado de Demetrio Castro Villacañas son los que inician su bello y conmovedor nuevo libro. Los que ya entran en la órbita de los que le cierran, en la constelación de los elegíacos a que nos hemos referido; también persistirán en algún modo dentro de la subyugante y bella tradición garcilasiana, aún tan viva en nuestros días, como ha dicho Dámaso Alonso y como es, sin duda, evidente.

Garcilaso, en su dilatada Egloga Segunda, pondrá en boca de Albano, el que «todo su bien perdió en un hora», que el amante apenado la «muerte sólo por alivio tiene», y así nos lo dirá hoy con toda la verdad sangrante y auténtica de su entrañado dolor Demetrio Castro Villacañas cuando en uno de sus sonetos finales escribe estos bellos y conmovedores versos, con los que llena de dramatismo amoroso la réplica al consejo de Marañón de que «si la pena no muere, hay que matarla»:

*Nos germinó tan dentro, está tan llena  
de nuestra propia vida nuestra pena,  
que sólo si morimos la matamos.*

Aunque no sea más que por estos escasos ejemplos puestos para corroborar otros aspectos que señalamos de la poesía de Castro Villacañas, el lector habrá podido observar que su estilo es, a lo menos con frecuencia, muy naturalmente fluido, y no es mal ejemplo de esa fluidez armónica el dominio de los encabalgamientos continuos, que en otros poetas de hoy, desde Unamuno a nuestros días, suelen crearnos la sensación de ahogo, de continuismo obligado por la rebeldía de la idea, más o menos concreta, a las formas embridadoras de la expresión artística. Buen ejemplo de estos encabalgamientos bien regidos pueden ser los abundantes que Castro Villacañas ha empleado en el soneto que empieza «Quien dice amor...», donde predomina la fluidez, otras veces más retorcida en imágenes y pensamientos, más barroca, como nos pueden mostrar estos cuartetos:

*La tristeza está en mí. Si la alegría  
de tenerte a mi lado se entristece;  
si el miedo, como un árbol, se me crece,  
más tristeza te oculto todavía.*

*Y aunque quiera decirla no podría;  
que el temor, o la pena, me estremece  
al pensar que tu vida no merece  
rendirse a esta tristeza que es la mía.*

Sin embargo, qué bella fluidez de conceptos y de expresión en estas contraposiciones, en las que también entra el barroquismo con su juego antitético:

*que no quiero  
que sepas que de amor muero a tu lado  
ahora que sé que sin tu amor me muero.*

Pero aún se extrema más este barroquismo conceptual cuando el poeta expresa cómo el corazón desdice lo que ante la realidad física y evidente afirman los labios: «un adiós que te digo y te desdigo».

Bello y sentido libro éste de Castro Villacañas, que por el lado del estilo es rico de recursos, que van desde los sencillos reforzamientos polisindéticos, hasta los juegos de imágenes, metáforas y conceptos, y que por el lado de la autenticidad interior nos da su dolorida verdad arraigada, profunda, conmovedora.

Demetrio Castro Villacañas, *Olvido que bebemos*. (Sonetos en el amor, 1943-1963). Edit. Nacional. Madrid, 1968.

## LIBROS

### HEMINGWAY, SOBRE SU AMBIENTE ESPAÑOL

Por Antonio VALENCIA

JOSÉ Luis Castillo Puche, amigo y compañero de Hemingway en sus últimos viajes a España, ha escrito y publicado el libro que tenía anunciado sobre el novelista y escritor norteamericano. «Hemingway, entre la vida y la muerte» no es una biografía rigurosa, con contener muchos de los trazos vitales del autor de «Fiesta» alcanzando, a menos, en extensión, por cuanto ignora o pasa por encima grandes períodos de la vida del mismo, pero alcanzando a más en intensidad, puesto que trata de la relación entre lo español y Hemingway en la vida y en la literatura por una parte, y de cómo esta relación constituye aspecto básico y nada episódico en la interpretación de una y otra.

No es extraño que una biografía interpretativa aparezca en forma novelada, pero la que realiza Castillo Puche se compone de tal forma superpuesta en tres planos. El primero, está constituido por el relato del autor sobre su reacción personal a raíz de la noticia de la muerte de Hemingway, con su carácter de violenta dimisión de la vida, apenas velada en los detalles con que se dio a conocer, nada engañosos por cierto, para quienes conocían con alguna intimidad la realidad patente o latente en el novelista. Castillo Puche ha tenido siempre tendencias narrativas hemingwayanas, que seguramente se fueron corroborando a través del trato personal, pero en ningún caso se habían manifestado tan al cabo como en esta biografía en la que Castillo Puche se presenta como personaje del propio Hemingway.

Claro es, que otra cosa hubiese quebrado tal vez la textura de esta interesante obra, interesante por el tema, e interesante por el sesgo con que se halla realizada, más conseguidamente que, por ejemplo, en aquel ensayo histórico al modo barojiano sobre don Eugenio de Aviraneta, el personaje y pariente de don Pío. Y la hubiese quebrado, porque el plano mencionado, de las idas y venidas de Castillo Puche desde Benicassim a Madrid en una peregrinación de recuerdos hemingwayanos a lo largo de los lugares frecuentados por el vagabundo sentimental español del escritor a través de los personajes que lo trataron —Antonio Ordóñez, el torero, en lugar descolante— se funde con los otros dos, el del recuerdo de los lances comunes de una amistad, por una parte, y el de la interpolación explicativa de la personalidad de Hemingway a través de retazos de su obra, y muy en especial, de aquella de ambiente español, «Fiesta», «Muerte en la tarde», «Por quién doblan las campanas», «El verano sangriento», por no hablar de los maravillosos cuentos —dos o tres— que hablan de España en ella.

Sería temerario negar que la figura de Hemingway no sale favorecida de la visión interpretativa de Castillo Puche, que es la apología de un amigo al que se admira como escritor. Es una apología en tantos aspectos tan nobles como apasionados que, sin embargo, no esconde una serie de debilidades, desde la floja y adventicia calidad de «El verano sangriento», en que el gran novelista fue víctima de una conjura propagandística, que su admiración un tanto senescente por el torero Ordóñez, le evitó advertir a tiempo. (Quizá, más que esa fi-

lia torera, fue el mayor espejuelo la sensación de revivir treinta años después y con ventaja, el pasado). Tampoco Castillo Puche ahorra juicios duros sobre la mayoría de los amigos o pseudoamigos y de los enemigos de Hemingway, porque la obra tiene un carácter, no sabemos si necesario o no totalmente, de reivindicación de Hemingway, el hombre, en el sentido de ser muy distinto a su máscara y su leyenda que se superponían para la mirada de los demás.

Así aparece un Hemingway defasivo, tímido, de fondo católico, mitómano (por ejemplo, el famoso puente de «Por quién doblan las campanas» que jamás llegó a aparecer), unas veces revelándose paladinamente en la interpretación de Castillo Puche, y otras, un tanto latentes, en sus características más conocidas y patentes, su hedonismo o su exhibicionismo. La visión de Castillo Puche, por apasionada que sea, no deja de ser referida a su personaje «tal y como lo conocí», y aunque con un dejo de consuelo general para España de Hemingway y su literatura, logra pinceladas y matices de indudable valor interpretativo del personaje visto desde España, tan importante en su vida y en su esquema vital y literario y en su totalidad, un conjunto de gran interés.

Desde el punto de vista español, la obra de Castillo Puche tiene difícil parangón. Si se le compara con el cacareado reportaje de Hotchner sobre el mismo período (en que el personaje, del que Castillo Puche revela que llamaban «El pecas» en la pandilla de Hemingway de los años 59 y 60, se desentiende de las debilidades en que incurrió el escritor de las que según Castillo Puche, tanta parte tuvo este mentor y aprovechador de su fama) la rememoración que pone en pie Castillo Puche sale vencedora con indudable ventaja, y nos re-

ferimos a su calidad documental, porque de la calidad literaria no hay que hablar. Después de la lectura de este libro uno se persuade de que conoce mejor o que conoce más a aquel primer personaje de novela de Hemingway que se llamó en vida Ernest Hemingway, caso superviviente y ya raro de escritor que insistencia en el tono patético. Ya se ve cómo ahora Castillo Puche, un colega, pasa por alto su dimensión literaria para hablar de él como personaje en su radicalidad española.

Una de las cosas que más gustarían es saber el pensamiento de Hemingway sobre esta obra, tan hemingwayana, a excepción de la indulgencia en dos notas que Hemingway, aun tan machacador de sus expresiones con todo, solía evitar. Una es la larga presencia personal del autor en lo que se llamó el primer plano, alarde mimético de la literatura del biografiado. Otra, quizá, la insistencia en el tono patético. Esta última, en realidad, es la que resulta más extraña al mundo del novelista, donde el patetismo se expresa siempre a través de la contención. Por lo demás, ya se sabe que las biografías muy fieles adoptan el estilo del biografiado por una insensible ley de atracción. La de Hemingway para Castillo Puche era y es patente, por lo demás, para que ello constituya demérito, y el biógrafo tiene suficientes méritos y personalidad en el campo narrativo para que las inclinaciones y escoras de esta tan interesante y hemingwayana biografía los oscurezcan. En el fondo actúan, y ello se debe desear en toda biografía, la identificación y la pasión, mientras el nombre de Hemingway se hace calle en Pamplona.

«Hemingway, entre la vida y la muerte». José Luis Castillo Puche. Ediciones Destino.

## LIBROS RECIBIDOS

- HOY CON LOS ESPIAS.—Enrico Altavilla. Ediciones Guadarrama, S. A.  
 CARTAS A RENATA.—Boris Pasternak. Ediciones Guadarrama, S. A.  
 CONSIDERACIONES SOBRE LA HISTORIA ACTUAL.—C. G. Jung. Ediciones Guadarrama, S. A.  
 30 DIAS DE VIDA.—Owen John. Editorial Noguer, S. A.  
 EL BOSCO. LA OBRA PICTORICA COMPLETA.—Introducción de EL POETA, EL POLÍTICO Y ALTRES ASSAIGS.—Salvadores Quasimodo. Rizzoli Editores.  
 LOS GRANDES MATEMATICOS.—H. W. Turnbull. Creds, Ediciones y Publicaciones.  
 LAS BOMBAS DE PALOMARES.—Tad Szulc. Seix Barral, S. A.  
 VIETNAM.—Mary McCarthy. Seix Barral, S. A.  
 LOS INTELECTUALES ANTE EL VIETNAM.—Alfaguara.  
 ESPIRITUALIDAD Y LITERATURA EN EL SIGLO XVI.—Francisco Márquez Villanueva. Alfaguara.  
 NAVARRO LEDESMA, EL HOMBRE Y SU TIEMPO.—Carmen de Zulueta. Alfaguara.  
 RETORNO A LA SELVA.—Norman Carr. Alfaguara.  
 TEMPS OBERT.—Manuel de Pedrolo. Llibres de Sinera, S. A.  
 TOTS ELS CONTES.—Pere Calders. 1936-1967. Llibres de Sinera, S. A.  
 STRAPAROLE.—Cesare Zavattini. Llibres de Sinera, S. A.  
 ISRAEL Y LOS ARABES.—Eric Rouleau, Jean Francis, Heldm Jean y Simone Lacouture. Llibres de Sinera, S. A.  
 EL POETA, EL POLÍTICO Y ALTRES ASSAIGS.—Salvadores Quasimodo. Llibres de Sinera, S. A.  
 SOBRE LITERATURA CATALANA Y ALTRES ASSAIGS.—Joaquín Marco. Llibres de Sinera, S. A.  
 LOS LIMITES DEL PODER.—Eugene McCarthy. Llibres de Sinera, S. A.



# EL ARTE Y LA CRITICA

DESDE que en 1854 el Ministro de Fomento de Su Majestad Isabel II, don Agustín Esteban Collantes firmó el decreto de convocatoria de estas Exposiciones ha llovido mucho. La primera se celebró en 1855, es decir, hace ciento trece años exactamente. Con diversa suerte y alternativas el ritmo de celebración ha sido bienal. Un comentarista de estos certámenes dijo hace algunos años —concretamente Bernardino de Pantorba en 1956— que “aquel decreto isabelino no fue, como tantos otros, letra muerta. Tenía dentro una sustancia viva, perenne... porque se apoyaba en los artistas, y en España los artistas han respondido siempre a la voz que los convoca”.

Los tiempos han cambiado mucho y las convocatorias a certámenes de arte menudean. Todavía, hasta hace muy poco no se consideraba pintor oficial quien no hubiese pasado por el escalafón de las recompensas de estas Nacionales, pero ya hoy son legión los pintores y escultores que han prescindido de esa especie de añojeo doctorado para labrarse su prestigio personalmente en Exposiciones individuales, ahora bastante fáciles, y en otros certámenes nacionales e internacionales. Hasta hace muy poco también, todo hay que decirlo, la tónica selectiva de las obras no era de masiado amplia, lo cual quiere decir que bastantes “nacionales” negaron el paso precisamente a jóvenes artistas que si respondían a la convocatoria que se les hacía no encontraban la acogida conveniente al mantenimiento del posible prestigio que tenía este certamen cuando a finales del pasado siglo medraban los “cuadros de historia”.

Hoy, pues, la Nacional no es el gran acontecimiento esperado que fue, por estas y otras razones, entre las cuales también figura la cuantía económica de la dotación de las Medallas que concede. Su celebración para el público y para nosotros, en los habituales pabellones del Retiro en esta época, supone una especie de tortura por la falta de adecuación climática de unas salas que en invierno son heladoras y ahora casi, casi, baños turcos.

A pesar de todo ello hemos efectuado una visita a las obras expuestas, de las que no vamos a hacer una crítica propiamente dicha, sino un breve apunte sobre las que nos han parecido dignas de reseñarse, porque en

realidad ninguna de ellas, salvo las pertenecientes a firmas conocidas, son suficientes para con la aportación de dos cuadros establecer un diagnóstico preciso y justo.

En la primera sala la pintura de Trinidad Fernández establece una planigrafía más o menos ideal e inocua, pero con cierto atractivo de clara coloración. Las dos, de Coma Estadella, se acogen a módulos de cierta vigencia con los que juega muy ordenada y expresivamente entre la realidad y la abstracción del color y de la letra. García Maldonado hace en sus abstracciones una exhibición de calidades de materia bastante agradables, aunque sin suficiente “garra” para gravitar hoy decisivamente en un sentido positivo.

Más convincentes son, en la Sala II, las obras de Carmen Zulueta, en cuanto a “cocina” sólida y poder sugestivo dentro de la vaguedad abstracta. Cristóbal Toral, en su “Gente viendo a una mujer luchar con algunos ángeles”, mantiene la demostración de un oficio aceptable y sugiere su aprovechamiento con ciertos ribetes de surrealidad un tanto académicos. La “Pintura I”, de María Victoria de la Fuente, es, simplemente, una certificación bastante poco convincente de lo que ella sabe y puede hacer. Jaime Quesada, también en actitud demostrativa de su saber técnico, nos ofrece dos grandes composiciones de figura completamente diferentes en técnica y esencia, su “Réquiem”, que no sé si quiere ser un malabarismo poscubista hoy escasamente operante —y tal vez de ahí su título—, y “Mi casa”, más sincera, de porte romántico, escenográfico y final-

## LA NACIONAL DE BELLAS ARTES 1968

mente realizado en lo que quiere ser. “Camino de la Cruz”, de Ramón de Vargas, adopta una vitola expresionista, con unos dominantes rojos y negros que nos recuerdan cierta lejana etapa de Saura, y que, aun con este resabio, conserva cierta eficacia. En la Sala III, el falso tríptico

por las calles, las calles madrileñas, a pie y con sombrero, que él es fiel a esta prenda, en otras veces destocado al uso del día es fácil encontrarse a Gerardo, a quien sus alumnas en flor, la flor de los catorce a los dieciséis radiantes y minifalderos años, llamaban con respeto poético don Gerardo.

A don Gerardo se le puede uno encontrar en el ascensor de esta casa, antes en Larra lo hacía a pie, desdendiendo el viejo y querido cacharro que subió tanta gloria periodística española; en la ventanilla de la Caja, mientras el buen Domiciano le despacha. Por la avenida del Generalísimo hacia aquí o por Felipe IV, en tardes de jueves se puede uno encontrar a Gerardo; ya es hora de ponerlo completo: a don Gerardo Diego y Cendoya, quien a la Medalla de «inmortal» une ahora la no menos inmortal de trabajador: Medalla de Oro del Trabajo.

Las chicas floridas que fueron sus alumnas hasta hace unos meses, los graves y menos graves —quiero decir más jóvenes— de la Academia, los lectores de sus versos y los toreros de sus poemas, maestros o maletillas; sus amigos estarán contentos ahora, cuando a don Gerardo, a Gerardo, sí, como mejor se quiera, le lleve esa Medalla en olor de explicar de Cervantes y Lope, de Cela y de Julián Marías, de escribir versos al ciprés de Silos o a Domingo Ortega, maestro impar de la torería.

Gerardo todavía no es de los caballeros que en una reunión dice eso de «Voy a cambiar el coche»; don Gerardo, gracias a Dios para él, va de un lado a otro a pie o en su taxi; el autobús que él espera tranquilo viendo la vida pasar o leyendo un último libro llegado por la posta, la del aire, claro está, de Francia o de Inglaterra.

El señor De Diego, que paseó las calles sorianas y santanderinas cuando era jovencito y desmayaba corazones, anda aho-

ra por estas madrileñas del Ateneo a esta casa, de Serrano a la última Exposición de cuadros, con figuras y sin ellas; de un recital con versos propios o ajenos, de un cóctel a una Embajada. Allí va a todas partes don Gerardo, en afán de trabajo de curiosidad. Allí va don Gerardo Diego y Cendoya, que sigue descubriendo ciuda-

## GERARDO DIEGO por la calle y con MEDALLA

des y lugares, libros y papeles; allí va con buen aire de mozo literario este excelentísimo señor don Gerardo Diego, «inmortal» de la Española y trabajador del verso y el artículo.

Juan SAMPELAYO



de Ubeda nos parece en su concepto una especie de actualización de cierto tema social de los bajos fondos de principio de siglo; le salva su gran gusto por el color y cierta aproximación a

de la serie picassiana “El pintor y la modelo”, ni como sátira ni, claro está, muchos menos como réplica. Las pinturas de M. A. Dans, si son representativas de su momento, no son las mejores

dita el buen saber pictórico posee dentro de unas densidades de materia logradas. Luis Cal con la composición romántica una mujer leyendo junto a florero en tonalidades azules, brica su sensible oficio.

En la Sala IV lo más notable está constituido por los paisajes de Beulas, tantas veces con dos aquí con elogio, y los de Alfonso Cuni, en su reciente adaptación a una modalidad de tonos toques y leve coloración tonalidades tibias y apacibles acuarelada. En la Sala V, salta vibrante y gran paisaje crepuscular, con figuras de García Curi de un “fauvisme” subido, embujismo correcto, enmarcado en una coloración rojiza, de y el virtuosismo de técnica terial de Lecuona, de cierto res, nada especial a señalar hasta la próxima semana si quiere.

L. FIGUEROLA-FERRER



## BILBAO

### EL RECINTO DE LA FERIA DE MUESTRAS, QUE SE INAUGURA EN AGOSTO, HA TENIDO QUE SER AMPLIADO

EL NUMERO DE VISITANTES A LA FERIA DEL AÑO PASADO FUE SUPERIOR A LOS 700.000

En esta nueva edición destacarán los equipos destinados a la construcción y a las Obras Públicas

BILBAO. (De nuestro corresponsal.)—Es obligado el tópico, como es inevitable la comparación resumida en cifras: Bilbao va a celebrar en agosto su Feria de Muestras en noventa y cinco mil metros cuadrados de superficie, (noventa mil el año pasado), con presencia de dos mil quinientos cincuenta expositores (cuarenta más que el anterior a pesar de que han sido desatendidas numerosas peticiones). En lo que respecta al número de visitantes recordaremos que en 1967 —cifra record— ascendió a 707.303. ¿Y el presente año? En su día se lo haremos saber. Hoy nos permitimos anticipar: se aumentará notablemente el balance si, como es de esperar, se cumple el plan previsto por la Organización. Ya el sólo hecho de que acudan quinientos expositores extranjeros, permite prever que el turismo ultramontano será de consideración.

Entre las novedades que nos traslada la sección de Relaciones Públicas de la Feria, se encuentra la mayor atención que se va a prestar a la industria de la construcción, al material de Obras Públicas y al material de oficina. Por muy elemental que resulte, necesitaremos recordar con cuanta razón se estima esta preferencia. La construcción está actualmente en una fase que nos atreveríamos a calificar como «delicada». Un periódico de Barcelona señalaba que determinada condición de pisos ha descendido hoy en su valor del 25 al 35 por 100 en la región de Montseny. Otro de Madrid subraya que en la capital de España existen cuatro mil pisos de valor elevado sin «salida» precisamente por exceder a la capacidad adquisitiva del posible cliente. Esto mismo está sucediendo en Bilbao, y en la mayoría de las poblaciones hipertrofiadas. Si se quiere evitar un colapso de graves consecuencias, resulta indispensable secundar la política oficial de construcción en los términos que solicita la actual condición social, media de los españoles. La Feria de Muestras de Bilbao, puede tener una repercusión notable en el contacto de los técnicos, constructores, inversionistas, futuros compradores o arrendatarios.

Tampoco necesitamos insistir sobre lo que supondrá la exhibición de material destinado a Obras Públicas, porque el Ministerio de Obras Públicas se está acreditando en tales proporciones que, sin ofensa de los ministros anteriores, ni mucho menos de las realizaciones extranjeras notabilísimas en cantidad y calidad, lo que España está llevando a cabo bajo la responsabilidad del señor Silva Muñoz es ingente, incluso histórico. Habría que recurrir a la época de las realizaciones de Carlos III para encontrar una etapa similar.

Pues la dedicación al material de oficina, tampoco requiere esfuerzo de justificación, porque los hallazgos de la técnica, las maravillas de la electrónica, han llevado a la administración procedimientos eficientísimos que toda empresa de cierta importancia no descuida. Bilbao, la villa que hace menos de un siglo cimentaba su burocracia en los pequeños escritorios iluminados con vela, en oficinas cochambrosas servidas por personal humanamente excelso, infatigable, sin jornada, pero miserablemente remunerado, hallará —y, realmente, ha encontrado ya— la rehabilitación de aquellos fementidos reducidos que venían a ser el eco vizcaíno de los que retrataba Dickens en sus novelas de la era victoriana. Una sala especial va dedicada al «Demopac 68», otra realización interesantísima dado el interés que las gentes ponen en la selección de materiales que han venido a sustituir a la prestigiosa, noble, duradera pero antieconómica madera de calidad. Un detalle: de cierta casa señorial bilbaína, se obtuvo el derribo cantidad de madera preciosa que permitió pagar el valor de la nueva casa de seis pisos alzada en el propio solar. Muebles decoradores, dibujantes, arquitectos, electricistas, reguladores térmicos, todo cuanto contribuya a señalar la hora del mundo en esta materia será hospedado en los modernos pabellones, lo cual da un cierto tono monográfico a la actual edición de la Feria.

F. García EZPELETA

### AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

#### NEGOCIADO DE URBANISMO

A los efectos procedentes, se hace público que el día 1.º de agosto del corriente año, a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta para adjudicar las obras de construcción de un parque, instalaciones deportivas y pavimentación asfáltica de la plaza Mayor del suburbio de Son Ferriol de esta ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría de este excelentísimo Ayuntamiento terminará a la hora trece del día 31 de julio del año en curso.

El tipo de licitación en baja es de 1.277.080,88 pesetas. El depósito provisional a constituir para tomar parte en dicha licitación es de 25.541,61 pesetas, el cual deberá hacerse en forma prevista por el artículo 75 del Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El modelo de proposición figura al pie de los anuncios insertos en el «B. O. del Estado» núm. 161, y la Provincia núm. 15.865 de fecha 5 y 2 de julio del actual año, respectivamente.

Palma de Mallorca, a 10 de julio de 1968.—El Alcalde accidental, Guillermo Sureda.

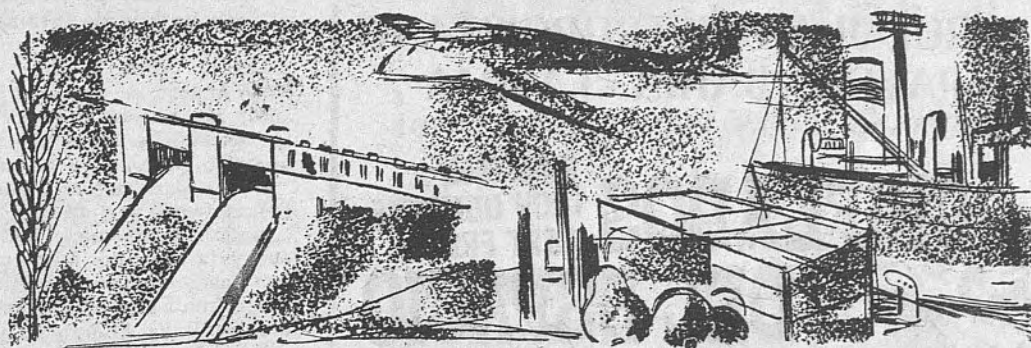
LA UNICA AVENTURA CIENTIFICA EUROPEA DE «PUNTA» (I)

## DONDE ACABAN LAS LEYES DE LA NATURALEZA CONOCIDAS

### UN ALARDE DE INGENIERIA PARA LLEGAR AL MUNDO DE LO INFINITAMENTE PEQUEÑO

ESPAÑA NO PUEDE ESTAR AUSENTE DE ESTA AVENTURA DEL CONOCIMIENTO HUMANO

«Las leyes de la Naturaleza, tal como las conocemos, parecen ser válidas hasta distancia del orden de un centímetro dividido por un uno seguido de quince ceros, lo que intuitivamente es imposible de imaginar, pues es la relación existente entre un grano de arena y el sistema solar» (Robert Gouiran, «Partículas y aceleradores»), quien sigue más adelante: «Una partícula no es más que un ente matemático, una onda invisible que se desvanece gradualmente.»



En este mundo infinitamente pequeño se está realizando en estos momentos (en Europa, a través del CERN, en Estados Unidos y en Rusia) una de las aventuras del conocimiento humano más sugestivas de todas cuantas se hayan realizado hasta la fecha. De ella nos ha hablado hace unos días el ilustre científico francés Leprince Ringuet, «padre» de la física de las Altas Energías de Europa. Es la única aventura científica europea de «punta» en la que Europa está con los grandes de la investigación científica y técnica del mundo: Estados Unidos y Rusia, pero esta aventura representará una serie de informaciones decisivas sobre la materia que transformará totalmente la idea del hombre sobre su entorno, permitiéndole, además, un aprovechamiento de fuerzas y conocimientos hoy desconocidos que verdaderamente quedará en mantillas todo cuanto el hombre ha descubierto sobre la tierra desde que el mundo es mundo.

#### UN «MICROSCOPIO» GIGANTESCO

Para llegar a ese mundo infinitamente pequeño, donde se alberga el secreto de la materia, el hombre se vale de ingenios complicados y costosos. Ningún país europeo —por muy rico que éste sea— puede, individualmente, costear tan caras instalaciones. Para eso nació el CERN (Organismo Europeo de Investigación Nuclear), en el que trece países europeos, entre ellos España, costean un laboratorio para y al servicio de la Europa.

Cincuenta Universidades y centros científicos, desde sus distintos países, pueden aspirar a estar en la última vanguardia de la Física de las Altas Energías gracias al CERN. Sin el CERN Europa no contaría nada en el mundo que se está «cociendo» para un futuro inmediato, donde las informaciones más precisas son, como en la guerra, un factor importante, decisivo.

Ha sido preciso crear gigantesco ingenios para lograr lanzar a las partículas elementales a velocidades ligeramente inferiores a las de luz, con temperaturas como las que reinan en el interior del Sol. De esta forma, y recogiendo el símil del profesor Leprince Ringuet, con estos «microscopios» gigantesco el hombre intenta saber qué es lo que pasa en los íntimos rincones de la materia.

El alarde de ingeniería que representan los aceleradores de partículas, donde una multitud de problemas nuevos se suceden por instantes, significa ya un escalón muy importante a considerar en esta moderna investigación física. El ingenio y la adivinación, en muchos casos, de problemas hasta ahora no presentados en toda la historia del hombre están ahí, todos los días. No puede nunca dejar de olvidarse que los aparatos más complejos, delicados y sensibles que tal vez existen en el mundo sean los aceleradores de partículas y que junto a toda esa gama son, además, los más grandes hasta ahora construidos por el hombre.

#### UNA NUEVA ERA

España no puede dejar de es-

tar presente en esta aventura del conocimiento humano, donde Europa entera trata de igual a igual a Rusia y Estados Unidos. Estamos en la antesala de una época nueva, donde perder un instante representa o no representa llegar tarde. Los últimos cien años han contemplado un enorme progreso en nuestra forma de entender y controlar los fenómenos del mundo físico. En particular, las propiedades fundamentales de la materia se han ido revelando en etapas sucesivas, cada una de las cuales descubrió leyes y estructuras de la más profunda significación, y ello tanto para el conocimiento del mundo físico como para la tecnología más avanzada.

En los primeros veinticinco años del siglo XX, la física experimental permitió descubrir la estructura de los átomos y de las moléculas, demostrando que están constituidos por electrones que se mueven alrededor de unos núcleos muy pequeños, pero extraordinariamente pesados. Estos notables descubrimientos condujeron hacia 1925 a la formulación de la teoría cuántica, que explica cómo los electrones se mueven alrededor de los núcleos y cómo conectan los átomos entre sí para formar moléculas y cuerpos sólidos. Así se establecieron los fundamentos de nuestra moderna forma de entender y emplear la química, la física del estado sólido y la electrónica, mientras que desde el trónica.

Octavio RONCERO



## LAS INUNDACIONES DEL PAKISTAN HAN OCASIONADO MAS DE 150 MUERTOS

DACCA, Pakistán, 13 (Efe-Upi).—Seis días de torrenciales lluvias e inundaciones han hecho perecer a más de ciento cincuenta personas y dejado sin hogar a más de un millón de ellas en Pakistán oriental, según informes llegados a esta capital.

Informes no confirmados añaden que, hasta el día de hoy, los afectados por estas inundaciones son más de diez millones de personas.

### Cuarenta mejicanos muertos por el calor

MEXICALI, Méjico, 13 (Efe-Reuters).—Cuarenta personas, en su mayoría jóvenes, han muerto en esta ciudad a consecuencia de la actual ola de calor, según anunciaron ayer las autoridades sanitarias.

## CONTRABANDISTAS DE HEROINA, DETENIDAS EN NUEVA YORK

### EL ALIJO ESTA VALORADO EN OCHO MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, (Efe).—Dos mujeres de nacionalidad argentina han sido detenidas en el aeropuerto de Nueva York cuando pretendían introducir en Estados Unidos un contrabando de heroína valorado en ocho millones de dólares.

Las detenidas, María Avelina de Rossi, de veintiocho años, maestra de escuela de Buenos Aires, y Melinda Burgueño Mainardi, de cuarenta años, vendedora, procedían de la capital argentina.

Según la Policía, las dos pertenecen a una banda internacional de contrabandistas, y llevaban la heroína adherida a su cuerpo y envuelta en sobres de plástico.

Las dos mujeres despertaron las sospechas de los oficiales de Aduanas al ofrecer un aspecto extraño en su exterior. Se calcula que María Avelina y Melinda llevaban cuatro kilos de heroína cada una.

El avión salió el jueves de Buenos Aires y pertenecía a la compañía brasileña Varig. Durante el viaje, las dos argentinas ocuparon asientos contiguos. El avión hizo escala en Río.

María Avelina de Rossi y Melinda Burgueño han quedado detenidas, habiendo sido establecida una fianza en cien mil dólares para cada una.

### Peruano detenido en Miami con un kilo de cocaína

NUEVA YORK, 13 (Efe). — Isa Sabal Abuhar, de veinticinco años, de nacionalidad peruana, fue detenido en Miami al ser sorprendido con un kilo de cocaína.

Al trasladarle a Nueva York, la Policía tendió una trampa a los cómplices del peruano, pudiendo detener a otros dos miembros de una banda de contrabandistas de drogas con agentes de América del Sur, Italia, Francia y Canadá.

Entre los detenidos de Nueva York figuran Martha Vasquez Mattei, de treinta y un años; una camarera que tenía en su poder cinco mil dólares en billetes y Ernesto Medina.

### Proyecto de ley contra alucinógenos

WASHINGTON, 13 (Efe-Upi). — La Cámara de Representantes ha aprobado el que sea delito federal el uso o posesión de "LSD" y otros alucinógenos, drogas, barbitúricos y anfetaminas.

El proyecto de ley pasará ahora al Senado, donde, según ha dicho un portavoz de la Subcomisión de Sanidad, será aprobado este año.

La Cámara acordó también la concesión de un crédito de 211 millones de dólares para dos años, con destino a ayuda federal a los servicios de Sanidad que tengan instalaciones para el tratamiento de alcohólicos y toxicómanos.

## LAGOS

## MURIERON LOS SIETE TRIPULANTES DE UN REACTOR BELGA ESTRELLADO

### TRANSPORTABA ARMAS PARA LAS TROPAS NIGERIANAS

LAGOS, (Efe-Reuters).—Un reactor de carga «Boeing 707», de las líneas aéreas belgas, Sabena, se ha estrellado ayer a ocho kilómetros del aeropuerto de esta capital, cuando iniciaba la maniobra de aterrizaje, según informan en dicho aeropuerto.

El gigantesco tetramotor llevaba una tripulación de siete personas que, según los primeros informes, han perecido en el accidente.

El aparato, que llevaba un cargamento de armas procedente de Bélgica, con destino a las fuerzas armadas federales nigerianas, se estrelló contra el suelo, cubierto de matorrales, cerca de Agega, a las cinco de la mañana (hora local), bajo cielo nublado e intensa lluvia.

La zona del accidente ha sido inmediatamente acordonada por la Policía y tropas nigerianas.

Las fuerzas aéreas informan que el aparato se estrelló contra una zona poco poblada y a causa del mal tiempo.

### Perecen los tres ocupantes de una avioneta de pruebas

DURBAN (Africa del Sur), (Efe-Upi).—Una avioneta se ha estrellado ayer, incendiándose inmediatamente, ante centenares de horrorizados espectadores que se hallaban en el polígono de pruebas aéreas de Umzinto.

El piloto, Franw Lister, y sus dos pasajeros, el director de la escuela «Umzinto», Ian Lewis, y Ken Larkin, inspector de los servicios forestales, murieron antes de poder ser extraídos de los restos del aparato.

La avioneta alcanzó varios árboles y después chocó contra el suelo, haciendo explosión sus depósitos de gasolina.

### Dos niños aplastados cuando construían una cueva

COUNCIL BLUFFS (Iowa, Estados Unidos), (Efe-Reuters).—Dos niños —un muchacho de doce años y una niña de once— han perdido la vida en Council Bluffs al hundirse la parte superior de una cueva en la que estaban cavando.

Otro muchacho de diez años fue rescatado con vida ayer bajo toneladas de tierra.

### Actor filipino muerto a tiros

MANILA, (Efe).—El popular actor del cine filipino Jess Lapid fue muerto a tiros por un desconocido a las tres de la madrugada de ayer en un club nocturno de la ciudad colindante de Quezón, mientras se hallaba en compañía de otros artistas.

Se ignora el móvil del crimen, pero la Policía sospecha que el asesino es también actor de cine. Su detención se espera de un momento a otro.

### Incendio en un buque japonés: 28 naufragos

TOKIO, (Efe-Reuters).—Se realizan intensos reconocimientos aéreos y marítimos para tratar de localizar a 28 pescadores japoneses que se encuentran en balsas neumáticas en el Pacífico sur, tras abandonar su buque a causa de un incendio.

Un portavoz del Departamento de Guardacostas ha declarado que la tripulación del «Seiro Maru», de 252 toneladas, informó por radio que abandonaban el buque, debido a un incontrolable incendio declarado en la sala de máquinas.

La última posición de la nave fue aproximadamente de unas 1.300 millas náuticas de la isla de Navidad. El tiempo es bueno en aquella zona.

## INCENDIO EN EL HOSPITAL DE DEFORMES DE VALPARAISO

### LOS CIRUJANOS DEBIERON CONTINUAR, SIN LUZ ELECTRICA, UNA OPERACION A CORAZON ABIERTO

VALPARAISO (Chile).—Escenas de pánico se registraron en el hospital de deformes de esta ciudad cuando un incendio se extendió por un pabellón. Treinta y cinco enfermas debieron ser rápidamente evacuadas, sin que se registraran desgracias personales.

Un grupo de facultativos practicaba una operación a corazón abierto en un menor cuando se dio la alarma del siniestro. Inmediatamente los médicos debieron continuar su labor sin luz eléctrica; felizmente la intervención quirúrgica llegaba a su término y el enfermo se recupera ahora satisfactoriamente.

Horas antes, en Punta Arenas, la ciudad más austral del mundo, el hospital Naval había quedado totalmente destruido por las llamas.

**JORGE JUAN-METROPOLITANO**  
**PAVON - BAHIA - FATIMA**  
**¡MAÑANA LUNES, PRIMER REFESTRENO!**

**CHIFLADOS DEL ESPACIO**  
BURL IVES  
TROY DONAHUE  
GERT FROBE  
TECHNICOLOR PANAVISION  
DIRECTOR: DON SHARP

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**BEQUER - PEÑALVER - SAN CARLOS**  
(PROGRAMA SENCILLO)

**MORASOL - APOLO - SAINZ DE BARANDA**  
**¡MAÑANA LUNES, GRAN PROGRAMA DOBLE!**

**«EL JINETE DE LA NOCHE»**  
CINEMASCOPE-COLOR  
ANN VILLIERS - JOAN HEERDEN

**«EL SEÑOR DOCTOR»**  
EASTMANCOLOR  
CANTINFLAS  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

**POSTAS - PEZ - FUNDADORES**  
**¡MAÑANA LUNES, GRAN PROGRAMA DOBLE!**

**«EL ASALTO DE LOS APACHES»**  
CINEMASCOPE-COLUMBIA-COLOR

**«EL TERRIBLE DE CHICAGO»**  
EASTMANCOLOR  
CASSEN  
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS



MADRID

# UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SU CICLOMOTOR COLISIONO VIOLENTAMENTE CON UN CAMION

MADRID, 13. (Pyresa.)—Una persona resultó muerta en accidente de tráfico ocurrido esta noche a la altura del kilómetro 15,800 de la carretera de Andalucía, término municipal de Getafe, al colisionar el ciclomotor que guiaba con el camión LO-12814, conducido por Matías Hernández Martínez. La víctima fue identificada como José Antonio Barajas Juárez, de veintiocho años, natural de Lillo (Toledo), que tenía su domicilio en la calle Felisa Méndez, 19, Vallecas. Según nuestros informes, la colisión fue violentísima, siendo arrastrado el ciclomotor por el camión, empotrándose contra un carro que en aquel momento circulaba por la carretera.

## Perece al caer a un patio

MADRID, 13. (Pyresa.)—La anciana Fernanda Hernández Sanz, de noventa años, pereció esta tarde al caer al patio interior de la finca en que vivía, sita en Ardemán, 83. Sufrió heridas en la región parietal izquierda y fractura craneal, de tal gravedad, que determinaron su muerte en el acto.

## Timo de la "estampita"

Treinta mil pesetas estafaron por el procedimiento de la «estampita» a doña Esperanza Rincón Cruz, domiciliada en Máxima Aguado, 70. Muy cerca de su domicilio, dos desconocidos llegaron a convencerla para que, a cambio de un paquete de dinero (recortes de periódicos), les entregara la citada cantidad. La perjudicada ha presentado la denuncia en la Comisaría.

## Indultos

Ocho reclusos, entre los que se hallan dos extranjeros, han sido indultados del resto de la pena que les queda por cumplir, por decretos del Ministerio de Justicia. Los indultados son éstos: Ramón

Luis Berenguer Santiago, condenado por hurto; Peter Franklyn, por delito contra la salud pública; José Astudillo, por robo; José Soriano, por contrabando; José Miguel Solozábal, por apropiación indebida; Hasan Karakoc, por contrabando; José Fernández Iglesias, por robo, y Luis Diestro, por estafa.

## Tres heridos en riña

El mediador en una pelea y los dos contendientes resultaron lesionados ayer en el barrio de La Estrella. Por motivos no determinados entablaron discusión, que pronto degeneró en riña, Manuel Gallego Rodríguez, domiciliado en la calle de Jaime III, número 13, y Alfredo Solar Arce, que vive en Pico Albo, número 1. Al intentar separarles sufrió lesiones de pronóstico reservado Angel Luis Cejudo Herro, con domicilio en avenida Ciudad de Barcelona, número 57. Los dos contendientes resultaron con lesiones de carácter leve. La Policía intervino para esclarecer las causas de la pelea.

SEVILLA

# DESAPARECE UN CUADRO VALORADO EN DIEZ MILLONES DE PESETAS

UN GITANO LO HABIA ROBADO Y PRETENDIDO VENDER EN UN BAR

SEVILLA, 13. (Pyresa.)—Un viejo cuadro, atribuido a Murillo o a alguno de sus discípulos, y que fue valorado en el año 1940 en unos diez millones de pesetas, desapareció del lugar que ocupaba en la escalera de una casa sevillana, en la calle Juan Rabadán, número 4 y 6. El cuadro, que representa a la Virgen del Carmen, pertenece a don Juan Lemus López, labrador, quien denunció ayer la desaparición a la Policía.

Esta mañana, el dueño de un céntrico bar sevillano, avisó a la Comisaría de que un gitano, llamado Agustín Heredia Jiménez, había dejado un cuadro antiguo en su establecimiento para ver si podía ser vendido a algún turista en 500 ó 1.000 pesetas.

Realizadas las pertinentes investigaciones el cuadro resultó ser el que había desaparecido del domicilio del señor Lemus. El gitano Heredia fue interrogado por la Policía y manifestó que él había comprado la obra a un par de chiquillos, por la que pagó 250 pesetas.

# MORTAL ACCIDENTE EN LA AUTOPISTA DE BADALONA A MONGAT

UN EXTRANJERO, QUE SE DIO A LA FUGA, PROVOCO LA COLISION, EN LA QUE MURIO UN HOMBRE

BARCELONA, 13. (Cifra.)—El conductor de un turismo ha resultado muerto y su acompañante herido de gravedad, en un choque ocurrido en la autopista de Badalona a Mongat; según parece, el causante del accidente es un coche extranjero, cuyo conductor se dio a la fuga. Las víctimas de este accidente son Blas Martínez Lancia, conductor del turismo, que falleció casi instantáneamente, y Francisco Sarda, herido de gravedad. La Guardia Civil ha dado órdenes a lo largo de la carretera general para la detención del coche causante del accidente, cuyos datos se conocen.

# DOS GITANILLOS AHOGADOS EN EL PUENTE DE SANGÜESA (NAVARRA)

PAMPLONA, 13 (Cifra.)—Dos gitanillos, cuyos nombres se desconocen de momento, de cuatro a diez años, han perecido ahogados río abajo del puente de Sangüesa, en aguas del Onsella, en la mañana de hoy.

Parece ser que el más pequeño cayó al río, y al encontrar dificultades para salir se arrojó al agua en su auxilio el hermano mayor que con él estaba, pero que no logró su propósito, pereciendo también. Los cadáveres fueron recuperados horas después. Los padres trabajan temporalmente en dicha ciudad navarra.

## Cadáver sobre las aguas

BILBAO, 13 (Cifra.)—Flotando sobre las aguas del río Nervión, a la altura de los astilleros de la Compañía Euskalduna, de Deusto, ha aparecido el cadáver de un hombre. Del hallazgo se dio cuen-

ta a las autoridades de la Ayudantía de Marina y al Juzgado de Instrucción de guardia, que ordenó el traslado del cadáver al Depósito Judicial del Hospital del Generalísimo para la práctica de la autopsia.

La víctima ha sido identificada como Juan Echevarría Ormaza, de cuarenta y cinco años, y con domicilio en la calle de Hermanos Ibarra Villabaso, de la barriada bilbaína de San Ignacio.

## Acusado del asesinato de una menor, condenado

BARCELONA, 13 (Cifra.)—El Tribunal de la sección cuarta de la Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa cuya vista se celebró el día 10 de los corrientes contra Francisco Castellá Aleña, acusado del asesinato de la menor Rosa Abad Mari, ocurrido el día 15 de mayo del pasado año

## Le cae encima una viga de hierro

BARCELONA, 13 (Cifra.)—Resultó muerto en el acto al caerle encima una viga de hierro el obrero José García Bonilla, de veinticinco años. El mortal accidente ocurrió en unas obras que se realizan en la calle Conde de Borrell, 159. El cadáver, por orden judicial, pasó al Instituto Anatómico Forense.

PRICE

MIÉRCOLES 17, PRESENTACION!

Antonio MOLINA




Gloria ROMERO en

Verano, Flamenco... Y OLE!

Presentación PALACIOS

TERESIYA

Los DANDYS GADITANOS

LOS FLAMENCOS YE-YE

Fina ORTEGA

Ballet Español

INVITADOS DE HONOR

LUISA LINARES Y GALINDO

La colaboración especial de

PORRINAS de BADAJOZ



# CUATRO LUGARES DONDE COMPRAR, CUATRO PRECIOS DISTINTOS

Diferencias de treinta pesetas en un kilo de chuletas, de seis en el kilo de tomates y de diez en el kilo de sardinas

## LAS AMAS DE CASA PUEDEN HACER ALGO PARA FRENAR LOS PRECIOS

En cuanto se reúnen más de dos amas de casa en seguida salta un tema de conversación que se impone sobre todos los demás: los precios, la rápida subida de los precios, la fantástica subida de los precios, especialmente los relacionados con el capítulo alimenticio. Y no es porque las señoras aludidas sean vulgares, sin recursos para un diálogo interesante; se lanzan sobre el tema por que es una especie de obsesión, de estar siempre pensando en lo mismo, de tener la cabeza

llena de números, de cálculos, de balances y de cuentas con difícil solución.

Y siempre, invariablemente, alguna dice que debían hacer algo para frenar tan alocada carrera hacia arriba. Es cierto, pero, ¿quién es ese alguien? Como mujer solidaria de todos los problemas que afectan a las demás mujeres, como ama de casa y como persona preocupada por cuanto tema interesante surge cada día, he dado mil vueltas al asunto. Sé cómo se pagan los productos en

el campo, y sé qué precio tienen para los consumidores. La diferencia es brutal. Todas o casi todas las culpas se las llevan los asentadores, pero estoy convencida de que es completamente injusto, que la culpa hay que repartirla entre más gente. Una prueba: en el Mercado de Maravillas los precios son más bajos que en el de Torrijos, cuando los productos son los mismos y el proceso para llegar a los puestos de venta también son exactamente iguales.

### Contraste y diferencia de precios

No vamos a dar una relación completa, sino simplemente una pequeña muestra para que puedan observar la diferencia de precios.

	San Blas			López Casero			Parque Avenidas			Tiendas	
	Ptas.			Ptas.			Ptas.			Ptas.	
Judías verdes	5,00	11,00	Kg.	12,00	13,00	Kg.	13,00	14,00	Kg.	18,00	
Tomates	4,00	9,00	»	6,00	9,00	»	7,00	10,00	»	14,00	
Lechugas	3,00	5,00	unidad	4,00	5,00	unidad	5,00	6,00	unidad	6,00	
Pimientos	10,00	13,00	Kg.	11,00	14,00	Kg.	12,00	15,00	Kg.	22,00	
Picotas	18,00	22,00	»		20,00	»	26,00	28,00	»	30,00	
Peras San Juan	15,00	20,00	»	15,00	22,00	»	22,00	24,00	»	—	
Albaricoques	9,00	12,00	»	12,00	16,00	»	17,00	22,00	»	—	
Plátanos	15,00	18,50	»	18,00	19,00	»	18,00	20,00	»	22,00	
Chuletas cerdo		110,00	»		130,00	»		130,00	»	140,00	
Sardinas		16,00	»		18,00	20,00	»		19,00	22,00	»

### Unión y solidaridad entre las amas de casa

Nosotras, las amas de casa, que tanto nos lamentamos de la subida de precios podemos hacer algo, quizá mucho, para frenarlos. La condición para lograrlo es que actuemos unidas, todas de acuerdo. Porque muchas veces nos comportamos de una forma torpe, improcedente, con lo cual respaldamos al vendedor en su afán de subir el porcentaje de ganancias.

Que un comerciante quiera ganar es lógico, natural y lícito. Para eso trabaja en una profesión que no debe ser nada cómoda (de pie todo el día, con buen gesto para los exigentes, los indecisos). Pero de una ganancia lícita y normal a un abuso de precios hay todo un largo camino.

Les contaré unas anécdotas vividas personalmente que son la mejor demostración de cómo puede ser la actitud del comprador frente al vendedor. Anécdotas que se repiten continuamente en todas partes.

#### CIENTO CINCUENTA GRAMOS DE MAS

Estaba en una pescadería comprando kilo y medio de pescadilla gorda. Lo que ocurre siempre ocurría una vez más, es decir, que pasaba ciento cincuenta gramos del peso solicitado. Dije que sí, que bueno, por no dar la lata. Con esa rapidez inverosímil que tienen algunos vendedores para echar cuentas, me dijo:

—Ciento sesenta y dos pesetas.

—¿Cómo? No puede ser—contesté—; si el kilo es a noventa pesetas, kilo y medio son ciento treint

ta y cinco, más los ciento cincuenta gramos, hacen un total de ciento cuarenta y ocho con cincuenta.

—¿Me lo va a decir a mí, que eché los dientes en el oficio?

Todas, absolutamente todas las compradoras—y era un buen grupo—, apoyaron al vendedor.

—Me lo da a su precio o no lo llevo.

Las voces subieron de tono y, claro, me fui sin el pescado, abucheada por toda la distinguida clientela.

#### LAS CHULETAS

Ocurrió hace menos de una semana. Esperaba mi turno en la carnicería, cuando una señora que había pedido chuletas de cerdo se quedó boquiabierta al comprobar que habían subido diez pesetas en kilo. Otras compradoras, que también habían pensado poner chuletas en la mesa familiar, comentaron entre sí que si es una vergüenza, que adónde vamos a parar; pero allí se quedaron, y compraron.

Observé que dos posibles compradoras hablaban entre sí, y me las compuse para oírlas. Decía una:

—Pues mira, ya es un poco tarde para cambiar el menú, pero yo, a ese precio, no las pago. Comeremos tortilla de patata, y en paz.

Debí convencer a su amiga, porque las dos se fueron sin comprar nada.

¿Ven cómo ciertas posturas pueden ser fatales? En el caso del pescado, el público reaccionó de una forma cobarde para congraciarse

con el vendedor, sentar plaza de buenas clientes y así ser muy bien atendidas en sus compras; al menos, eso se creían ellas.

En cuanto a la señora que renunció a las chuletas, hizo lo que debía. Si en aquel momento todas las compradoras hubieran adoptado la misma medida, y así la mantuvieran varios días seguidos, seguro que el comerciante lo pensaría mucho en lo sucesivo antes de subir alegremente los precios.

#### NUEVA REORGANIZACION PARA EL SUMINISTRO FAMILIAR

A nuevos tiempos, nuevos modos, y no hay más remedio que organizarse de otra forma. La tradicional costumbre de comprar cerca del domicilio familiar, ya no sirve. Naturalmente exceptuando aquellas amas de casa que tienen la suerte de vivir cerca de un mercado interesante. Cerca de casa suelen estar pequeñas, o menos pequeñas, tiendas, cuyos precios alcanzan una alarmante altura. Pueden comprobarlo echando un vistazo a la relación de precios que hemos dado.

Se impone la compra global, hecha una a dos veces por semana, estudiando previamente los lugares más adecuados para realizarla. Más o menos cerca de su casa tiene que existir algún mercado, alguna Galería de Alimentación, algún centro comercial de abastecimiento donde hacer sus compras.

#### TIENDAS DE BARRIADA

Ventajas:  
Están cerca de casa.



La conocen a usted y la consideran buena cliente.

Quizá le suben el pedido a domicilio.

Hace tiempo que compra en ella y le cuesta cambiar a otro sitio.

#### Inconvenientes:

No hay variedad. Recuerde las limitaciones del pescado congelado, de los plátanos y otras frutas.

No existe competencia, lo cual repercute en los precios.

A veces, especialmente a ciertas horas, pierde un tiempo precioso esperando su turno.

#### MERCADOS Y GALERIAS DE ALIMENTACION

#### Ventajas:

Mucha variedad en todos los aspectos.

Competencia y mejores precios.

Puestos dedicados exclusivamente a pescado congelado y a plátanos, con una mayor posibilidad de elección.

En las Galerías de Alimentación hay aire acondicionado. No se pasa calor.

Las esperas se reducen notablemente por la cantidad de puestos existentes.

Puede hacer una compra completa de víveres frescos, droguería y panadería, como mínimo.

#### Inconvenientes:

Puede quedar lejos de su casa. Ir todos los días supondría demasiado tiempo.

En algunas familias, la compra global no es posible por la organización de su presupuesto.

#### RESUMEN

Y para terminar, unas sugerencias:

- Lea detenidamente y con atención la lista de precios que hemos dado y saque personalmente consecuencias.
- No sea manso cordero a la hora de comprar. Defienda sus intereses, y con ello ayudará también a los demás.
- Aprenda a calcular los precios por gramos, para que no le cobren de más cuando pida algo del peso solicitado.
- Estudie también los pros y los contras de los distintos lugares donde puede comprar y organícese con decisión y valentía.
- Piense en la posibilidad de la compra semanal o bisemanal.
- Confeccione los menús familiares a base de productos de la temporada. Son más frescos y más baratos.

Manolis MARTINEZ ROMERO



# MINICLAUSTRO EN LA SEGUNDA QUINCENA DE SEPTIEMBRE

EL ACUERDO HA SIDO ADOPTADO POR LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

MADRID. (Pyresa.)—La Junta Interfacultativa de la Universidad de Madrid, más conocida con el nombre de «Miniclaustro», se reunirá en la segunda quincena del mes de septiembre, según acuerdo adoptado el viernes durante la reunión de la Junta de Gobierno de esta Universidad.

A la Junta, presidida por el rector, profesor Botella Llusia, asistieron los decanos de las distintas Facultades universitarias. Durante ella se procedió a la aprobación del proyecto del Reglamento para el Claustro general de la Universidad, que será sometido a la aprobación de la Junta Interfacultativa.

La Junta Interfacultativa, tras el estudio y aprobación, si procede, del Reglamento del Claustro general de la Universidad de Madrid, procederá a la inmediata convocatoria de esta Asamblea que es la primera de su categoría que se celebrará en la Universidad española desde hace muchos años.

## Reforma de los estudios de Medicina

MADRID. (Pyresa.)—El próximo día 22, en el pabellón de gobierno de la Universidad, se reunirá una Comisión universitaria para el estudio de la coordinación de los hospitales clínicos y la Seguridad Social.

Esta coordinación, prevista en los estudios previos que se están realizando en torno a la reforma de los estudios de la carrera de Medicina en la Universidad de Madrid, tiene por objeto incorporar a los estudiantes universitarios a las tareas de los centros asistenciales de la Seguridad Social como alumnos en prácticas, para facilitar su mayor entrenamiento y experiencia en la labor diaria de la asistencia médica.

## SE APLAZAN «SINE DIE» LAS OPOSICIONES A CATEDRAS DE ECONOMICAS

LA DIMISION DE VELARDE FUERTES COMO VOCAL DEL TRIBUNAL HA SIDO ACEPTADA

MADRID. (Pyresa.) — Ha sido aceptada la renuncia presentada por el profesor Velarde Fuertes a su puesto de vocal titular en el concurso-oposición que se viene celebrando, en la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para cubrir dos Cátedras vacantes de Estructura Económica de España y de Instituciones Económicas Españolas en comparación con las extranjeras, de las Universidades de Barcelona y Granada (Facultad de Málaga).

El profesor Velarde Fuertes presentó su renuncia por escrito al presidente del Tribunal, doctor Pizarre, decano de la Facultad de Económicas de Barcelona, el pasado día 11, y el doctor Pizarre le ha comunicado la aceptación de la renuncia presentada.

Como se sabe, durante la celebración a estas oposiciones, a las que concurren los señores Tamames, Verdú, Martínez Cortina y Pérez Pardo, se han producido diversas alteraciones dentro de la sala, duros ataques entre los opositores en los ejercicios conocidos con el nombre de «trineo» y la dimisión, a raíz de acusar de plagio a uno de los opositores, de otro miembro del Tribunal, el catedrático doctor Sampedro.

Una nota fijada en el tablón de anuncios del CSIC, anuncia por segunda vez en la oposición el aplazamiento «sine die» de la misma.

## Homenaje a los miembros de honor del Círculo «Mella»

La Junta Nacional de los Círculos «Vázquez de Mella», conmemorando la fecha gloriosa del 18 de Julio, ha nombrado miembros de honor de la misma a las siguientes personalidades.

Don Feliciano Barrera Fernández, don José María Cebón Fernández, don Luis Cortés Echánove, general auditor; don Julio Pérez Salas, teniente general; don Blas Piñar López; don Carlos Ponce de León, general de brigada; don Luis Redondo García, general de división; don Luis Ruiz Hernández, general de brigada; don Clemente Sáenz García, don Juan Sáenz Díez y don José Luis Zamallo.

Con tal motivo, les ofrecerá a los mismos una cena homenaje, así como a los presidentes de honor don Esteban Bilbao y Eguía y don Claro Abánades López, que tendrá lugar el próximo día 16, a las diez de la noche, en el hotel Mindanao de esta capital, calle Francisco de Sales número 15.

Las tarjetas para los que deseen sumarse al homenaje pueden retirarse, al precio de 300 pesetas, en Editorial Tradicionalista, Cruz, número 1, tercero; teléfono número 2314611, de ocho a diez de la noche, en días laborables.

## COORDINACION DE LOS HOSPITALES CLINICOS Y LA SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. (Pyresa.)—El próximo día 22, en el Pabellón de Gobierno de la Universidad, se reunirá una Comisión universitaria para el estudio de la coordinación de los Hospitales Clínicos y la Seguridad Social.

Esta coordinación, prevista en los estudios previos que se están realizando en torno a la reforma de los estudios de la carrera de Medicina en la Universidad de Madrid, tiene por objeto incorporar a los estudiantes universitarios a las tareas de los Centros asistenciales de la Seguridad Social como alumnos en prácticas, para facilitar su mayor entrenamiento y experiencia en la labor diaria de la asistencia médica.

## ORIENTACION DEL MERCADO

# EN LAS ZONAS PRODUCTORAS SE ESTAN PAGANDO LOS MELOCOTONES A 2,50; EN MADRID A 30 PESETAS

En el mercado de Madrid han predominado los precios estabilizados durante toda la semana que hoy finaliza. Sólo han registrado subidas la mayoría de los pescados; pero las frutas, la carne, los huevos y las hortalizas se mantienen. Hay también un reducido número de productos hortofrutícolas que se venden más baratos, si bien las variaciones son casi inapreciables.

## La ternera, más cara

para las judías verdes, acelgas, ajos y cebollas.

Jesús TORRE FRANCO

## PRECIOS DEL SABADO EN EL MERCADO DE VALLEHERMOSO

### CARNES

Vacuno primera ... ..	120-120
Ternera primera ... ..	200-180
Cordero pascual ... ..	110-110
Cerdo ... ..	130-130
Pollos frescos ... ..	51-51

### HUEVOS (docena):

Extra ... ..	33
Primera ... ..	29
Segunda ... ..	25
Tercera ... ..	23

### PESCADOS:

Bacaladillo ... ..	18-18
Besugo ... ..	50-50
Bonito ... ..	85-85
Boquerones ... ..	40-36
Calamares ... ..	56-47
Chicharros ... ..	18-18
Gallitos ... ..	74-64

Lenguados ... ..	100-50
Merluza ... ..	150-130
Pescadilla gorda ... ..	85-85
Pescadilla terciada ... ..	78-78
Pescadilla fina ... ..	42-42
Salmonetes ... ..	135-130
Sardinas ... ..	22-22

### FRUTAS:

Albaricoques ... ..	24-10
Cerezas ... ..	26-22
Ciruelas ... ..	18-14
Limones ... ..	20-16
Manzanas ... ..	40-40
Melones ... ..	22-22
Melocotones ... ..	30-26
Paraguayas ... ..	34-34
Pera ... ..	30-24
Pera de San Juan ... ..	20-20
Sandías ... ..	14-14
Naranjas ... ..	23-11

### VERDURAS:

Acelgas ... ..	6-6
Ajos ... ..	36-36
Cebollas ... ..	6-7
Espinacas ... ..	20-20
Judías verdes ... ..	10-10
Lechugas ... ..	6-6
Pimientos verdes ... ..	26-20
Tomates ... ..	12-7

## «MADRID EN FIESTAS»

A LA PROYECCION ASISTIERON LAS PRIMERAS AUTORIDADES MUNICIPALES, INVITADAS POR EL DIRECTOR GENERAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

MADRID, 13. (Cifra.) — El Alcalde de Madrid, tenientes de alcalde y delegados de servicios del Ayuntamiento madrileño asistieron hoy, especialmente invitados por el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, a la proyección en privado de un «Imágenes» en color, realizado por «No-Do» y titulado «Madrid en fiestas», que, por otra parte, el próximo lunes empezará a proyectarse en algunos cines de la capital. A la proyección, que tuvo lugar en el domicilio de «No-Do», asistió también,

junto al señor Aparicio Bernal, el director del noticiario, don Rogelio Díaz Alonso.

El documental «Madrid en fiestas» recoge, con una perfecta realización y un color muy adecuado, el Madrid típico y el cosmopolita, con escenas de siempre y las del ritmo apresurado de la vida de hoy. Con su proyección en locales públicos la próxima semana «No-Do» inicia uno de los cambios de su estructura, que hace poco fue anunciado por su director, señor Díaz Alonso.

## EN MADRID SE INSTALARA UNA DELEGACION DE LA OEA

PALMA DE MALLORCA, 13 (Cifra.) — «Con la verdadera participación económica de España en el desarrollo de Hispanoamérica quedará planificada en noviembre próximo su obra y completado el sentido auténtico de la Hispanidad», ha manifestado don Carlos de la Torre Reyes, director del diario «El Tiempo», de Quito, académico de la Historia y catedrático.

«Actualmente—sigue diciendo—España está presente en el plan de renovación de los ferrocarriles de Ecuador, con importantes aportaciones técnicas y económicas. A partir de noviembre se ins-

talara en Madrid una Delegación de la Organización de Estados Americanos, con vistas a encauzar los planes conjuntos económicos entre España y los países americanos».

El señor De la Torre ha dicho también que esto renueva las estructuras sociales de Hispanoamérica, y que la publicación del diario del «Che» Guevara es un nuevo toque de atención para impulsar esa renovación.

El director de «El Tiempo» pasa unos días en Mallorca, invitado por el Instituto de Cultura Hispánica.



# AGENDA

DÍA 14 DE JULIO DE 1968

DOMINGO

SANTORAL: Santos Buenaventura y Francisco

Es el día 196 del año, último de la 28 semana y 14 del séptimo mes. Quedan 170 días para que termine 1968 y 17 para que acabe julio.

El Sol sale a las 5,57 horas y se pone a las 20,44. La Luna sale a las 23,39 horas y se pone a las 10,39.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID: Máxima, 28,04 grados, a las 15 horas; mínima, 15,02 grados, a las 6 horas.

Taxis	254 26 00
Policia	0 91
SERVICIO DE URGENCIA	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer  
**898**

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 11 A (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; plaza A. Martín, 40; Marques de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17 (final Jorge Juan); avda. Felipe II, 1; Velázquez, 20; callejón de Ayala, 10; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (ant. Lista); Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 1 (ent. Princesa Ferraz); paseo Onésimo Redondo, 32; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 9 (esq. Guzmán el Bueno); Galileo, 3; General Godea, 34; Joaquín García Morato, 85; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (ent. F. Rodríguez, 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M. de Leis); Azucenas, 51; Ribadavia, 9, 1ª fase (barrio del Pilar); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Aguilar de Campoo, 2 (det. C.ª Paloma); Aligütes, 27 (antes Colón, Tetuán); Grai. Moscardó, 31 (próx. G. Perón); avda. Generalísimo, 43 (prol. Castellana); Juan Ramón Jiménez, 28; avda. Generalísimo, 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avda. de Alfonso XIII, 152; avda. Alfonso XIII, 75; Ramón de Santillán, 8; Grai. Mola, 210 (esq. Ramón y Cajal); Sánchez Pacheco, 17 (ent. Mant. Vinar); Ramos Carrión, 21; par. San Juan Bautista, casa 21; Pilar Zaragza, 104 (esq. avda. América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 125; Alejandro González, 1; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esq. Ricardo Ortiz, Ventas); Emilio Ferrari, 25 (ent. Alcalá, 356); Herma-

nos Machado, 42 (ent. Alcalá, 306); José Arcones Gil, 100 (col. Eguaras); Emilio Muñoz, 49 (final calle) San Blas; Apicería, 5, parcela D (Gran San Blas); Zigia, 52 (esq. Boidano, núm. 37); avda. de Aragón, 82; Palerino, 1 (C.ª Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); calle Particular, 8 (barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (barrio Concepción).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puebla, 9; Mayor, 59; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Elvira, 17 (final Jorge Juan); Velázquez, 20; Velázquez, 86; Sagasta, 21; Luisa Fernanda, 17 (ent. Princesa Ferraz); Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 9 (esq. Guzmán el Bueno); Grai. Sanjurjo, 59; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pinos Alta, 92 (Tetuán); Azucenas, 51; Ribadavia, 9, 1ª fase (barrio del Pilar); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Aguilar de Campoo, 2 (det. C.ª Paloma); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); avda. Generalísimo, 43 (prol. Castellana); Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; Grai. Mola, 210 (esq. Ramón y Cajal); avda. Alfonso XIII, 75; Ramos Carrión, 3; par. San Juan Bautista, casa 21; Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Alejandro González, 7; Emilio Ferrari, 25 (esq. Alcalá, 356); José Arcones Gil, 100 (col. Eguaras); avda. de Aragón, 82; Palerino, 1 (C.ª Lineal); pobl. Canillas (Centro Comercial); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Virgen de Nuria, 5 (barrio Concepción).

### TURNO 11 A (SUR)

Hasta las doce de la noche

Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Manchecos, 4 (próx. Bailén); Amparo, 31; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avda. Felipe II, 1; Velázquez, 20; callejón de Ayala, 10; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, 14; M.ª del Carmen, 44 (B.ª Extremadura); Caramuel, 38; paseo Extremadura, 169 (fr. gasolinera); paseo Extremadura, 110; B.ª Puerto Chico-Camarena, 132; Rivera Curtidores, 12 (esq. Carnero); conde Vistahermosa, 25 (esq. 1.ª Con); Toledo, 147; Iglesias, 5 (ent. Grai. Ricardos, 13); Caño Roto, 5 (frente al mercado); Duquesa de Tameses, 35 (C.ª Alto); Antonio Antoranz, 1 (pl. C.ª Bajo); Alondra, 49 (Mercado Puerta Bonita); Álvarez Abellán, 12 (C.ª S.ª J. Obrero); Grai. Ricardos, 105; Vía Ingenieros, 6 (S.ª Vic. Paul-Exper.); Tome-loso, 28 (frente Mdo. Alendralas); Miramadrid, 18 (ent. 1.ª Usera, 71); San Ramiro, 17 (Orcasitas); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Dr. Fourquet, 11 (det. Hospital Atocha); avda. Ciudad Barcelona, 14 (ant. P.ºífico); Abtao, núm. 32; barrio Moratalaz, polígono H; barrio Moratalaz, polígono Z; Pe-

ña Prieta, 39 (pte. Vallecas); Enrique Velasco, 14 (pte. Vallecas); avda. de la Albufera, 177 (pte. Vallecas); Martínez de la Riva, 41 (pte. Vallecas); José Serrano, 11 (esq. M. Benlli, P.ª V.); calle seis, 7 (próx. Col. S. Pablo, P.ª V.); Puerta Mitagro, 26 (pte. Vallecas); Pont de Molins, 68 (mdno. P.ª V.).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Manchecos, 4 (próx. Bailén); Amparo, 31; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Elvira, 17; Velázquez, 20; Sagasta, 21; Luisa Fernanda, 17; Linneo, núm. 14; Caramuel, 38; paseo Extremadura, 169 (fr. gasolinera); barrio Puerto Chico-Camarena, 132; Conde Vistahermosa, 25 (esq. 1.ª Con); Toledo, 147; Duquesa de Tameses, 35 (C.ª Alto); Alondra, 49 (Mercado Puerta Bonita); Grai. Ricardos, 105; Miramadrid, 18 (ent. 1.ª Usera, 71); Tome-loso, 28 (frente Mdo. Alendralas); Dr. Fourquet, 11 (det. Hospital Atocha); Abtao, 32; barrio Moratalaz, polígono Z; Enrique Velasco, 14 (pte. Vallecas); José Serrano, 11 (esq. M. Benlli, P.ª V.); Calle Seis, 7 (próx. col. S. Pablo, P.ª V.); Puerta Mitagro, 26 (Puente Vallecas).

## FUNERAL POR CALVO SOTELO

ASISTIERON LOS MINISTROS DE JUSTICIA, HACIENDA, AGRICULTURA Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO, Y LOS PRESIDENTES DE LAS CORTES Y DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID. (Pyresa.)—Al conmemorarse el XXXII aniversario del asesinato de don José Calvo Sotelo, se celebró ayer por la mañana, en la basílica de San Francisco el Grande, un solemne funeral en el que ha oficiado el padre Arturo Alvarez, del monasterio de Guadalupe.

El funeral estuvo organizado por la Secretaría General del Movimiento y la Junta Nacional del homenaje, y a él asistieron, entre otras personalidades, los Ministros de Justicia, Hacienda, Agricultura y Secretario General del Movimiento, Presidente de las Cortes, y del Consejo del Reino, el Consejo del Reino, la Mesa de las Cortes, la Mesa del Consejo Nacional del Movimiento, la Comisión Permanente del mismo y autoridades de Madrid, entre las que figuraban los Gobernadores Civil y Militar y el Alcalde accidental. Entre los familiares asistieron el hijo de Calvo Sotelo, José, y sus hermanos Joaquín y Luis.

## REUNION DE ESTUDIO DE LAS ESCUELAS DE MANDOS INTERMEDIOS

SE VA A CELEBRAR UN CURSO DE FORMACION DEL PROFESORADO DE ESTOS CENTROS

En la Escuela de Mandos Intermedios «San Fernando», de Madrid, se celebró una reunión de estudio, en la que participaron representantes de la totalidad de las Escuelas EMI—integradas en la Federación Nacional—de la Zona Centro.

Asimismo asistieron el Delegado Provincial de Juventudes, Carlos Pérez de Lama, como presidente nato de la Junta Rectora de la EMI «San Fernando»; el secretario general de FEMI, José Luis Pérez, y el jefe de la División de Metodología del PPO, Antonio Alonso Crespo.

En dicha reunión se acordó la celebración de un curso de formación de profesorado de las Escuelas de MJ, en la sede de la «San Fernando». El mismo será dirigido, obtenida la aprobación correspondiente, con arreglo a la metodología del PPO, por un instructor del expresado organismo.

Igualmente fueron temas de la reunión la confección de un estudio sobre la necesidad de Mandos Intermedios en España y la unificación y perfeccionamiento de textos para todas las Escuelas FEMI.

### Exámenes de ingreso en la EOP

Se convoca a exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo para el mes de septiembre próximo.

Los aspirantes abonarán la cantidad de 300 pesetas en papel de pagos al Estado al inscribirse para el examen de ingreso.

El plazo de entrega de documentación será del 20 de julio al 20 de agosto.

Los impresos para la solicitud, así como el cuadro de estudios y los requisitos académicos para el ingreso, están a disposición de los aspirantes en la Secretaría de la Escuela Oficial de Periodismo (calle Capitán Haya, s/n. Madrid-20) y en todas las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo.

Especialistas en frío industrial

El II Plan de Desarrollo dedica

un importante capítulo al fomento de las industrias derivadas de la agricultura y la distribución, y, en consecuencia, el sector del frío será objeto de una especial atención. Buena prueba de ello es el proyecto de montar anualmente mil metros cúbicos de cámaras polivalentes y otras tantas cámaras de producción. Su inmediata repercusión es la urgente necesidad de cubrir los nuevos puestos de trabajo con personal capacitado.

Por estas razones, el Centro Español de Técnicos de Autoservicio (CETA) está dedicando un interés preferente a la formación profesional en este sector. Bajo la presidencia de don Gustavo Bauer y López Chicheri, secretario general de la Federación Española Sindical de Armadores de Buques de Pesca, fue clausurado un curso de encargados de cámaras de autoservicio, realizado en colaboración con el Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera.

### Jornadas de verano sobre mecanización agraria

Se celebró la clausura de las primeras Jornadas de Verano sobre Mecanización Agraria, patrocinadas por el Centro de Información y Desarrollo Agrícola «John Deere», y destinadas a los ingenieros técnicos agrícolas que han concluido su carrera en el presente curso.

Es propósito de este Centro de Información y Desarrollo Agrícola el llevar al seno de la Universidad información técnica y casos prácticos de interés para los profesionales en las ciencias agronómicas.

Consciente de esta perentoria necesidad, y en su afán de contribuir, con la Administración, al desarrollo agrícola de nuestro país, el Centro de Información y Desarrollo Agrícola «John Deere» ha dado una oportunidad a treinta y tres jóvenes ingenieros técnicos agrícolas de completar su formación, permitiéndoles analizar y discutir las modernas actividades y prácticas agrícolas con colegas y expertos en la materia.

## HA MUERTO EL

## PERIODISTA JOSE LUIS MARTINEZ REDONDO

ERA REDACTOR Y CRITICO CINEMATOGRAFICO DE «A B C»

MADRID. (Pyresa.) — Ha muerto en Madrid el periodista don José Luis Martínez Redondo, redactor y crítico cinematográfico de «A B C», después de una penosa enfermedad y cuando la esperanza de una pronta recuperación había vuelto a nacer entre sus familiares y amigos.

José Luis Martínez Redondo terminó sus estudios en la Escuela de Periodismo en el año 1957. Pertenecía a la promoción «Tarragona» y formaba parte del equipo de redactores de «A B C» desde muy poco tiempo después de esta fecha. Trabajó simultáneamente con este periódico en «La Actualidad Española» y en «Triunfo». En esta última revista como redactor-jefe. Actualmente, Martínez Redondo estaba también encargado de la edición de provincias de «A B C». Sus excepcionales condiciones humanas serán difícil de olvidar por cuantos fueron sus compañeros y sus amigos.

José Luis Martínez Redondo contaba en la actualidad treinta y nueve años y estaba casado con Blanquita Álvarez Mantilla, periodista también y hasta hace poco presentadora de la Televisión.

## FESTIVALES DE ESPAÑA Madrid

Parque del Retiro (Chopera)

3 ULTIMOS DIAS  
10,45 noche

COMPANIA LIRICA  
"AMADEO VIVES"

## EL MURCIELAGO

Opereta de  
JOHANN STRAUSS  
ORQUESTA MUNICIPAL  
DE VALENCIA

Director musical:  
WALTER GOLDSCHMIDT

Dirección:  
JOSE TAMAYO

LOCALIDADES DE 25 a 225 ptas.

DEL 18 AL 21

ROYAL BALLET  
de LONDRES

Estrellas invitadas:  
MARGOT FONTEYN  
Y  
RUDOLF NUREYEV

4 programas distintos  
ORQUESTA CAMARA  
DE MADRID

Localidades, de 50 a 375 ptas., con tres días de antelación, en taquilla teatro Español solamente

Taquilla e información, de 11 a 1,30 mañana y de 5 a 8,30 tarde: en Cibeles (tel. 221 86 79) y en los Teatros Nacionales María Guerrero (tel. 231 76 94) y Español (tel. 221 22 47). De 7 tarde en adelante, en el recinto de Festivales, Parque del Retiro (Chopera, tel. 227 64 57)

Servicio especial de autobuses en la calle Alfonso XII, a la salida

Patrocinados y organizados por:  
TEATROS NACIONALES Y  
FESTIVALES DE ESPAÑA,  
MINISTERIO DE INFORMACION Y  
TURISMO, Y EXCMO.  
AYUNTAMIENTO DE MADRID



## DISCOS CON LA VOZ DE UNAMUNO, ORTEGA, BAROJA..., EN LA DISCOTECA NACIONAL

EL «ARCHIVO DE LA PALABRA» REUNE VOCES DE HOMBRES NOTABLES EN LA HISTORIA ESPAÑOLA

También hay discos sin música en la Discoteca Nacional. Es una sección aparte que agrupa desde cintas con voces de hombres célebres, que han contado de algún modo en nuestra Historia, hasta los discos para aprendizaje de lenguas vivas —casi las únicas adquisiciones extranjeras, y precisamente los más solicitados para el uso—, o cuentos, narraciones infantiles y recitales de poesía u otros modos literarios donde la música, a lo sumo, es fondo eventual.

Y, ya sin disco y sin música sonora, otra sección más en la Discoteca es la dedicada a recopilar partituras musicales, impresas y originales, representativas de nuestra parte en la historia de la musicología mundial. Entre las obras originales cabe destacar las completas y autógrafos de Chapí y otras más, algunas de ellas consideradas entre los «raros».

Nunca había pensado que pudiera oír las voces de los muertos, o que alguien hubiese pensado en dar esa facilidad a las generaciones siguientes, sin tener que valerse, al menos de momento, de satélites de «ciencia-ficción». Sin embargo, y en sus tonos irrepetibles, sin el regreso de años-luz, están también al alcance los timbres de voz de hombres que, por diversos motivos, han llegado a convertirse en hitos y mitos de nuestra Historia y cultura nacional. En efecto, desde 1950 se ha logrado reunir, por mediación del Centro de Estudios Históricos, las voces de prohombres de nuestra cultura literaria, científica, política o artística.

A modo de ejemplo citaremos los nombres de Unamuno, que disertó sobre el poder de la palabra; de Ortega y Gasset, definidor del «Concepto de Historia»; el «Elogio sentimental del acordeón» está en la voz de su autor, Pío Baroja. Entre las figuras con puesto sobreeminente en nuestras ciencias están recogidas en voz las de Torres Quevedo o la del Nobel de Medicina Ramón y Cajal. Y entre las voces de políticos, encabezadas por la de Su Excelencia el Generalísimo Franco, figuran las de Alcalá Zamora, Miguel Primo de Rivera o Alfonso XIII. Se añaden las de Margarita Xirgu, Valle-Inclán, Juan Ramón, Benavente, don Ramón Menéndez Pidal y la ronca y como truculenta de Camilo José Cela.

A su disposición están los discos o sus copias, si son de cuando la voz arañaba aún la frágil baquelita. Pero en la actualidad esta sección debiera atender al «lanzamiento» de otras voces representativas de la época y cuyos nombres pasarán a los tomos de la historia de las ciencias o las artes. Claro que, como sugerencia, creo que quien pretenda immortalizar su voz y su garganta habrá de colaborar poniendo de su cuenta la cinta magnetofónica... La broma puede servir, cuando menos, de punto de referencia en lo tocante a la economía y medios. El resto de los servicios de grabado, incluso en discos, puede lograrse allí.

El hecho de que otras voces aún con vida no estén ya en los archivos se debe a algo más que a la tradición hispana de no edificar altares a vivientes. Pero en este caso no cabe la posibilidad de coleccionar voces «a título póstumo»...

José CAVERO J.

## ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA SALIDA DE LA DIVISION AZUL

FUERON PRESIDIDOS POR EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES

MADRID. (Pyresa.)—El XXVII aniversario de la salida de la División Azul fue conmemorado ayer por la mañana con una misa de campaña en el paseo de Moret, frente al regimiento de Infantería Inmemorial número 1, de donde el 13 de julio de 1941 partía el batallón «Rodrigo».

Presidió el acto el Capitán General Muñoz Grandes y asistieron unas cuatrocientas personas, entre ellas, ex combatientes y familiares de los caídos. Se hallaban también presentes los generales

Rodrigo, García Rebull y Villalba; el director general de Plazas y Provincias Africanas, general Díaz de Villegas; ex Ministro señor Serrano Suñer, ex Subsecretario de Agricultura, Pardo Canalís; inspec-

tor general de la Vivienda, señor Martín Gamero, y la Junta de Gobierno de la Hermandad de la División Azul, con su Presidente, Carlos Pinilla.

Durante el santo sacrificio de la misa montó guardia ante el altar una escuadra de gastadores del Regimiento.

Al final de la ceremonia, el Capitán General Muñoz Grandes entonó el «Cara al Sol», que fue coreado por todos los asistentes con voz firme y vibrante, dando a continuación los gritos de ritual.

Tanto a su llegada como al retirarse, el Capitán General Muñoz Grandes fue cálidamente aplaudido por sus antiguos soldados.

El acto de esta mañana rememora únicamente la salida del primer batallón divisionario, con 2.500 hombres. La entrada en fuego de las tropas españolas en el frente se conmemorará el 12 de octubre.

## EL PROFESOR RABI LLEGA MAÑANA A MADRID

Invitado por la Junta de Energía Nuclear, el próximo domingo día 14 llegará a Madrid, a las 14,25 horas, vuelo IB-283, procedente de Ginebra, el ilustre físico norteamericano Isidoro I. Rabi. El profesor Rabi, que ocupa actualmente el puesto de consejero científico principal de la OTAN, es Premio Nobel de Física 1944, y uno de los físicos nucleares más notables de nuestra época. Permanecerá unas semanas en nuestra capital, visitando las principales instalaciones nucleares y, durante su estancia, pronunciará varias conferencias sobre física nuclear y política científica.

Con este motivo, el próximo martes 16, a las trece horas, se celebrará una rueda de Prensa en el Club Internacional de Prensa, Pinar, 5.

## EL AYUNTAMIENTO Y LA DIPUTACION PRESTARAN MAYOR AYUDA AL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS

Ayer se celebró una reunión del Patronato, presidida por José Luis de Arrese y el Alcalde

En la mañana de ayer, y en la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se reunió el Patronato del Instituto de Estudios Madrileños, presidido por don José Luis de Arrese. Asistieron, en calidad de vicepresidente, el Alcalde de Madrid don Carlos Arias Navarro, y el presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación Provincial, don Francisco Arquero, en representación del Presidente de dicha corporación provincial.

Después de un detenido examen de las últimas actividades y realizaciones del Instituto, don Carlos Arias Navarro expresó su satisfacción por el entusiasmo con que la entidad viene laborando por Madrid, y la correspondencia a que obliga al Ayuntamiento, que hasta ahora, por dificultades de todos conocidos, no había prestado al Instituto la ayuda suficiente. Dio cuenta del decidido propósito de

una mayor colaboración y explicó el alcance de los proyectos de la Corporación Municipal de lograr una mayor proyección cultural a través de las actividades del Instituto de Estudios Madrileños, a que se facilitarán los medios necesarios para el desarrollo de sus tareas.

El señor Arquero se adhirió a las manifestaciones del Alcalde y anunció que la Diputación Provincial, cubiertas ya las más urgentes necesidades asistenciales y culturales, prestaría también su ayuda al Instituto.

Al finalizar la reunión, el Patronato del Instituto de Estudios Madrileños visitó en su despacho al presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, señor Lora Tamayo, a quien dieron cuenta de los acuerdos adoptados.

### Festividad del Carmen

MADRID. (Cifra.)—La presidencia de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada, invita a los miembros de la misma a la solemne función religiosa que se celebrará el martes próximo, día 16, a las once de la mañana, en el templo de San Jerónimo el Real, en honor de la Patrona de la Armada española, Nuestra Señora del Carmen. Asistirá el Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez.

### Círculos «Vázquez de Mella»

La Junta Nacional de los círculos «Vázquez de Mella» celebrará en Madrid, el próximo día 16, en conmemoración del 18 de Julio, los siguientes actos:

A las nueve de la noche, misa por los requetés y demás combatientes que dieron su vida en la Cruzada, en el santuario del Sagrado Corazón de María, Ferraz, 76.

A las diez, cena-homenaje en el hotel Mindanao a los miembros de honor de dicho Círculo, don Esteban Bilbao y Eguía, don Claro Abanades López, don Feliciano Barrera Fernández, don José María Codón Fernández, don Luis Cortés Echanove, don Julio Pérez Salas, don Blas Piñar López, don Carlos Ponce de León, don Luis Redondo García, don Luis Ruiz Hernández, don Clemente Sáenz García, don Juan Sáenz Díez y don José Luis Zamanillo.

### Homenaje

En honor de los señores don César Albiñana, don Enrique de Benito, don Faustino Fernández Flórez, don Rafael Candel, don José María y don Santiago Fernández Pirla, que recientemente han obtenido cátedras universitarias y de las Escuelas técnicas Superiores de Arquitectura, así como de agentes de Cambio y Bolsa, se ha celebrado una cena-homenaje, que fue presidida por el Subsecretario de Hacienda y otros altos cargos de dicho Departamento.

## MEJORIA DEL CARDENAL HERRERA

MADRID, 13. (Pyresa.)—Dentro de la gravedad del cardenal Herrera Oria ha experimentado una ligera mejoría.

Son numerosas las personas que se interesan por el estado del ilustre enfermo.

El Alcalde de Málaga se ha personado en el Instituto Social León XIII para entregar la Medalla de Oro de la ciudad a su antiguo prelado. Esta Medalla lleva anejo el título de Hijo Adoptivo de la ciudad de Málaga.

Permanecen junto al enfermo sus familiares amigos y colaboradores.

En las primeras horas de la noche de ayer, el Alcalde de Málaga, doctor don Antonio Gutiérrez Mata, ha llegado por vía aérea de la ciudad andaluza con el fin de entregar la Medalla de Oro de Málaga, que lleva anejo el título de hijo adoptivo de la ciudad, al cardenal Herrera Oria.

Dado el estado en que se encuentra el enfermo, no ha habido ceremonia alguna de entrega de la condecoración que la ciudad de Málaga ha concedido hace algún tiempo al que fue durante muchos años su obispo.

### EN LA BASILICA DE ATOCHA

## PRESENTACION A LA VIRGEN DEL HIJO DE LOS PRINCPES DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA

MADRID, 13. (Cifra.)—Ha sido presentado a la Virgen de Atocha el Príncipe don Felipe, hijo del Príncipe don Juan Carlos y de la Princesa Sofía, en una ceremonia celebrada esta tarde en la basílica de la Virgen de Atocha.

A las siete de la tarde llegaron los Príncipes al templo, donde fueron recibidos por el superior de la Orden de los Dominicos, padre Aniceto Fernández.

En el altar mayor de la basílica se celebró la presentación del pequeño infante a la Virgen de Atocha, Patrona de la Casa Real española. Después se efectuó la bendición de la Princesa doña Sofía.

Más tarde, el padre Aniceto Fernández recordó en unas breves palabras la tradición de la Casa Real, desde tiempos de Carlos V, de presentar a su virgen, Patrona de todos los pequeños infantes.

Una vez terminada la ceremonia, se celebró la Sabatina, en la que estuvieron presentes los Príncipes.



# DOS OREJAS Y UN RABO PARA ORDOÑEZ, DOS OREJAS PARA TERUEL Y VUELTA AL RUEDO PARA CORTES BRAVISIMOS TOROS DE BOHORQUEZ

## LA HAZAÑA DEL RONDEÑO

Por Juan LEON

Cartel: Antonio Ordóñez, de salmón y oro; Angel Teruel, de verde y plata, y Manolo Cortés, de azul y oro, con cinco toros de don Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera, y uno, que se lidiaría en quinto lugar, de don José Luis Vázquez, de Sevilla, cuyos pesos en vivo son los siguientes: 510, 513, 529, 563, 500 y 562 kilos.

**PAMPLONA (Sábado).**—Hay mucha animación para esta corrida. Los billetes se agotaron en las taquillas y funcionó la reventa, no sé si con suerte, pues se advirtieron algunos pequeños claros en las localidades más económicas. La tarde está deliciosa de temperatura y brilla el sol, que es gran aficionado.

### ANTONIO ORDÓÑEZ

Sale arrollador el primer toro, al que para los pies —los muchos pies— Antonio con preciosas verónicas, pero lo mejor que hace Ordóñez es poner en suerte al de Bohórquez, como se hace en las corridas concurso de ganaderías para probar la bravura de las reses. Por tres veces se repite la misma suerte: la vara de Manuel Muñoz espera con arte, el toro se arranca alegre y boyante las tres veces, y las tres brota la sangre, siempre en lo más alto del morrillo del hermoso animal. Se banderillea con rapidez. Ordóñez brinda a la señora del Gobernador Civil, Queipo de Llano. Un crítico taurino de Madrid, puesto en pie, lanza desde la localidad un reto al torero cuando éste ha iniciado su faena. Ordóñez, aproximándose a la barrera, le ofrece las armas tauricidas. El crítico, al que se le ve la intención de predisponer al público contra el diestro, intenta echarse al ruedo, pero, naturalmente, como él sabe muy bien, se lo impiden. Entiendo que el crítico tiene su ruedo, que es el hermoso ruedo de las páginas de un periódico, para exponer sus opiniones. De ahí no debe salir. Lo demás son ganas de buscar una notoriedad por un camino que no es el suyo.

Ordóñez realiza una faena espléndida y variada. Cristalina por su belleza y bella por su depurado arte. Al matar, pincha antes de cobrar una estupenda estocada. Hay una nutrida petición de oreja. Ordóñez pide a la presidencia la vuelta al ruedo del toro, que no se concede. Entre la clamorosa ovación que se tributa al torero hay unos gritos enrabietados, de acuerdo con el propósito del crítico madrileño. (Vuelta al ruedo.) Se resiste a salir el cuarto de lidia, segundo de Ordóñez, como todos, negro y de fina estampa. Toma una vara y el presidente cambia el tercio, lo que no parece agradar al matador. Se cambia también rápidamente el segundo tercio. Antonio brinda al mayoral de la ganadería y comienza con dos pases por alto, apoyando un brazo sobre la barrera. Si no fuera por la clásica perfección de los variados pases que integran su labor, diría que se trata de un novillero hambriento de gloria y for-

tuna, por los angustiosos terrenos que pisa, por la proximidad de los pitones a los ricos bordados de su tercio y por el coraje y decisión que pone en cuanto hace. Pero, por encima de esta emocionante actitud, resalta ese prodigio, exclusivo de las grandes figuras del toreo: ligar la faena en un par de metros cuadrados del albero. Una hermosa y completa pieza torera. Una verdadera hazaña del gran rondeño. Mata de una estupenda estocada en lo más alto. (Dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

### ANGEL TERUEL

El segundo, negro y bien puesto, hace salida brava. Angel Teruel pide el cambio con un solo puyazo. Se encarga de banderillar y prende dos pares muy cuadrado ante los buidos pitones de su enemigo. El de don Fermín embiste con nobleza, aunque de vez en cuando tardea. La faena de Teruel, bien acoplada a las características del burel —que éste es el secreto— se base en su mayor parte sobre la mano izquierda, con naturales y de pecho de muy buen estilo, entre las ovaciones del público. Voy a tener que rectificar lo dicho sobre este torero en lo que se refiere a la suerte suprema. En este toro ha pinchado seis veces, las seis en lo alto, eso sí, pero es demasiado. A continuación logra la gran estocada, también en lo alto, pero demasiado tarde.

Dos varas toma el quinto y dos pares de banderillas. Es el sustituto de don José Luis Vázquez —Pepe Luis para nosotros—. Teruel se encuentra con un toro de corta embestida y un tanto remiso, pero consigue instrumentar una larga faena, en la que no faltan pases de gran belleza y otros de mucho aguante. Al clasicismo de los pases redondos, naturales y de pecho pone el remate de una serie de manoleínas. Le cuesta igualar, quizá por la larga faena, pero cuando lo consigue, cobra una buena estocada. Lo celebro, en desquite de lo dicho anteriormente. Tarda el toro en caer, pero bien muerto está. (Dos orejas.) Saca a sus compañeros de terna para compartir con ellos la vuelta al ruedo, pero tanto Ordóñez como Cortés se limitan a salir.

### MANOLO CORTES

El tercer toro, negro y de pitones muy adelantados, toma una vara y queda bastante aplomado para inducir al matador a pedir el cambio. Tras dos buenos pares de banderillas, Cortés brinda al público, y plantado en el platillo cita por alto a su enemigo, al que, da unos excelentes pases. El empeño de continuar por este orden sólo puede conseguirlo acortando distancias, pues el aplomo de la res se acentúa, lo que se evidencia en una serie de naturales excelentes, a fuerza de arrimarse el torero. Al iniciar una serie con la izquierda es empitonado y volteado. Durante unos angustiosos instantes permanece caído entre las astas del toro. Al despejarse la situación, Cortés se levanta decidido y continúa su labor con sosiego. Todo va superior hasta que coge

el estoque. No quiere, tal vez, dejar mal al otro juvenil compañero y se pasa de rosca, pinchando a su noble enemigo. Acaba de un certero descabello. (Aplausos.)

En su segundo, un toro de hermosa presencia, que derriba en la primera vara sin que le hayan cortado un pelo. En la siguiente entrada le cortan más de uno y mana sangre en abundancia. Dos pares de banderillas. Cortés está tranquilo con este toro, tardo y un tanto áspero, logrando dos templadas series de pases en redondo, con su remate de pecho. Los tanteos por la izquierda son breves y poco fructíferos, adornándose con un molinete y giralda. Tras señalar un pinchazo sufre un serio acosón. Un pinchazo hondo arriba y, a la tercera, una estocada corta, también arriba, que es suficiente. (Gran ovación y vuelta al ruedo.)

### LOS TOROS

Muy bravos los toros de don Fermín Bohórquez. Raza, casta, nobleza y cuanto pueda complacer a un buen aficionado y a un buen torero. De los cinco lidiados, el mejor, el primero, con el que quiso lucirse Ordóñez en el primer tercio como queda dicho, y bien que se lució! El lidiado en cuarto lugar fue el único que presentó algún problema. Poco picado, llegó crudo a la muleta y dio pie a Ordóñez para que realizase la sobresaliente faena que hemos intentado describir. El quinto, de José Luis Vázquez, dejó mucho que desear.

**¡DESCONGELESE!  
¡REFRESQUESE!  
¡DIVIERTASE!**

Ahí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco,

**EL EXTRA DE VERANO DE 7 FECHAS**

El ¡no va más! de una publicación

132 páginas, apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido hueco grabado a color.

¿Quiere usted chistes?

Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasa tiempos.

¿Quiere crucigramas?

También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

**PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION**

Para despreocuparle «preocupándole», con sus rompecabezas y acertijos.

Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados

**¡SOLO CUESTA 12 PESETAS!  
Y está a la venta en toda España**

## COGIDA DE «EL MACARENO» EN LA MONUMENTAL DE MADRID

EL DIESTRO HABIA MATADO CINCO NOVILLOS, CORTANDO DOS OREJAS, Y EN TODO MOMENTO FUE MUY OVACIONADO

Juan Antonio «Macareno» llevó mucho público a la Monumental. Fueron lidiados toros de Castillejo; es decir, de los Sánchez Cobaleda. Bonito tipo, algunos cornalones, en general muy bien presentados, y con su capa varipinta.

El que abrió plaza, cárdeno, entró bien en la capa de Macareno, que veroniqué entre aplausos, que se repiten al llevarse pinturadamente el novillo al caballo. Vara fuerte, que toma con bravura, aunque acusa la dureza del castigo al doblarse de manos. Garbosos chicuelinas de Macareno. Par y medio. Con el novillo en un burladero, el diestro se coloca en el platillo con los pies en la montera, y aguanta en cuatro ayudados por alto. Otro cite; esta vez con la muleta plegada en la izquierda, y torea al natural con mucha valentía y lucimiento. Sigue muy bien en redondo, con temple y valor. Estupendo toreo al natural, en el que tira espléndidamente de su enemigo. Estocada algo desprendida que mata. (Oreja, insistente petición de otra, dos vueltas al ruedo y pitos a la presidencia.)

Lució mucho armamento el segundo, se jalearon las verónicas de Macareno, una vara y pintureras chicuelinas galleando. Dos pares. Macareno comienza con pases por alto pegado a las tablas. El novillo no tiene la suavidad del anterior, pero el diestro está valentísimo. Emocionante pasé cambiado, y sigue, con gran valor, al natural y en redondo, a cambio de soportar alguna coladura peligrosa. Mucho aguante en otros naturales. Pinchazo; otro hondo muy bien señalado y descabello al cuarto golpe. Ovación.

Berrendo, el tercero, en las varas, se veía que tenía genio

revoltoso. Dos picotazos y fuerte vara. Par y medio. Macareno da buenos ayudados por alto y remata muy bien de pecho. El novillo se muestra asperillo, y el diestro pone gran valentía en los naturales. Airoso recorte y magnífico toreo al natural, con estupendo pase de pecho, garbosos pase cambiado por la espalda y otra serie muy buena al natural, que remata de molinete en la cuerna. Cita a recibir y agarra un estoconazo. Descabello. Oreja, y clamorosa petición de otra; dos vueltas al ruedo y bronca a la presidencia.

Es cornalón el cuarto y se queda en las capas. Toma bien una fuerte vara. Par y medio. El novillo llega quedado a la muleta, con embestidas broncas. Macareno se enfrenta gallardamente y logra una gran serie en redondo. El novillo comienza a mostrar cobardía con sus huidas, el diestro lo persigue y acosa y logra así más toreo con la derecha. Pinchazo y estocada algo desprendida. Petición de oreja y vuelta al ruedo.

Muy bien armado el quinto, destrozado de salida un burladero. Macareno esta muy valiente en las verónicas. Derriba en la primera entrada. Otros tres fuertes puyazos, en los que el novillo muestra mucha codicia. Llega a la muleta muy quedado. Macareno torea con ayudados por alto. Naturales, es los que la res se queda mucho, pero luego se lleva muy bien a su enemigo en pases en redondo. Pinchazo hondo, bien puesto, descabello al segundo golpe y ovación.

En el sexto se jalearon las verónicas del sevillano. El novillo, al ir al caballo, hace un regate y coge al equino por la parte contraria. Dos varas. Dos paños. Macareno cita con la muleta plegada, el novillo se arranca con mucha descompuesta, el diestro aguanta y surge la cogida, muy apurada. Se hace cargo de los trastos el sobresano, Pedro Santamaría que está aseado con la muleta. Estocada corta y descabello al segundo golpe. Aplausos.

El Macareno ha dejado ver estupendas cualidades: las principales de ellas, valentía, garbo, puntas de buena ley y muy buen toreo.

**LA LICENCIA PARA FESTEJOS TAURINOS SE SOLICITARA DEL SINDICATO DE GANADERIA**

El Sindicato Nacional de Ganadería hace público que la licencia gubernativa para festejos taurinos se solicitará en lo sucesivo en los modelos oficiales extendidos por el citado organismo. El nuevo documento cumplimenta lo exigido por el artículo 47 del vigente Reglamento taurino.

El sistema que ha regido anteriormente no tendrá validez a partir del día 14 del presente mes, para la aplicación del nuevo procedimiento el Sindicato ha distribuido los juegos de impresos correspondientes a todas las jurisdicciones de los Grupos de Criadores de Toros de Lidia y de Ganaderías de Lidia.



**SAN SEBASTIAN.** (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial.)—No es el título de una película, si bien pudiera serlo. Es lo que define a un Festival. Todos queremos que nos atiendan, y nadie según el rango, la categoría de cada uno, sino en grados muy superiores. Pero esto pertenece al capítulo de las «vanidades» y no tiene importancia. Aun no estaría nada mal que los organizadores de este Festival —desde el director y el secretario general, cargo que exige extraordinarias dotes de inteligencia y diligencia, al jefe de relaciones públicas y en particular al jefe de Prensa— sepan ya «quién es quien». ¡Son dieciséis años de Festival! Y su información ha de ser completa y exacta. Y, de no tenerla, consúltelo con los libros adecuados —como el «Diccionario del Cine Español» y publicaciones extranjeras similares— o con los enterados.

Es un error acumular proyecciones de películas y actos sociales —o no— en un Festival. Lo ha demostrado la experiencia. Los que vienen sólo a divertirse o a disfrutar de «unas vacaciones pagadas» —que los hay— no van a ninguna sesión y cuando les dicen que no les vieron afirman que es que estaban en otra. Pero eso es anecdótico.

Hay que cuidar la programación de un Festival como éste, sin necesidad de recargarlo. Y en caso de que no se dejen libres las mañanas, dedicarlas a ciclos, de acuerdo con su significado. Presentar «Las doce mejores películas de la historia del cine», elegidas en la Confrontación de Bruselas de 1958, es de gran interés. Cuando se efectuó hace años —un acierto de Carlos Fernández Cuenca, como director de la Filмотeca Nacional— mereció unánimes elogios. Muchos quieren que se repita.

El ciclo sobre el cine americano subterráneo —y no nuevo, ya que no tiene nada de esto— se despegó de este Festival. Películas de 16 mm., de índole ensayística —algunas impropiedades, fuera de los ámbi-

## EL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

# LO DIFÍCIL QUE ES CONTENTAR A TODOS

Por Luis GOMEZ-MESA

bitos reducidos de los profesionales y estudiosos del cine—, que encajan perfectamente en festivales especializados, como los de cine nuevo, cine experimental o cualquier otro monográfico y de fines concretos.

El programa o catálogo de este XVI Festival ha superado a todos. En la portada, el cartel premiado, evocación de las primeras proyecciones, cuando el aparato precisaba la atención constante de un experto —¿se empleaba o no la palabra técnico?— y se veían los rayos luminosos. Fichas de las películas, sinopsis argumental y una fotografía. Edición cuidadísima, de fino gusto. Un volumen de los que se guardan. Debía hacerse citados los nombres de cuantos intervinieron en su confección. Compendiemos el elogio en Artes Gráficas, Sánchez Román.

También la revista «Festival» ha mejorado este año. Texto orientador, información sobre las películas que se exhiben y de los distintos actos. Y excelentes fotografías. Componen su equipo, como director José Acosta Montoro; redactor-jefe, Javier Esteban Reta, y redactores, Mari-chu Mayor Lizarbe, Miguel Vidaurte —el admirado colega y amigo de «La Voz de

España», continuamente atareado en los estrenos teatrales y cinematográficos, aparte de sus obligaciones informativas— y Roberto Pastor, y fotógrafos, Arturo Delgado y Jaime Basterreche. Muy graciosas las caricaturas de F. Dizán.

Algunos colaboradores espontáneos —con carnet periodístico profesional o sin él— y ninguno donostiarra, escriben imperitencias, por ese afán, que se ha de refrenar, de hacer un chiste. Y los únicos admisibles son los ingeniosos, no los chismosos.

No es comprensible cómo los italianos se han atrevido —¡gran osadía!, gritaba un desahogado en sus expresiones— a enviar a este Festival una película como «Il marito e mio e l'ammanazzo» cuando mi padre. Quizá porque este año no se ha celebrado el Festival de Cine Cómico y Humorístico de Bordighera, la bella ciudad de la Riviera italiana. Y aún en el género cómico, es de lo menos ocurrente. El mismo tema, acometido y con gracia pimpante, en la película hollywoodense «Cómo matar a la esposa», cambiados los papeles de asesino y víctima. En esta película es ella la que decide «eliminar» a su esposo, más millonario que valetudinario. Se llama Allegra y es joven, bonita y enamoradiza. Respetuosa con la fidelidad conyugal, por deseo e iniciativa de su propio marido, Ignazio, que se empeña en buscarle sucesor —para cuando deje este mundo y sus riquezas personales de triunfador artista de fama mundial—, conoce a Leonardo.

Triángulo de dos vivos —los jóvenes— y uno, el vejete, que goza de excelente salud, pero que morirá. Con esta trama, nada original podía haberse hecho una película muy divertida. Pero no lo es, salvo unos golpes, unos gags aislados. Se juega con el absurdo, con el disparate —esos continuos fracasados homicidios con apariencia de accidentes—, pero tontamente.

Catherina Spak cada día más guapa y con más posibilidades de que llegue a ser artista. Los ingleses Hugh Griffith —en el papel de Ignazio— e Hywel Bennet —en el de Leonardo— son las otras figuras principales. Ha dirigido esta película —que tenía que haberse rechazado terminantemente en un Festival de la categoría de este— Pasquale Festa Campanile, que presentó el año pasado «La muchacha y el general», que se ha estrenado en pantallas españolas con muy poco éxito.

«Dita Saxova» si es película de Festival. El cine checoslovaco es uno de los mejores, por sus cualidades artísticas y su destreza técnica. A veces, se excede en alardes esteticistas. Adaptada esta película de una novela de Arnost Lustig, la protagonista es una joven judía, que separada de sus padres, cuando la guerra, no sólo no sabe nada de ellos, ni de su familia, sino ni de ella misma. ¿Quién es? ¿Es ese su verdadero nombre? Mira al pasado de modo obsesivo, para indagar acerca de su vida. La herencia, consistente en unas láminas de oro, de un tío suyo le agudiza esas ansias. Muy guapa y con muchos galanteadores, se siente sola, al no estar segura de su personalidad. ¿Qué es lo que hacen sus compañeras, sus amigas del internado? No le valen —tal vez porque no quiere— ninguna de esas existencias.

La intensidad dramática, el interés de la trama radican en la decisión de Dita de no confiarse al futuro, sin averiguar antes su pasado. Actitud impropia de una joven. Pero se lo exige su carácter fiel a sí misma.

Antonín Moskalyk es un director de los que utilizan artísticamente los medios peculiares del cine con tanta intervención de la técnica.

Muy verdadera en los pensamientos que preocupan a Dita y en sus emociones Krystyna Nikolajewska.

Carlos III Roxy "A" Princesa

Consulado Regio

REFRIGERADOS

MAÑANA LUNES, IMPRESIONANTE ESTRENO  
¡NINGUNA PELÍCULA SOBRE MONSTRUOS ESPACIALES  
PUEDE SER MÁS ESPECTACULAR QUE ESTA!



¡EL EXTERMINIO DE LA TIERRA HA LLEGADO!... ¡HORRÍPILANTES MONSTRUOS DE UN EXTRAÑO PLANETA ATACAN AL NUESTRO!

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

Prensa Bilbao Velazquez

Progreso REFRIGERADOS

MAÑANA LUNES, VUELVE  
¡UNA CHIQUILLA TRAVIESA, UNA CORZA JOVEN, UNA FLOR SILVESTRE DE INSOLITA HERMOSURA!



SISSI, LA PELÍCULA INOLVIDABLE. SISSI, LA PELÍCULA QUE NADIE PUEDE IGNORAR  
PARA TODOS LOS PÚBLICOS



# NUESTRA BALANZA DE MERCANCIAS CON LOS PAISES IBEROAMERICANOS ES DEFICITARIA

## La carne, a la cabeza de nuestras importaciones

MADRID, 11. (Pyresa.) — «De acuerdo con las estadísticas de Comercio Exterior de la Dirección General de Aduanas, nuestra balanza de mercancías con los países iberoamericanos es deficitaria desde el año 1961, a excepción de la balanza de 1962, que registró un superávit de 20 millones de dólares», señala Raimundo Lasso de la Vega en un trabajo sobre el comercio exterior de España con Iberoamérica, publicado en la revista «Economía Industrial».

«Las importaciones —prosigue el señor Lasso de la Vega—, por una parte, crecieron, en términos monetarios, en un 220,9 por 100 durante el año 1967, con respecto al año 1961, al pasar de 110 millones de dólares en 1962, a 353 millones de dólares en el último

año. Este porcentaje de aumento representa una variación media anual de un 31,6 por 100. Sin embargo, durante el año 1962, al ser las adquisiciones españolas en Iberoamérica de 48 millones de dólares, éstas decrecieron con respecto al año base en un 56,4 por ciento.

Por otra parte, las adquisiciones cuantitativas han sido en el período 1961-67 constantemente crecientes. En el primer año de los considerados éstas fueron de 1.771 millones de toneladas, y en 1967, de 6.249. Estas cifras absolutas reflejan un índice de crecimiento con respecto al año base de 352,9 y un porcentaje de crecimiento medio anual de un 36 por 100.

## La carne, entre los productos más importados

Entre los productos importados por España de Iberoamérica, la carne es uno de los que, junto con la lana, pieles, cueros y petróleo, pueden haber influido en el descenso de los valores medio.

Las importaciones totales de carnes en el año 1965 realizadas por España fueron de 95.096 toneladas, con un valor de 67,2 millo-

nes de dólares. En el año 1966 éstas subieron a 115.500 toneladas y a 80 millones de dólares. En estas importaciones totales, la participación de los países iberoamericanos fue muy elevada. De ellos España adquirió 65.173 toneladas en el año 1965 y 92.445 en 1967. De este producto Argentina abastece el 80 por 100, por término medio.

Otro producto típicamente primario es la piel y el cuero. De las 38.848 toneladas importadas de estos productos en 1966, Iberoamérica nos suministró 13.294.

En cuanto a los petróleos, de las 16.282.586 toneladas, por un importe de 280 millones de dólares, importadas en 1967, Iberoamérica contribuyó con 2.575.000 toneladas, por un valor de 40 millones de dólares. Venezuela participó con el 90 por 100 del total, y Colombia con el resto.

## EXPORTACIONES

La evolución de nuestras exportaciones al mercado hispanoamericano fue de tendencia creciente.

En términos de unidades físicas, las exportaciones realizadas por España a los países iberoamericanos fueron de 122.000 toneladas en 1961 y de 410.000 en el año 1967. Pese al aumento de nuestras exportaciones en el período consignado, nuestra balanza comercial sigue siendo deficitaria.

Entre los principales productos exportados figuran los tradicionales de nuestra economía, como vinos, cereales, aceite, legumbres, frutas, etc. Junto a ellos, figuran los libros y determinados productos de nuestra industria papelera.

## VALENCIA - MADRID

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria que se celebrará, en primera convocatoria, el día 29 de los corrientes, a las dieciocho horas, en las Oficinas accidentales de la Sociedad, sitas en Madrid, calle de Víctor Pradera, 68, 1.º B, y, en su caso, en segunda convocatoria, el siguiente día, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Ampliación del capital.
- 2.º Ruegos y preguntas.
- 3.º Lectura y aprobación del acta.

Las Rozas (Madrid), 11 de julio de 1968.—El Presidente del Consejo de Administración.

## ALGODONERA DE CASTILLA, S. A.

De conformidad con los Estatutos sociales se convoca Junta General extraordinaria de accionistas para el día 30 de julio actual a las once de la mañana en el domicilio social, avenida de José Antonio, 14, Madrid, o para el siguiente día a la misma hora en segunda convocatoria, si así fuese necesario, con el fin de proceder al examen de la situación de la empresa y adoptar en consecuencia las medidas necesarias.

Madrid, 12 de julio de 1968.—El Presidente del Consejo.

## COMPANIA MINERA RIODOVAR, S. A.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad de acuerdo con lo establecido en los Estatutos Sociales y Legislación vigente, que se celebrará el próximo día 19 de agosto, a las 7 de la tarde en primera convocatoria y a las 8 en segunda, en el domicilio Social en Madrid, avenida de José Antonio, 54, 3.º, con sujeción al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Aumento del Capital Social.
- 2.º Modificación en su caso del artículo 5.º de los estatutos sociales.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 10 de julio 1968, El Presidente del Consejo de Administración.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58 2276244.

### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA doctor Ferrero.

Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

### DEMANDAS

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio. Escribir a Productos Aiba. Calle Enamorados, 23. Barcelona (13).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, garantizadas.

mas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Teña 2.

CAMAS nuevas por viejas. Quintiliano, 6.

### VARIOS

«CLINICA Fuencarral». En-

fermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

### VENTAS

EN Playa Lissa-Santa Pola: Vendo interesantes apartamentos con dos dormitorios dobles, otro individual, más servicios, comedor, terrazas. Desde 320.000 pesetas, muchas facilidades. Para verlos, durante los días 15 al 21 julio, calle Cartagena, edificio Dama Elche, escalera B, primero izquierda. Señor Guisasaola.

## FRANCIA Y LA CEE

# PREOCUPACION ANTE LAS PROBABLES REPERCUSIONES DE LA SITUACION FRANCESA EN LA ECONOMIA DE LOS «SEIS»

## EL DIA 29 ENTRARA EN VIGOR EL MERCADO COMUN PARA LOS PRODUCTOS LACTEOS Y LA CARNE BOVINA

BRUSELAS. (Efe.)—Las repercusiones de la situación francesa sobre la economía de los seis países de la Comunidad Económica Europea continúa siendo desconocida. Si bien es cierto que no hay nada en el momento actual que permita adoptar una actitud exageradamente pesimista, según afirma hoy un comunicado hecho público por el ministro belga de Asuntos Económicos.

Con referencia a la evolución de la situación coyuntural en la economía belga, el comunicado añade que el grado de utilización de la capacidad de producción instalada ha aumentado durante el mes de mayo con relación a enero, y que en su conjunto las previsiones son favorables para el próximo trimestre.

## EXPANSION INSUFICIENTE

El ritmo expansivo continúa siendo insuficiente para limitar de manera importante el paro, mientras el aumento de los precios en el taller continúa siendo sensible en la actual coyuntura.

Las Empresas mejoran cuantitativamente su producción, pero no su rentabilidad, lo que limita la propensión a las inversiones.

En los meses futuros, la economía belga conocerá un debilitamiento del ritmo expansivo de las exportaciones, debido principalmente a la desaparición de los factores accidentales que han venido favoreciendo las ventas a los Estados Unidos, e igualmente la formación de capitales se verá restringida de persistir el descenso en la influencia de inversiones americanas.

## Mañana se reunirán los ministros de Agricultura

El Consejo de ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea se reunirá mañana lunes en Bruselas para intentar poner punto los últimos reglamentos de la aplicación que deberán permitir la entrada en vigor del Mercado Común de los productos lácteos y la carne bovina, el próximo 29 de julio.

Los dos aspectos claves de la sesión se refieren a dos puntos de la reglamentación no ha sido totalmente acabada por el Comité especial «Agricultura», relativos a la intervención sobre el mercado de la leche descremada y en polvo, y a la fijación de las deducciones aplicables a ciertas carnes bovinas congeladas.

Esta sesión del Consejo de ministros de Agricultura será la última que se celebrará antes del período de vacaciones y estará presidida por Sedati, ministro italiano de Agricultura.

## PESCAR AL EMPERADOR



Mientras su madre y su hermana «se bebían los vientos» de los preparativos para el baile del palacio de Schembrunn, Isabel de Baviera, encerrada en su habitación, buscaba la manera de escapar. Estaba acostumbrada a toda clase de ejercicios físicos. La ventana, para ella, era como una puerta para los demás... Cogió su caña, su morral y su cestillo de pesca y saltó al parque. Una vez en el río, no le fue difícil encontrar un lugar apropiado. Armó la caña, cebó el anzuelo, echó el brazo atrás para lanzar al centro de la corriente... y pescó a Francisco José, que pasaba en su coche por el camino inmediato. Así empezó el idilio que constituye el te-

ma de «Sissi», la más hermosa historia de amor llevada al cine. Así comenzaron los problemas de aquella muchachita de ojos azules que acababa de cumplir diecisiete años e iba a ser emperatriz de Austria-Hungría. Si usted ha visto «Sissi», la película inolvidable que tiene ahora oportunidad de ver sus recuerdos; si usted no ha visto «Sissi», la película que no puede ignorar, apresúrese a verla. Interpretada por Romy Schneider y Karl Böhm. Escrita y dirigida por Ernst Marischka. Dada en Agfacolor en Baviera, Austria, en Viena. Y presentada con la garantía de Chamartín. Mañana lunes, en los cines Pasa, Bilbao, Velázquez y Pro-



# EL TOUR ENTRA HOY EN EL SPRINT FINAL

## POULIDOR Y BRACKE, PRINCIPALES FAVORITOS AL COMENZAR EL ÚLTIMO TERCIO DE LA CARRERA

LOS RESTANTES CANDIDATOS CUENTAN CON UNA BAZA DECISIVA EN LOS ALPES

PERPIGNAN, 13. (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Navarro.)—Hemos llegado a la segunda jornada de descanso, que es como decir que hemos cumplido ya los dos tercios del Tour 1968. Quedan ocho etapas que guardan el secreto del nombre que subirá al podium del parque de los Príncipes el día 21 a recibir el definitivo «maillot» amarillo, y las cosas, aunque no tan claras como esperábamos hace una semana, están menos espesas que antes de los Pirineos.

### EL LIDER «SORPRESA»

Sigue en cabeza Van den Berghe, lo que ha sorprendido a los propios belgas. Y sigue el primero porque nadie le ha asestado el golpe definitivo: unos, por confiar en que ya llegará su momento —léase etapa contra reloj—. Otros, por plantear las cosas demasiado pobremente; los más, porque se han limitado a verlas venir, sin tomar iniciativa, ya que no tienen fuerza para ello.

### ITALIANOS A LA ZAGA

Tras el belga aparecen dos italianos: Schiavon y Pasuello. Hay más esperanzas en el primero; más completo, con más clase que su compañero, y a una distancia más corta: un minuto y treinta y cuatro segundos. Es el hombre llamado a tomar el relevo, si se realiza, en el ataque del Macizo Central, del que se está hablando más que de cualquier ofensiva de las últimas contiendas bélicas. Pero a su vez lleva sólo 2-39 a Poulidor. Si, como sus mismos compatriotas opinan, es un hombre para perder unos tres minutos en la etapa contra reloj, debiera obtener antes una ventaja que, sumada a la de ahora, le ponga a salvo de un contratiempo en la etapa final.

### EL CUARTO, EN DISCORDIA

Descartado Pasuello, menos valioso que Schiavon, a menor distancia de Poulidor y a más del líder, aparece en la general otro belga, éste del equipo —porque el líder pertenece a la segunda formación—. Linas. Se trata de un hombre con el que no se contaba en los pronósticos «a priori», que ha empezado a destacarse en la montaña, metiéndose en la escapada de diez hombres del día de St Gaudens y demostrando que está fuerte después. Pero Pintens tiene el mismo tiempo total que Poulidor, lo que parece descartarle, porque, aunque no sube mal, tampoco ha demostrado poder dar el golpe de gracia al francés en las etapas que quedan.

### EL GRAN FAVORITO

Y llegamos al gran favorito, Poulidor, a nuestro juicio. «Pour pou», como le llaman cariñosamente en esta tierra, donde son tan amigos de los apellativos, está teniendo en este Tour toda la suerte que le ha fallado otros años. Poulidor, que ha tenido la desgracia de coincidir con la época dorada de Anquetil, lo que le ha impedido lograr triunfos que de otra forma hubieran sido suyos —porque no es un superclase, pero es un buen ciclista—, ha tenido ahora la fortuna de encontrarse con un Tour sin figuras. No las tuvo de principio

—Anquetil mismo, Merckx, G. mondi...— por causas ya comentadas antes de comenzar el Tour.

Y ahora ve cómo desaparecen Zililu y Pérez Francés, que podían ser peligrosos en este nivel, se quedan sin equipo por causas que coinciden en gran parte con las mismas que privaron a la Vuelta a Francia de otras figuras: la guerra entre las casas comerciales.

### SIEMPRE HAY UN «PERO»

Poulidor, a cuatro minutos y trece segundos de Van den Berghe, debe ganar el Tour.

Pero —siempre hay un pero— no tiene equipo para dar la batalla donde le interesa: la montaña. El día duro, el único de este Tour, con el Aubisque y el Tour malet, Poulidor tuvo que aprovecharse de los españoles, de su esfuerzo, de su genio, para mantenerse, sin nadie de su misma formación, en el grupo de cabeza. Los Genet, Guyot, el propio Pingon..., quedaron atrás. El vencedor de la última Vuelta a Francia parece ser el más fuerte, el único capaz de ayudar a «Pour Pou», pero aún a más de siete minutos del líder, tiene sus propias esperanzas, y mientras las mantenga será difícil que se sacrifique por nadie. De ahí que Poulidor no haga alardes. No puede permitirse esos lujos, que son otros tantos riesgos. Su plan es

claro: resistir, mantenerse, hasta la etapa contra reloj. Y allí, atacar.

### UN OUTSIDER: BRACKE

Pero allí estará también Bracke, hoy séptimo, a 4-36 de Van den Berghe, y a sólo 23 segundos de Poulidor. Un especialista más reputado aún que el francés. Un hombre digno de ser tenido en cuenta —para Pérez Francés era el favorito, según declaraciones efectuadas en Pau—, y que contará con todo el apoyo necesario, porque es del mismo equipo del líder, y en el conjunto se trabaja para que herede el deseado «maillot» en el caso de que Van den Berghe lo pierda. Y no hay que olvidar al alemán Wolfshohl, que es un hombre capaz de dar la sorpresa en Grenoble porque no sube mal, y baja como nadie lo ha hecho hasta hoy en este Tour. A 4-46 del líder, puede ser un elemento más peligroso de lo que parece.

### SEGUNDOS QUE SON PRIMEROS

¿Y los españoles...? Los tres clasificados entre los diez primeros que faltan por ser enjuiciados son San Miguel, González y López Carril. A priori eran —quizá con la salvedad de Aurelio— tres ayudantes de un equipo don-

de Pérez Francés tenía la máxima categoría, y donde Julio Jiménez era el hombre llamado a romper el pelotón con sus ataques en la montaña. Ahora, sin el santanderino y con Jiménez en tono menor al esperado, han cobrado una mayor importancia. Pero San Miguel está a ocho segundos por detrás de Poulidor, y no es hombre para resistirle en la contra reloj. Dando por bueno el aserto de Bobet, que fija en cuatro minutos la distancia que separa al mejor español de Poulidor en la última etapa, hay que esperar que San Miguel gane cinco minutos o más en las previas, y, aunque está fuerte y sube bien, no parece muy probable.

López Carril, magnífico de forma, y Gandarias —aún inexpertos en su primer Tour—, pero más realidad que promesa, están más atrás, por lo que sus probabilidades son menores. Gandarias, en su mejor etapa, no consiguió dejar a Poulidor, pese a llevarle buena distancia en la cima del Tourmalet.

### QUEDA AURELIO GONZÁLEZ

Queda Aurelio; a nuestro juicio, el más fuerte, el más completo, el más corajudo. Sus 4-56 de retraso en relación al líder pueden ser ganarle unos seis minutos antes del Melun. González parece decidido a intentarlo. El francés le

ha resistido hasta ahora, pero si se repite el fallo del equipo, como se dio en la etapa de Pau-St-Gaudens, podría darse todo. No obstante hay que considerar, con la mano sobre el corazón, que las oportunidades parecen mínimas.

¿Y Gómez Moral? Se dice en los corrillos españoles que ha pasado a ser el jefe del equipo. Tuvo un momento malo el día que se llegó a Pau, pero parece haberse repuesto y bajó magníficamente Euvalira. Puede ser ese jefe de fila que falta, pero tendrá que demostrarlo, porque ahora cuenta con dos minutos largos de retraso con relación a San Miguel, y con casi dos respecto a Aurelio González. Y no sería justo desdeñar las posibilidades de éstos. Para ganar el Tour le vemos muy lejos, pero su protección podría traer como consecuencia una maniobra de distracción. Redondear la conquista de la montaña y del Premio por equipos con la colocación de tres españoles entre los diez primeros, y de cinco entre los quince, porcentaje digno de ser tenido en cuenta.

### PERO HAY INCERTIDUMBRE

Los favoritos, en resumen, se concentran en torno a Poulidor y Bracke, con Schiavon, Pintens, González, San Miguel, Gómez Moral, Wolfshohl, Van den Berghe y Janssen, para completar la primera decena. González, pese a llevar a Bitossi a sólo cuatro puntos, debe conseguir el triunfo en la montaña, que sería el séptimo seguido para España. Y el Macizo Central destronará —es muy probable— a Van den Berghe, pero dejará en alto las espadas hasta la etapa contra reloj. A falta de estrellas de magnitud, el Tour ofrece incertidumbre.

### HOCKEY SOBRE PATINES

## CON TRIUNFO ESPAÑOL SE INICIO, EN VIGO, EL CAMPEONATO EUROPEO JUNIOR

TRAS LA INAUGURACION DEL PABELLON DE DEPORTES, NUESTRO EQUIPO VENCIO AL DE FRANCIA POR 11-0

VIGO, 13.—Con toda solemnidad se ha inaugurado el Centro Deportivo Municipal, instalado en Las Traviesas, ocupando una extensa zona y que, en palabras del señor Samaranch, es el mejor de España.

En las primeras horas de la tarde, con asistencia de la Corporación Municipal, bajo mazas, hubo un preliminar, consistente en la inauguración de la nueva calle que, circundando el complejo deportivo, lleva el nombre del inolvidable vigués, Cesáreo González, recientemente fallecido. El acto tuvo una emoción intensa, por cuanto se encargó de descubrir la lápida la hija del recordado gran productor cinematográfico, y a las palabras del Alcalde de la ciudad, señor Portalet, respondió el hermano del finado, don Arturo González, con palabras de honda gratitud.

A las seis de la tarde, y con asistencia del Delegado Nacional de Deportes, Juan Antonio Samaranch; del secretario de la misma, Benito Castejón; del vicepresidente primero del Comité Olímpico, teniente general Agulla; del jefe de Servicios Económicos de la Delegación, García Fernández, y del jefe de sección de las Juntas Provinciales de la Delegación Nacional de Deportes, López Quesada; así como de todas las primeras autoridades provinciales y locales, se efectuó la solemne bendición del nuevo Centro Deportivo Municipal, que, en ausencia del señor obispo, realizó el vicario de la diócesis, doctor Alvares.

Seguidamente, el doctor Alvares expresó la satisfacción de la Iglesia por bendecir unas instalaciones como éstas, deportivas, en las que tiene suma influencia el complemento de la mente sana en cuerpos sanos.

Seguidamente, el Alcalde de la ciudad pronunció unas palabras para ofrecer a la ciudad esta obra, que constituye todo un alarde de sacri-

ficio, que pudo llegar a feliz término por la decidida colaboración de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Finalmente, el señor Samaranch felicitó a Vigo por la realización de esta gran obra, en la que si bien la Delegación que rige hizo su consiguiente aportación, la ciudad, con su entusiasmo y con la ejemplaridad bien notoria de sus atletas destacados en el concierto nacional e internacional, bien merece contar con el mejor palacio de deportes del país.

Efectuada la inauguración, y después de que el señor Samaranch impuso al Alcalde de la ciudad la Medalla al Mérito Deportivo, en su categoría de plata, se inició la primera competición deportiva, en medio de un ambiente de extraordinaria expectación. Se iniciaba el Campeonato de Europa de hockey sobre patines, en la categoría junior, y fueron desfilar todos los equipos participantes, escuchándose al final los himnos de los respectivos países.

El primer encuentro enfrentaba a las selecciones de España y Francia. Fue un partido de neta superioridad española, que terminó con el apabullante resultado de 11-0.

Formaron el equipo español Pla, Boronat, Edo, Ordeig, Mundi, Riera, Pérez de Lis y Ruvira.

FRANCIA.—Buchet, Nicoleau, Berthureau, Groussonard, Bournaud, Retureau, Lou y Sallabery.

El encuentro aunque muy disputado, evidenció en todo momento, junto a la gran superioridad española, el entusiasmo de los franceses, pero el marcador al final evidenció la mejor clase española. Fueron los goleadores Mundi (7), Ordeig (2) y Pérez de Lis y Edo, uno cada uno. (Mencheta.)



# NO HUBO RECORDS EN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA QUE COMENZARON AYER

## ALONSO BURGOS, VENCEDOR EN 1.500 Y MARTINEZ, CAMPEON DE MARTILLO, LOS MAS DESTACADOS

Comenzaron ayer los Campeonatos de España de Atletismo, en sus categorías masculina y femenina, en el escenario del estadio Vallehermoso, con mucho público en las gradas, viento molesto para los atletas, aunque, a veces, sopla para casa, y la organización acostumbrada. Como nota curiosa, y decimos curiosa por no definirla como realmente se merece, se dio que en la final de los 110 metros vallas hubo de repetirse la prueba, porque una de las vallas estaba mal colocada. Sobre todo comentario.

No ha habido records nacionales, pero sí de los Campeonatos. Y nos ha llamado la atención en esta larga jornada, matutina y vespertina, con 15 finales, entre hombres y mujeres, Alonso Burgos, gran vencedor de los 1.500 metros, con 3-46-5, y hombre que puede y debe tener alguna oportunidad de demostrar sus cualidades; María Luisa Orobía, muy fuerte en los 100 metros lisos y en los relevos; Alvarez Salgado, quien a pesar de haber corrido, anteayer en Oslo, venció en los 5.000 metros a un Aguilar que no cambia, ni cambiará nunca, y un muchacho catalán, Gual, que realizó en la repetición de los 110 metros vallas el mismo tiempo del vencedor, Ufer, pero que en la primera carrera, la que hubo que desestimar, iba en cabeza.

Ha sido esta jornada pobre, muy pobre, en la que han vencido los previstos y en la que se ha notado el cansancio de José María Morera, retirado en los 600 metros de la prueba de 1.500; la falta de espíritu de Fernando Aguilar, cosa que no es necesario notar, porque siempre le ha faltado; el mal día de Luis María Garriga, incapaz sobre los 2,05 metros; la buena puesta a punto de José Luis Martínez, otro de los olvidados, con un tiro espléndido de 63,32; el enfado de Luis Felipe Areta, porque le faltaba piso para la carrera y porque, al parecer, el pasillo de goma estaba mal colocado, lo que le obligó a realizar varios nulos, y la buena puesta a punto de Bartolomé, que hizo muy buenos saltos en el foso de triple. Total: muy poco, casi nada; mediocridad en algunos; nervios, en otros; normalidad en los más y aburrimiento en todos.

### Resultados técnicos

#### Lanzamiento de peso (femenino):

1. Concepción Laso (Guipúzcoa), 11,14 metros.
2. María del Carmen Guenda (Guipúzcoa), 11,01 metros.
3. Teresa Salo (Gerona), 10,02 metros.

#### Salto de longitud (femenino):

1. Cristina Alonso (Guipúzcoa), 5,46 metros.
2. Rosa María García (Guipúzcoa), 5,46 metros.
3. Albina Gallo (Burgos), 5,25 metros.

La atleta Cristina Alonso, con su salto de 5,46 metros, ha batido el record de estos Campeonatos, que estaba en poder de María Luisa Orobía, con 5,44 metros.

#### 110 metros vallas (masculinos):

1. Manuel Ufer (Barcelona), 15-0.
2. José Luis Gual (Barcelona), 15-0.
3. José M. Carrasco (Valladolid), 15-2.

#### 400 metros lisos (masculinos):

1. Manuel Gayoso (Pontevedra), 47-3.
2. Alfonso Gabernet (Barcelona), 47-6.
3. Rogelio Rivas (Pontevedra), 47-6.

El atleta Manuel Carlos Gayoso, con la marca de 47-3, ha batido el record de estos Campeonatos, que estaba en posesión del mismo, con 47-4.

#### 400 metros lisos (femeninos):

1. Josefina Salgado (Orense), 58-5.
2. Angéles Mandado (Pontevedra), 59-5.
3. María Rosa Sierra (Barcelona), 59-7.

La atleta Josefina Salgado, con la marca de 58-5, ha batido el record de estos Campeonatos, que estaba en su posesión, con la marca de 59-5.

#### 100 metros lisos (femeninos):

1. María Luisa Orobía (Zaragoza), 12-5.
2. María Emma Albertos (Madrid), 12-9.
3. Isabel Montaña (Barcelona), 12-9.

#### 100 metros lisos (masculinos):

1. Ramón Magariños (Pontevedra), 10-7.
2. Juan Carlos Jones (Madrid), 10-8.
3. José Luis Sánchez Paraiso (Salamanca), 10-8.

#### Lanzamiento de peso (masculino):

1. Miguel Unanue (Guipúzcoa), 15,54 metros.
2. Manuel Ruiz Parajón (Valencia), 15,33 metros.
3. Antonio Hererías (Madrid), 14,8 metros.

#### 1.500 metros lisos (masculino):

1. Alonso Burgos (Madrid), 3-46-5.
2. Juan Carreras (Madrid), 3-49-6.
3. Jorge González (Madrid), 3-49-7.

El atleta José María Alonso Burgos ha conseguido un nuevo record de estos Campeonatos con un tiempo de 3-46-5. El anterior estaba en poder de Tomás Barris desde 1962, con 3-48-3.

#### 5.000 metros lisos:

1. Javier Alvarez Salgado (Pontevedra), 14-19-2.
2. Fernando Aguilar (Guipúzcoa), 14-26-6.
3. Carlos Pérez (Pontevedra), 14-40-8.

#### Relevos 4 por 100 metros lisos (femeninos):

1. Zaragoza (Fano-Gago. Miret-Orobía), 49,2.
2. Pontevedra (Guzmán-Salgado. Filgueira-Mandado), 50,4.
3. Barcelona (Boixet - Caovas-Miranda-Montaña), 50,6.

El equipo de Zaragoza establece un nuevo record de los Campeonatos con su tiempo de 49,2. El anterior estaba en poder de Guipúzcoa, desde el año pasado, en 50,6.

#### Triple salto:

1. Luis Felipe Areta (Guipúzcoa), 15,66 metros.
2. Jesús Bartolomé (Guipúzcoa), 15,41 metros.
3. César Suárez (Asturias), 14,98 metros.

#### Relevos 4 por 100 metros (masculinos):

1. Madrid (Carda - Jones - Lidi - Carballo), 41-9.
2. Salamanca (Ramos-Codevilla-Seirulo-Paraiso), 42-6.
3. Valencia (Gosálvez - Escrivá - García-Talens), 43-2.

El equipo de Madrid establece un nuevo record de los Campeonatos con su marca de 41-9. El anterior estaba en poder de Pontevedra, desde 1965, con una marca de 42-2.

#### Lanzamiento de martillo:

1. José Luis Martínez (Lugo), 63,32 metros.
2. Antonio Fibla (Barcelona), 58,74 metros.
3. Antonio Núñez (Lugo), 56,14 metros.

#### Salto de altura (masculinos):

1. Luis M. Garriga (Zaragoza), 2,01 metros.
2. José Martín (Madrid), 1,98 metros.
3. Jesús L. Mayoso (Lugo), 1,95 metros.

La puntuación después de esta jornada, es la siguiente:

#### Categoría masculina:

Madrid, 49 puntos; Pontevedra, 35; Barcelona, 34; Guipúzcoa, 25; Lugo, 17; Salamanca, 12; Valencia, 12; Zaragoza, 9; Valladolid, 7; Asturias, 4; Vizcaya, 3; Palencia, 3; Burgos, 3; Sevilla, 3, y Santander, un punto.

#### Categoría femenina:

Guipúzcoa, 27 puntos; Zaragoza, 20; Barcelona, 13; Pontevedra, 10; Orense, 9; Salamanca, 7; Madrid, 5; Gerona, 4; Burgos, 4; Navarra, 3; Valencia, 3, y Vizcaya, 2 puntos. (Alfil.)

### CARRERAS DE CABALLOS

## ESTA TARDE, CLAUSURA DE LA TEMPORADA DE PRIMAVERA

Premio Eire (hándicap), 1.800 metros.—«Gala II» (62), Medina; «Terre de Sal» (61), Borrego; «Akarkos» (47), J. García; «Aronde» (49), R. Martín; «Capalta» (46), Reyes.

Después de la fácil victoria de «Gala II» en el premio Barattissima esperamos que este día pueda repetir, puesto que sus enemigos de hoy, exceptuando a «Terre de Sal», son muy inferiores.

Premio Lore Toki, 1.200 metros M. E.—«Bel» (54), Carrasco; «Rocco» (54), Delcher; «Takata» (54), Figueroa; «Audele» (52), R. Martín; «Katimba» (52), Carudel; «Topaze» (52), Ad. Barderas.

«Katimba» y «Audele» se encontraron en el premio Munibe, ganado en última instancia por «La Sagra», y entre ellas debe estar la ganadora, pues parecen superiores.

Copa del Real Madrid Club de Fútbol (vallas, hándicap), 3.000 metros.—«Tranmedia» (76), Chavarrias; «Peps» (72), duque de Alburquerque; «Maharadjá» (71), J. Diago; «Gringo II» (65), señor L. Urbano; «Taraje» (64), Tallón.

Muchos kilos carga «Tranmedia» en esta carrera, y por eso estimamos difícil pueda batir a «Peps» y a «Taraje», que están mejorando de día en día.

Premio Lisbon (venta), 2.000 metros M. E.—«Tadeo» (60), Carudel; «Maitine» (56), Carrasco; «Cresta» (54), Ad. Barderas; «Estoril» (54), R. Martín; «Viklor» (54), Delcher; «Tamir» (52), Reyes; «Primsana» (50), Saugar.

A poco que repita sus carreras anteriores, «Tadeo» debe pasearse en esta salida, pues se encuentra con caballos muy inferiores. Para la colocación vemos a «Cresta» y a «Estoril», que han corrido discretamente, pues «Viklor» lo hace siempre con otra compañía.

Premio Aurelia (hándicap), 1.600 metros.—«Cirro II» (62), Carudel; «Hywind» (58), Tallón; «Tremoline» (61), Figueroa; «Falconera» (61), Medina; «Fuchsia» (58), conde de Ruiz Castilla; «Wild Fox» (60), Borrego; «Tanya» (55), R. Martín; «Fastosa» (54), Ad. Barderas; «Aristóteles» (54), señor Segovia; «Richmond» (52), Delcher; «La Cavotte» (52), Saugar; «Mitología» (57), señor Maestre; «Cara Sucia» (50), Reyes.

«Tanya» está tercera en su último compromiso, detrás de «Gala II» y «Grimpol». Bien montada será difícil de batir en esta distancia, en la que también hay otra buena especialista, que es «Hywind», que está apuntando en sus más recientes salidas. «Cirro II», con la monta de Carudel, es peligroso; lo mismo que «Cara Sucia» y «Fuchsia».

Premio Palermo (hándicap), 1.600 metros.—«Tia Pepa» (62), Saugar; «Guinea» (62), Borrego; «La Cosecha» (60,5), duque de Alburquerque; «Lucy» (57), Tallón; «Murmure» (59), R. Martín; «Theodorica» (55), F. González; «Don Quijote» (57), Figueroa; «Ipanema II» (52), J. Borrego; «Cañaveral» (55), Carrasco; «Noche» (53), Carudel; «Saloya» (53), Delcher; «Ria» (48), Robles; «Canada» (45), J. García; «Eneyda» (45), Gelabert.

Ha bajado mucho en la escala de pesos «Ipanema II» a la que le va bien la distancia. «Noche» estuvo tercera en su última salida sobre 200 metros más, por lo que nos parece peligrosa. La probabilidad de «Murmure» es muy acusada en este lote, lo mismo que «Guinea», que tendrán que vencer, sobre todo, a los kilos que cargan.

Rascón LOPEZ

## LOS ENTRENADORES ESPAÑOLES DE FUTBOL NO QUIEREN COMPETENCIA EXTRANJERA

### El Comité Nacional solicitará de la Federación Española que se reglamente la prohibición

Helenio Herrera no podrá volver a entrenar en España... si antes no satisface un buen pico de miles de pesetas de sus cuotas impagadas como miembro del Colegio de Entrenadores, integrado en el Colegio catalán. Este ha sido uno de los acuerdos adoptados por el Comité Nacional de Entrenadores en su reunión celebrada en Madrid.

El conflicto entre Helenio Herrera y el Atlético de Madrid, tras las conversaciones entre entrenador y Club para que H. H. fuese la temporada próxima el preparador de los rojiblancos madrileños, se ha tratado en esta reunión del Comité, y si bien a Herrera no puede privarse de su título de entrenador español ni de las correspondientes credenciales, sí puede estimarse —que es lo que ha hecho el Colegio— baja en el mismo porque cuando H. H. marchó del Barcelona al Inter dejó de satisfacer las cuotas correspondientes al Colegio catalán, que si

entonces eran de seis mil peestas anuales, ahora son de diez mil pesetas. En consecuencia, si H. H. quiere volver a entrenar en España tendrá que pagar antes una buena cantidad de miles de pesetas, correspondientes a las cuotas impagadas.

Otro de los asuntos tratados por el Comité fue el de considerar la prohibición de importar entrenadores extranjeros, como se prohíbe la importación de futbolistas. El Comité estima la necesidad de esa prohibición y, en consecuencia, elevará un escrito a la Federación Española de Fútbol solicitando se reglamente esa prohibición para los técnicos extranjeros.

También hablaron y estudiaron los miembros del Comité el caso planteado por el fichaje del entrenador uruguayo Roque Maspoli por el Elche. Los requisitos para autorizarle a entrenar a los ilicitinos son los que se exigen a todos los entrenadores venidos de más allá de las fronteras: poseer el tí-

tulo de entrenador en su país, haber entrenado a un equipo de primera división, hablar correctamente el español y pasar un examen técnico de capacitación por parte del Colegio Nacional de Entrenadores. No se ha resuelto todavía el caso planteado por Maspoli, pero es evidente que el técnico uruguayo, entrenador que fue del Peñarol, de Montevideo, campeón intercontinental, reúne sobradamente esos requisitos.

En cuanto al problema del «afaire» Otto Bumbel, sus declaraciones contra el presidente del Málaga, señor Moreno de Luna; su rumoreado «pase» al Atlético de Madrid y su vuelta al seno del Club malagista también fue estudiado por el Comité, que remitió el caso al asesor jurídico del mismo, juntamente con el larguísimo pliego de descargo enviado por Otto Bumbel. El asesor jurídico estudiará e informará y el Comité Nacional de Entrenadores decidirá en consecuencia.



# LA SELECCION FEMENINA ESPAÑOLA AVANTAJA A LA DE BELGICA POR 50-32

MERCEDES VON CARSTEN Y MARY PAZ COROMINAS BATIERON LOS RECORDS DE 200 MARIPOSA Y 200 BRAZA

YPRES (Bélgica), 13. (Afil.)—Las nadadoras españolas Mercedes Von Carsten y Mary-Paz Corominas han batido los records de España de 200 metros mariposa y 200 metros espalda, respectivamente, adjudicándose, además, las pruebas correspondientes del encuentro internacional femenino entre España y Bélgica, celebrado ayer tarde en la piscina olímpica de Ypres.

En definitiva, y durante la jornada de ayer, el equipo español se ha adjudicado en Bélgica una puntuación de 50 contra los 32 de las nadadoras belgas, si bien será necesario esperar a hoy para conocer los resultados de la segunda y última jornada del encuentro.

He aquí los resultados finales de las pruebas celebradas ayer:

200 metros estilos, individual

1. Galle (B), 2-40.9
2. Von Carsten (E), 2-44.

3. Salva (E), 2-50.7.
4. Van de Werf (B), 2-58.2.

800 metros libres

1. Ballesté (E), 10.36.
2. Barbe (B), 10-49-1.
3. Gutiérrez (E), 11-20-8.
4. Comblance (B), 11-34.

200 metros braza

1. Gómez Zamora (E), 2-56-7.
2. Servalls (E), 3-01-5.
3. Stroobant (B), 3-02-2.
4. Larsy (B), 3-02-4.

200 metros espalda

1. Corominas (E), 2-34-3, nuevo record de España. Antiguo record en 2-35.
2. Dauven (B), 2-40-7.
3. Brankart (B), 2-44.
4. Pringas (E), 2-50-5.

200 metros libres

1. Gallego (E), 2-27-7.
2. Galle (B), 2-29-7.
3. Carstens (E), 2-31-8.
4. Barbe (B), 2-41-2.

200 metros mariposa

1. Von Carsten (E), 2-43-3, nuevo record de España. Antiguo en 2-48.4.
2. Praet (B), 2-53-9.
3. Tomás (E), 2-58-7.
4. Van Powcke (B), 3-07.

Relevos 4 por 100

1. España, 4-35-3.
2. Bélgica, 4-43-4.

## DOS RECORDS EUROPEOS BATIDOS EN BUDAPEST

BUDAPEST, 13. (Afil.) — En el curso de las pruebas de natación que se están disputando en esta capital, la nadadora húngara Judith Turoczy ha batido el record de Europa de 100 metros libres en el tiempo de 1-00-2. El record anterior pertenecía a la misma nadadora, en 1-00-4, desde el día 20 de junio último.

En la misma reunión, el equipo femenino de Hungría ha batido el record de Europa de 4 por 100 metros libres, en 4-07-5. El record anterior lo ostentaba el equipo de Alemania oriental.

Las cuatro nadadoras húngaras que han establecido el nuevo record son: Gyamarti, Atch, Kovacs y Tuocz.

EL GRAN PREMIO DE PARIS

PARIS, 13. (Afil.) — El francés Michel Rousseau ganó esta tarde el Gran Premio de natación de París (30 de su serie), realizando los 100 metros libres en 54" 4-10. Rousseau venció en la competición al famoso ruso Ilichev.

La francesa Claude Mondonnaud batió el record nacional de los 200 metros libres, en 2' 14" 7-10. El anterior record pertenecía a Danielle Dorléans, con 2' 15", desde 1967.

ESPAÑA - ITALIA, EN CATEGORIA FEMENINA

MALAGA, 13. (Afil.)—Ya se conoce el programa del V Encuentro de Natación femenino entre Italia y España, que se desarrollará en la piscina del Real Club Mediterráneo de esta ciudad. Los equi-

pos llegarán el día 18, y el 19 por la mañana tendrá lugar una recepción en el Ayuntamiento. Por la tarde, los equipos visitarán Nerja. El día 20 se disputará la primera jornada del encuentro a las 8,30 de la tarde, y el 21, a las 8,30 de la tarde, se celebrará la segunda y última jornada.

El orden de las pruebas será el siguiente:

Día 20:  
100 metros libres, 100 metros mariposa, 100 metros espalda, 100 metros braza, 400 metros libres, 100 metros de estilo individual y 4 por 100 metros estilos.

Día 21:  
200 metros mariposa, 200 metros libres, 200 metros espalda, 200 metros braza, 400 metros estilo individual, 800 metros libres y 4 por 100 metros libres.

## WATER-POLO

# ESPAÑA VENCE A FRANCIA, EN PARIS, POR 4-0

PARIS. (Afil.) — El equipo de España de water-polo venció al de Francia por cuatro tantos a cero en partido internacional jugado ayer en el estadio náutico «George Vallery», en la reunión de natación para el Gran Premio de París.

El resultado corresponde a la superioridad demostrada por el equipo español en colocación de los jugadores, precisión del pase y decisión y puntería en el tiro. Desde el primer minuto José Padros abrió el tanteo. Santiago Zubicoa, a los seis minutos, convirtió un golpe de castigo en el segundo gol, y Manuel Ibern apuntó el tercero dos minutos después.

No se marcó nada en los períodos segundo y tercero, pese a la voluntariosa reacción de los franceses. Vicente Brugat, portero es-

# SAMARANCH INAUGURO LAS NUEVAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DE PONTEVEDRA

LAS OBRAS PRESUPUESTADAS PARA EL TRIENIO 1969-71 IMPORTAN MAS DE CIENTO MILLONES DE PESETAS

PONTEVEDRA, 13. (Afil.)—Procedente de Santiago de Compostela, a las doce de la mañana, llegó a Pontevedra el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Antonio Samaranch, acompañado del Jefe Nacional de Juntas Provinciales, Juan Antonio Pascual López-Quesada, y del Subjefe Provincial del Movimiento de Pontevedra.

El señor Samaranch se dirigió directamente al Gobierno Civil, donde fue recibido por el Gobernador Civil, don Ramón Encinas Diéguez; vicepresidente primero del Comité Olímpico, teniente general don Joaquín Agulla y otras personalidades, así como por los miembros de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

El Delegado Nacional y sus acompañantes pasaron a la sala de Juntas para presidir una reunión de la Junta Provincial. El señor Encinas Diéguez, Gobernador Civil, tras dar la bienvenida al señor Samaranch, puso de manifiesto el plan de instalaciones deportivas, que va a ser realizado en la provincia de Pontevedra, con carácter de urgencia, en el trienio 1969-71, y le hizo entrega de la documentación del mismo, que supone la inversión de 103.995.000 pesetas en 70 instalaciones deportivas en toda la provincia, entre las que destacan 27 pistas polideportivas, 14 piscinas, siete campos de fútbol, cinco pistas de atletismo, siete clubs de remos, tres pabellones cubiertos y bien le entregó el señor Encinas el tres campos de baloncesto. Tamplan confeccionado para el trienio 1971-74, que comprende 109 instalaciones, con un presupuesto total de 149.780.000 pesetas, en las que destacan 35 pistas polideportivas, 36 campos de fútbol, 10 piscinas, 13 pistas de tenis, tres campos de tiro, tres gimnasios, tres pabellones cubiertos y un velódromo.

Informó también el Gobernador Civil que el próximo mes de agosto saldrán a subasta, formando parte del plan del 68, las obras de construcción de ocho pistas polideportivas, con presupuesto de 800.000 pesetas cada una, a cuya construcción contribuirán la Diputación Provincial y Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Tras un cambio de impresiones con la Junta de Construcciones Deportivas, el señor Samaranch se trasladó al salón del Trono del Gobierno Civil, donde inauguró simbólicamente todas las instalaciones deportivas realizadas en las últimas semanas en la provincia de Pontevedra y que están incluidas en las inauguraciones conmemorativas del 18 de Julio. Entre ellas figuran los pabellones de Pontevedra y Vigo, cuya ejecución precisó una inversión de 87 millones de pesetas.

## TENIS

# SANTANA, SEMIFINALISTA EN LOS CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE BAASTAD

BAASTAD (Suecia), 13. (Afil.)—Doble victoria española en los Campeonatos internacionales de tenis de Suecia, que se están disputando aquí:

En los cuartos de final de singles masculinos, Manuel Santana venció al danés Torben Ulrich por 12-10, 6-4, 2-6 y 7-5.

En dobles masculinos, Manuel Santana y Manuel Orantes vencieron a José Luis Arilla y Martín Mulligan (España-Australia) por incomparecencia, en las semifinales.

En singles masculinos, Mulligan venció a Jan Leschley, de Dinamarca, por 6-4, 4-6, 3-6, 7-5 y 6-4.

En singles damas, la rusa Olga Morozova venció a la francesa Monique Salfati por 6-3 y 6-4.

LOS ENCUENTROS ENTRE ESPAÑA E ITALIA SERAN TELEVISADOS

El encuentro entre los equipos

de España e Italia correspondiente a la final europea Zona A de la Copa Davis será retransmitido en directo por Televisión Española, por su primera cadena. Los partidos se celebrarán durante los próximos días 19, 20 y 21. Aún no se conoce la duración de las conexiones y el horario de las mismas. Pero Televisión Española hará todos los esfuerzos necesarios para transmitir todos los partidos.

HOY, LA FINAL DEL TORNEO MANUEL ALONSO

Se han jugado ayer en las pistas de la Ciudad Deportiva del Real Madrid las semifinales de la fase regional Centro del II Trofeo «Manuel Alonso» de tenis infantil.

Los resultados han sido: Lazcano del Apóstol Santiago, de Madrid, vence a Domínguez, del Stadium Casablanca, de Zaragoza, por 6-0 y 6-1.

C. Garido, del Real Madrid, vence a Blanco, del Zaragoza Club de Tenis, por 6-3 y 6-2.

Han quedado, pues, clasificados para la final los dos jugadores de Madrid, que hoy, a las doce de la mañana, jugarán el último partido. Ambos tienen catorce años y han demostrado ser los dos mejores de esta fase regional. Javier Lezcano, que participa en el trofeo por primera vez, es un jugador de potentes golpes. Carlos Garrido ha demostrado en las eliminatorias su gran técnica, por lo que la final será interesante.

OKKER GANO EL TORNEO OPEN DE DUBLIN

DUBLIN, 13. (Afil.)—El holandés Tom Okker ha ganado la final de singles masculinos de los Campeonatos de tenis open de Dublin al vencer en la final al profesional australiano Lew Hoad por 6-1 y 6-2.

## BOXEO

# MEDINA Y KID TANO HICIERON ANOCHE COMBATE NULO EN VISTA ALEGRE

Anoche se celebró en la plaza de toros de Vista Alegre la anunciada velada de boxeo, cuyo combate estelar corría a cargo del canario Kid Tano y el salmantino Medina. Comencemos por decir que el bastante numeroso público que asistió a la fresca reunión presencié uno de los peores combates que hemos visto en Madrid desde hace tiempo. En el primer asalto no hubo ni un solo golpe, y en la iniciación todavía cabe la disculpa de ser el de «tanteo», pero resultó que fueron los ocho de tanteo, pues casi no se cruzaron golpes, y los pocos que hubo, imprecisos, sin estilo, sin potencia, en fin, un desastre.

Medina, que es un muchacho que tiene hechas de boxeador, mostró un exceso de prudencia, quizá impresionado por la fama de su rival, y Kid Tano, con el deteato de adelantar la cabeza, empujando, sin dar con la distancia y sin potencia de punch, y con estas respectivas circunstancias, no es raro que saliera lo que salió, un pequeño desastre que los jueces dieron nal final como combate nulo, decisión que benefició al canario, que en el quinto asalto rompió la ceja izquierda de Isalmantino de un cabezazo.

En los combates anteriores, Arranz venció por puntos a Serrano II, en una pelea muy igualada, asaltos, que le fue aceptada por su contrincante.

El segundo combate lo ganó Kirby por lesión de San Román, cuando éste llevaba buen margen de puntos de ventaja, en el cuarto asalto.

La velada se inició con la victoria de Viana, que se estrenaba como profesional, sobre Perdomo, por abandono en el tercer asalto.

RIVADULLA

Domingo 14 julio 1968

Arriba 29



# LAS RETRANSMISIONES

El éxito de las retransmisiones se acusa mucho más en las protestas que en las felicitaciones. TVE recibe innumerables cartas reclamando más y más retransmisiones de corridas de toros. Los aficionados a otros deportes que no son fútbol o baloncesto se duelen de que se dé tan poquito de tenis, y los aficionados al fútbol se quejan, por regla general, de que no se transmitan los partidos que realmente interesan, refiriéndose cada uno, sin decirlo, a los que a ellos particularmente les interesan. Esta es la verdad y toda la verdad.

Entre tanto, los que no gustan de los toros ni de los deportes o gustan poco o muy relativamente enderezan sus protestas a los excesos de retransmisiones, pues a los mencionados deportes hay que agregar el ciclismo, el boxeo, las carreras de caballos y el atletismo, y acaso alguno más que pudiera olvidarse, y para ellos, resulta fallando de plano y sin hacer el menor recuento estadístico, que más del 50 por 100 de las horas de emisión son consumidas por los toros y por los deportes más principalmente. TVE, naturalmente, hace caso omiso de tanta gaita y sigue un criterio que considera razonable, no sin haber estudiado minuciosamente los pros y los contras que puedan suscitarse en la masiva y variopinta audiencia.

Pero el tema de este comentario van a ser las retransmisiones taurinas, que por estar en plena temporada dicen que son escasas y malas. Son varias las cartas recibidas sobre el tema, centrándose en la no retransmisión de la anunciada corrida de la Feria de San Fermín, en Pamplona, que no se celebró porque se suspendió por causa de una lluvia torrencial que inundó el ruedo. La corrida se celebró en la mañana del día 11 y preguntan por qué no se dio. La respuesta, casi de sentido común, me atrevo a darla a mis comunicantes reales y potenciales, que los hay, sin consultar al director de la programación nacional: No se retransmitió en la mañana del 11 porque los equipos harían falta en este día en otro lugar.

La actual capacidad de medios no puede atender a tanto como los espectadores desean. Por otra parte, siempre existe el problema de los horarios laborales, y no habría sido razonable darla a tal hora de la mañana, dando lugar a que no pocos trabajos sufrieran interrupciones con graves perjuicios económicos. Las retransmisiones en directo de partidos de fútbol, por ejemplo, que gozan de mucha audiencia, se celebran en días festivos, y cuando no son festivos, a horas que para nada interfieren la jornada laboral.

Las corridas no pueden darse en días festivos porque perjudicarían gravemente a muchas empresas, y TVE no podría soportar económicamente indemnizarlas a todas. En cuanto a las que se celebran en días laborales, las horas son perturbadoras para el trabajo nacional y, por otra parte, resulta muy difícil concertar a gusto de ambas partes —Grupo Taurino del Sindicato Nacional del Espectáculo y TVE— un número superior de corridas al que suele retransmitirse.

Por su parte son los toreros quienes se oponen, creyéndose perjudicados con las retransmisiones. Antes eran muy pocos los que pensaban así, pero ahora van siendo muchos, y ya los hay dispuestos a oponerse rotundamente. Entre tanto se despeja esta situación de crisis, las empresas y el mencionado Grupo Taurino han de hacer equilibrio para ofrecer a TVE fechas en las que intervengan diestros de los que no se oponen, mientras TVE no podrá en más de una ocasión aceptar las que les proponen. La solución de este problema quizá pudiera hallarse en los reportajes filmados algo más completos que los que suelen darse en la última edición de «Telediario».

Julio FUERTES

## PROGRAMAS PARA HOY

### MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE: V. Echegarria. Música para muñecos de trapo.  
10,00 Apertura y presentación.  
10,02 BUENOS DIAS. Almanaque. El tiempo que hará hoy, por Fernando Molina. «El símbolo de nuestra Fe», por el P. José Miguel Sustaeta. Domingo VI de Pentecostés. «La comida». El signo de la aproximación de Dios y de la intimidad que El quiere crear con la familia humana es el sentarse a la misma mesa y partir el mismo pan.  
SANTA MISA, desde los estudios de Prado del Rey, en Madrid.  
11,20 CONCIERTO.  
12,00 HORIZONTES. Hoy I.—«Santa María». Las esculturas alemanas en madera, sobre temas mariológicos. II.—«Detrás de la muralla». Un reportaje sobre el Sacromonte de Granada.  
12,30 EN DIRECTO. Retransmisión deportiva que se comunicará oportunamente.

### SOBREMESA

- 1,45 Avances.  
1,50 CLUB MEDIODIA. Programa original de Ramón Barreiro.  
2,25 EL DIA DEL SEÑOR. Guión: D. Salvador Muñoz Iglesias.  
2,50 PERFIL DE LA SEMANA.  
3,00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
3,30 ESPAÑA EN EL MUNDO. EL VIRGINIANO. Hoy: «La señora de la casa».

### TARDE

- 4,59 Avances.  
5,00 MUSICAL 68. Realizador: Enrique Martí Maqueda.

### INFANTIL

- 5,29 Avances.  
5,30 DIA DE FIESTA. Alegres canciones, simpáticos personajes, muñecos vivientes, concursos y sorpresas.  
LOS MUÑECOS DE HERTA FRANKEL. Guionista: Manuel Segura. Intervenien: Gustavo Re y Juan Viñas.

### TARDE

- 6,30 SUPER AGENTE 86. Hoy: «Operación ridículo».  
7,00 CINE AMATEUR. Título: «Reprise». Autor: Manuel Valdés Miyar. Procedencia: Avilés (Oviedo). Título: «Un puerto de la Costa Brava». Autor: Antonio Casas Beltrán. Procedencia: Barcelona. Título: «Llego... y parto». Autor: Pedro Font Marcet. Procedencia: Tarrasa (Barcelona). Guión y realización: Juan Francisco Puch.  
7,30 NOVELA. Hoy: «Juan a las ocho, Pablo a las diez». Autora: Luisa María Linarés.

### NOCHE

- 9,29 Avances.  
9,30 TELEDIARIO. — Segunda edición.  
9,55 Avances.  
10,00 SESION DE NOCHE. Hoy: «El enigma del Clavel Chino».  
11,45 TELEDIARIO. — Última edición.  
12,00 NOCTURNO DEL DOMINGO, por Francisco Javier Martín Abril.  
00,09 El programa. Meditación.  
00,10 Cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE: «Concierto para violín y orquesta». Bela Bartók.  
7,00 Presentación y avances.  
7,02 DIBUJOS ANIMADOS. MISTER MAGOO: «Sherlock Holmes».  
7,30 A VISTA DE PAJARO: «Malimba, III: Las muchas Africas». La diferencia racial, cultural y religiosa de los africanos.  
8,30 PROGRAMA MUSICAL.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,00 Avances.  
10,02 EL HOMBRE, ESE DESCONOCIDO. Guión y dirección: Carlos Pedregal. Realización: Ernesto Quintana.  
10,30 ENVIADO ESPECIAL. Realización: Manuel Rato.  
11,00 HORA II: «La muchacha y los soldados», de Gino Pugnelli. Intérpretes: Elena María Tejero, Manuel Galiana y Emilio Gutiérrez Caba. Dirección y realización: Jaime Jaimes.  
12,00 Cierre.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

### SOBREMESA

- 2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD y VAMOS A LA MESA, por Maruja Callaved.  
3,00 TELEDIARIO. — Primera edición.  
3,30 ESPAÑA AL DIA. Hoy: Valencia, Murcia y Baleares.  
3,40 NOVELA. Hoy: «Con las otras armas». Autor: Carlos Muñoz.  
4,10 LOS INVESTIGADORES. Hoy: «El oráculo».

### TARDE

- 7,02 CLARIN. Con este programa, TVE ofrece a los pequeños espectadores juegos no demasiado conocidos. Idea y presentación: Charo Tijero.  
7,35 LOS LIBROS. 1. «Cancionero de juventud»; 2. «Galicia en el último tercio del siglo XV»; 3. «El enigma de Cristóbal Colón»; y 4. «Hombres de Galicia». Invitados: Carmen Llorca Villaplana y Ramón Fernández Pons.  
7,45 VENTANA AL MUNDO. Hoy: «Lafayette». La historia de Lafayette contada por su descendientes.

### NOCHE

- 8,35 MOMENTO CULTURAL.  
8,40 DIBUJOS ANIMADOS.  
8,55 AYER DOMINGO. Información taurina y deportiva.  
9,30 TELEDIARIO. — Segunda edición.

### 10,00 TVE ES NOTICIA.

Las novedades de la semana, en la programación de TVE.

### 10,15 TELE-RITMO.

Programa de música ligera.

### 10,45 UN MILLON PARA EL MEJOR.

Un concurso de TVE que pretende obtener el concursante ideal mediante una mecánica ágil y entretenida.

### 11,45 TELEDIARIO. Última edición.

### 12,00 EL ALMA SE SERENA.

### SEGUNDA CADENA

#### 8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

El rey Leonardo: «Hipnotismo».

#### 8,52 PANTALLA GRANDE.

Revista semanal del cine. El deporte en el cine. Presentación: Luis Pruneda.

#### 9,15 CRONICA 2. Galicia.

#### 9,30 TELEDIARIO.

#### 10,02 AQUI ESPAÑA. «Moguera».

#### 10,15 LIBROS QUE HAY QUE TENER.

Es un espacio de Gaspar Gómez de la Serna. «Platero y yo», de Juan Ramón Jiménez.

#### 10,30 PABLO Y VIRGINIA.

«Le doy mi corazón», con Conchita Montes y Carlos Mendy.

#### 11,00 HITCHOCK.

«Bestia a la vista». Una mujer encarga a su abogado que recomiende a una vieja amiga que no la moleste más por teléfono con amenazas.

## PENINSULAR

6,57: Apertura.—7,07: Almanaque sonoro.—7,12: Canciones de España.—8,02: La música del mundo (Peyrou).—9,00: Faro de Madrid.—9,03: Kiosco de música (por R. Angel).—9,31: Domingo, 9,30 (Santiago Vázquez).—10,31: Melodías preferidas (Elsa del Campo).—11,31: Grandes orquestas (Paz Urbeltz).—12,00: Faro de Madrid.—12,03: Hora meridiana (R. Angel).—13,00: Música para el aperitivo.—14,01: Música en nuestra antena.—14,14: Surco 68 (García Fraile).—14,50: Minutos deportivos (por M. Ors).—15,30: Desfile de orquestas.—16,00: Faro de Madrid.—16,03: Selección de tarde.—19,03: Club de baile (selección Corral).—21,01: Faro de Madrid.—21,03: Album musical (por R. Angel).—21,30: Aquí, España (M. de la Banda).—22,31: Mundodisco calada (J. M. Mantilla).—23,30: Música de Iberoamérica (Castellanos).—24,00: Música en la medianoche. 1,15: Melodías para el recuerdo (Molero).—1,31: Nuevas melodías (José Fraile).—2,00: Cierre.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03 a 11: Éxitos de siempre.—11,05: Corcel, por Gema.—11,10 a 14,30: Música para el baño.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—15,05: Música en la tarde.—16,05: Opera, por Mariano Angel Jiménez Nieto.—16,30: Éxitos de siempre.—18,05 a 21,45: Club de baile.—21,45: Panorama deportivo, por Angel López Peña.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Éxitos de siempre.—23,55: Semblanza de medianoche, por Julio Paniagua.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## LA VOZ DE MADRID

7,55: Sintonía, apertura y lectura de programas.—8,00: Musical uno.—9,00: Musical dos.—9,30: Musical tres.—10,15: Cantando bajo el sol.—11,00: Cancionero del mundo.—11,30: Educación y Descanso.—12,00: Angelus.—12,05: El redondo de oro.—13,05: Vuelta Ciclista a Francia.—13,10: Canción de juventud.—14,00: Benidorm 68.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—15,00: Vuelta Ciclista a Francia.—15,05: Pantalla cinematográfica.—15,30: Club de amigos.—16,15: Concierto ligero.—17,00: La zarzuela: La parranda.—17,45: Vuelta Ciclista a Francia.—18,00: Andalucía canta y baila.—18,30: Conjuntos famosos.—19,00: Música para dos: bailables.—20,45: Vuelta Ciclista a Francia.—21,00: Continúa Música para dos.—21,50: La voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota diaria.—22,50: Caravana musical.—23,55: Perfil de los días.—24,00: España de noche.—4,00: Lectura de programas. Cierre emisión.

## NACIONAL

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,00: Boletín informativo.—5,05: Feliz jornada.—6,00: Boletín informativo.—6,05: Feliz jornada.—7,00: Boletín informativo.—7,05: Feliz jornada.—8,00: España a las ocho.—9,00: Misa de España.—10,00: Boletín informativo.—10,30: Caravana de amigos.—13,00: Boletín informativo.—13,05: Madrid, noticiario local.—14,00: La actualidad nacional.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,50: Avances de programas.—15,00: El mundo de los discos.—16,05: Fiesta.—21,00: Boletín informativo.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,20: «Clarín».—22,35: Recital.—22,45: Radiografía cristiana.—23,15: Melodía del mundo.—24,00: Boletín informativo.—1,00: Último diario hablado de Radio Nacional.—1,30: Circuito nocturno.—3,00: Boletín informativo.—3,05: Circuito nocturno.—4,00: Boletín informativo.—4,05: Circuito nocturno.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—7,58: Matinal SER.—8,30: Homilia para la misa del domingo, por el Rvdo. P. Federico Sopeña.—8,40: Compañero de viaje.—9,00: Rumbo fijo, por José Luis Piquer.—10,00: Hoy es domingo («Operación partida»), por Miguel de los Santos.—11,00: Alegre verano Bimbo.—11,30: Todo para los jóvenes.—12,00: El gran musical.—13,30: Trigo hasta las dos. Cartelera de espectáculos.—14,00: Temas de mediodía.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: La melodía de hoy.—14,50: Actualidad cinematográfica.—14,55: De actualidad.—15,00: Cita a las tres.—17,00: Hoy es fiesta.—19,45: Vuelta Ciclista a Francia.—20,00: Temas alegres.—20,30: «Operación retorno», por Miguel de los Santos.—21,30: Los grandes de la música ligera.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Melodías de la noche.—22,30: Crónica taurina, por Pepe Bermejo.—22,40: Música para todos.—23,00: Teatro del aire: «La tonta del bote», de Pilar Millán Astray. Adaptación radiofónica de José Fernando Dicenta. Interpretada por la gran compañía de actores de Radio Madrid.—24,00: Sonría, por favor, por Pepe Paláu.—1,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—4,00: Cierre de la emisora.

### PROGRAMAS EN F. M.

10,00: Apertura y lectura de programas.—10,05: Los 40 principales.—11,30: Todo para los jóvenes (O. M.).—12,00: El gran musical.—13,30: Windy Club.—14,00: El musiquero.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Los 40 principales.—16,00: Presentación de la nueva lista de los 40 principales.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,30: Concierto en alta fidelidad: «Concierto para violín», Beethoven. Director: Sixten Ehrling. «Sinfonía núm. 6, Patética», de Tchaikovsky. Orquesta Filarmónica. Director: Herbert von Karajan.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES



# MUSICA

## FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA). FRANZ JOHAM.

el popularísimo actor vienés, presta su concurso extraordinario en «El Murciélago», famosa y divertida ópera de Johann Strauss.

### NO SE SORPRENDA

Si no encontró localidades para «EL MURCIÉLAGO», de los FESTIVALES DE ESPAÑA, en la Chopera del parque del Retiro. ¡El espectáculo es maravilloso!

## MARGOT FONTEYN Y RUDOLF NUREYEV, EN MADRID.

con el ROYAL BALLET, de Londres; solamente cuatro días, del 18 al 21 en FESTIVALES DE ESPAÑA. Parque del Retiro, Chopera. ¡Excepcional acontecimiento artístico!

### ORQUESTA NACIONAL

Renovación de abonos para la temporada 1968-1969

Durante los días 10 al 31 de julio, en las taquillas de la calle Carlos III (Teatro Real), de diez de la mañana a dos y de cinco a siete de la tarde, presentando documento de identidad y tarjeta de reserva de la temporada anterior.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begoña, Fiorella Faltoyano, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.)

**CALDERON.** — (Compañía de revistas Manuel Paso.) 7, 11: Revista de gran espectáculo: Una viuda de estreno. Con Esperanza Roy, Antonio Casal, Andrés Pajares, Pepita Ródenas, Luis Barbero y el «ballet» Masulli.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) (Refrigerado.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, Carmen Carbonell, Luis García Ortega, Charo Soriano, en la comedia más divertida del año: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un auténtico éxito teatral! Once semanas agotando localidades.

**COMEDIA.** — 7,15 y 11. Compañía de María Asquerino, Guillermo Marín y Pedro Osinaga, en la mejor comedia del género policiaco: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas; versión: José Luis Alonso). (Dirección: Guillermo Marín.)

**FESTIVALES DE ESPAÑA. PARQUE DEL RETIRO (CHOPERA).** Hoy, 10,45 noche, tres únicos días. Grandioso espectáculo musical. La famosa ópera de Johann Strauss El Murciélago. Compañía lírica «Amadeo Vives». Con Conchita Domínguez, Maruja Troncoso, Julio Julián, José Manzaneda, Luis Villar, Isidoro Gavary, José Peromingo. Artistas invitados: Victoria Canale, Carlos Munguía y la colaboración extraordinaria de Franz Joham Solistas del «ballet» de la Ópera de Viena. Coreografía: Día Luca. Coros titular y «Cantores de Madrid». (Director: José Perera.) Gran cuerpo de baile. Orquesta Municipal de Valencia. (Director musical: Walter Goldschmidt. Dirección: José Tamayo.) Localidades: De 25 a 225 pesetas, con tres días

teatro Español solamente. Taquillas: Cibeles (Tel. 2218679) y teatros María Guerrero y Español. Y en el recinto Festivales, parque del Retiro (Chopera) (Teléfono 2276457). Del 18 al 21: Royal Ballet, de Londres. Con Margot Fonteyn y Rudolf Nureyev. Cuatro programas distintos.

**FUENCARRAL.** — 2231104.) 7 y 11: ¡El mayor éxito teatral de los últimos años! Compañía Carlos Larrañaga, María Luisa Merlo, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. (Últimos días.)

**LATINA.** — (Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico La rompedora. Con la colaboración de Vera Sanders, Tito Medrano y Manena Algorta. (Últimas semanas.)

**MARAVILLAS.** — (Séptimo mes de éxito cómico!) 7 y 11. Compañía comedias cómicas Florinda Chico presenta: ¡Cómo está el servicio! (de Alfonso Paso). Con Julia Caba Alba, Luis Sánchez Polack «Tip». (Último día.) Miércoles 17, tarde: Florinda Chico repone su mejor éxito cómico: Ellas, ellos y la noche. (Por diecinueve únicos días.)

**MARQUINA.** — (Refrigerado.) (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Fernando Delgado, Nuria Carresi Ricardo Merino, en la más apasionante comedia política: Crimen perfecto (de Knott; versión: José López Rubio). Con Víctor Fuentes. Colaboración: Manuel Díaz González. (Dirección: Jaime Azpilicueta.)

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Lola Cardona, Jesús Puente, en La idiota (de Achard; adaptación: Edgar Neville). Con María Paz Ballesteros. Colaboración: Miguel Ángel. (Dirección: José Osuna.)

**VALLE-INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (2411389.) (Refrigerado.) 7, 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz Iriarte). Con Natalia Silva y Andrés Magdaleno, con la colaboración de María Guerrero. (Último día.)

**ZARZUELA.** — (Tel. 2214341.) (Aire acondicionado.) (Temperada popular de género lírico. Compañía José de Luna.) 7 y 10,45: La alegría de la huerta y La canción del olvido. (Autorizado para todos los públicos.)

# CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España.) 6,45 tarde y 10,45 noche: ¡Último día! Marifé de Triana, ¡la actriz de la canción!, en el nuevo espectáculo musical Torre de coplas. Con Angelita Font, José María Calvo, Maite Galán, Angel Poncela. Gran «ballet» español... y otras muchas figuras. (Apto.) Despedida.

# CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Magníficamente refrigerado.) (Teléfono 2220200.) Matinal, 10,30, 6,15, 10: La vuelta al mundo en ochenta días (David Niven, Cantinflas, Shirley MacLaine y otras cuarenta y cuatro estrellas.) (Technicolor.) (Autorizado para todos los públicos.)

ALCALA-PALACE.—Misión en Ginebra.

ALVI.—Misión en Ginebra.

APOLLO.—Entre las redes y Hampa dorada.

**ARGUELLES CINEMA.** — El más «chic». 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**AVENIDA.** — (Refrigerado.) (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El planeta de los simios (Charlton Heston). (Panavisión. Color de lujo.) (Tolerada.) (Sexta semana.)

**AZUL.** — Vacaciones para Ivette y El hombre de Cocody.

**BAHIA.** — Millonario por un día y Clint, el solitario de Nevada.

**BARCELONA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BE-EKKA.** — Crónica de un atraco y Guía para el hombre casado.

**BEQUER.** — Entre las redes y Hampa dorada.

**BENAVENTE.** — 10: El favor (Rock Hudson). Un extraño en mi vida (Kirk Douglas, Kim Novak). (Ambas, color.)

**BENLILURE.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Desafío en el rancho (Doris Day). (Tolerada.)

**BILBAO.** — Ragan.

**BRISTOL.** — Ladróna por amor y Aquí robamos todos.

**CALIFORNIA.** — Los hijos del capitán Grant y Los tres invencibles.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 4, 7, 10,45: ¿Quién teme a Virginia Woolf? (E. Taylor, R. Burton). (Decimotercera semana.)

**CANCILLER.** — Misión en Ginebra.

**CANDELEJAS.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaloca.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Cuidado con el mayordomo (Dick Van Dyke, Bárbara Feldon). (14 años.)

**CARLOS III.** — Un día en Nueva York.

**CARLTON.** — La jungla de los gángsters.

**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado.): Dos pistolas gemelas, El justiciero de Kansas. (Tolerada.)

**CARTAGO.** — (2577923.) Continúa desde las 5: El hombre del brazo de oro y Operación Cabaret.

**CERVANTES.** — El «Rolls Royce» amarillo y Zarabanda Bing Bing.

**C. LINEAL.** — Persecución implacable y E. fuego y la palabra.

**COIMBRA.** — El Caballero Negro y Camino de Oregon.

**COLISEUM.** — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Sol en la oscuridad (Audrey Hepburn, Alan Arkin). (Technicolor.) (14 semanas de triunfo)

**CONCEPCION.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaloca.

**CONDE DUQUE.** — El valle de las muñecas.

**CONSULADO.** — Un día en Nueva York.

**COSACABANA.** — Llanto por un bandido y La condesa de Hong-Kong.

**CHUECA.** — Las últimas horas y Vive como quieras.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Veinti-cuatro horas para matar, Operación Exterminio.

**EL ESPAÑOLETO.** — Rebelión apache.

**EMPERADOR.** — El magnífico aventurero y Haway.

**REPONCEDA.** — El fuego y la palabra.

**EUROPA.** — Los caballeros del rey Arturo y Amor en el aire.

**FALLA.** — (Refrigerado.) (Colegiata, 9.) 4,30, 7, 10,30: La jungla de los gángsters. (Mayores de catorce años.)

**FANTASIO.** — El bombero atómico.

**FATIMA.** — Millonario por un día y Clint, el solitario de Nevada.

**FELIPE II.** — La indómita y El millonario y el pistolero.

**FIGARO.** — El bombero atómico.

**FLORIDA.** — Las dos caras del doctor Jeckyll y Operación Exterminio.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.)

Continúa, 4: Las dos huérfanas de París. La revancha de Clint Cooper (Andie Murphy). (Mayores catorce años.)

**GAYARRE.** — El yanki.

**GRANADA.** — Las dos huérfanas de París y La revancha de Clint Cooper.

**GRAN VIA.** — No somos de piedra.

**IRIZA.** — Amor bajo cero y La carrera de siglo.

**IMPERIO.** — Cómo te amo y Mi canción es para ti.

**IDEAL.** — (Refrigerado.) Continúa, 5: Besos para mi presidente (Fred MacMurray). Nido de espías (Gordon Scott).

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y Mary Poppins (de Walt Disney). (Tolerada.)

**INFANTE.** — Misión en Ginebra.

**IRIS.** — Arreglo de cuentas en San Genaro y Atrapado.

**JORGE JUAN.** — Clint, el solitario de Nevada.

**KURSAL.** — Ipress y Aquí robamos todos.

**LIDO.** — Besos para mi presidente y Nido de espías.

**LISBOA.** — Por un puñado de dólares.

**LOPE DE VEGA.** — 4,30, 7, 10,45: Rebelión apache (Roy Calkoun y Carinne Calvert).

**LUX.** — F. de Flint y Los siete valientes.

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana; dos fabulosos estrenos: Jerry Cotton, El sheriff implacable. (Color. Cinemascope.) (Películas de trepidante acción y suspense.) (Catorce años.) (Segunda semana.)

**MADRID.** — (Refrigerado.) Continúa, 10 mañana. Mañana, lunes, en nuestro afán de superación, un nuevo doble programa de riguroso estreno: Jeff Gordon ataca (El simpático Eddie Constantine en su mejor y más dinámica aventura.) y Objetivo: Albatros. (Un viaje a los mares del Sur, llenos de suspense.) (Color, cinemascopio.)

**MAGALLANES.** — 4: 40' grados a la sombra y La condesa de Hong-Kong.

**MARVI.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaloca.

**METROPOLITANO.** — El monóculo negro y Los corrompidos.

**MOLLA.** — El yanki.

**MONACO.** — (Teléfono 2157499.)

4,30: Besos para mi presidente y Nido de espías.

**MONTECARLO.** — 4,30: Samantha y Operación Exterminio (John Heston, Dina Disanti).

**MONUMENTAL KINOPANORAMA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Natacha. (Una profunda historia de amor.) (Sovcolor-Kinopanorama, la pantalla más grande.)

**MUNTERA.** — El fuego y la palabra.

**MORASOL.** — El monóculo negro y Hampa dorada.

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado.) (2315141.) 10: La cena de los cobardes y La condesa de Hong-Kong.

**MURILLO.** — Chubasco y Operación Exterminio.

**NARVAEZ.** — El «Rolls Royce» amarillo y Zarabanda Bing Bing.

**NIZA.** — Millonario por un día y Sangre en la tierra.

**ODEON.** — El renegado de Arizona y Aquí robamos todos.

**OPORTO.** — El renegado de Arizona y Aquí robamos todos.

**ORAA.** — Una cebra en la cocina y La carrera del siglo.

**PALACIO DEL CINE.** — La ladrona, su padre y el taxista y Joe Kolaloca.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El Cobra (Dana Andrews, Peter Martell). (70 milímetros.)

**PALAFOX.** — Un día después de agosto.

**PAVON.** — El monóculo negro y Los corrompidos.

**PAZ.** — TODD-AO. (Refrigeración electrónica.) 4, 7, 10,15: La mitad de 6 peniques (Hal A. Sixpence) (Tommy Steele, Julia Foster). (70 milímetros.) (Technicolor.) (Tolerada.) (Venta anticipada.)

**PENALVER.** — Hampa dorada.

**PEZ.** — Las dos huérfanas de París y La revancha de Clint Cooper.

**PLEYEL.** — Aquellos duros años y La piel quemada.

**POMPEYA.** — El yanki.

**POSTAS.** — Las dos huérfanas de París y La revancha de Clint Cooper.

**PRINCESA.** — Un día en Nueva York.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.)

4: Besos para mi presidente y Nido de espías.

**PROGRESO.** — Ragan.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** —

11 mañana, 4, 7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Autorizada para todos los públicos.)

**REAL CINEMA.** — Porgy and Bess.

**REGIO.** — Ragan.

**REZ.** — (2471237.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde; numerada, 4,15 y 6,45 tarde. Continúa, 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El bombero atómico (Cantinflas). (Tolerada.)

**ROCHAMOND.** — La jungla de los gángsters.

**RIO.** — Millonario por un día y Sangre en la tierra.

**RIVIERA.** — Los tramposos y El héroe del Oeste.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: La furia de los vikingos, La isla misteriosa. (Toleradas.)

**ROXY «A».** — Un día en Nueva York.

**ROXY «B».** — La bahía de las esmeraldas.

**SAINZ DE BARANDA.** — Entre las redes y Hampa dorada.

**SAN CARLOS.** — 6, 9,30: Entre las redes y Hampa dorada.

**SAN DIEGO.** — El rastro del asesino y Joaquín Murrieta.

**SAN REMO.** — Los piratas de la Malasia y Hatari.

**SOL.** — 10 mañana: El sheriff no dispara y El diablo y los diez Mandamientos.

**SORRENTO.** — Detective con rubia y La revancha de Clint Cooper.

**TIVOLI.** — Las señoritas de Rochefort.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 4,30, 7, 11: La violeta (Sara Montiel). (Color.)

**VOZ.** — (Alcalá, 184.) (2458299.)

Continúa desde las 4,30: Los corrompidos (Robert Stack). (Cinemascope. Eastmancolor.)

## SALAS ESPECIALES

**CINE GALILEO.** — (Galileo, 100, esquina Cea Bermúdez.) (Refrigerado.) 7, 11: Vuelve el film de mayor éxito en el mundo: The servant (El sirviente). (Versión original con subtítulos.)

**CINE-TEATRO GOYA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Marat-Sade (de Peter Brook). (Versión inglesa subtitulada.) (Últimos días.)

**INFANTAS.** — (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana; numerada, 10,45: Dies Irae. (Un film de Carl Theodor Dreyes.) Con Thorkild Roose y Lisbeth Movin. (Versión original con subtítulos en español.) Cortometraje yugoslavo: El jefe. (Mayores dieciocho años.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ALEXANDRA.** — (Refrigerado.) 7, 11: Froken Julie (de Alf Sjöberg). (Versión original, subtítulos español.) (Gran Premio Festival Cannes.) Cortometraje: Los esquies mágicos.

**PALACE.** — (Refrigerado.) Numeradas, 11,15 mañana; 4,30, 7 y 10,45: Cada vez que... (Un film de Carlos Durán.) (Serena Vergano, Daniel Martín). (Eastmancolor.) Cortometraje inglés: La manzana. (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — (Refrigerado.) Numeradas, 11,15 mañana, 4,15, 7 y 10,45: La kermesse heroique. (Un film de Jacques Feyder.) Con Françoise Rosay y Jean Murat. (Versión original francesa, subtitulada español.) (Mayores dieciocho años.)

# VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Razquín-Garay; Pascual - Begoñes VI. Elu-Larrinaga; Quinto-Urtarte. Urtasun - Begoñes VII; Solozábal-Oroz III.

**HIPODROMO DE MADRID.** — Hoy, domingo, cinco tarde: Carreras de Caballos. (Autobuses: Isaac Peral esquina a Donoso Cortés. Metro Moncloa.)

## DIPUTACION PROVINCIAL DE MURCIA

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial de la Provincia» de 26 de junio último y el «Boletín Oficial del Estado» de 3 de los corrientes, publican anuncio de concurso-subasta para obras de terminación del c. v. De la Venta de San Felipe a pozo la higuera, pasando por la Cuesta del Tío Antón Rabat, Rincón de D. Roque, Caserio de los Abejos, Los Frenicos y Collado del Puerto del Carril, por un presupuesto de licitación de 3.000.000 de pesetas.

El plazo de admisión de proposiciones termina a las trece horas del día 29 del mes actual, estando de manifiesto el expediente en el Negociado 5.º «Caminos Vecinales» de esta Corporación.

Murcia, 9 de julio de 1968.—El Presidente, Ramón L. Pascual del Riquelme.

Domingo 14 julio 1968

## ORGANIZACION SINDICAL

### OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

#### ANUNCIO DE SUBASTA

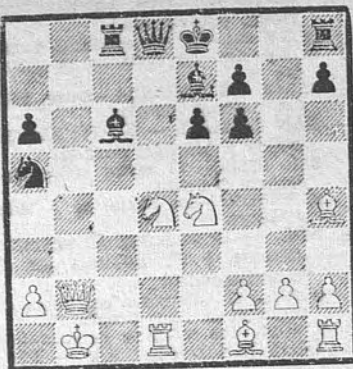
El «Boletín Oficial del Estado» núm. 164 de fecha 9 de julio de 1968, publica anuncio de subasta para la adjudicación de las obras de construcción de 280 viviendas y urbanización en Alcalá de Henares (Madrid), por un presupuesto de subasta de SESENTA Y OCHO MILLONES TRESCIENTAS DIECINUEVE MIL QUINIENTAS CUATRO PESETAS CON OCHENTA CENTIMOS (68.319.504,80 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (Pl. Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

El plazo de admisión de proposiciones quedará cerrado a las doce horas del día 3 del próximo mes de agosto.—El Jefe Provincial de la Obra.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

La posición que he seleccionado hoy, correspondiente a la partida Lemaire-Olsen (correspondencia 1955-56), es realmente complicada, ya que a primera vista las blancas están en dificultades, al tener que afrontar la doble amenaza T1C0D y AXC+. Una sorprendente jugada, sin embargo, puede cambiar automáticamente el citado punto de vista, puesto que conduce a un drástico desenlace. ¿Cuál es?

S-174



### TIEMPO PARA LA SOLUCION

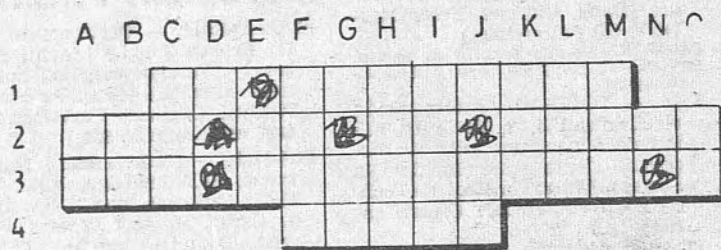
Cinco minutos para el jugador de primera categoría; quince, para el de segunda, y veinticinco, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUM. 373

1. ... D3A+; 2. RIC, T8A+!; 3. T×T, D8T+!!; 4. R×D, P×T=D+; 5. A1C, D6A; ¡mate!

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



2-K 3-J 2-I

2-O 3-O 3-B 2-N 2-E

3-G 2-M 1-H 3-H 4-J 3-M

2-C 1-L 3-C

4-G 2-B 3-L 1-J 4-I

4-H 1-D 2-F

1-C 3-F 2-A 1-F 4-F

1-M 1-I

3-A 2-H 3-I 1-G

3-E 2-L 1-K 3-K

Desierto donde murió la hermana de Moisés.

Cabra montés.

Tuberculoso.

Cabo de la costa de la provincia de Alicante

Famoso guerrillero español de la Independencia, herrero de oficio, que fue nombrado general.

Lugar de la provincia de La Coruña.

Río de Francia.

Números romanos.

De poco crédito.

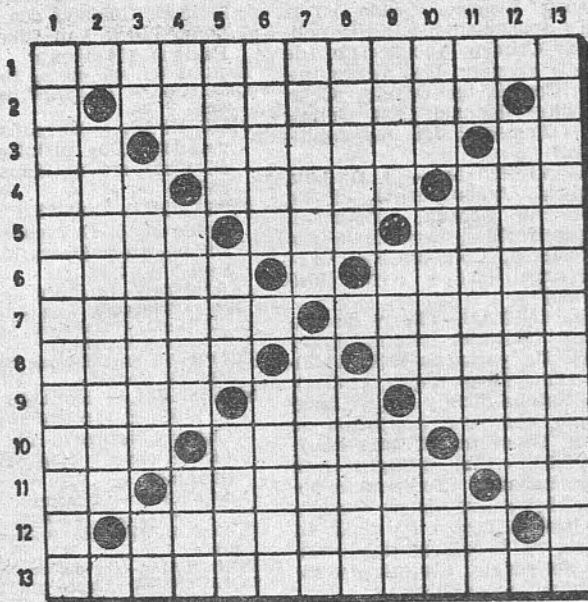
Cierto mueble.

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El amor despierta en los seres deseos de vivir».—LIBERTO.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA



### Horizontales

1: DINAMOMETRICO  
2: U ADORARIAS B  
3: LN ARAMALC EJ  
4: CID ERATO ALE  
5: ICAS ABA ALIT  
6: FOTOS A ANAMI  
7: IMITAR ATISIV  
8: CEDER A EPONI  
9: ADES ALA ODAD  
10: SEM ACETA ASA  
11: ES OPERADO ED  
12: I ESAROSESA E  
13: SUPERASESELOS

### Verticales

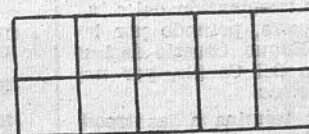
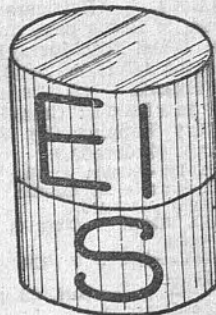
1: DULCIFICASEIS  
2: I NICOMEDES U  
3: NA DATIDEM EP  
4: ADA SOTES OSE  
5: MORE SAR APAR  
6: ORARA R ACERA  
7: MAMABA ALEROS  
8: ERATA A ATASE  
9: TILO ATE ADES  
10: RAC ANIPO OSE  
11: IS ALASODA AL  
12: C ELIMINASE O  
13: OBJETIVIDADES

HORIZONTALES.—1: Polígonos de quince lados.—2: Símbolo químico. Cabellos que salen con el peine. Guarismo.—3: Verbo. Saca el perfil a una cosa. Contracción.—4: Cabeza de ganado. Estaca. Percibí.—5: Aprisco. Villa de la provincia de León. Al revés, observo.—6: Cierta plato de comida. Punto cardinal. Villa de la provincia de Zaragoza.—7: Río de Italia, plural. Motivan.—8: Hombre bien proporcionado. Vocal. Al revés, convocar.—9: Al revés, cierta bebida. Lia. Presté.—10: Artículo. Atrévase. Astro.—11: Al revés, nota de la escala musical. Deléitela. Siglas comerciales.—12: Vical. Amontonado. Punto cardinal.—13: De la América del Sur.

VERTICALES.—1: Aumento del tamaño de las manos, plural.—2: Vocal. Examinados. Símbolo químico.—3: Al revés, letra griega. Secretos. Al revés, entrega.—4: Al revés, río del Dékan. Pelo de algunos animales, plural. Adverbio.—5: Número. Sonido agradable. Al revés, sin habla.—6: Al revés, parte blanda y molar del cuerpo de los animales. Punto cardinal. Toma para sí.—7: Naturales de la costa de África. Al revés, juego de azar.—8: Al revés, sin jugo. Ciento. Planta crucifera.—9: Exceso en la comida o bebida. Río de Suiza. Al revés, bahía.—10: Reza. Al revés, prudente. Río de Kalia.—11: Matrícula de coche española. Héroe griego, hijo de Agamenón. Al revés, negación.—12: Punto cardinal. Caídos de alas. Guarismo.—13: Pimienta de agua, plural.

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: gran fabulista francés (1621-95).



1: Traición.  
2: Helmito intestinal, plural.

### SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Madera.  
2: Viveros.

Personaje:

AMADEO VIVES